# RADIOCORRIERE

nno XLV n. 30 21/27 luglio 1968 10







Siamo in un cantiere edile.
Questo asciugamano è rimasto 36 ore sulla scavatrice in piena attività.
Vediamo ora se la potenza di Nuovo Tide riuscirà a farlo diventare bianco sfolgorante.

# Non c'è prova che tenga. Tide lava sempre bianco sfolgorante!



### il

### direttore

### Pubblicità occulta-

« Ho letto una notizia molto inquietante, cioè che tutte quelinquietante, cioè che tutte quel-le scritte pubblicitarie che si vedono negli stadi, sulle ma-glie dei ciclisti, nelle Irasmis-sioni del Telegiornale od in-chieste varie fanno parie di una "pubblicità occulta", che rende alla RAI più di 3 miliar-di ogni anno, in barba alla dabbenaggine dei telespettato-ri. Nel bilancio questa somma è indicata infatti con la voce "introiti diversi". Ora io mi dico: se un imbroglio di que-sto genere lo facesse una aico: se un imbrogito ai que-sto genere lo facesse una qualistasi azienda privata sa-rebbe già grave, ma che lo faccia un'azienda pubblica, che deve mandare i suoi bilanci alla Corte dei Conti e deve alla Corte del Conti e deve giustificare i suoi programmi di fronte agli abbonati, è un abuso scandaloso. O lei tro-verà una delle solite cavillose giustificazioni anche per que-sta sporca faccenda?» (Rosa-rio Fanti - Milano).

Anziché cercare delle giusti-ficazioni, le riferirò una-smen-tita: quella che la RAI stessa ha diffuso a proposito degli «introtiti diversi», sui quali si è romanzata la «sporca fac-cenda» della pubblicità indi-retta. Tali introtit, che nell'ulretta. Tali introiti, che nell'ultimo bilancio ammontano a
3.892.053.082 lire, riguardano
esclusivamente certi rimborsi
dallo Stato alla RAI, secondo
disposizioni di leggi che chiunque è in grado di controllare,
nonché gli interessi attivi e i
dividendi percepit. La pubblicità radiofonica e televisiva quindi dà soltanto il gettito indicato nella specifica voce
di bilancio. Ciò naturalmente
non annulla il problema dell'indiretta pubblicità che la
TV può fare a prodotti o servizi durante talune riprese di
avvenimenti, soprattutto sporvizi durante talune riprese di avvenimenti, soprattutto sportivi. Quando le telecamere lasciano gli studi e vengono piazzate in casa altrui, si tratti d'uno stadio, d'una strada, d'uno stabilimento industriale, ecc., non è sempre possibile limitare l'immagine trasmessa a ciò che si desidera, ed escludere ciò che costituisce televisivamente un'intrusione. Le disposizioni date ai giornalisti e ai tecnici, che hanno la responsabilità delle riprese esterne, sono severe e prese esterne, sono severe e precise: non indulgere mai in inquadrature o discorsi che inquadrature o discorsi che possano comunque costituire una pubblicità diretta o indi-retta di prodotti o servizi. For-se lei ignora, signor Fanti, che per riprendere i ciclisti con le loro maglie pubblicitarie e per mandare le telecamere ne-gli stadi, addobbati con scritte e cartelli di propaganda com-cerciale (esistono specialisti in cerciale (esistono specialisti in questo genere d'operazioni; che quando la nostra « nazionale » gioca all'estero esportano tabelloni e striscioni persino nei Paesi socialisti, dove la pubblicità è un fatto inconsueto) la RAI paga fior di milioni; sicché la «pubblicità indirettica de la considera de la considera del considera de la considera del cons siccie la « pubblicita indirei-ta », più che nell'attivo del suo bilancio, andrebbe ricercata nel passivo. La pubblicità fa parte del sistema economico e sociale in cui viviamo. Espelesociale in cui viviamo, Espei-lerla dalle immagini televisive in alcuni casi è possibile; in altri casi è difficile; in altri è impossibile. Esiste certa-mente un sistema per rego-lare anche questa delicata materia, ma esso esula dalle com-petenze della RAI, che sareb-be ben lieta di por fine a tutte le speculazioni pubblicitarie ordite a suo scapito e suo malgrado.

### Stereofonia

«Fidandomi di quanto è scrit-to sulla intestazione dei pro-grammi in filodiffusione del Radiocorriere TV che, testual-mente, dice: "I programmi stereofonici sottoindicati so-no trasmessi sperimentalmen-te anche via radio per mez-zo di appositi trasmettitori stereo, ecc.", ho fatto l'ab-bonamento alla filodiffusione, ma ne sono restato deluso poi-ma ne sono restato deluso poistereo, ecc.", ho fatto l'ab-bonamento alla filodiffusione, ma ne sono restato deluso poi-ché questa non è in stereofo-nia. D'altra parte è giusto che dichiari che, col mio comples-so di alta fedeltà, ricevo otti-mamente i programmi radio-stereofonici in FM (ore II -1530 - 2I). Con mio dispiacere dovrò pertanto disdire l'abbo-namento in filodiffusione, che non soddisfa le mie esigenze, fino a quando questa non sarà in stereo, Quando poi le tra-smissioni in radio-stereofonia usciramno dalla più che anno-sa fase sperimentale? Perché tali trasmissioni, veramente pregevoli, perfette e, soprat-tutto, gradite agli esigenti di musica, non vengono estese ol-tre alle tre ore giornaliere? (Ernesto Benedettelli - Roma).

Esaminata la sua lettera, si-gnor Benedettelli, l'ho inviata alla Direzione centrale tecnica, che mi ha risposto con questo appunto: «1) Quanto scritto sul Radiocorriere TV a proposul Radiocorriere TV a proposito dei programmi stereofonici è letteralmente esatto: in filodiffusione viene diffuso un programma stereofonico dalle ore 15,30 alle ore 16,30 che

viene trasmesso contemporaviene trasmesso contempora-neamente anche in radio-ste-reofonia con i quattro trasmet-titori di Torino, Milano, Roma e Napoli. In radio-stereofonia questo stesso programma è ri-petuto tre volte. 2) Per la ri-cezione del programma stereofonico trasmesso in filodiffu-sione occorre fornirsi di un sione occorre fornirsi di un apposito sintonizzatore completo di decodificatore. 3) Le trasmissioni sperimentali stereofoniche, effettuate dai nostri quattro impianti di Roma, Milano, Torino e Napoli, hanno lo scopo di provare praticamente il sistema e di saggiare le reazioni ad esso di una parte dell'utera. Oueste giare le reazioni ad esso di una parte dell'utenza. Queste reazioni sono state sinora li-mitate e tali quindi da consi-gliare di non estendere per il momento l'esperimento».

### Cantanti e musicisti

« Sul numero 27 del Radiocor-« Sul numero 27 del Radiocor-riere TV leggo un articolo dal titolo II soprano che piace ai minorenni. Comprendo molto bene che la pubblicazione ha carattere informativo, ma ri-tengo che essa, anche senza volerlo o supporlo, diventi, nel-le mani di persone più o meno interessate alle arti musicali, uno strumento di divulgazione, quindi, formativo. Mi chiedo come sia possibile riportare in un modo così esplicito la nocome sta possibile riportare in un modo così esplicito la no-tizia biografica della signora Mirella Freni, riguardante la sua preparazione musicale, af-fermando che questa cantante "non ha studiato musica" e "non ha studiato musica" e che canta a orecchio. La cosa in effetti non mi stupisce, essendo proverbiale l'ignoranza in cose di musica degli interpreti-cantanti, esaminati, non a caso, per ultimi dal prof. Della Corte nel suo libro L'interpretazione musicale e gli interpretil Quello che colpisce il mio senso critico è la libertà con cui viene messa in piazta la preziosa notizia! Nessuno può negare che la signora or en sia un'ottima Mimi e 
persino (stento a crederlo) una 
buona Susanna avallata, credo, 
dal von Karajan. Etò non toglie però che sia vergognoso 
per un musicista professionista confessare di fare il musicista senza aver studiato musicista senza aver studiato musicista senza aver studiato musicista senza aver studiato mu-sica. Dovrei ridere, ma mi viene da piangere, e per la pove-ra cantante e per quei poveri giovani che entrano nei Conservatori, per studiare musica seriamente! Quello che la Freni afferma non è cosa nuova: molti cantanti hanno raggiunto risultati estetici positivi pur sconoscendo la natura dell'ope-ra da essi interpretata, così, per un misterioso dono di natura difficile da spiegare in ter-mini scientifici. E' la vecchia mini scientifici. E la veccina storia dei cantanti e, diciamo-lo pure, dei cantanti di marca italiana handicappati dalla loro lo pure, dei cantanti di marca italiana handicappati dalla loro primordiale musicalità! Ritengo però che non sia cosa giusta riportare la notizia (dati proprio i risultati conseguiti da questa povera signora alle prese, immagino, con il suo orecchio d'oro, per imparare magari in dieci anni due o tre opere del più comodo repertorio melodrammaticol), proprio per non incidere sulla coscienza professionale di tanti studenti e di tanti cantanti che dal loro lavoro traggono, a volte, i veri e profondi risultati artistici degni di un cantante, sì, ma musicista. Concludo consigliando alla signora Preni di prendersi in mano un buon libro di solleggi e una buona grammatica tedesca. buona grammatica tedesca e di prepararsi da artista seria a scalare le difficoltà di un Requiem Tedesco, per esem-pio » (Elio Battaglia, baritono

e professore di canto al Con-servatorio « P.L. Palestrina » -Cagliari).

### Corse automobilistiche

e Ho assistito alla trasmissione televisiva TV I, che ha messo ir onda un servizio dal itolo Piloti Kamikaze con lo scopo più o meno celato di chiedere l'abolizione delle corse automobilistiche. L'autore di tale "opera d'arte" ha posto a ciascun personaggio intervistato domande che avevano il chiaro scopo di portare le risposte a conclusioni negative verso le corse. Ma non è tutto qui. a conclusioni negative verso le corse. Ma non è tutto qui, sono state abbondantemente tagliate le risposte di tutti, eccetto quelle di coloro che stavano al gioco (Villoresi, ad esempio, che forse soffre ormai di invidia nei riguardi di quel mondo a cui non appartiene più), montandole poi ad effetto. Quando poi le risposte non erano camuffabili, si è preferito eliminare di peso le effetto. Quando poi le risposte non erano camuffabili, si è preferito eliminare di peso le interviste giù girale, come nel caso dell'ing, Abarth. Penso anch'io che alcuni regolamenti vadano cambiati completamen-te, che la corsa agli alleggeri-menti vada stroncata, ma da questo a dire che le corse non menti vada stroncata, ma da questo a dire che le corse non hanno più la giustificazione di contribuire al progresso tecnico ce ne vuole. Quale progresso porta allora l'alpinismo? Nel 1967, solo sulle montagne italiane, sono morti 80 alpinisti contro 27 piloti deceduti in corsa in tutto il mondo. Oppure, quale progresso tecnico porta il pugilato? La morte di Elze è di pochi giorni fa. La televisione afferma che non è morale, specie per i giovani, far vedere sugli schermi gente che rischia la propria vita chiusa in una "bara di lamiera", ma è senza dubbio morale far vedere un pugile che crolla sotto i colpi dell'avversario e muore o resta in stato comatoso per tutta la vita. Essa, poi, che non esita a sciorinare in pochi minutti i più famosi e raccapriccianti incidenti di garea untomobilistiche (contrabbandandone addirittura per mortale anche qualcuno che fu solo spettacolare), non ha mai messo in onda le scene più drammatiche, raccapriccianti della guerra del Vietnam. (La mia non è politica, intendiamoci). Evidentemente le corse sono un segno di inciviltà, la guerra no, anzi essa è vittà, la guerra no, anzi essa è vitta la vita quera no, anzi essa è vitta la vita quera no, anzi essa è vita della capata del vietnam. intendiamoci). Evidentemente le corse sono un segno di inci-viltà, la guerra no, anzi essa è veramente utile al progresso! In definitiva tutti d'accordo. che si debba fare qualcosa per ridurre i rischi durante le competizioni automobilistiche, ma non sul fatto che si debha condannarle indiscrimina-tamente » (Giorgio Falcucci -Alessandria).

### una domanda a



e Mi ha sempre colpito la sigla di chiusura di Almanacco. E' intitolata Un giorno, mille anni, e un po fuori del genere commerciale, ma non riesco a capire perché l'hanno fatta cantare a una sconosciuta. E poi con quello pseudonimo: "Ragazza 77". Che vuol mai dire tutto questo per una trasmissione culturale;" (Giorgia Aliotti - Fornovo di Taro). Mi ha sempre colpito la sigla

Per Almanacco, vuol dire chiudere in maniera intonata la trasmissione: con una canzone appunto fuori del comune, con appunto fuori del comune, con una impostazione abbastanza seria e anche con una voce sconosciuta che distingue su-bito perciò una rubrica cultu-rale da un qualsiasi spettacolo di varietà musicale. Ma poi tanto sconosciuta non sono.

### LA «RAGAZZA 77»

Anni fa ho preso parte a nove puntate di Mare contro mare, ho preso parte a una Prova del nove (una delle tante edizioni di Canzonissima), e ho vinto anche una «Gondola d'argento» a Venezia. Nonostante questo passato televisivo lei in fondo ha ragione, non sono ancora una stella. sivo lei in fondo ha ragione, non sono ancora una stella. Mi chiamo Ambra Borelli, ho ventidue anni, e sono di Modena, cioè di quella parte d'Italia che dicono sia tra le più prolifiche nel mondo della canzone. Ebbene, lei non ha idea di che cosa non si tenti noi « sconosciuti » pur di emergere. Si immagini soltanto questio pur di essere divertio pur di essere diveremergere. Si immagini soltanto questo; pur di essere diversa dalle altre, di attirare la
attenzione, ho messo su un
complesso formato da tutte
donne (siamo in cinque) chiamato « Le gatte ». Nonostante
ciò, il successo non è venuto.
Un bel giorno, ripetendo per
l'ennesima volta le solite tournées estive nei dintorni di
Roma, mi fu fatta una proposta che ritenevo interessante:
quella appunto di incidere la
condenda del controlle di controlle di controlle di controlle
controlle di controlle di controlle di controlle
controlle di controlle di controlle
controlle di controlle
controlle di controlle
contr sta che ritenevo interessantequella appunto di incidere la
sigla finale di Almanacco.
Scappai a Roma, feci una incisione affrettata, su un tono
che non era neppure quello
mio e senza collaborare come
faccio di solito all'arrangiamento e alla costruzione del
pezzo. La fortuna ha voluto
che io riuscissi meglio di altre
due concorrenti. La canzone
non mi era dispiaciutà. anche

non mi era dispiaciuta, anche

se la giudicavo un po' troppo scarna

se la giudicavo un po' troppo scarna.

Almanacco ha fatto il resto.
Per un anno ha fatto breccia in un pubblico diverso da quello delle solite trasmissioni di canzonette; a tutto questo aggiunga che con la sigla di un programma, la gente lo voglia o no, un certo motivo entra nelle case e nelle orecchie per forza: non ci se ne rende conto, ma anche i distratti alla fine conservano traccia di questo martellamento. E' successo per un anno, e succederà anche nel prossimo ciclo di Almanacco. I risultati sono questi. Io, fino a ieri una sconosciuta, comincio ad attirare l'attenzione. Lo a ieri una sconosciuta, comincio ad attirare l'attenzione. Lo
dimostra il fatto che lei stessa mi ha scritto. Per la seconda metà di quest'anno abbiamo già in programma una
tournée in Sulo Africa e due
mesi a Tokio. Quanto allo
pseudonimo, l'idea è stata dei
discografici. Dicevano che io
ero la cantante del domani,
dei futuri giovani. Scartata la
ipotesi sfruttatissima della
«Ragazza 2000», hanno preferito ripiegare sulla «Ragazza 77». E io mi sono trovata
d'accordo, perché se continua
così, dieci anni di successi per
me saranno più che sufficienti.
Il disco della canzone che chiude Almanacco, infatti, è entracio ad attirare l'attenzione. Lo de Almanacco, infatti, è entra-to in circolazione da pochi giorni, ed è andato già esau-rito.

Indirizzate le lettere a

### LETTERE APERTE

Radiocorriere TV

Radiocorriere TV
c. Bramante, 20 - (10134)
Torino, indicando quale
dei vari-collaboratori del
la rubrica si desidera interpellare. Non vengono
prese in considerazione
le lettere che non portino il nome, il cognome e
l'indirizzo del mittente.
Data l'enorme quantità di
corrispondenza che ci arriva settimanalmente, e la
limitatezza dello spazio,
solo alcumi questit, scelti
tra quelli di interesse più
generale, potranno essegenerale, potranno esse-re presi in considerazio-ne. Ci scusino quanti, nostro malgrado, non ri-ceveranno risposta.

Quando si deve seminare? Come si deve potare, trapiantare, concimare, annaffiare? Come difendersi dai parassiti delle piante? Quanto tempo per il raccolto delle verdure? Come rallegrare la casa con piante e fiori? A queste e ad altre domande rispondono Angiolo Del Lungo per l'orto, ed Ethel Ferrari per i fiori, nei primi due volumi di «CASA MIA» nuova collana edita dalla ERI edizioni rai radiotelevisione italiana



Volume di 127 pagine con illustrazioni in bianco e nero. Copertina a colori, cartonata e plastificata. Formato cm. 21 x 21. Lire 1100



Volume di 127 pagine con illustrazioni in bianco e nero e un grande inserto a colori. Copertina a colori, cartonata e plastificata. Formato cm. 21 x 21.

Lire 1400



EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

### padre Mariano

### La gioventù d'oggi

« Ritiene lei, Padre, che la gioventù di oggi, smaniosa di rinnovare il mondo, concluderà qualche cosa di buono? » (A. C. - Vercelli).

Questa domanda mi richiama alla mente una battuta spiritosa dello scozzese Bruce Marshall: Scozzese Bruce Marshall: di Gosovain pensianono della di Gosovain pensiano della di Gosovaino della di Gosovaini della

### Aiutare i missionari

«Un laico che volesse, non per tutta la vita, ma per qualche anno, aiutare i missionari in terra di missione secondo le sue capacità, a chi dovrebbe rivolgersi?» (L. O. - Imperia).

Potrebbe rivolgersi a diversi enti missionari che hanno proprio lo scopo di orientare i laici desiderosi di cooperare con i missionari che operano nelle varie parti del mondo. Vuole qualche indirizzo? 1) Centro di Cooperazione internazionale, via Marghera 14, Milano (recluta, seleziona e prepara con corsi di alcuni mesi chi vuole andare in aiuto delle missioni, sia giovani, che le missioni, sia giovani, che lavorano in 22 Paesi diversi). 2) Associazione Volontari laici per l'Africa e il Sud America, via Emanuele filiberto 8, Cuneo. 3) Movimento laici per l'America latina, via Rusticucci 14, Roma. 4) Centro laici per le missioni, piazza Fontana 2, Milano. 5) Gruppo laici attività missionarie, via Calepina 14, Trento. E auguri di tanta generosa attività!

### Roma locuta est

"Roma locuta est, causa finita est". Che cosa significa, che storia ha questo detto latino che tanto spesso si sente ripetere?" (B. D. - Sciacca).

npetere's (B. D. - Sciacca).

1) Il significato è chiaro: « Roma (s'intende la Chiesa di Roma, e cioè il Papa) ha parlato: la causa (= la discussione) è finita ». Quando in problemi importanti di carattere strettamente religioso, che riguardano fede e morale, il Papa ha parlato, i cristiani devono stare alle sue decisioni e so-spendere ogni discussione su quei problemi, e non continuare la contestazione come se il Papa non avesse parlato.

2) Essa risale nella sua sostanza a S. Agostino, che avrebbe pronunciato la prima parte di questo detto (Roma locuta est) per concludere la lotta contro l'eresia di Pelagio (sui problemi della «grazia»). Agostino e i Vescovi di Africa per tre volte si erano pronunciati contro l'eresia pelagiana, ma Agostino non considera chiusa la questione definitivamente se non quando (417) interviene il Papa Innocenzo I che condanna gli errori dei pelagiani. Roma ha parlato e «causa finita est». La seconda parte del «detto» si può ricavare da un discorso di S. Agostino che, predicando a Cartagine (sempre nel 417) e ricordando le condanne ripettute degli errori pelagiani, concluse: «Causa finita est. Utinam aliquando finiatur errori» (La discussione è finita: finisca così una buona volta l'errorel).

### Padre Tuck

«Chi è Padre Tuck, tanto elogiato dalle cronache americane?» (H. O. - Ivrea).

Padre Tuck è un francescano che fa da parroco ad Harlem, nel famoso quartiere dei negri. E' notissimo per la sua grande bontà e carità, amico di tutti i negri che cerca di far amare da tutti i bianchi. La sua Parrocchia di Nostra Signora degli Angeli è diventata un centro di comprensione fraterna per tutti i socialmente depressi e di umana solidarietà con chiunque è perseguitato.

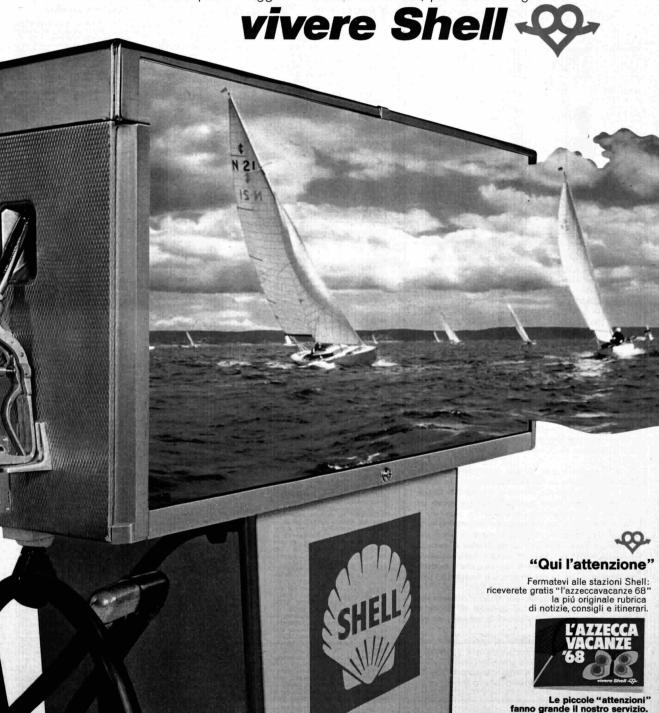
### Morale e religione

«Si sostiene da alcuni, oggi, che si può essere morali anche senza religione. E' possibile una morale che prescinda da ogni fondamento religioso?» (N. T. - Borgonovo Ligure).

In teoria sì, in pratica molto difficilmente. Anzitutto perché la religione — checché si faccia contro di essa — ha permeato di sé talmente la vita umana, che spesso, quelli che si dicono e moralì sono in fondo principì « religiosi », sono in fondo principì « religiosi », sono in fondo principì « religiosi » della mora di propio di quello, mere eccezionil) sono tanto grandi che dal dire al fare c'è di mezzo il mare della miseria umana, per cui si predica bene e si razzola male. C'è tutto un mondo di gente che per snob si afferma oggi areligiosa, però morale, ed è un mondo (mi si perdoni) di orgogliosi, di sicuri della loro superiorità, che pratica però correntemente l'adulterio, il divorzio, quando non l'aborto, l'abbandono della prole, senza contare gli stupefacenti e la perversione sessuale. E' gente che ha un po' di denaro e perciò, senza ombra d'imbarazzo, come autorizzata dal denaro o dalla posizione sociale, si sente al di là del bene e del male, al disopra insomma della morale comune, a base religiosa, buona solo per il « basso popolo ». E' proprio vero che se la vita dell'uomo è solo questa terrena, essa non è cosa che si possa rispettare seriamente e a lungo. Una morale, avulsa completamente dalla religione, o è una pseudo-morale, o a lungo non si regge. Questo vale per gli individui (le eccezioni sono rarissime) e per la stragrande maggioranza degli uomini.

# Partite a pieno mare

partite con un pieno Shell. Shell non vi dà solo carburante: in ogni pieno c'è un servizio completo, veloce; l'aggiunta di potenza di Supershell-A; una piccola "attenzione" utile per il viaggio. E via! Partite sicuri, per vivere meglio...



### LA GIRMI ESPRESSO IN PORCELLANA



E' senz'altro una buona idea per un ottimo regalo. Ouesta è la prima impressione che si riceve osservando la caffettiera GIRMI ESPRESSO nella versione in porcellana. Se poi l'osserviamo più attentamente, ne esaminiamo i particolari e facciamo un po' di conti (perché il prezzo ha la sua importanza) ci accorgiamo che la nostra prima impressione era esatta. Infatti, rispetto al normale modello GIRMI, in lega pressofusa, questa caffettiera, che ha la parte superiore in fine porcellana, si presenta assai più elegante nella linea e più preziosa nel materiale; inoltre, a questi pregi estetici, si devono aggiungere quelli della praticità; caratteristica comune di tutti i pro-

La GIRMI ESPRESSO può essere adoperata sui fornelli a gas o piastre, come le altre caffettiere, ma la sua più spiccata caratteristica è il funzionamento ad energia elettrica che consente di preparare un ottimo caffè ovunque sia a portata di mano una presa di

Essa è inoltre munita di una spina speciale nella quale trova posto un utilissimo dispositivo: lo stackbloc, che è un brevetto esclusivo della GIRMI. Grazie ad esso la spina viene automaticamente staccata ed espulsa dalla caffettiera allorché si sia superato il tempo necessario alla preparazione del caffè: si evita così di arrecare danni, dovuti a surriscaldamento, alla resistenza della caffettiera e, soprattutto, si evita la preoccupazione di « tener d'occhio il caffè » quando si è a tavola. Vale la pena di ricordare che il modello in porcellana, per la sua eleganza, è l'ideale per servire in tavola il caffè.

Altro pregio della GIRMI ESPRESSO è l'apposito basamento di bachelite che permette di isolare il calore, evitando così di rovinare le superfici su cui viene a trovarsi.

Riteniamo che questa caffettiera, specie nella versione in porcellana, si farà certamente apprezzare dal pubblico femminile, non solo per l'ottima qualità del suo « espresso », ma anche, e soprattutto, per le sue doti di eleganza e straordinaria praticità.

### le nostre pratiche

### l'avvocato

### di tutti

Antonio Guarino

### Il fratello

« Siamo due sorelle ed un fra-tello. Occupiamo in comune la casa lasciata da nostro padre, che è deceduto improvvi-samente circa un anno fa sensamente circa un anno fa senza lasciare alcun testamento.
Nostro fratello, purtroppo,
vuol predominare su noi sorelle. Non siamo ancora rusciti a fare la divisione. Intanto egli pretende di subalfiittare la parte che occupa
attualmente nell'appartamento
ad una terza persona. Non le
dico che fastidio ci darebbe
l'entrata in casa di un estraneo. Puo mio fratello comportarsi così? Quanti anni ancora dobbiamo attendere perche
si faccia la divisione? » (G. Cuneo).

La divisione ereditaria, nel-l'ipotesi che il vostro fratello si rifiuti di farla convenzionalsi rifiuti di farla convenzionalmente, può essere chiesta da chiunque tra gli eredi al Tribunale. Naturalmente la procedura durerebbe i suoi mesi, o eventualmente i suoi anni. Intanto, se l'appartamento lasciato da vostro padre non è già ripartito in quartini indipendenti, esso è comune ai tre eredi non soltanto dal punto di vista giuridico (astratto), ma anche da un punto di vista concreto. Effettivamente l'entrata di un estraneo in casa e l'utilitzzazione da parte l'entrata di un estranco in ca-sa e l'utilizzazione da parte sua dei servizi comuni costi-tuirebbero un disturbo intolle-rabile da voi due sorelle. Per-tanto, in attesa della divisione tanto, in attesa della divisione ereditaria, penso che ben pos-siate opporvi alla pretesa di vostro fratello di subaffittare una parte dell'appartamento.

### Moglie in pena

« Scusi l'anonimo, ma ne ca-pirà facilmente le ragioni. Mio marito, dal quale non sono se-parata, è stata dichiarato de-linquente professionale per aver commesso una lunga se-rie di furti. Per tante e tante rie di furit, Per tante e tante ragioni continuo da essere le-gata a lui, che è padre dei miei figli, ed appunto perciò mi preoccupa questa dichiarazio-ne perché gli impedisce asso-lutamente di trovare lavoro. Posso assicurarle che i parec-chi reati commessi da mio machi reati commessi da mio ma-rito sono stati compiuti più per leggerezza o per bisogni occasionali, che per la tenden-za di vivere di furti. Tutte le volte che ha potuto, mio ma-rito ha infatti cercato di non rubare. Insomma, vorrei sape-re da lei se la dichiarazione di professionalità possa essere contestata » (moglie in pe-na - X).

Non so dirle se la dichiarazione di professionalità nel delitto di furto possa essere contestata, dato che lei non mi offre elementi, nella sua lettera, per la identificazione dello ra, per la identificazione dello stato « processuale » della vicenda. Su questo argomento sarà meglio che lei interroghi, al più presto, un avvocato del posto. Quel che posso dirle, così da lontano, è che la dichiarazione di professionalità nel reato è un provvedimento giudiziario che deve essere preso in casì assolutamente eccezionali quando risulti per cerso in casi assolutamente ecce-zionali, quando risulti per cer-to che una persona, avendo commesso vari reati dello stes-so tipo, li abbia compiuti per trarre dagli stessi i suoi mezzi di normale sussistenza. In proposito esistono sentenze moltoprecise della Cassazione penale, dalle quali appunto risulta che la professionalità nel reato non si presume e non si può presumerè sulla base delle condanne anteriori, né viene dichiarata a carico di chi sia solitamente dedito al reato, ma è qualifica che si attribuisce soltanto quando sia pienamente dimostrato che il delinquente abituale vive, anche in parte, dei proventi del reato. Appunto per ciò, in un reato. Appunto per ciò, in un caso relativamente recente, la Suprema Corte ha cassato una sentenza che aveva dichiarato la professionalità del reato sulla base delle riportate condanne e di precedente dichia-razione di « abitualità », senza aver peraltro motivato circa il fatto che il soggetto vivesse dei proventi del reato.

### il consulente sociale

Giacomo de Jorio

### Prelievi per trapianti

« Può dirmi se la legge am-mette indiscriminatamente il prelievo di organi umani da persone decedute, a scopo di trapianto su persone ancora in vita? » (G. O. - Lecce).

Il prelievo di parti di cada-vere a scopo di trapianto te-rapeutico è consentito su tut-ti i deceduti sottoposti a riscontro diagnostico a meno che l'estinto non abbia disposto contrariamente in vita, in sto contrariamente in vita, in maniera non equivoca e per iscritto: così l'art. 1 della legge 2 aprile 1968, n: 519 che modifica la legge 3 aprile 1957, n. 235 relativamente ai prelievi. La nuova legge è pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale del 7 maggio.

del 7 maggio. L'art. 2, che sostituisce l'art. 3 della precedente legge, affer-ma che il prelievo può essere effettuato in tutti gli ospedali ma che il prenevo può essere effettuato in tutti gli ospedali civili e militari, nelle cliniche universitarie, negli istituti di cura privati o negli obitori ove vengono eseguiti i riscontri diagnostici. Nel caso in cui il soggetto ne abbia data valida autorizzazione, il prelievo può essere effettuato anche sul luogo del decesso. L'art, 3 della nuova legge sostituisce l'art, 4 della precedente e prescrive che la domanda di prelievo deve venire presentata al direttore degli ospedali civili e militari, delle cliniche universitarie e degli istituti di cura o degli obitori, dal medico che intende procedere al prelievo, con e preserve de procedere al prelievo, con e prelievo de prelievo

obitori, dal medico che inten-de procedere al prelievo, con-trofirmata possibilmente dalla persona per la quale si richie-de il prelievo ovvero da un suo congiunto. Dei prelievi eseguiti deve essere data co-municazione al medico provin-

municazione ai menico provinciale.
Durante il periodo di osservazione previsto dal regolamento di polizia mortuaria — prosegue l'art. 3 — il prelievo può venire effettuato soltanto previo accertamento della realtà della morte da parte del direttore dell'istituto universitario o del primario dell'ospedale o del capo reparto ospedaliero o del direttore dell'istituto di cura privato, ove si è verificato il decesso; ovvero dell'ufficiale sanitario del Comune, qualora il decesso sia avvenuto in luogo diverso edi il soggetto abbia dato valida autorizzazione.

### l'esperto tributario

Sebastiano Drago

### Casetta rialzata

« Vorrei porre un quesito sui contributi Gescal e l'esenzione dall'imposta sui materiali da costruzione. Il mio caso è il seguente. Io e mio marito ab-biamo rialzato la casetta di 2 stanze in cui abitiamo, che fabbricammo su un terreno che mio marito intestò a me. Abbiamo costruito altre due stanze. Benché mio marito pa-ghi per la Gescal, mi è stata stanze. Benché mio marito pa-ghi per la Gescal, mi è stata addebitata per intero l'impo-sta sui materiali impiegati. Vorrei sapere se questo è giu-sto e se ho diritto a una ridu-zione dell'imposta. In questo caso prego di indicarmi in ba-se a che legge o articolo avrei diritto a tale riduzione » (An-gela Casini - Lostia a Signa, Firenze). gela Casi Firenze).

Ella ha diritto senz'altro all'esenzione, soltanto però per
quella parte del sopralzo che
sia possibile riconoscere come
realizzata da suo marito, il
quale risulta essere il solo a
versare i contributi alla Gescal. Tale esenzione, nei termini sopraddetti, è prevista dalla legge 13 maggio 1965 n. 431,
che ha convertito in legge, con
modificazioni, il decreto legge
153-1965 n. 124, recante interventi per la ripresa della economia nazionale, Tuttavia, come ha chiarito il Ministero
delle Finanze, con la circolare
n. 6 prot. n. 8/153 del 9-3-1967,
è necessario che l'ampliamen-Ella ha diritto senz'altro alè necessario che l'ampliamen-to effettuato abbia creato una to enertuato apoia creato una vera e propria nuova unità im-mobiliare, poiché la esenzione non spetta allorquando si sia in presenza di un semplice am-pliamento di maggior comodo riferito ad unità immobiliare edificata in tempi anteriori.

### Titoli e denuncia di redditi

« Gradirei conoscere se i se-guenti titoli sono o meno esen-ti dalla denuncia dei redditi (Vanoni): Buoni Tesoro; Ob-bilgazioni IMI; Obbligazioni IRI; Obbligazioni Piano Ver-de; Obbligazioni ENEL; Ob-bligazioni Autostrade e Obbli-gazioni Credito Fondiario » (G. M. - Bologna).

L'esenzione dalle imposte rea-li (R. Mobile) e pérsonali (Complementare) spetta ai B.N. del Tesoro. Le altre ob-bligazioni seguono la sorte co-mune dei titoli a reddito fis-so (che fruttano cioè un inte-resse) e i proventi vanno a comporre il coacervo anche per la Complementare.

### Pensione e imposta di famiglia

« Desidererei sapere, dovendo trasferire nel comune di Ge-nova il mio domicilio, quanto nova il mio domicillo, quanto segue: sono un pensionato sta-tale, ho anche una minima pensione INPS. Agli effetti della denuncia Vanoni e del-l'imposta di famiglia, mi di-cono che devo denunciarne solo la metà. Come imposta di famiglia, mi di-di famiglia ho diritto a qual-che franchigia? « (Arturo Sas-si - Genova).

Certamente: ma è l'Ufficio tri-buti del comune di residenza che computerà la franchigia ed eventuali altri benefici con-cessi.



# DELL'AUTOSTRADA DELL'AUTOSTRADA

# apilube

nel nuovo inconfondibile
"refiller" in plastica da 4 litri,
sempre a portata di mano
per ogni rimbocco d'olio.
Utilissimo, dopo,
per mille, svariati usi.
Il superlubrificante
nato per mantenere
le sue eccezionali
caratteristiche
nei lunghissimi percorsi
a regime critico.





### Le ricerche di mercato e la pubblicità

E' il tema svolto dal Prof. Guglielmo Tagliacarne quale presentazione alla edizione 1967 di « Publirama Italiano ».

Nel fascicolo, oltre alla situazione delle varie organizzazioni pubblicitarie italiane, viene analizzata la spesa pubblicitaria investita nel 1967.

La parte centrale è dedicata al problema del linguaggio pubblicitario mediante la partecipazione di nove tecnici e studiosi tra cui il Prof. Miotto, il Dr. Paolo Fabris, il giornalista Todisco, il Prof. De Benedetti, il Prof. Giovannini, il Dottor Norbedo, ecc.

Il capitolo dedicato alle leggi, norme e brevetti pubblicati nel corso del 1967, conclude l'interessante volumetto che l'Editrice « L'Ufficio Moderno » offre ogni anno all'attenzione dei pubblicitari italiani e dei ricercatori e studiosi dei problemi connessi alla pubblicità.

Ogni copia costa L. 3500; per gli abbonati il prezzo è di L. 2800.

Maggiori informazioni possono essere richieste in via V. Foppa, 7 - 20144 Milano.

### **MUTAMENTO** AL VERTICE DELLA KODAK S.p.A.

Un importante mutamento al vertice direttivo della Kodak S.p.A. italiana è stato annunciato in questi giorni. Walter Schwegler, amministratore delegato, lascia la direzione generale della Società per assumere la carica di Direttore Commerciale per l'Europa nell'àmbito della International Markets Division della Eastman Kodak Co. di Rochester, negli Stati Uniti.

Nuovo direttore generale della Kodak italiana è stato nominato l'ing. Loris Giorgi, già vicedirettore della Società, il quale porta con sé una vasta e approfondita conoscenza del mercato fotografico italiano acquisita in anni di esperienza diretta come responsabile del settore marketing.

La distribuzione di prodotti fotografici e cinematografici per uso dilettantistico e per impiego professionale (nel campo medico, industriale, scientifico, delle arti grafiche e dell'organizzazione aziendale) ha impegnato la Kodak italiana in una attività intensa e fruttifera che oggi la colloca in un posto di preminenza fra le Società Kodak nel mondo.

### Eccezionale successo della Lintas Italia al XV Festival Internazionale del Film Pubblicitario

Due primi premi sono stati infatti assegnati, per le categorie · prodotti di uso domestico », ad altrettanti commercials realizzati per conto della Unil-It Divisione Lever Gibbs, i cui budgets sono amministrati dalla Lintas Italia.

Per la sezione Cinema, l'ambito riconoscimento è andato al film Uomo in ammollo, prodotto dalla Recta Film per il detersivo enzimatico Bio Presto.

Per la sezione Televisione, è stato invece premiato il Carosello Mamma e bambini, prodotto dalla Film Iris per il detersivo Omo.

La manifestazione veneziana, una delle più importanti nel suo genere su scala mondiale, ha visto quest'anno la partecipazione di circa 1500 films pubblicitari, provenienti da 29 Paesi.

Ancora una volta - dopo l'assegnazione della - Palma d'Oro della Pubblicità » alla campagna Gradina nel 1967 — la Lintas Italia ha quindi visto autorevolmente riconosciuto l'alto standard qualitativo della propria creazione pubblicitaria, in uno dei settori di mercato maggiormente competitivi.

### audio e video

### il tecnico radio e ty

Enzo Castelli

### Deformazione del disco

Ho un microsolco da 30 cm. "Ho un microsolco da 30 cm. il quale presenta una evidente deformazione. E' possibile correggerla? » (Maria Marconi - Lucinico, Gorizia).

Le deformazioni permanenti dei dischi ben difficilmente possono essere corrette: le consigliamo pertanto di non fare alcun tentativo, ma piut-tosto di avere cura nella loro conservazione: faccia in modo conservazione: faccia in modo che essi non subiscano alcuna sollecitazione dovuta a pesi sovrapposti. La disposizione orizzontale a pile deve essere limitata a pochi elementi sovrapposti. La disposizione di taglio è accettabile se i dischi si mantengono perfettamente verticali. La disposizione più consieliabile è quella in scaffali

cali. La disposizione piu con-sigliabile è quella in scaffali in cui essi stanno disposti ver-ticalmente per gravità in quan-to il bordo orizzontale più al-to dell'involucro è afferrato da pinze o altri dispositivi.

### Ricezione stereofonica

« Possiedo un ricevitore a MF « Possiedo un ricevitore a MF e vorrei sapere come posso fare ad ascoltare i toni bassi. Ho provato a sostituire l'altoparlante, ma il risultato è stato insufficiente. E' possibile fare qualche modifica al ricevitore o inserire un amplificatore apposito? » (Giuseppe Giorni - Bibbiena, Arezzo).

La risposta acustica di un al-

La risposta acustica un un artoparlante è nettamente con-dizionata dalla cassa acustica in cui esso è disposto. In un complesso a Bassa Fre-quenza ad « alta fedeltà » l'al-toparlante ed il mobile diffusore formano un tutt'uno in-scindibile, L'altoparlante crea il suono, trasformando segna-li elettrici in onde sonore: il mobile rinforza ed aggiunge timbro al suono, esaltando i toni bassi.

Se un comune altoparlante a bobina mobile viene usato senza alcuno schermo o cassa senza alcuno schermo o cassa acustica, le frequenze più bas-se non vengono irradiate cor-rettamente, poiché le particel-le di aria scorrono semplice-mente intorno al bordo della membrana conica dal fronte membrana conica dal fronte verso il retro e viceversa, senza contribuire a formare in 
modo efficace un'onda sonora. 
Onde impedire questo fenomeno dannoso, si fa specificamente uso di uno schermo o, 
per usare la terminologia anglosassone, di un «baffle». 
Nella sua forma più semplice, 
il «baffle» è costituito da una 
superficie piana in legmo, mu-Nella sua forma più semplice, il «baffle » è costituito da una superficie piana in Iggno, munita di una apertura per l'al-toparlante. Tuttavia, con un «baffle «di piccole dimensioni, il flusso d'aria intorno al bordo del cono risulta ridotto soltanto in parte, occorrendo un «baffle » di notevoli dimensioni perché esso sia realmente efficace ed impedisca le perdite alle frequenze più basse. Un tale tipo di «baffle » è però ingombrante e di difficile occultamento, ed in pratica perciò non viene quas i mai usato.

Il modo più varia, dal fronte della membrana verso il rusalmente, na chiudere completamente la parte retrostante dell'altoparlante, pervenente

do così ad una cassa acusti-ca chiusa, dalla quale deriva-no la maggior parte dei mo-bili diffusori del giorno d'oggi. Se ad una cassa acustica chiu-sa pratichiamo una apertura, rettangolare o circolare, otte-niamo un mobile diffusore detto « bass-reflex ». L'apertura può anche consistere in un certo numero di piccoli fori, ed in questo caso viene chia-

mata apertura distribuita. Si è detto in precedenza, che ai fini di una buona riproduzione delle frequenze più bas-se, occorre impedire il flusso d'aria dal retro della membra-na verso il fronte. Il pratica-re quindi uno o più fori nella na verso il rronte. Il praticare quindi uno o più fori nella
cassa acustica sembrerebbe
cosa errata, poiché essi permettono indubbiamente un
certo flusso di aria e diminuiscono l'effetto del «baffle».
Volendo considerare il problema nei particolari, l'idea
non è però così assurda come sembra. Infatti, grazie alla forma del mobile per le
note basse, avviene che quando la membrana dell'interno
un'onda di pressione che si propaga verso il
portello ed esce soltanto dopo un certo tempo e precisamente quando la membrana
membrana del membrana mente quando la membrana dell'altoparlante si è spostata in avanti. In tal modo il porin avanti, in tal modo il por-tello, a motivo di questo ritar-do, anziché mostrarsi uno svantaggio, si dimostra un va-lido aiuto poiché la risposta alle note basse viene rinfor-

### il foto-cine operatore

Giancarlo Pizzirani

### Cinepresa subacquea

« Sto per comprare una cine-presa 8 mm. e vorrei avere la possibilità di effettuare con questa delle riprese subac-quee. Vorrei conoscere quali Case hanno in commercio ap-parecchi con l'apposito rive-stimento ermetico e su che cifra si aggira il loro prezzo » (lettore di Finale Ligure).

cifra si aggira il loro prezzo «
(lettore di Finale Ligure).

Tra le cineprese 8 mm. con custodia subacquea, quella che ha forse incontrato il maggior favore e la più larga diffusione è la Elimo Pocket Auto con involucro Autosub. Questo grazie alla sua estrema accessibilità tecnica ed economica. ¹a. cinepresa dispone di un obiettivo a fuoco fisso 10 mm. f. 1,8 con regolazione automatica del diaframma etrazione elettrica, minima eccessità proposità di proposità di proposità di proposità di proposità di proposità. Il tutto per un prezzo di protondità. Il tutto per un prezzo di listino di circa 120,000 lire, più una decina di migliaia di lire per accessori facoltativi. Se le interessasse e non dovesse trovarla in giro, può rivolgersi alla Ditta SOS (costruttrice dell'involucro), via Magenta 36, Torino. L'equivalente in campos Super 8, con evidenti vantaggi dal punto di vista tecnico per la più recente progettazione e da quello dell'autonomia, grazie al caricatore che consente di filmare 15 metri anziche 7 e mezzo senzamanovre intermedie, è la Bauer Mini-Mare. Le caratteristiche di peso, dimensioni e prezzo sono pressoché simili. L'aspetto è più elegante e « professionale», la consistenza maggiore, perché la custodia è in pressofusione di alludia.

minio. Anche in questo caso le manovre si riducono al l'azionamento del pulsante di scatto. La cinepresa Bauer Mini S, dotata di obiettivo Schneider Xenoplan 15 min. Mini S, dotata di obiettivo Schneider Xenoplan 15 mm. f. 1,8 a fuoco fisso, dispone infatti di un'efficiente regolazione automatica del diaframma con fotocellula al CDS posta dietro l'obiettivo e di trazione elettrica. La Mini-Mare, facilmente reperibile in commercio, è importata dalla Robert Bosch, via Petittti 15, Milano. Oltre a questi modelli economici, esistono però anche dele realizzazioni più raffinate, complete e, naturalmente, più costose. Tra le 8 mm, l'unica cinepresa per cui la Casa prevede una cassetta subacquea è la Bolex Paillard H8. Della Bolex H8 Reflex sono troppo note la completezza e le caratteristiche semi-professionali per doverne parlare ancora. Nell'uso subacqueo, appaiono particolarmente utili la sua capacità di impiegare bobine da 30 m., che permettono circa 8 minuiti di ripresa prima capacità di impiegare bobinda 30 m., che permettono circa 8 minuti di ripresa prima
di dover capovolgere il film,
e la possibilità di montare
l'eccezionale obbiettivo Switar
55 mm. f. 1,6. La custodia,
collaudata per profondità fino
a 100 metri, è costruita in maniera impeccabile e consente
di comandare dall'esterno la
regiolazione del diaframma e
la carica della molla. L'unico
handicap, il prezzo. La H8 Reflex senza otturatore variabile
(per cui occorrono 24.000 lire
in più) e con il solo obbiettivo
5,5 mm. costa di listino 319.000
lire. A queste vanno aggiunte in piu) e con il solo obletivo 5,5 mm, costa di listino 319,000 lire. A queste vanno aggiunte le 386,000 della custodia subacquea. Una bella sommetta! Per informazioni rivolgersi alla ERCA, via Mauro Macchi 29, Milano. Nelle Super 8, invece, lo sbalzo fra la più economica e la più cara non è così brusco. A mezza strada c'è la Eumig Viennette — obiettivo zoom 9/27 mm, l'emostazione con la posizione automatica del diaframma, dispositivo Servo-focus per l'impostazione automatica della messa a fuoco nella posizione di massima profondità di campo, trazione elettrica e prezzo 139,000 lire — per la quale la Casa haccastruito la elegante cassetta subacquea « Submariras considio di con con la controllo del con con controllo del con con controllo del con controllo del con controllo del — per la quale la Casa ha costruito la elegante cassetta subacquea « Submarine ». Questo involucro, in pressofusione di alluminio, collaudato per riprese fino a 120 metri di profondità, permette di sfruttare la visione reflex attraverso il mirino dell'apparecchio, di comandare dall'esterno il pulsante di scatto e la manopola dello zoom e costa 92.000 lire, La Eumig Viennette Submarine è distribuita in Italia dalla Sixta, via Vittoria Colonna 7, Milano. Infine sempre nel Super 8, l'apparecchio subacqueo «top» è la Beaulieu Mare, Esso è costituito dalla notissima Beaulieu 2008 S, senza dubbio la migliore e la più dotata cinepresa Super 8 oggi in commercio, l'unica, tra l'altro, che consenta l'intercambiabilità dell'ottica, e da una robusta e perfetta custodia subacquea di progettazione te desca. Il tutto importato in Italia dalla API, via Lamarmora 21, Firenze, e messo in vendita ad un prezzo di listino complessivo di 654.000 lire. Ma non è tutto. In Italia, esistono almeno un paio di tecnici specializzatissimi nella costruzione di custodie per ogni tipo di apparecchio. Si tratta di Cirio, via Carlo Capelli 21 bis, Torino e Bicchiarelli, via Millelire 10, Milano, Sempre per cassette subacquee e soprattutto per ogni genere di accessori, è anche da tener presente, oltre alla già citata SOS, la Tecnisub, via S. Pio X, 12 - Genova.



# trotter primoamore

Lui...lei...il primo amore... la gioia di vivere... con Trotter, il primo mezzo a motore. All'aria aperta...lui...lei...in famiglia... giovani, adulti...

nel caos del traffico cittadino... senza problemi di parcheggio... spigliati e veloci...

con Trotter, un ritorno al primo amore. Si, in famiglia ci vuole un Trotter. Ora anche nelle

nuove versioni Vip e Super.



trotter

A DUE



HELL - X 100 - MOTOR OIL - CATENE REGINA

# \* per avere piu freddo

Proprio così: «più freddo», tanto che potremmo trasformarlo in un blocco di ghiaccio. Ma il freddo fuori non serve, il problema è: più freddo dentro. È un problema che abbiamo risolto con il nuovo isolamento in poliuretano espanso. In questo caso avere «più freddo» vuol dire anche avere più spazio: all'interno e all'esterno. È un problema di matematica magica che abbiamo risolto affidandoci a degli esperti, ossia a chi è abituato a sfruttare lo spazio nel più razionale dei modi.

Con Zoppas avere un «più» è solo questione di scelta



vi propongono una scelta sicura, una scelta sicura che comunque...

frigoriferi in 15 modelli da lire 45.000

### la posta dei ragazzi

Coloro che desiderano avere risposta ai loro quesiti devono inviare le lettere, con le loro fotografie, a «Radiocorrie-re TV» / rubrica «la posta dei ragazzi» / corso Bra-mante 20 / (10134) Torino.



Cara signora, io desidero sapere da lei se l'acqua va a male. Perché a noi, in jamiglia, piace bere l'acqua di sorgente e quando il mio babbo, il sabato, ja jesta dal suo lavoro, andiamo a prenderla ad uma sorgente di mon-tagna e la mettiamo nelle bottiglie chiuse con tagna e la mettiamo nelle bottiglie chiuse con tappi di sughero, e poi la beviamo per tutta la settimana. lo vorrei sapere se può durare una settimana oppure diventa cattiva. La ringrazio molto. (Sonia Sarti - Firenze).

La tua lettera mi ha ricordato le avventurose esperienze di un «cacciatore di microbi» di due secoli fa, Lazzaro Spallanzani. Egli dimostrò come i microbi sono generati dai microbi e noi sappiamo che questi esseri, invisibili ad occhio nudo, possono guastare anche la pura acqua di sorgente che tu e il tuo babbo andate a prendere in montagna. Un chimico, interpellato da me, ti raccomanda — per mezzo mio — di tenere le bottiglie, oltre che al fresco, come certo fai già, al buico. Perché è proprio la luce a favorire lo sviluppo della fiora batterica, quella, cioè, che farebbe « andare a male » la vostra preziosa acqua.



Gentile Anna Maria, ho sentito alla radio verso le nove (era tardi e dovevo andare a scuola) che è stato bandito un concorso per bambini, riguardante la casa. Non ho capito dove bisogna rivolgersi, ma lo avrei una idea che mi pare proprio bella, quando aitto la mia manma a fare le faccende in cucina. Vorrei concorrere. Può darmi le informazioni? (Teresa Palumbo - Portici, Napoli).

Ho chiesto aiuto al gentilissimo e sempre informatissimo Servizio Opinioni, ma stavolta non siamo venuti a capo di niente. Con-fesso la mia sconfitta, mi rivolgo alle ascoltartici più attente (quelle cui non sfugge proprio nulla), e ardo di voglia di sapere l'idea che cin di capo di considera di considera di con-trola con la mamma. Ma che undicenne degna di stima, devi essere!



Cara Anna Maria, siamo due fratelli: lo ho nove anni e mio fratello quatiordici. Vorrem-mo vedere alla TV dei ragazzi qualche filo sull'uomo invisibile. Gli uomini invisibili sono personaggi che ci piacciono molto. Spero che cestini questa lettera. (Angelo Poles

Anche a me piacevano molto, alla tua età, gli « uomini invisibili» e avrei voluto essere uno di loro. Ricordi la novella del Boccaccio che ha per protagonista Calandrino in cerca dell'e litròpia », la pietra che doveva renderlo invisibile? Calandrino, grullo e insieme malizioso, voleva servisi dell'elitròpia per andare a rubar denaro dai cambiavalute; io mi sarei contentata di una visitia in pasticceria, come quella di Giamburrasca e compagni. Una strage di meringhe, avrei fatto. E tu, che progetti avresti? Torniamo alla realtà: mi hanno detto, alla TV dei ragazzi, che nessun « uomo invisibile » è in programma. Loro sono più seri di noi, Angelo.



Ho dieci anni. L'anno scorso, in TV, c'era un programma che si chiamava Palestra d'estate e che era molto divertente. Mia so-rella mi ha detto ch'era fatto dai Gusse vor-eri sapere se quest'anno ci saranno ancora, alla TV. La ringrazio tanto. (Monica Cini-Firenzo).

Palestra d'estate non ci sarà, ma i Gufi pre-senteranno Valigia delle vacanze. Ma saran-no, per così dire, ridotti a metà. Cioè vedrai soltanto Brivio e Magni. Può bastarti?



Siamo due fratelli che bisticciano sempre per stupidaggini. Come potremmo fare per non ligare? Saluti affettuosi e grazie. (Roberto Poles - Milano).

Siccome tu sei il fratello quattordicenne di

Siccome tu sei il fratello quattordicenne di Angelo, tolgo subito di mezzo una occasione di litigio: rispondo, come vedi, ad entrambi nella stessa pagina. E adesso affrontiamo il tuo problema. Poiché lo spazio mi impone la massima economia di parole, io ti darò un consiglio quasi salomonico espresso in breve: cedete una volta per uno. Cioè ognuno dia ragione all'altro a turno. Trattandosi di un turno previsto, l'onore (o il puntiglio?) sarà salvo; e poiché gli spunti per i litigi sono « stupidaggini », non rischierete neppure di essere ingiusti, qualche volta. Il metodo dà buoni risultati.

Scrive il signor Tito Malatto di Genova ad Andrea Nulli di Venezia che vuol sapere qual è il libro di Salgari che costituisce il seguito a I misteri della Giungla Nera: «dirò che è Le due tigri». Grazie, signor Malatto. Gli amici di Tremal-Naik sono sempre rasgazzi, anche se la prima conoscenza col Salgari risale a qualche decennio fa.

Anna Maria Romagnoli

### I DISCHI

### **MUSICA CLASSICA**

### I concerti di Williams



JOAQUÍN RODRIGO

La popolarità grandissima del Concerto di Aranjuez di Joaquín Rodrigo è te-stimoniata dalla sorpren-dente celerità con cui il mercato internazionale del mercato internazionale del disco assorbe quest'opera fortunata. E' di recente data il microsolco «EMI», in cui la parte solistica del Concerto, famoso soprattutto per il movimento centrale (un bellissimo «Adagio»), è affidata al chitarrista venezuelano Alirio Diaz. A breve distanza l'una dall'altra sono comparse Diaz. A breve distanza i una dall'aitra sono comparse inoltre le edizioni della «DGG» — con Siegfried Behrend alla chitarra e il Berliner Philharmoniker » diretti da Reinhard Peters — e della «CBS», con John Williams e Ormandy, estagolare coincidenza entrambi i microsolco affencia a di spico nella letterationo al concertio di Araninera Concertio di Araninera con estagolare con e

ta; ma siamo di fronte a un interprete capace di no dellare la frase musicale, di cogliere le sottiglieza espressive di essa, anche giovandosi di certi «rubati» adoperati con particolare accortezza: si veda in proposito il primo movimento del Coneerto in redi Castelnuovo-Tedesco, in cui il ritmo è modificato, in funzione del fraseggio, in un andamento fluido, elegante. Del Concerto di Aranjuez, Williams offre una interpretazione degna di stare accanto a quella

di Alirio Diaz, anche se lo stile del chitarrista inglese non è altrettanto rigoroso e sorvegliato. Ma lo strustile del chitarrista inglese non è altrettanto rigoroso e sorvegliato. Ma lo strumento, nelle sue mani, canta e sospira; e nell'« Adagio » certe finezze, la ricchezza della gamma timbrica, la sonorità piena e corposa delle note gravi addirittura ricordano i modi del grande Andrés Segovia. L'ottima riuscita del microsolco « CBS », senza nulla togliere ai meriti di Williams, è dovuta anche all'arte di Eugène Ormandy il quale, sul podio dell'Orchestra Sinfonica di Filadelfia, accompagna il solista, e per meglio dire lo guida, con illuminante precisione. Si veda l'incisiva sonorità del « Tutti » con cui si inizia il Concerto di Castelnuovo-Tedesco o la brillante scioltezza dell'ultimo movimento che, fra mano a Ormandy, è davvero «ritmico e cavalleresco». Per ciò che riguarda il famoso Concerto di Rodrigo, i sembra che nessun altro direttore abbia saputo rievare, come Ormandy, la finezza della strumentazione, con quelle uscite del violoncello e dei legni che si contrappongono alla voce della chitarra in un dialogo affascimante e delicatissimo. Sotto l'aspetto tecnico il microsolco è lodevole. Tuttavia la chitarra ha qua e là un suono un po' opaco. L'edizione è stereo, siglata S 72439. 72439

### MUSICA LEGGERA

### Le sigle TV

Che le sigle televisive signo

### I Bee Gees

Jumbo è il titolo della nuo-va canzone che i Bee Gees presentano in questi giorni e che è subito entrata nel-le classifiche inglesi. Il quintetto sta viaggiando con il vento in poppa e non sembra risentire delle dif-ficoltà del mercato disco-grafico: forse perché i Bee

Gees sono gli ultimi arrivati ed esprimono nelle loro composizioni il superamento di tutto quanto è stato fatto finora. Così a Jumbo (45 giri «Polydor») s'affianca un 33 giri edito dalla stessa Casa che è un compendio delle loro misgliori cose: le due facciate del microsolco si aprono con World e con Massachusetts, due episodi fra i più fortunati della loro carriera, ma gli altri pezzi sono egualmente indicativi dei loro gusti. Titolo del microsolco, «Horizontal», che è anche il titolo della canzone di chiusura.

### Tutto Pettenati

Le apparenze erano tutte a favore di un tipo che sa-rebbe bruciato in una sola estate, quella del 1966, quan-do esplose con Bandiera gialla. In realtà Gianni Pet-tenati ha dimostrato di avetenati ha dimostrato di avee ben altre mire ed altra
stoffa. E lo conferma il
contenuto del suo primo
«long-playing» edito in
questi giorni dalla « Cetra».
A parte le canzoni che già
conosciamo, come La tramontana e Cara Judy, ciao,
Pettenati affronta infatti conosciamo, come La tramontana e Cara Judy, ciao,
Pettenati affronta infatti
dei pezzi che lo hanno messo a dura prova e che rivelano qualità che ancora
non gli conoscevamo. Sono
ne italiana di The world we
knew, dal repertorio di Sinatta e People (Gente) da
quello di Barbra Streisandi
il confronto non lo ha spaventato e non lo diminuisce, provando anzi che il
ragazzo di Piacenza ha una
particolare predisposizione
a tradurre su metro italiano grossi successi stranieri. Un 33 giri, questo, che
vanissimi, ai quali è direto, ma che non scontenterà anche più attenti buongustai della musica leggera.

### Carmen in casa



CARMEN VILLANI

In 45 giri la «Cetra» ha edito E' la vita di una donna, sigla della trasmissione televisiva In casa. La voce è quella di Carmen Villani, precisa intermen Villani, precisa interprete di canzoni difficili,
che questa volta però ha
saputo trovare un tono
di diretto colloquio con
il pubblico. Sul verso le
è stato perciò concesso
di cimentarsi con un brano
di grosso impegno, Questa
sinfonia, tradotto dall'originale inglese Symphonie da
Leo Chiosso. E' un pezzo
di bravura, nel quale il merito del brillante risultato
va diviso fra la cantante e va diviso fra la cantante e Giancarlo Chiaramello, au-tore degli arrangiamenti.

b. 1.

### IL CONCORSO BORLETTI INIZIA IL GIRO DELLE CONSEGNE

Il formidabile successo di questa iniziativa, che ha reso felici decine di donne, ha confermato la simpatia e la fiducia del pubblico femminile verso la Borletti, la grande industria ita-liana di macchine per cucire. Dobbiamo peraltro sottolinero che questo successo è ben meritato per le superiori caratte-ristiche di qualità, completezza e funzionalità che hanno risuche di qualità, compietezza e runzionalità che nanno sempre distinto la produzione di macchine per cucire Borletti. Ne sono la prova concreta la vasta gamma di lavori che pos-sono eseguire e la loro estrema facilità d'uso: non occorre particolare esperienza per lavorare con una BORLETTI.



Ecco I primi 3 vincitori del - Grande Concorso Borietti 1988 30 Superautomatiche gratis -: il signor Grossi Virginio di Corsico (MI) in rappresentanza della moglie, la signorina Maria Pellegrini di Milano e la signora Carmen Milanesi di Milano.

### Elenco delle 30 vincitrici (30-3-1968)

1) Compiassi Adolfo, via G. C. Ferrarini, 12 - Parma; 2) Faccin Lucia, via Cansiglio, 10 - Belluno; 3) Anna Maria Ricci, via Fiasella, 87 - Sarzana (La Spezia); 4) Mellano Vanna, via Villafaletto, 27 - Fossano (Cuneo); 5) Enza Manfredonia, via Flume, 3 - Foggia; 6) Emma Tortorella, via Adige, 16 - Lecce; 7) Teresa Desole, via Anglona, 127 - Sassari; 8) Wilma Capriani, via L. Rizzo, 41 - Roma; 9) Valentina Bravin, via Roma, 9 Ieresa Desole, via Anglona, 127 - Sassari; 8) Wilma Capriani, via L. Rizzo, 41 - Roma; 9) Valentina Bravin, via Roma, 9 - Canal S. Bovo (Trento); 10) Emma Mantovani, via Bordocchia Dogato (Ferrara); 11) Maria Fogli Iseppe, via Mainara, 38 - S. Giuseppe (Ferrara); 12) Carmen Milanesi, via J. Da Tradate, 3 - Milano; 13) Evelina Petrali, via Pecorara, 59 - Cizzolo Cavallara (Mantova); 14) Edilia Milanesi Concaro, via S.S., 211 - Sale (Alessandria); 15) Grossi Virginio, viale della Resistenza, 48 - Corsico (Milano); 16) Anna Cecchi, via Mameli, 3 - Pistoia; 17) Franca Carella in Fonda, via Rozzol in Monte, 1832 - Trieste; 18) Zampieri Anna, vico XX Settembre, 6 - Matera; 19) Rosina Ceresoli, via A. Saffi, 11 - Cerro Maggiore (Milano); 20) Boroni Antonietta, via V. Veneto, 51 - Rovigo; 21) Grala Ziliani, via E. Talpino, 19 - Nembro (Bergamo); 22) Maria Pellegrini, viale Brianza, 10 - Milano; 23) Borelli Luigi, via G. Mazzini - Cerva (Catanzaro); 24) M. Teresa Annovazzi, via Beaumont, 4 - Torino; 25) Ricci Chiara, via Locatelli, 30 - Miramare di Rimini (Forli); 26) Ines Marmiroli, via E. De Amicis, 42 - Fabbrico (Regglo Emilia); 27) Lidia Bonati, via Novagli Sacca, 26 - Montichiari (Brescia); 28) Maria Formilli, largo A. Oriani, 7 - Roma; 29) Vico Ada, via Bologna, 17 - Catania; 30) Grilli Elsa, via Usciana Ponticelli - S. Maria a Monte (Pisa).

### 100 RAGAZZI IN GAMBA VISITANO LA SAN PELLEGRINO

I vincitori del concorso - 100 ragazzi in gamba - sono stati ospiti delle Terme di San Pellegrino: durante la visita agli Stabilimenti di imbottigliamento, i - 100 ragazzi in gamba - si sono molto interessati alle varie fasi della preparazione e dell'imbottigliamento dell'Acqua Minerale e delle Bibite San Pellegrino, sottoponendo i dirigenti dei reparti ad un fuoco di fila di domande sui metodi di lavorazione, la funzionalità degli impianti, la scelta, la dosatura e la purezza degli ingredienti impiesoati. dienti impiegati.

dienti impiegati.
La visita si è conclusa in una allegra atmosfera con una cola-zione offerta dalla San Pellegrino al piccoli ospiti che, etci-sissti per aver visto da vicino come nascono le bibite che accompagnato le loro ore di svago e di gioco, hanno preso d'assalto le bibite San Pellegrino.

# l'angolo che conta

Quattro carie su cinque si formano fra i molari: lo Spazzolino angolare Squibb previene la carie perchè raggiunge i punti meno accessibili della bocca. È l'angolo che con-

spazzolino ANGULARE SQUIBB

### La lezione della Francia

di Arrigo Levi

Partiti politici, sociologi, storici, giornalisti si sforzano in questi giorni di trarre qualche inse-gnamento duraturo dalla crisi francese. E' un compito tremendamente difficile. La crisi è stata tutta un succedersi di colpi di scena, e tutti coloro che hanno cercato di commentarne e prevederne gli sviluppi si sono bruciati ripetutamente le dita. Tanto per incominciare, nessuno aveva previsto che la crisi scoppiasse; poi, quando è scoppiata, per paio di settimane tutti hanno dichiarato la loro solenne convinzione che il regime gollista fosse finito; poi il regime gollista ha ottenuto la sua schiacciante vittoria elettorale e i commentatori hanno dovuto ricominciare da capo tutti i loro calcoli. Non c'è da stupirsi se, a questo punto, chiunque par-la della crisi francese lo fa con estrema prudenza. In un certo senso, questo può anche essere l'insegnamento principale (anche se il più ovvio), che è dato trarre da-gli avvenimenti di Francia: e cioè, che anche in questa nostra società democratica e aperta, costantemente in-terrogata, analizzata, studia-ta, quasi vivisezionata giorno per giorno da una stam-pa poderosa, da una sempre più vivace scienza sociologica, da una storiogra-fia ricca di molteplici esperienze ideologiche, è possi-bile che accada l'imprevi-sto: è possibile che si accumulino certe tensioni nascoste, invisibili a tutti e pure tanto forti da esplodere da un momento all'altro, così come sono esplose in Francia, con una violenza che in alcuni momenti è parsa suf acum momenti è parsa suf-ficiente per spazzar via isti-tuzioni che, fino al giorno prima, sembravano fortissi-me. Tutti noi che ci occupiamo di cose politiche traiamo dagli avvenimenti francesi una utile lezione di

### Aspra polemica

I commentatori (e le forze politiche) non si ferma-no tuttavia a questa considerazione, ma si sforzano, con ammirevole tenacia, di trarre qualche conclusione più costruttiva. Vediamo quali sono le osservazioni più importanti finora emer-se dall'e esame di coscienza se dall'« esame di coscienza collettivo » seguito alla crisi francese. Questo esame di coscienza è stato intrapreso con particolare vigore, come era giusto, dagli sconfitti, ossia dalle forze della sinistra, comunisti e non comunisti. L'autocritica estesa anche al di fuori ca, estesa anche al di fuori

della Francia, è stata in questi circoli aspra e spesso polemica: tanto da riflettere lo sbandamento anche ideologico della sinistra, la sua suddivisione in molte scuole diverse.

L'estrema sinistra rivoluzionaria (rappresentata da una parte del movimento studentesco) ritiene che la « rivoluzione » sarebbe stata possibile in Francia se non fosse stato per il « tradi-mento » del partito comu-



COUVE DE MURVILLE

nista, che si è rifiutato di tentare la grande avventu-ra della presa del potere nelle giornate cruciali in cui forse essa avrebbe avuto successo. Per l'estrema sinistra, che non voleva le elezioni considerandole una farsa, la sconfitta elettorale dei comunisti e della Federazione delle Sinistre dimostra che la conquista del potere non potrà mai avvenire attraverso le elezioni, ma richiede una rivoluzione. I comunisti giungono a con-

clusioni diverse, scaricano a loro volta la responsabilità del successo finale del gollismo sulla sinistra estremista e irresponsabile, colpevole di avere « spaventato » l'opinione pubblica. Per i comunisti, la crisi francese dimostra soprattutto che la « società del benessere » neocapitalista è molto meno solida di quanto appariva, molto più viziata da profonde contraddizioni interne, tanto che dentro di es-sa possono manifestarsi ondate di protesta capaci di distruggerla; a condizione però che la guida di questa protesta continui ad essere affidata al partito tradizio-nale della sinistra, ossia ai comunisti. Nell'arco di que-sta analisi della parte comunista vi sono però dei viva-ci contrasti, che si sono ma-nifestati sia in Francia che in Italia. Alcuni leaders comunisti sono molto violenti nel criticare la « nuova sinistra » (che ha provocato la crisi francese, di cui la « vecchia sinistra » ha poi fatto le spese); altri invece

vogliono intensificare il convognono intensineare il con-tatto con la « nuova sini-stra », in modo da assimi-larne la vitalità e lo spirito rivoluzionario. Questa pole-mica interna dei comunisti occidentali continua, e non sembra destinata a risolver-ii facili resto, il di lignoro di si facilmente; il dilemma di fronte al quale essi si tro-vano (scegliere la via rivoluzionaria, e suscitare una violenta reazione della maggioranza antirivoluzionaria; ovvero rinunciare alla rivoluzione, e farsi scavalcare da una « nuova sinistra » rivoluzionaria) rischia di sembrare senza via d'uscita.

Anche fra le forze della si-

### Futuro incerto

nistra democratica ci sono divergenze d'interpretazio-ne, che in parte riproduco-no le esitazioni comuniste fronte alla sfida della « nuova sinistra ». Qualcuno è tentato di giuocare la carta dello « scavalcamento a sinistra » dei comunisti (in Francia lo ha tentato il partito di Mendès-France scarso successo). Qualcun altro giunge invece alla con-clusione che i partiti riformatori democratici possono evitare di farsi schiacciare fra le due estreme, destra e sinistra, soltanto se man-tengono ben chiara la loro identità e autonomia e se cercano di collaborare con partiti affini, non cioè con i partiti dell'estrema sini-stra, ma con quelli del centro riformatore. La polarizzazione della lotta politica in Francia fra gollisti e co-munisti (perché a questo in sostanza si è arrivati: la « nuova sinistra », priva di seguito elettorale e lasciata a se stessa, è presto dege-nerata in un vuoto ribellismo anarcoide) ha schiac-ciato il centro e viziato il giuoco democratico. Questo è accaduto in Francia, che pure è un Paese di antico costume democratico nel quale il fenomeno del deca-dimento della democrazia è stato forse meno grave di quello che potrebbe essere altrove. Almeno in Italia, la maggioranza delle forze della sinistra democratica ha la sinistra democratica na quindi tratto dagli avveni-menti francesi la conclusio-ne che la politica di centro-sinistra rimane la più vali-da; a condizione però che sia una politica profondamente innovatrice. Quanto alle conclusioni che

gli stessi gollisti traggono dalla crisi francese, la più sobria e ragionata è il ricosobra e ragionata e il rico-noscimento che la vittoria elettorale non ha affatto chiuso in via definitiva la crisi. Il futuro della Fran-cia appare anche ai gollisti, come agli altri partiti, quan-to mai incerto e aperto a tutti cli criliumi tutti gli sviluppi.

Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondi

ha preparato per voi

### Buon appetito con Milkana

RISOTTO CON PEPERONI
(per 4 persone) - In gr. 40 di
burro o margarina vegetale,
rosolate un pezzetto di cipolla tritata, 1-2 peperoni monla pomodoro tritato. Aggiungete gr. 40 di riso e, quando
questo si sarà insaporito, versate, poco alla volta, I litro
e 1/2 di brodo di dado bolmarto. Quando Il riso sarà cotto al dente, toglietelo dal fuoco, mescolatevi, 2-3 formaggini co, mescolatevi, 2-3 formaggini MILKANA ORO e dopo qual-

ROTOLI DI POLLO (per 4 persone) - Tenete gr. 25 di funghi sechi a bagno in ac-qua tiepida per 1/2 ora, poi sgocciolateli e fateli rosolari in gr. 25 di burro o margarina in gr. 25 di burro o margarina vevestale. Aggiungete un po' di brodo e lasciateli cuocere per circa 20 minuti. Battete 4 filetti di pollo (gr. 450 circa), su ognuno distributie dei funghi e fettine di MILKANA ORO. Arrotolate e legate gli involtini ottenuti, fateli doracti di margine di margine di consultata d

FAGOTTINI DI MILKANA E PROSCUITTO (per 4 persone) - Avvolgete 8 formaggini MILKANA ORO in 8 fettine di prosciutto crudo. Passate i facottini, così ottenuti, in uovo sbattuto e in pangrattato, poi burro, o margarina vegetale, imbionditto. Continuate lentamente la cottura per 3 o 6 minute perviele conto no di pinaci o di fagiolini in pidella. FAGOTTINI DI MILKANA E

### con Calvè

CON LAIVE

UOVA SODE RIPLENE - Fate rassodare delle uova, agusciatele, taglitatele a met è togliete i tuoril che schiaccerete
e mescolerete con granchi o
scampi tagliati a fettine e con
qualche cucchiato di Tomato
Ketchup. Suddividete il compoto nel bianchi d'uova, che
guarnirete con maionese CALveï. Tenetell un poco al resco prima di servititi su fogille d'insaiata.

INSALATA MISTA - In una insalatiera mettete della carne cotta tagliata a listerelle, patate e carote lessate tagliate a dadini e fagiolimi lessati tagliatti a pezzetti. Condite ili tutto com maionese
CALVE dilutia con succo di
limone e miscoolata con succo di
limone di di di con la contati di Mescolate con e tritati di Mescolate bene prima di
servire.

POMODORI RIPIENI - Tagliate del pomodori a metà,
svuotateli, salateli, tenteteli un
poco capovolti per farne uscire l'acqua, poi asciugateli. Nel
frattempo sgocciolate del salmone in scatola, sminuzzatelo
e mescolatelo delicatsmento
e mescolatelo delicatsmento
peri, prezzemolo e con della
malonese CALVE, poi distributte il ripieno nel pomodori,
calcolando due mezzi pomodori per persona. Servitell diaposti su foglie d'insalata.



### I programmi giornalieri che saranno trasmessi sul quarto e quinto canale della

dal 21 al 27 luglio ROMA TORINO MILANO

dal 28 luglio al 3 agosto NAPOLI GENOVA BOLOGNA

dal 4 al 10 agosto **BARI FIRENZE VENEZIA** 

dall'11 al 17 agosto PALERMO CAGLIARI TRIESTE

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmettitori stereo a modulazione di frequenza di Roma (MHz 100,3), Milano (MHz 102,2), Torino (MHz 101,8) e Napoli (MHz 103,9) con tre riprese giornaliere, rispettivamente alle ore 11, 15,30 e 21. (in quest'ultima ripresa viene trasmesso il programma previsto anche in fiodiffusione per il giorno seguente).

### domenica

### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) FRANZ SCHUBERT L'arpa magica, ouve RICHARD WAGNER Sinforie

Sinfonia in do magg. 8,40 (17,40) MUSICHE POLIFONICHE 9,05 (18,05) RITRATTO DI AUTORE: EMMANUEL CHABRIER

CHABRIER Guendaline, ouverture: Trois Valses romantiques, per due pianoforti; Suite pastorale; Quatro Liriche; España, rapsodia per orchestra 10,10 (19,10) JOHANN SEBASTIAN BACH Suite francese n. 3 in si min.

Sulte francese n. 3 in si min.
10,20 (19,20) VINCENT D'INDY
1star, variazioni op. 42
BENJAMIN BRITTEN
Variazioni - Gemini - op. 73, dodici variazioni
e Fuge su un tema di Kodaly, per quattro

strumenti
JOHANN NEPOMUK DAVID
Deutsche Tänze, variazioni su un tema originale per orchestra d'archi
11 (20) ANTOLOGIA DI INTERPRETI
DIr. Jean Fournet; sopr. Pierrette Alarie; v.le

Dir. Jean Fournet; sopr. Pierrette Alarie; v.la Dino Asciolla; bs. Raphael Arié; fg. Maurice Allard; sopr. Licia Albanese; dir. Ferenc

ricsay 2,30 (21,30) MUSICHE CAMERISTICHE DI ELIX MENDELSSOHN-BARTHOLDY Sel Romanze senza parole op. 30 — Cinque Leder — Trio n. 2 in do min. op. 66 per

pianoforte, violino e violoncello 13,30 (22,30) FRANCK MARTIN Concerto per sette strumenti a fiato, timpani, percussione e archi

percussione a archi
13,50-15 (22,50-24) CORRIERE DEL DISCO
L. van Beethoven: Sonata in do min. op. 13
- Patetica - Songta in do diesis min. op. 27
n. 2 - Quasi una fantasia - Sonata in fa
min. op. 57 - Appessionata - (pf. Rudolf Serkin)
(Disco C.B.S.)

### 15.30-16.30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-

L. Cherubini: II Portatore d'acqua: Ouver-ture; F. Chopin: Concerto n. 2 in fa min, per pianoforte e orchestra; G. Gershwi: Porgy and Bess; Suite (revis. R. Bennet)

### MUSICA LEGGERA (V Canale)

### 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
Reid-Brooker: A whiter shade of pale; Dossens-Righin-Lucarelli: Dan dan dan; De Morses-Jobim: So danco samba; Black-Bary: Born free; Terz-Hossi. Se tu non fossi qui; fortts-Bruch: Caput-Becharach: What's new Pus Gardine Depop. Curri-Onegan: 'Ill sever fall in love again; Dominguez: Perfidia; Calebres-Massara: I sing «ammore»; Modupo: Dio come ti amo; Rose: Roman holiday; Mogol-Limiti-lacia: La voce dei silenzio; Waldetufei: Estudiantina; Rodriguez: La cumparaita; Mogol-Donida: Gill occhi miei; Marlow-Scott. A taste of honey; Pallavicini-Massara: La siepe; Aber-

Halliday: Pas dròle cette historie là; Webster-Mandel: The shadow of your smile; Age-Scarpelli-Rustichelli: L'armata Brancaleone; Mc Gartney-Lennon: Yesterday; Pipolo-Castellano-Pisano: Arriva i bomba; Hatch: Downtown; Salce-Pallaviclini-Piccioni: Ti ho sposato per allegria; Backy-Mariano: Poesia; Abreu: Tico tico; Bacharach: Alfie

### 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI Engwich-Cavanaugh: The bonnie blue gal; Scotto: Mon Paris; Sylviano: Gosse de Paris; Lafforgue: La fête set la; Balos: Zigeunerpoi-Lafforgue: La fête set la fet l

### 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Bonfa: Non stop to Brazil; Golson: Out of the past; Diamond: Cherry, cherry; Lewis-Klenner; Just friends; Dozier-Holland: I got a feeling; Lecuona: Siboney; Jagger-Richard: Satisfaction; North: Unchained melody; Elling-ton: - C - jam blues; Turk-Ahlert: I don't

know why, I just do; Carmichael: I get along without you very well; Crane-lacobs; Hurt; Mangelsdorff: Three jazz moods; Berlin: They asy it's wonderful; Trovajoli; Sette umid foro; Dixon-Wrubel: The lady in red; Roton-do: Noi e loro; Hart-Rodgers: Bewitched; Porter: What is this thing called love; Keehler-Arlen: I gotta right to sing the blues; Robin-for love; Rollins: St. Thomass: Simons: The peanut vendor; Mercer-Arlen: Blues in the night

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

### per allacciarsi alla

### FILODIFFUSIONE

servite.
L'installazione di un impianto di Filodiffusione, per gli utenti già abbonati alla radio o alla televisione, costa solamente 6 mila lire da versare una sola volta all'attò della domanda di allacclamento e 1.000 lire a trimestre conteggiate sulla bolletta del telefono.

### lunedì

### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) GIUSEPPE TARTINI
Tre Sonate per violino e continuo (Rielabor. di
R. Castagnone)

GEORG FRIEDRICH HAENDEL to grosso in do magg. - Alexander's

8,45 (17,45) MUSICHE PER ORGANO

(18) ERNEST BLOCH Quattro Episodi per orchestra da camera 9,15 (18,15) CONCERTO OPERISTICO DIRETTO
DA ÉLIO BONCOMPAGNI CON LA PARTECIPAZIONE DEL SOPRANO GIANNA D'ANGELO
E DEL TENORE LUIGI INFANTINO

10,10 (19,10) WOLFGANG AMADEUS MOZART Nove Variazioni in re magg. K. 573 su un Minuetto di J.-P. Duport

10,20 (19,20) MUSICHE DI ISPIRAZIONE PO-POLARE H. Villa Lobos: Bachianas Brasileiras n. 7 H. Villa Lobos: Bachlanas Brasileiras n. 7
10-45 (19.45) LE GRANDI INTERPRETAZIONI
G. Mehler; Sinfonia n. 3 in re magg, su testi
Menter of the state of the state

12,30 (21,30) ALEXANDER BORODIN Quartetto n. 2 in re min. per archi

GABRIEL FAURÉ
Ouartetto in do min. op. 15 per pianoforte e

Ja.30-15 (22,30-24) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir. Alexander Gibson; sopr. Grazia Carmessi; pf. Friedrich Gulde; ten. Cesare Valletti; dir. Wilhelm van Otterloo; sopr. Anna Moffo; dir. Bruno Maderna

### 5,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-

G. P. Telemann: Suite in la min. per flauto, orchestra d'archi e cembalo (re-vis. B. Giuranna); F. Mendelssohn-Bar-tholdy: Concerto in la bem, magg. per due pianoforti e orchestra

### MUSICA LEGGERA (V Canale) 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Boneschi: Arabesco per archi; Savagnone-Pic-cioni: Tutta di musica; Silvestri-Paolini-Van-tellini: Una domenica così; Bricusse-Barry: You

only live twice; Stillman-Lecuona: Andalucia; Bongusto: Doce doce; Seitz: The world is waiting for the sunrise; Bardotti-Reverberi: Lo vuole leit, howard: Fly me to the moon; Lennon-Mc Cartney: Michelle; Testa-Renord: Seitz and the moon; Lennon-Mc Cartney: Michelle; Testa-Renord: Seing out; Jarre: Grand Prix; Fernard-Heilt Seno qui; Jarre: Grand Prix; Fernard-Heilt Seno qui; Jarre: Grand Prix; Fernard-Heilt Seno; Paulos: Espirace; Mesy: Legit of Libon; Paulos: Espirace; Mesy: Legit of Libon; Paulos: Espirace; Mesy: Legit of Libon; Paulos: Espirace; Deux minutes trente-cinq de bonheur; Berlin: How deep is the ocean; Massenet: Meditazione-Intermezzo; Herman Mame; Flodgers: The most beautiful girl in the world; Califano-Zanin-Martino: E la chiamane estate; Loesser: Jingle, Ignige; Tern-Hatch: Don't sleep in the subway; Delanos-Aufray: Born free:

### 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

Arndt: Noia; Pearly: A midi, place Clichy; Marnay-Hyral: Tant tant de femmes; Anonimo: Mernay-Hyral: Tant tant de femmes; Anonimo: Terantella tasso; Bond: Cimarron; Brown: Broadway melody; Ortiz-Matos: Vete con los tuyos; Anonimo: Las chiapanecas – Just a closer walk with thee; Theodorakis: La danza di Zorba; Tagliaferri-Murolo: Napule ca se ne va; Jessel: Die Parade der Zinnsoldaten; Anonimo: Jesusita en chihushua; Kück: Einen fing mit zwei blutrotes Steinen; Waldstufel: Ring mit zwei blutroten Steinen; Waldteufel:
Pomone; Sigman-Garinet-Giovannin-Rascei: Arrivederci Roma; Dinicu: A pacsirta; Anonimo:
Deep river; Jones: Riders in the sky; Maris-Silva: Vem hoje; Rodgers: Lover; Califano-Falvo: O mare 'e Mergellina; Sieczynsky: Vienna Vienna; Moulin: Le danseur de charleston; Martin: Plaisir d'amour; Newman: Streat scene; Anonimo: Nine pound hammer — Fais dodo, Colas, mon petit frère — Jarabe tapatio

### 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERRO A QUADRETTI
Shaw: Back bay shuffle; Cooley-Davenport: Fever; Miller: Bernie's tune; Wilkins: Great guns;
Raye-De Paul: I'll remember April; Brookmeyer:
Blues bosss nova; Kennedy-Williams; Harbour
lights; Harbach-Kern: I won't dance; BarryCilifford: I surrender dear; Robertson-Spins: Go
away; Lebieg: Sleep; Anonimo: Danny boy; Adderley: Work song; Duke: Autumn in New York;
Anonimo: The yellow rose of Texas; Van Wetter: La plays; Lewis-Russell-Conrad: Singli' the
bluss; Burke-Van Heusen: It could happen to
you; Evans: Perl's scope; Gibson: I can't Singli' the
bluss; Burke-Van Heusen: It could happen to
you; Evans: Perl's scope; Gibson: I can't solo
loving you; Rodgers: Slaughter on tenth Avenue; Shaman: I never loved a man, the way I
love you; Moore-Fuller: Big sure; Mancini:
The pink panther; Van Heusen: Like someone in love

11.30 (17.30-23.30) SCACCO MATTO

### martedì

AUDITORIUM (IV Canale) 8 (17) MUSICHE OPERISTICHE

8 (17) MUSICHE OPERISTICHE
8,30 (17,30) TOMMASO ALBINONI
Sonata a tre in la magg. op. 1 n. 3 per flauto,
oboe, e continuo
NICCOLO' PORPORA

Sinfonia da camera in re magg. op. 2 n. 4 per due violini, violoncello e continuo (Revis. di E. Giordani Sartori)

di E. Giordani Sartori) 8,50 (17,50) GEORG FRIEDRICH HAENDEL Ode for the Birthday of Queen Anne (Inno alla Pace), per soli, core o crohestra BENIAMIN BRITTEN Spring Symphony op. 44 su testi di autori inglesi dal XIII al XX secolo, per soprano, contralto, tenore, coro, coro di voci bianche

concento, senore, coro, coro di voci bianche e orchestra 19,05 (19,05) LUIGI BOCCHERINI 19,05 (19,05) LUIGI BOCCHERINI Concerto n. 1 in do magg. per violoncello, archi e due corni 19,20 (19,20) STRUMENTI: LA PERCUSSIONE 19,25 (19,35) CONCERTO SIMFONICO DIRETTO DA CLAUDIO ABBADO L. van Beethoven: Sinfonia n. 7 in la magg. p. 32; M. Mussorgeki: Cori da « Edipo Re-(Scena del Tempio), « Salammbo », « La Sconfitta di Sannacherio », « Joshua » (Beus Navinus); I. Strawinsky: Sinfonia di Salmi, per coro, coro di voci bianche e orchestra; S. Prokolov, Romeo e Giulietta, suite dal belletto 12,280 (21,39) M. M.

op. 46 12,30 (21,30) KARL STAMITZ

Concerto in re magg. op. 1 per viola e orch. 12,50 (21,50) RECITAL DEL SOPRANO MAGDA LASZLO

LASZLO
13,30 (22,30) HENRY PURCELL
Fantasia e cinque in fa magg, su una nota
FRANZ SCHUBERT
Fantasia in do magg, op. 159 per violino e

MAURICE SCHOEMEKER

RAUDICE SCHOEMEREN
Rapsodle flamande per orchestra
14,10-15 (23,10-24) COMPOSITORI CONTEMPORANEI: BRUNO MADERNA
Quartetto in due templ, per archi — Hyperion,
su testo di Hölderlin, per flauto, soprano è

### 15,30-16,30 STEREOFONIA: CONCERTO DI MUSICA LEGGERA

DI MUSICA LEGGERA
Pertecipano: le orchestre The Golden
Gate Strings. Xavier Cugat, Malando,
Bert Kämpfert e la Banda della Guardia
Irlandese diretts dal Maggiore Jaeger;
cantanti Nancy Sinstra, Sammy Davis,
Nana Mouskouri, Yves Montand, Hildesgard Knef e Elvis Presiey; I complessi vocall Peter, Paul e Mary e The Staples
Singers; a solisti Johnny Pearson, cemSingers; a solisti Johnny Pearson, cemCalvert, trombe e Peter Nero, pianoforte;
I complessi Frank Barber, The Shadows,
Jimmy Mc Parland e Paul Desmond.

MUSICA LEGGERA (V Canale)

MUSICA LEGGERA (V Canale)
7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
Reid-Brooker: A whiter shade of pale; Bardotti-Aznavour: ... E lo tra voi, Beach-Trenet:
Que reste-f-il de nos amours; Manning-Marchetti: Fascination; Stephens: Winchester Cahedrai; Cantin-De Bellis-Martino: Sabato sera;
Kampfert: Afrikaan beat; Prog-Pattacini: Canta
ragazzina; De Moraes-Jobin: Felicidade; Wilder-Paoli: Senza fine; Mogol-Bono: Little man;
Engevich-Vatro-Giordono: E negro Zumbon;
Canal: La mila sera ta ta; Tobocompagni-formatic La mila sera ta; Tobocompa

avicin-Conte: Curin grin grin; ratich: Liaos Casa, 30 (14,30-30) MERIDIANI E PARALLELI. Sheidon-Bernstein: Halleluje trail; Brown Sheidon-Bernstein: Halleluje trail; Brown Sheidon-Bernstein Halleluje trail; Brown Sheidon-Bernstein Halleluje trail; Brown Sheidon-Pisano: Arriva la bomba; Brooks-Darktown strutters ball; Amade-Bécaud; Tes venu de loit; Speagal-Lanier-Sanjust: Here we go again; Rustichelli: L'armata Brancaleone; Fain: April love; Léhar: Ballisrenen; Villoldo: El dhedle; Stillman-Lecuona: Andalucia; Barrian: April love; Léhar: Ballisrenen; Villoldo: El dhedle; Stillman-Lecuona: Andalucia; Barrian: Andalucia; Barrian: Andalucia; Barrian: Andalucia; Barrian: Andalucia; Barrian: Andalucia; Barrian: Andalucia; Ballisrene; Villoldo: Stillman: Senue; Stillman: Andalucia; Stillman: Andalucia;

Altord: Colonel Bogey

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Hefti: Batman chase; Williams: I need love;
Pace-Mogol-Diamond: Sono bugiards; Christophe: Estate senza te; Dall'Oglio-Berettatophe: Estate senza te; Dall'Oglio-Berettatil salute-ragazzo; Amurri-Canfora; E lasciatesoon for New York; Anonimo: Trouble in mind;
Hawkins: I put a spell on you; Rodgers: Isn't romantic?; Fuentes-Lucches: La mucura;
Page: The - in - crowd; Dozler-Holland: Slnceyou're been gone; Rainger: Easy lifving; Anderson-Parish; Serenata; Pagani-Antoine: Thian Titina; Garpenter-Dunley-Hines-Palles!; Potrai fiderti di me; Dutrono: Les cactus; Anotrai fiderti di me; Dutrono: Les cactus; 11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

13

### mercoledi

**AUDITORIUM (IV Canale)** (17) MUSICHE CLAVICEMBALISTICHE 8,25 (17,25) BEDRICH SMETANA
Trio in sol min. per violino, violoncello e pia-

ERNEST CHAUSSON Concerto in re magg. op. 21 per violino, pia-noforte e quartetto d'archi noforte e quartetto d'archi 9,35 (18,35) SINFONIE DI FRANZ SCHUBERT Sinfonia n. 6 in do magg. - La piccola -10,10 (19,10) GIOVANNI BATTISTA PERGOLESI Concerto n. 2 in re magg. per flauto e orche-

10,20 (19,20) ADOLPHE CHARLES ADAM

Giselle, balletto
VINCENZO TOMMASINI
Le donne di buon umore, suite dal balletto
su musiche di D. Scarlatti
11,20 (20,20) RECITAL DEL PIANISTA JORG
DEMUS

DEMUS 12.30 PAGINE DA - I CAVALIERI DI EKEBU'-, dramma lirico in quattro atti di A. Rossato, da - La leggenda di Gösta Berling - di S. Lagerlof - Musica di Riccardo Zandonai - Corb. Sinf. e Coro di Millano della RAI, dir. A. Simonetto - Mº del Coro R. Beretto. naglio

naglio
13,30 (22,30) CORRIERE DEL DISCO
A. Schonberg: Cinque Pezzi op. 16; A. Webern: Cinque Pezzi op. 16; A. Berpop. 6 (Disco Philips)
14,10 (23,10) BENEDETTO MARCELLO
Sonata X in la min. per flustro e clavicembalo
14,20-15 (23,20-24) COMPOSITORI ITALIANI
CONTEMPORANE: GINO MARINUZZI IR.

certo n. 2 per orchestra — Due Improvvisi, orchestra

15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA DA CAMERA

A Vivaldi: Sonata in si bem. magg. per 2 violini e basso continuo; J. Brahms: Due Rapsodie: in si min. - in sol min.; L. van Beethoven: Sonata op. 102, n. 2 per pianoforte e violoncello; M. Ravel: Introduzione e Allegro per arpa, quar-tetto d'archi, flauto e clarinetto

MUSICA LEGGERA (V Canale) 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA

Vaughn-Rigual: Cuando calienta el sol; Adamo: Une mèche de cheveux; Misraki: Maria de Bahia; Amurri-De Hollands: La banda; Rossi: Quando piange il cielo; Migliacci-Zambrini-En-

riquez: La fisarmonica; Pace-Coulter-Martin: La danza delle note; Modugno: Vecchio frack; Haya-Seege: If I had hammer; Rulli; Appassionatamente; Metaon-Panzeri-Presley: Dolcemense; Migliacci-Bongueto: Se l'amore potesse ritornare; Monti Arduini: Perdonami; Podell Woods-Baroni: Kaly crueller; Lojacono: Shaki all Italiana Cariney-Lennon: Vesterday; Rehbein-Kampfert: Melina; Trant-Centile-Hatch: Dipingi un mondo per me; Endrigo: Teresa; Jarre: Lare's theme; Loose-Misselvia-Wertmüller-Last: Una notte Intera; Jagger-Sansoni-Keith: Lady Jane; Marnay-Popp: Mancheser dell'vinenilo: Se c'è una stella; Cucchiara: Se l'amore c'è (ershwin: Rhappody in blue; Hebb: Sumay; Pontiack-Pallavicini-Massara: L'oro del mondo

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

8,30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALLELI
Alford: Colonel Boggy; Adamo: Inci/Allah;
Backy-Mariano: Canzone; Ideisohn: Hava naglia;
Anonimo: In that great gettin' up moring;
Moustaki-Monnot: Millord; Testa-Renis: Il posto
mio; Rose: Holiday for strings; Anonimo: I battellieri del Volqa; Gade: Jalousie; Strauss:
Voci di primavera; Galtor strings; Anonimo: Ib
battellieri del Volqa; Gade: Jalousie; Strauss:
Voci di primavera; Galtor del Cancellone;
Strauss: Voci di primavera; Galtor del Cancellone;
What's new Pussycat?; Currie-Donegan: I'll
mever fall in love again; Legrand: Sur les quais
de Cherbourg; Selles-Portelli: Cada cual; Anomio: Swing low sawet chariot; Hadjüdkis: I
ragazzi del Pireo; Anurri-Trovajoli: Il profica
Conte. Mogol: Delta; Jackson: Nobody but you
Lord; Trenet: Douce France; Hamm: Milanollo;
Anonimo: Lo guarracino; Pallavicini-Lureno: Il
diritto d'amare; Borla: Samba de Orfeu
I (16-20 QUADEENNO A QUADEENTO

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI
Swanston: Night stick; Gerard-Polnareff: Love
me please, love me; King-Goffir: A natural
woman; Trovajoli: Gente matta; Marchetti-Pintucci: Fatalita; Makeba-Raguvoy: Pata pata;
Bonner-Gordon: Per vivere insteada pata pata;
Bonner-Gordon: Per vivere insteada
Helti: Caral reef; Kenner-Domino: Land of
thousand dances; Ferrer: Pelle nera; Boycehart: The night; Anonimo: Jump back; Wertmüller-Canfora: Mi sel scoppiato dentro al
cuore; Shank; Blues in the distance; Bach (Ilbera trascriz:): Fuga in re min.; Manctini: Charade; De Moraes-Johim; So danco samba; Mi
gliacol-Zamio price; Just one of those things;
Antoine: Callta Lolita; Testa-Lobo-Nilthinho: Iristeza; Callender-Del Monaco: L'utilima occasione; Gentry: Ode to Billie Joe; Grandes: La
pachaye; Pace-Panzeri-Pilat: Piccola città; Cucchiaras-Fowlkes: Paper rose; Kampfert: Occhi
spagnoli; Miller-Wells: Trawlin'man
11,30 (17,30:23,30) SCACCO MATTO 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

11,30 (17,30-23,30) SCACCO MATTO

### giovedì

AUDITORIUM (IV Canala) (17) ROBERT SCHUMANN Davidsbündlertänze, op. 6 SERGEI PROKOFIEV Sonata n. 6 in la magg. op. 82 8,55 (17,55) JOHANNES BRAHMS he Volksliede 9,20 (18,20) OTTORINO RESPIGHI Impressioni brasiliane, per orche Impression! brasillans, per orchestra DARIUS MILHAUD Un Francese a New York, sulte 10.10 (19.10) JOSEF MYSLIVEZCEK Sinfonia in re magg. 10.20 (19.20) KARL STAMITZ Quartetto in re magg. op. 8 n. 1 per flauto, violino, violoncello e corno

WALTER PISTON
Quintetto per pianoforte e archi
ALPHONSE STALLARTI
Quintetto per saxofono contratto e archi
11,15 (20),5 CONCERTO SINFONICO: SOLISTI ISAAC STERN E DAVID OISTRAKH
A. Vivaldi: Concerto in sol min. per due violini, archi e clavicembalo — Concerto in re
min. per due violini, archi e clavicembalo a
Concerto in do min. per due violini, archi e
clavicembalo — Concerto in re magg. per
due violini, archi e clavicembalo
11,55 (20),55 PAUL HINDEMITH
Sinfonia in mi bem. magg.
12,30 (21,30) CONCERTO OPERISTICO: SOPRANO BIRGIT NILSSON

PRANO BIRGIT NILSSON
13 (22) FRANCIS POULENC
Sonata per flauto e pianoforte
13,15-15 (22,15-24) LEONARDO LEO
La Morte di Abele, oratorio in due parti su
testo di Metastasio, per soli, coro e orchestra
(Revis. di G. F. Malipiero) - Orch. « A. Scar-latti » di Napoli della RAI, dir. F. Garacciolo

15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA LEG-GERA

In programma: In programma:

— La Big Ben Banjo Band

— Alcune interpretazioni dei cantanti
Anita O'Day, Luis Alberto del Paranà
e Jackie Kral

— Bert Kämpfert e la sua orchestra

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA Mc Cartney-Lennon: She's a woman; Rossi: Quando piange il cielo; Calabrese-Tezé-Distel: Le crocodile; Mauriat: Mon credo; Amurrh-Bricusse: At the crossroad: Revil: Marjolaine; Lardini-De Curtis: Voce 'e notte; Addison: Tom Jones; Migliacci-Zambrini-Gin: La bambola; Giacobetti-Savona: La mano sul fuoco; coir je 'attendals; Krier, palei, Vesalir, Cesca-Pace-Panzeri: Il momento della verità; Testa-Stephens: Winchester cathedral; Legrand: Love is a ball; Webster-Mandel: The shadow of your smile; Barddella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Bardotti-Peverberi: Bevi con me; Ahlert. The moon cortie; Pradella-Angiolini. Da bambino; Pradella-Angiolini. Da bambino

8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI Monti: Czardas; Caymmi: Samba de minha terte; Plessas; Zolrò serbiko; Fields-Mc Hugh: Expensive proposition of the control of the 8,30 (14,30-20,30) MERIDIANI E PARALLELI

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI - Akst: Dinah; Hampton: Open house: Freed-Brown: All I do is dream of you; Rodgers: I didn't know what time it was; Barroso: Bahia; Shaper-Legrand: Les enfants qui pleurent; Barcelate: El caseabel; Weil!: Speak low; Coltrane: Straight street; Fielda-Kern: A fine control of the control of 10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

11,30 (17.30-23,30) SCACCO MATTO

### venerdì

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) JOHANN PHILIPP KRIEGER - Herr, auf dich trau ich - cantata per voce e strumenti

JOHANN SEBASTIAN BACH Cantata n. 55 - Geist und Seele wird verwir-

8,40 (17,40) MAURO GIULIANI ta in do magg. op. 15 8,55 (17,55) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir. Otto Klemperer, ten. Nicolai Gedda, pf. Julian von Karolyi, contr. Maria von Ilosvay, dir. Charles Münch

10,10 (19,10) ANTONIO VIVALDI Sonata in re min. op. 2 n. 3 per violino e

10.20 (19.20) ERICH ARNDT sia ricercata, per quartetto d'archi WOLFGANG FORTNER Aulodia, per oboe e orchestra

10,50 (19,50) MUSICHE DI JOHANNES BRAHMS Sinfonia n. 3 in fa magg. op. 90 — Sonata in mi bem. magg. op. 120 n. 2 per viola e piano-forte — Doppio Concerto in la min. op. 102 per violino, violoncello e orchestra

12.15 (21.15) RECITAL DEL MELOS ENSEMBLE W. A. Mozart: Quintetto in la magg. K. 581 per clarinetto e archi; S. Prokofiev: Quintetto op. 39 per archi e fiati

13,05-15 (22,05-24) FEDRA pera in due atti dell'abate Savioni (Revis. di B. Giuranna e D. Guaccero) - Musica di Gio-vanni Paisiello - Orch. Sinf. e Coro di To-rino della RAI, dir. A. Questa, Mo del Coro R. Benaglio

15,30-16,30 STEREOFONIA: MUSICA SIN-

F. Mendelssohn-Bartholdy: La Grotta di Fingal, ouverture op. 26; F. Schubert: Stabat Mater, in fa min., per soli, coro e orchestra; R. Wagner: Tristano e Isotta: Preludio e Morte di Isotta

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA 7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA
Bock: Fiddler on the roof; Zaninetti-Stula-Barimar: Ditelo a me; Kohlman: Plangi piangi;
Calabresa-Bovio-Mescoli: Di tanto in tanto
Lai: Vivre pour vivre; Osborne: Champagne
breakfast; Pieretti-Gianco: In un campo di
flori: Loeve: On the steet where you live;
Rossi: Stradivarius; Ciampi-Monti: Samba per un amore; Corima-Perretta-De Martino: Tan-te prossime volte; Joy-Prieto: La novia; Bardotti-Cini: Le opere di Bartolomeo; Mescoli: Sweet temptation; Profeta: Joseph's trumpet shake; Russo-Nutile: Mamma mia che vuo' sape'; Galassini-Testa: Una sola come me; Mogol-Donida: Gli occhi miel; Gershwin: Fascinating rhythm; Conz-Pallavicini-Massara: Caro caro amore; Amurri-Bricusse: Something in your smile; Meccia: Era la donna mia; Bardotyour smille; Meccle: Era la donna mila; Bardotti-Endrigo: Canzone per te; Deguelt: Le clei,
le soleil et la mer; Di Paola-Ingrosso-Colonnello-Soffici: Se decideral; Bonagura-Simoncini:
Luna marinara; Herman: Hello Dolly; DossenaAber-Brown: Una cicala canta; Kämpfert: Lady;
Ferrao: Colimbra; Meek: Telstar; Calibi-Angiolini: Le colline sono in fiore

8.30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALLELI

Anonimo: Karinettpolka; Capò: Luna de miel en Puerto Rico; Rivat-Carol: C'est toujours la même chanson; Anonimo: Canto popolare — Ol porchiti; Duning: Three ten to Yuma; Temble: Yo tengo una muñeca; Schwartz: Chinatown, my Chinatown; Parish-Miller: Moonlight Capatal de triange (Anonimo: Schale de triange) valzer da « Il conte di Lussemburgo »; Ketel-bey: In a persian market; Grever: Te quiero bey: In a persian market; Grever: Te quiero dijste; Lafforgue: Marguy; Danvers-Sigman: Till; Anonimo: Paracinka — Armonica in Val de Anonimo: Paracinka — Amonica in val us Sol; Strauss: Annenpolka; Harbach-Kern: Smo-ke gets in your eyes; Feitosa: Recade a Ilidao; Loewe: Rain in Spain; Richardson: Loo-don fantasy; Velasquez: Cachito; Nolan: Tumbling tumbleweeds; Morales: Jungle fantasy; bling tumbleweeds; Morates: Jungle fantasy, Almeida-Nobles: Beaty hula; Offenbach (libera trascriz.): The marines hymn; Blanco-Powell: Samba triste; Blanco-Maciste: Angelitos ne-gros; Alford: Colonel Bogey

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

Ory: Muskrat ramble; Primrose: St. James Infirmary; Reith: Riffin' at the village; Hendricks-Mendonce-Jobim: Desafinado; Hamilton-Lewis: How high the moon; Aznavour-Bácaud:
C'est merveilleux l'amour; Ellington: Satio
doll; Snyder: The shek of Araby; Kosma: Les
feuilles mortes; Guizar: Guadalajara; Powell:
Consolaçao; Gershwin: Concerto in fa magg.;
Libano: Dolly; Mercer-Bloom: Fools rush in;
Fleida-Hammerstein-Harbach-Kern: I won't dance; Dylan: Blowin' in the wind; Lecuona: Para
vigo me voy; Waller: Honeysuckle rose; Valdambrini: Suspense; Dunlap-Carpenter-Hines:
You can depend on me; Moustakit: Le gitan et
la fille; Almeida: Harlem samba; Mulligan:
Swing house; Gillespie: Ow; Velasquez: Benadio: Donna Lu

The Control of the Control o Lewis: How high the moon; Aznavour-Bécaud:

11.30 (17.30-23.30) SCACCO MATTO

### sabato

AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) MUSICA SACRA 8,45 (17,45) GEORGES ENESCU Sonata in la min. op. 25 per violino e piano

9,15 (18,15) PETER ILIICH CIAIKOWSKI 10,10 (19,10) DARIUS MILHAUD Scaramouche, suite per due pianoforti 10,20 (19,20) FRANCESCO MARIA VERACINI e Sonate accademiche per violino e basso ntinuo (Realizz. di R. Lupi): n. 4 in fa magg.; 5 in sol min.: n. 6 in la magg.

n, o in sol min.; n. 6 in la magg. 10,55 (19,55) ANTOLOGIA DI INTERPRETI Dir. Clemens Krause, moopr. Giovanna Fio-roni, vi. Georges Alès, be. Nicola Rossi Le-meni, pf. Paul Badura Skoda, ten. Jussi Björling, dir. Karel Sejna

II. Naire Sejiia 12,30 (21,30) CAPOLAVORI DEL NOVECENTO M. Ravel: Ma Mère l'Oye, cinque pezzi infan-tili per pianoforte a quattro mani — Sonata per violino e violoncello

13,05 (22.05) FRANZ KROMMER-KRAMARZ Concerto in mi bem. magg. op. 36 per clarinetto e orchestra

13,30 (22,30) FRANZ JOSEPH HAYDN Quartetto in si bem. magg. op. 76 - L'Aurora -

ROBERT SCHUMANN
Quintetto in mi bem. magg. op. 44 per planoforte e archi

A,25-15 (23,25-24) MAVRA
opera buffa in un atto di B. Kochno, da A.
Puskin (Vers. ritmica ital. di Y. Schleiffer Ratkeff) - Musica di Igor Strawinsky - Orch. Sinf.
di Milano della RAI, dir. M. Rossi

15,30-16,30 STEREOFONIA: CONCERTO DI MUSICA LEGGERA

DI MUSICA LEGGERA
Partecipano: le orchestre Franck Pourcel,
Manny Delgado, Quincy Jones, Bert
Kämpfert & Woody Herman, Localenti
Astrud Gilberto, Warden Gertale, Gertale
Fitzgerald, Frank Shetz e Glorie Lynne;
Compless Herman, Shetz e Glorie Lynne;
Compless Herman, Shetz e Glorie Lynne;
Compless Glorie The Perry Singers e
The Delga Shety, Mick and
Tich s. i splist lean Toots Thielemans,
ermonica, Giorgio Carnini, organo e
Hirt, tromba; i complessi Duane Eddy,
The Dukes of Dixieland, Archibald and
Tim ed Enrico Intra

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) INVITO ALLA MUSICA McCartney-Lennon: I feel fine; Bardotti-Reverberi: Bevi con me; Cassia-Wells-Miller: A place in the sun; Tical: Guitars holiday; Misselvia-Reed-Mason: Kiss me good bye; Mogol-

Battisti: La farfalla impazzita; Jarre: The train; Cortez-Mina: Nel fondo del mio cuore; Ciocca-Nibert: Appassionato tango; Hilliard-Garson: Our day will come; Bertini-Bachet: Petite fleur; Our day will come; Bertini-Bechet: Petite fleur; Migliacci-Zambrini: Ga-gardo, Mescolli You are my love; Amurri-Trovajoli: Il profeta; Pontiack-Pellavicini-Messara. L'oro del mondo; Jarre: Is Paris burning?; Fusco-Falvo: Diciteacello vule; Hoffman: Champagne polita; Endrigo: Mani bucate; Simon: Someday one day: Troxel: Come softly to me; Rubinato-Del Turco: Figlio unico; Wetcher: Spanish fles: Hosein: Pauvre cœur; Mancini: My cousin from Naples; D'Anzi: MI sento tus; Magenta: Les cuelllettes du coton; E. A Mario: Santa Lucia luntana; Goodwin: Murder she says; Frimi: Serenata del somarello; Testa-Androvs; Girl don't come; Strauss: Voices of spring

8.30 (14.30-20.30) MERIDIANI E PARALLELI

Di Capus Maria Mari; Anonimo: Tarantella na-poletana; Migliacci-Zembrini-Enriquez: Mille e una notte; Hadijdakis: 1 ragazzi del Pireo; Jagger-Richard: Paint it black; Weill: Moritat; Anonimo: Bella ciao; Cassia-Pomus-Shuman: Città vuota; Dominquez: Frenesi; Ebb: Cabarst; Ortiza volora; Donniquez: Prensas; c.D. Canada, Anonimo: Danny boy; Barroso: Para machucar meo coraçao; Bilk: Stranger on the shore; D'Espositio: Musica mpruvvisata; Ithier-Reed: La dernière valse; Ortolani: More; Bindi: III nostro concerto; De Angelis: Chitarre e tam-Durmi: Mogol-Cantora: Finalmente libera; For-rare-Lesli: Senza di te; Testa-Diverio: La notte dell'addio; Trovajoli: Rossana; Fain: Secret lo-ve; Haziewood: Summer wine; Isola-Limiti: La voce dei silenzio; Hill: In the chapel in the moonlight; Bertero-Marini-Buonassisi-Valleroni: Mi va di geptane. Kampdari. A swiesia: and burini: Mogol-Canfora: Finalmente libera; Fer-Mi va di cantare; Kämpfert: A swingin' safari; Rose: Holiday for strings

10 (16-22) QUADERNO A QUADRETTI

10 (16-22) QUADERNO A QUADERTI
Williams: Royal Garden blues: Sunshine-Gilbert-Simons: The peanut vendor: Desmond: Take five; Svance-Darling: Walk right in; Broussolle-Bindi: Il nostro concerto; Marquez: Mambo OK; Tonani: Tempo di febbraio; Coward:
Poor littler ich giri; Mitchell-Davis: You are
my sunshine; Robin-Rainger: Easy living; Garmichael: I get along you very well; Brei: La
valse a mille temps; Shank: Flute
Suessdorf-Biackburn: Monolight in
Vermont;
Herman: Hello Dolly; Gilbert-Ferreira: Tristeza
de nos dois: Cerri: General riff; Potre: I've Herman: Hello Dolly; Gilbert-Ferreira: Tristeza de nos dois; Cerri: General riff; Porter: I've got you under my skin; Clarke: Sonar; Carmichael: Georgia on my mind; Holman: Jazz hot; Pace-Testa-Dunnio: Dedicato all'amore; Kern: All the things you are; Mercer-Arlen: That old black magic; Porter: Love for sale; Koschler: I'll wind

11.30 (17.30-23,30) SCACCO MATTO

### Un'Agenzia di soli specialisti

Si è costituita a Milano una nuova agenzia di pubblicità: la D.F. & Associati S.p.A., con sede in via Leopardi, 15. La D.F. & Associati si presenta sul mercato italiano con un volto decisamente nuovo e con una formula fortemencaratterizzata. L'Agenzia, infatti, è costituita unicamente da un ristretto numero di persone, tutte di alta qualificazione professionale e di lunga esperienza specifica nel campo del marketino della creazione e dei mezzi. Ouesto significa che tutti gli uomini chiave dell'Agenzia sono direttamente e personalmente responsabili (anche in termini operativi) di tutto il lavoro di impostazione e realizzazione delle campagne pubblicitarie.

Caratteristica peculiare della D.F. & Associati è la specia-lizzazione nello studio del nuovi prodotti. La D.F. & Associati è Infatti collegata con la MacLaren, Dunkley & Friedlander Ltd. di Londra, una delle Agenzie inglesi che ha conosciuto negli ultimi anni un notevolissimo successo, dovuto principalmente allo studio e al lancio di nuovi prodotti.

Per quanto riguarda il mercato italiano, la D.F. & Associati è collegata con l'unica organizzazione nazionale specializzata in questo settore del marketing: la DeF Product Development. Con gli specialisti Italiani (oltre che con i colleghi di Londra) esiste quindi un programma di stretta collaborazione per affrontare i - nuovi prodotti con le esperienze più collaudate e con le tecniche più avanzate disponibili oggi in Europa.

Nella formula di questa nuova Agenzia è evidente il rilievo dato alla natura eminentemente consulenziale delle Agenzie pubblicitarie, così
come netto è l'accento posto
dalla D.F. & A. sul carattere
- professionale - del lavoro e
sulla validità degli uomini come specialisti piuttosto che
su strutture complesse e di
fatticosa operatività.

Presidente della nuova Agenzia è John C. Dunkley; associati sono: Adolfo Oliva (Direttore), Mario Alnio (Direttore Media), Alberto Borghini (Direttore Creativo).

### linea diretta



WALTER CHIARI

### Canzonissima '68

Ultime settimane di vacan-za per il clan di Canzonissima: la trasmissione abbinata alla Lotteria di Capodanno comincerà il 28 settembre e si articolerà in quindici puntate. C'è negli intendimenti dei realizzatori il desiderio di affidare la conduzione del programma al « trio » Mina, Walter Chiari e Paolo Panelli. Mentre per i due at-tori l'accordo in linea di massima è già stato rag-giunto, per la cantante esistono ancora difficoltà. La caratteristica del pro-gramma per la parte mugramma per la parte mu-sicale è rappresentata dal ritorno sulla scena della grande orchestra di Bruno Canfora: di conseguenza i cantanti dovranno accetta-re di esibirsi «dal vivo». Canzonissima '68 vedrà complessivamente in gara cantanti di chiara fama, dei quali una decina arriveranno dall'estero: le ugole d'oro, oltre che in-terpretare le loro canzoni, saranno probabilmente impegnate in un gioco che pegnate in un gioco che al vincitore porterà ogni settimana il beneficio di qualche migliaio di voti. La prima serie di trasmis-sioni, dedicata alle « canzoni di ieri », comprenderà otto puntate e in ognuna saranno impegnati sei cantanti. Concluso il ciclo eliminatorio rimarranno in lizza 24 cantanti, i quali nel secondo turno eseguiranno, divisi in tre trasmis-sioni, brani di stretta at-tualità. Quindi si deter-minerà una nuova selezio-ne: i primi dodici saranno ammessi alla terza fase (due trasmissioni, sei cantanti ciascuna e canzoni inedite). I sei superstiti parteciperanno, con le canzoni nuove, alla finalissi-ma. La classifica sarà de-terminata attraverso l'invio delle cartoline e il verdetto di tre giurie.

### Una nuova Patty

Patty Pravo, dopo aver preso parte il 24 e il 25 luglio al torneo canoro di Pesaro, si recherà il giorno successivo al Lido di Camaiore per ricevere l'« Oscar della simpatia », una qualità che fino a pochi mesi fa non era compresa nel bagaglio della cantante veneziana: evidentemente il « momento d'oro » l'ha trasformata. Dalla fine di marzo ad oggi Patty Pravo ha venduto più di settecentomila dischi de La bambola. I soli tre giorni, dal 14 al 16 luglio, sottratti al nutritissimo programma estivo la cantante li ha trascorsi a Roma negli studi di registrazione dove ha inciso una serie di provini tra i quali saranno scelte le due canzoni che formeranno il suo prossimo disco autunnale: la preferenza, per riconoscenza, l'avranno i brani che portano la firma di Migliacci, Cini e Zambrini, che sono, appunto, gli autori de La bambola.

### Cantagiro blu

Il Cantagiro disegnato con la matita blu. E' questo in-fatti lo spirito di un ser-vizio che il regista Luciano Pinelli ha realizzato durante alcune tappe della chiassosa sagra ambulante, per la nuova rubrica televisiva che s'intitola Matita blu. La trasmissione, curata da Vittorio Marchetti, andrà in onda quanto prima sul Secondo Programma; si propone di identificare e analizzare i miti, i com-portamenti e le realtà stravaganti del nostro tempo, aprendosi quindi alle annotazioni ironiche e umoristiche. Nel servizio di Pinelli compaiono, tra gli al-tri, i Rokes, Alighiero No-schese, Gianni Morandi e la maglia rosa Caterina Caselli

### Fantoni-Cromwell

A Toti Dal Monte, celebre soprano, è affidata la parte della madre di Oliver Cromwell nella ricostruzione televisiva della vita del famoso dittatore che sarà impersonato da Sergio Fantoni. Il ruolo del re di Inghilterra Carlo I è affidato a Giancarlo Sbragia. La movimentata vita di Cromwell, articolata in due puntate, sarà realizzata per la televisione da Vittorio Cottafavi e farà parte del ciclo de I giorni della storia. La serie è realizzata per rievocare in forma sceneggiata alcuni momenti e personaggi chiave della storia di tutti i tempi e di tutti i popoli. Per I giorni della storia sono già stati realizzati Caio Gracco, L'incoronazione di Carlo Magno, L'affare Dreyfus;

adesso si sta registrando La vita di Cromwell, e in ottobre entreranno in lavorazione La lotta contro Barbarossa e L'incontro di Canossa.

### Arriva Tom Jones

Dopo il recital di Shirley Bassey, l'équipe televisiva delle riprese esterne è tornata a Viareggio per registrare uno show della durata di 45 minuti di Gilbert Bécaud che, introdotto da Mascia Cantoni, andrà in onda nel prossimo ottobre in una serie dedicata alle grandi vedettes della musica leggera contemporanea. Sempre per questa serie a Viareggio sfilerano davanti alle telecamere Mireille Mathieu (3 agosto), Tom Jones (13 agosto), Antoine (16 agosto), Charles Aznavour (23 agosto) e Adriano Celentano (13 settembre).

### I fratelli Scholl

La rosa e la svastica (o I fratelli Scholl) è il titolo dell'originale sceneggiato televisivo tratto da un fat-to storico di 25 anni fa, che il giornalista Aldo Falivena e Dante Guardamagna stanno preparando: la realizzazione è prevista per il prossimo autunno. La storia, ispirata dai diari inediti di due giovani te-deschi, Hans e Sophie Scholl, decapitati nel '43 per resistenza all'hitleri-smo, racconta la lotta clandestina per la non violenza di un gruppo di stu-denti che facevano parte dell'organizzazione « Rosa bianca ». I fratelli Scholl erano in effetti i precur-sori degli attuali movimen-ti studenteschi. I due gio-vani vennero arrestati dalla Gestapo mentre lancia-vano dai balconi dell'Università di Monaco volantini anti-nazisti in cui si invitava la popolazione « a credere nuovamente nell'avvento della libertà e dell'onore ». Questo sceneg-giato, articolato in quattro puntate, sarà probabilmen-te diretto dallo stesso Guardamagna, co-sceneg-giatore de I miserabili, di Cristoforo Colombo, di Le mie prigioni, e che recen-temente ha curato la regia televisiva della commedia di Slawomir Mrozek: La polizia.

### l consigli della settimana

(Ritagliate e conservate)

Il sole sulla pelle ha una azione benefica e corroborante quando si sa farne un uso razionale. Per prima cosa incominciare ad esporsi osservando il tempo di « cottura » che è molto diverso a seconda che si abbia una carnagione più o meno delicata. Poi è indispensabile la scelta di un prodotto abbronzante di tutta fiducia come il «Sole di Cupra», un prodotto del Dr. Ciccarelli. Noi vi consigliamo di incominciare con « Sole di Cupra» crema, ripetendo più volte l'applicazione. Nei giorni successivi potrete passare all'uso del tipo « latte» (sempre « Sole di Cupra») perche è più rapido e facile da distribuire su tutto il corpo. La crema « Sole di Cupra» però continuate ad usarla per il viso e per quei punti del vostro corpo che sa pete più delicati e facili a rasgrinzirsi. Segnaliamo anche la particolare convenienza di distre 500 il tubo e latte a lire 700 il flacone. Ricordate dunque questo bel nome mediterranco:

Parliamo di un... buon sapone, anzi di un sapone puro, destinato alla pelle sensibile delle donne. Non è una comune saponetta ma un preparato che fa parte di una « linea » cosmetica di bellezza, quella che porta il nome prestigioso di « Cupra ». L'azione del sapone è oggi rivalutata nella sua importanza. Per questo è ancora più importante scegliere un prodotto fidato come il « Sapone di Cupra Perviso » a lire 600 in farmacia e nelle migliori profumerie.

Tono di voce: tenetelo basso e sarete ascoltati più attenta-

mente.

Tersa e lucente diventa la superficie dei denti spazzolati con una massa dentifricia amorfa e impalpabile, dai componenti utti di primissima scelta. « Pasta del Capitano» vi dà proprio una pulizia perfetta, una pulizia che si sente se fate scorrere la punta della lingua sulla superficie tersa e brillante dei vostri denti. Se dovete scegliere un dentifricio per tutta la famiglia, preferite la confezione gigante a lire 400 di « Pasta del Capitano». Pledl di ricambio: con questo caldo non vi capita di desiderare proprio questo? Incominciate a curare il benessere dei

rare proprio questo? Incominciate a curare il benessere dei vostri piedi mentre siete in città e in breve li ritroverete più belli e più scattanti. Alla sera, dopo un pediluvio caldo con i sali, massaggiate brevemente con e Balsamo Riposo », una crema che non sporca e non unge. Costa lire 500 in farmacia. Per tutto il giorno successivo avrete piedi riposati e caviglie snelle.

Dormire col viso pulito vuol dire dormire meglio e svegliarsi in bellezza. Alla sera, prima di coricarvi, bastano pochi minuti per togliere dal viso e dal collo tutte le impurità accumulate durante il giorno, passando prima « Latte di Cupra » e perfezionando poi con « Tonico di Cupra ».

« Tonico di Cupra ».

Esatimodore: è il deodorante specifico per i piedi. In farmacia costa 400 lire. Cospargete i piedi appena lavati e l'interno delle scarpe con questa polvere del Dr. Ciccarelli ed avrete assicurato il benessere di piedi asciutti e privi di cattivo odore.



### ESTATE... sete?



### bevete genuino

bevete sciroppi preparati in casa con estratti



iedeteci con cartolina postale il RICETTARIO; lo riceverete in omaggio.
poi ci invierete venti bustine vuote di qualsiasi nostro prodotto, rice-te GRATIS I'- ATLANTINO GASTRONOMICO BERTOLINI -. Indirizza-s: BERTOLINI - 10097 REGINA MARGHERITA 1/1 - TORINO - ITALY.



### CLAUDE **E CATERINA**

« La cosa che mi ha fatto

più piacere in tutta la mia carriera è stata il non aver mai ricevuto un pomodo-ro in faccia, nonostante tutto quello che riesco a combinare quando sono sulla scena». E' Claude François che parla, il nuovo idolo dei « copains » francesi che ora, seguendo le orme del suo connazionale Antoine, viene in Italia a caccia di nuove schiere di fans. Noi l'ab-biamo visto per la prima volta alla Mostra Interna-zionale di Musica Leggera di Venezia, dove ha presentato, riscuotendo un tiepido successo, Se torni tu. Già un altro disco di Clau-de François, Non è più ca-sa mia, la sua prima incisione nella nostra lingua, aveva preannunciato, qual-che tempo fa, l'arrivo del nuovo astro della canzone francese. Ora Claude è partito in quarta alla conquista del nostro pubblico. «Showman» di eccezione, il cantante si presenta sulla scena sempre insieme a quattro bellissime ragaz-ze, una bianca e tre negre, che accompagnano ballando la musica e i movimenti del loro signore e pa-drone. Sembra infatti che François sia abituato ad essere letteralmente cir-condato dalle donne: bello, elegantissimo, vive in un castello a qualche deci-na di chilometri da Parina di chilometri da Parigi dove ospita in permanenza intere legioni di amiche, ammiratrici, fidanzate ed altre ragazze. Unica condizione per entrare nel maniero, dicono i bene informati, è un bellissimo aspetto, una più che giovane età e soprattutto l'appartenenza al sestutto l'appartenenza al sesso femminile. Claude Francois ha sangue italiano. E' nato sulle rive del canale di Suez ventisei anni fa, da al suez ventisei anni ia, da padre francese e madre fio-rentina; il padre scriveva poesie e la madre, diplo-mata al Conservatorio in violino, cominciò fin dai primi anni ad insegnare la musica al futuro cantante. Claude, però, suonava vo-lentieri tutti gli strumenti tranne proprio il violino. Di qui, numerose liti in fa-miglia delle quali ora, for-tunatamente, si è perduta tunatamente, si è perduta ogni traccia. In seguito al-la crisi di Suez, la fami-glia di Claude lasciò l'Egitto e si trasferì a Nizza. Dalla Costa Azzurra a Pa-rigi il passo fu breve e ben presto il cantante riuscì a convincere un discografico a fargli registrare un pro-

### **BANDIERA GIALLA**

vino. Da due anni a questa parte, la fortuna di Claude François non ha avuto un momento di ca-lo. I suoi dischi sono sempre stati ai primi posti delle classifiche francesi. la sua casa è sempre stata assediata, naturalmente fuori dalle mura di cinta e dal ponte levatoio, da fans scatenate e pronte a tutto. L'ultima notizia a proposito della sua vita proposito della sua vita sentimentale è di pochi giorni fa, e abbastanza curiosa: si dice che il bel Claude sia innamorato di Caterina Caselli, che ha conosciuto a Milano qualche settimana fa. Non si sa, però, se si tratti di una manovra pubblicitaria per aiutare il lancio italiano del cantante o di una no-tizia degna di fede.

Renzo Arbore

### MINI-NOTIZIE

 Sembra che il complesso inglese dei Tremeloes si sia inglese dei Tremeloes si sia particolarmente affezionato al nostro Riccardo Del Turco: per la seconda volta il gruppo ha inciso la versione inglese di un brano del vincitore del Disco per l'estate; si tratta di Luglio, che è stato tradotto in l'm gonna try. Il precedente pezzo di Del Turco inciso dai Tremeloes era Uno tranquillo.

- L'unico cantante bianco della «Tamla Motown», la Casa discografica di Detroit che scrittura soltanto artisti di colore, è R. Dean Taylor: il suo primo disco, Gotta see Jane, sta andando a gonfie vele. Il brano di Taylor, che è anche compositore e chitarrista, è appena uscito in Italia.
- ◆ Al Bano si sposerà, prima della fine dell'estate, con la fidanzata Marinella, la ragaz-za che ormai è al suo fian-co dai tempi della gavetta. Il cantante ha già acquista-to un appartamento a Mila-no. La data delle nozze è in-certa, a causa dei troppi im-pegni di lavoro che ha già
- Il pugile Sandro Mazzinghi ha deciso di fare la concorrenza ad altri grossi personaggi del cinema, dello sport o del teatro che hanno voluto cimentarsi nella musica leggera. Il campione ha scritto ed inciso due canzoni, che sono appena state pubblicate in un 45 giri. Si tratta di Almeno in sogno e Fuoco spento.
- Si svolgerà a Salerno, dal 25 al 27 luglio, il secondo Festival Internazionale della Canzone Folk. La prima edizione del Festival, che si è svolta lo scorso anno, ebbe un buon successo e il cast di quest'anno, secondo le prime notizie, dovrebbe su-perare quello del 1967 sia nel-la qualità che nella quantità.

### I dischi più venduti

### In Italia

Il Ho scritto t'amo sulla sabbia - Franco IV e Franco I (Cellograf Simp)
2 Luglio - Riccardo Del Turco (CGD)
3 La nostra [avola - Jimmy Fontana (RCA)
4) Angeli negri - Fausto Leali (Ri.Fi.)
5) Non illuderti mai - Orietta Berti (Phonogram)
6) Azzurro - Adriano Celentano (Clan)
7) La bambola - Patty Pravo (ARC)
8) Cinque minuti e poi - Maurizio (SAAR)

### Negli Stati Uniti

Negii Stati Uniti

1) This guy's in love with you - Herb Alpert (A&M)

2) The horse - Cliff Nobles & Co. (Soul)

3) Jumpin' Jack flash - Rolling Stones (London)

4) The look of love - Sergio Mendes & Brasil '66 (A&M)

5) Grazing in the grass - Hugh Masakela (UNI)

6) Lady Willpower - Gary Puckett & Union Gap (Columbia)

7) Angel of the morning - Merrilee Rush (Bell)

8) Here comes the judge - Shorty Long (Soul)

9) MacArthur Park - Richard Harris (Dunhill)

10) Reach out of the darkness - Friend & Lover (Verve)

### In Inghilterra

In Inghilterra

1) Jumpin' Jack flash - Rolling Stones (Decca)

2) Baby come back - Equals (President)

3) I pretend - Des O'Connor (Columbia)

4) Young girl - Union Gap (Columbia)

5) Son of hickory holler's tramp - O.C. Smith (CBS)

6) Hurdy gurdy man - Donovan (Pye)

7) Honey - Bobby Goldsboro (United Artists)

8) This wheel's on fire - Julie Driscoll & Brian Auger (Marmalade)

9) Lovin' things - Marmalade (CBS)

10) Boy - Lulu (Columbia)

### In Francia

10 Pelilah - Tom Jones (Decca)
2) Le ruisseau de mon enfance - Adamo (Voix de Son Maître)
3) Una canzone - Mireille Mathieu (Barclay)
4) Coucouroucoucou paloma - Nana Mouskouri (Fontana)
5) Rain and tears - Aphrodite's Child (Mercury)
6) Lady Madonna - Beatles (Odeon)
7) Alouette - Gilles Dreu (AZ)
8) Quelque chose tient mon cœur - Herbert Leonard (Mercury)

9) Petite fille de français moyen - Sheila (Carrère)
10) Non j'irai pas chez ma tante - Pierre Perret (Vogue)

## RADI**ÖÇÖK**RIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE anno 45 - n. 30 - dal 21 al 27 luglio 1968 Direttore responsabile: UGO ZATTERIN

### sommario

sor	n	mario
Renzo Nissim	18	Il momento dell'anima negra
Donata Gianeri	20	Adorni teme le papere e le foto con le attrici
Francesco Bolzoni	22	Un regista della realtà
	23	Le acrobazie di Mita Medici
Giovanni Carli Ballola	24	Il Paganini del contrabbasso
Antonino Fugardi	26	La vendetta postuma di Galeazzo Ciano
Giorgio Albani	28	SI diffonde in U.S.A. la filotelevi- sione
	29	Nino impara « Il mestiere di vincere »
Ernesto Baldo	30	I vincitori del Festival di Napoli
Mario Messinis	33	Un tipico personaggio donizettiano
Edoardo Guglielmi	33	Schneiderhan interpreta Brahms
4	2/72	PROGRAMMI TV E RADIO
	3	LETTERE APERTE
11-4-6-34	4	PADRE MARIANO
	6	LE NOSTRE PRATICHE
	8	AUDIO E VIDEO
	10	LA POSTA DEI RAGAZZI
	11	I DISCHI
		PRIMO PIANO
Arrigo Levi	12	La lezione della Francia
	15	LINEA DIRETTA
	16	BANDIERA GIALLA
	34	CONTRAPPUNTI
	37	MONDONOTIZIE
THE THE PERSON	37	RUOTE E STRADE
	Т	MODA
	38	Tutti in yacanza
		QUALCHE LIBRO PER VOI
Italo de Feo	40	Cagliostro luci ed ombre
p.g.m.	40	Torna Fenoglio con un vigoroso ro- manzo inedito
	73	DIMMI COME SCRIVI
	73	L'OROSCOPO
	73	PIANTE E FIORI
	73	IL NATURALISTA

### editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA

direzione e amministrazione: (10121) Torino / v. Arsenale, 41 / tel. 57 101 / redazione torinese: c. Bramante, 20 / (10134) Torino / tel. 69 75 61 / redazione romana: v. del Babuino, 9 / (00187) Roma / tel. 38 781, int. 22 68

74 IN POLTRONA

un numero: lire 100 / arretrato: lire 150

ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 4.200; semestrali (26 numeri) L. 2.300 / estero: annuali L. 7.000; semestrali L. 3.800.

I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a RADIOCORRIERE TV

pubblicità: SIPRA / (10122) Torino: via Bertola, 34 / tel. 57 53 sede di Milano, p. IV Novembre, 5 / (20124) Milano / tel. 69 82 sede di Roma, via degli Scialoja, 23 / (00186) Roma / tel. 31 04 41 distribuzione per l'Italia: SO, O.I.P. - Angelo Patuzzi - / v. Zuretti, 25 / (20125) Milano / tel. 688 42 51-23-4P

distribuzione per l'estero: Messaggerie Internazionali / v. Visconti di Modrone, 1 / (20122) Milano / tel. 79 42 24

Prezzi di vendita all'estero: Francia Fr. 1,35; Germania D.M. 1,80; Grecia Dr. 15; Jugoslavia Din. 4,50; Libia Pts. 12,50; Malta Sh. 2/1; Monaco Principato Fr. 1,35; Svizzera Sfr. 1,25; Canton Ticino Sfr. 1; U.S.A. \$ 0,55; Tunisia Mm. 150.

articoli e foto enche non pubblicati non si restituiscono stampato della ILTE / c. Bramante, 20 / (10134) Torino sped. in abb. post. / Il gruppo / autorizz. Trib. di Torino del 18/12/1948 tutti i diritti riservati / riproduzione vietata

> Questo periodice è controllate dall'Istitute Accertante





### Le confidenze di GALA MONTI SANTANI

# Siete grasse?

La bilancia vi fa soffrire? Non è più un "segreto fra amiche". Debellati i più pericolosi nemici della linea. Basta con i sacrifici a tavola. È tanto facile che non sembra vero.

Prima di parlarvi di Ably, voglio raccontarvi come l'ho conosciuto. Tra le molte lettere di amiche che mi scrivono, ne ricevetti una che diceva testualmente: « Carissima, la soluzione del problema più grave per milioni di donne, oggi si chiama Ably! Ti ricordi le mie preoccupazioni di linea? Bene, ora tutto è finito. Naturalmente questo Ably, all'inizio, anchio l'ho sottovalutato, credendolo uno di quei prodotti che promettono molto e danno poco. Chi mi ha convinta di Ably è stata Emma, sì, proprio lei, figurati! L'avevo incontrata per caso in treno e stavamo andando tutte due al mare. Li per lì stentai a riconoscerla: la ricordavo bella (e lo era sempre) e abbondante (ma non lo era più)." Non lo sono più grazie ad Ably — mi disse — sapessi che serenità! Basta con le rinunce a tavola per paura di ingrassare!". Infatte Emma, che allora aveva 22 o 23 anni, possedeva un copo che si appesantiva facilmente: un guaio come ho io e come hanno tante donne al mondo. Eppure, lì davanti a me, non riuscivo a staccare gli occhi da quel suo aspetto raggiante, luminoso e bello, un aspetto che non le avevo mai visto prima.

### Il segreto di Emma

« Emma da tre settimane faceva i bagni di schiuma Ably. Ne aveva già fatti sei due alla settimana e aveva perso, letteralmente nell'acqua del bagno, ben de hili di grasso superfluo e di cellulite. Se anche non avessi creduto ai mici occhi o alle mie orecchie, capii che Emma aveva veramente trovato la felicità, quando la vidi consumare, quel giorno e igorni dopo, pasti più che soddisfacenti. La cosa più curiosa è questa. Anche Emma, come me, dubitava del provarlo quando mi sono accorta che fra diete, sigarette e lavoro, mi rovinavo la salute e la bilancia mi rivelava sempre un pescandaloso. Mi sono detta: provare non costa niente, tutt'al più mi lascia como prima. Ero abbastanza disperata. Ho preso un foglio di carta, ho scritto: Per favore, mandatemi un campione del bagno di schiuma Ably; ho messo anche due francobolli da 50 lire per la spedizione. Lettera, indirizzo, ho messo anche due francobolli da 50 lire per la spedizione. Lettera, indirizzo e francobolli, il ho messi tutti nuna busta che ho spedito alla CAE, via Allioni 9, Torino. Il campione mi è arrivato regolarmente, ne sono stata soddi-

sfatta perciò ho acquistato la prima serie di sei bagni (L. 3600) ... ed eccomi qua: guarda tu stessa il risultato".

### La prova che convince

« L'esempio di Emma è stato contagioso. Ho voluto provare anch'io. Ho richiesto un campione di Ably e quello mi è arri-vato. Ti confesserò che, appena l'ho avuto fra le mani, mi sembrava impossibile che quel campioncino potesse aprirmi la strada alla risoluzione dei miei problemi. Seguendo le istruzioni, ho preparato un bagno caldo, ho versato il contenuto del campione per fare una bella schiuma e, prima di entrare in acqua, mi sono pesata. I miei 68 chili erano tutti lì, tragicamente segnati dalla bilancia. Dopo il bagno mi sono precipitata sulla bilancia credimi! Il mio peso era sceso a 67 chili e mezzo! Con un solo bagno, mezzo chilo se ne era già andato via! Per quanto fosse una cosa lampante, stentavo ancora a crederci, ma oggi, continuando regolarmente i bagni, sono già arrivata a 64 chili. Grazie quindi ad Ably che mi toglie tutto quello che ho in più, e che mi permette di mantenere un ritmo di vita normale, senza sacrifici. Grazie quindi ad Ably che mi rimette in linea facilmente soltanto con piacevoli bagni di schiuma ».

### Un prezioso consiglio alle lettrici

Ho citato tutta questa lettera perché mi sembra particolarmente interessante per tutte le donne che, come Emma, come l'amica che mi ha scritto di Ably e... come me, hanno problemi di linea. Anch'io infatti l'ho voluto provare e continuo con grande soddisfazione. E vi assicuro che la più grande soddisfazione è quella di vedere che l'ago della bilancia si sposta, ad ogni bagno, sempre più indietro, fino a pesi più ragionevoli. Ably non è un prodotto «magico». Ably è un bagno di schiuma scientifico, dotato della grande capacità di ridurer il grasso superfluo. E' un meraviglioso dimagrante per dimagramenti parziali e totali e un ottimo « stabilizzatore » della linea. Ably agisce direttamente sul grasso superfluo: libera innazitutto i pori della pelle e, attraverso ad essi, scioglie ed espelle i grassi sottocutanei, vivificando e tonificando l'epidermide. Chiunque può richiedre Ably. La prova è assolutamente gratuita. Basta fare come hanno fatto tutte quelle donne (c anche uomini, come mito) che hanno voluto provare.

### Una prova che non costa

E' sufficiente inviare il vostro indirizzo e due francobolli da L. 50 in busta chiusa indirizzata a CAE, via Allioni 9, 10122 Torino. Riceverete subito, gratis e senza impegno, un campione sufficiente per un bagno e già capace di dimostrarvi, alla bilancia, gli effetti di Ably. E' assicurata comunque la massima discruzione: il campione vi arriverà anonimo.

Ably è in vendita in farmacia e presso le migliori profumerie.

I discografici americani si sono impossessati della «soul music» e ne

# IL MOMENTO DE

Difficile dare una definizione del fenomeno: Ray Charles, il grande cantante cieco, parla d'una forza «capace di illuminare un'intera stazione ferroviaria». È un fatto comunque che lo stile «soul» esiste da tempo, ma ora lo si sfrutta su scala industriale. Il fuoco sacro di Aretha Franklin

di Renzo Nissim

ssere o non essere un « soul brother », cioè essere o non essere un « fratello d'anima »: ecco la grande alternativa amletica che si agita oggi in America nel mondo della musica leggera. Da quando è nata la « soul music» (o per lo meno da quando è stato usato questo nome), il nocciolo è tutto qui. Il « soul » c'è o non c'è. Si può essere primi nelle classifiche, vendere dischi a milioni, ma non avere neppure un grammo di questa benedetta « anima ». E si badi bene: chi ne è sprovvisto, è inutile che cerchi di acquisire ciò che è solo un dono della natura. Come uno che avendo gli occhi azzurri volesse farli diventare di colpo marrone o come se un nano pretendesse di assumere

l'aspetto del gigante.

Il fenomeno «soul» è nato con un certo tipo di musica negra con radici religiose, ma i negri non pretendono di averne l'esclusività, anche se raramente ammettono che un bianco possa cantare in questo stile vagamente mistico. Questa qualità impalpabile di poter appartenera Il grande club dei «soul brothers» dal campo musicale è passata ad altri settori che con la musica non hanno proprio nulla a che

fare. Si tratta, in sostanza, di un atteggiamento, di una condizione, più che di mente, di cuore. La rivista americana Esquire ha dedicato a questo argomento un saggio di undici pagine, compilando una lista di quei personaggi della storia degni di essere inclusi nel Walhalla del « soul » accanto a un'altra lista di persone parimenti famose che debbono esserne irrimediabilmente escluse. Vediamo così che Cleopatra, Lawrence di Arabia, Giovanni XXIII, Dostojevskij e Toro Seduto fanno parte della « grande famiglia », ma non sono accettati Calvino, Voltaire, Ibsen, Superman, George Washington, Casanova.

### Come l'elettricità

I criteri che hanno presieduto a questa scelta possono sembrare oscuri ai non iniziati, ma sono chiarissimi a chi se n'intende. Noi parleremo del fenomeno dal suo punto di vista originario, che è quello musicale. Ray Charles, uno degli esponenti del « soul », afferma che una definizione precisa è impossibile. E' come l'elettricità: si conosce il fenomeno, ma non si sa esattamente che cosa sia. Il cantante cieco aggiunge che si tratta di una forza capace di far vedere anche a chi



Qui sopra, Aretha Franklin: un esempio di cantante del genere « soul » che è riuscita a rimanere indenne dall'eccessiva spinta commerciale. A fianco: Martha e le Vandellas, un noto complesso femminile « soul »



non vede e di illuminare un'intera stazione ferroviaria. Cerchiamo di capire. La « soul music » è un distillato di assoluta sincerità, di tutto ciò che forma la nostra realtà quotidiana, delle nostra esperienze belle e brutte, di dolore e di gioia, ma forse più del primo che della seconda. Per la parte letteraria non è «amor» che fa rima con «cuor», ma qualcosa di molto più crudo e rude, di più vicino a ciò che veramente siamo: un misto di angelico e di diabolico. « Il " soul" », afferma Charles, « è grinta ». Un paroliere comune potrà scrivere delle liriche come queste: « Quando guardo il tuo viso / lo vedo il paradiso / E se tu sei lontana / Ogni altra cosa è vana». Il concetto può anche essere

### hanno fatto in breve tempo una nuova moda redditizia e prorompente

# LL'ANIMA NEGRA

giusto, ma manipolato da un « soul brother » potrebbe suonare così: «Baby, da quando m'hai lasciato / La luce e il gas m'hanno staccato / La luce e il gas m'hanno staccato / E il macellaio chi lo paga più / Se a pagarlo non ci sei tu? ». E' facile vedere la differenza: da una parte la retorica, dall'altra la cruda realtà della vita, la confessione amara. Il cantante « soul » racconta le cose come sono, con parole semplici e dirette. Jim Stewart della « Stax Record», una delle Case discografiche che si orientano verso questo genere, dice: « Molte delle canzoni moderne sono troppo ricercate, roba fatta a tavolino, spesso con la pretesa di essere originali a ogni costo. I cantanti "soul" non badano agli indici di gradimento; si avventano contro i problemi senza usare la saccarina.»

### Un grosso affare

Nonostante questo atteggiamento piuttosto sdegnoso e incorruttibile, lo stile della «grinta» sta diventando un grosso affare commerciale. A guardar bene non si tratta di nulla di nuovo. E' il nome o meglio la confezione a far vendere un prodotto che esiste da decine di anni. Lo afferma persino la grande Mahalia Jackson: «La "soul music" non è e non può essere una moda, perché è lo specchio della nostra vita di sempre. I negri non l'hanno inventata, ma semplicemente espressa cantando. Di nuovo non c'è che il nome; il resto fa parte della nostra storia, la storia dei negri d'A-

Le cose non sono molto cambiate dai tempi in cui i negri cantavano « soul » nelle piantagioni di cotone e mentre fabbricavano le prime strade ferrate. Persino il venditore di angurie, nel suo grido per atti-rare l'attenzione dei clienti, era un autentico « soul brother », come lo era e lo è il prete che incita i fedeli era e lo e il prete che incita i feada di a unirsi nelle apocalittiche grida di « Hallelujah » e « Amen ». Un sem-plice « Yes, Lord», accompagnato dal battere ritmico delle mani e dall'ondeggiare dei corpi, può as-sumere la qualità allucinante che parte indivisibile di questa musica. Una sorta di « happening » che scaturisce come per magia quando i protagonisti hanno il sacro fuoco. Siamo in una materia vaga e quan-to mai sfuggente. Il critico musi-cale Albert Goldman definisce il « soul » un impasto piuttosto grezzo di blues, di folk, di jazz primitivo e persino di boogie-woogie (la parentela con quest'ultimo non è del tutto chiara), contrappuntato talvolta da grida frenetiche e da liriche che vanno dall'esaltazione de fanatismo rallica pura formatismo rallica pura forma fanatismo religioso alla pura fru-strazione sessuale. In fatto di musica negra è difficile fare dei compartimenti stagni; i blues sono i figli legittimi degli spirituals e dei ngn legittimi degli spirituais e dei canti di chiesa; molti sostengono che sono addirittura la stessa cosa, portati fuori dai luoghi di preghiera ed eseguiti per le strade da poveri diavoli armati di armonica a bocca di militare tali chiesare tanto in o di rudimentali chitarre tenute insieme con colla ed elastici, od an-che (un tempo almeno) da guitti peripatetici che rimediavano la cena esibendosi nei « minstrels shows ». Poi, al principio di questo secolo, con la sempre crescente migrazione dei negri nel Nord, il blues si inserì nel jazz tradizionale. E' l'epoca di Bessie Smith. I puristi la rispettano, ma quando si tratta di accoglierla nella grande famiglia dei «soul brothers» non sono tutti d'accordo. Bessie era la grande principessa del blues, ma aveva fatto troppi compromessi, prendendo parte ai vaudeville dei bianchi, ballando per le platee di New York e di Chicago, guadagnando, insomma, un sacco di soldi.

La storia si ripete. I negri creano per dar sfogo ai loro sentimenti, fanno dell'arte: poi vengono gli impresari bianchi e quella che era una spontanea condizione di vita diventa un fatto industriale. I nomi? Sono tutti creati artificialmente dai cavalieri d'industria, compreso anche quello che contraddistingue questa benedetta « soul music ». Si conclude che ciò che si vuol far passare per un'innovazione è sempre esistito. La « soul music» non è nata ora,

ma oggi che è di moda rischia di isterilirsi o per lo meno di snatu-rarsi, come è successo con la musica « swing » che, specie negli ul-timi anni della sua esistenza, col jazz vero non aveva più nulla in comune. Neppure gli stessi negri sono capaci di mantenere il loro spirito genuino, quando si abbandonano alle esigenze della moda e cominciano a sentire il piacevole sapore della ricchezza. Figuriamoci poi i bianchi. Elvis Presley, Bill Ha-ley, Fats Domino hanno avuto molta più popolarità dei loro ispiratori, ma non sono autentici; perciò sono da escludere dalla compagine dei « cantanti dell'anima ». Forse solo Aretha Franklin, oggi considerata la massima esponente di que-sto famoso « soul », è riuscita a ri-manere immune dalle impurità del successo. Dicono che anche se cantasse La vedova allegra manterreb-be l'impalpabile fervore della musica « soul ». Il fuoco sacro, è chiaro, brucia tutto. Non lo stesso dicono del padre di lei, il reverendo

C. L. Franklin, pastore di una chie-sa battista di Detroit, il quale vende i microsolco dei suoi sermoni a centinaia di migliaia, porta anelli e spille di diamanti, scarpe di pelle di coccodrillo da 50 mila lire e di coccodrillo da 50 mila lire e viaggia in una Cadillac carrozzata per lui. L'altr'anno il reverendo Franklin fu condannato per evasione fiscale, non avendo completamente denunciato i suoi introiti e fu costretto a pagare una multa di 25 mila dollari. Sta di fatto che le sue prediche e le sue apparizioni richiamano dalle quattro alle cin-quemila persone. La sua oratoria è talmente magnetica da obbligare la polizia a tenere due infermiere presenti per assistere coloro che vengono colti da crisi isteriche e da svenimenti. Abbiamo ricordato il reverendo Franklin perché è uno dei sostenitori che la vera « musica dell'anima » è quella che si fa in chiesa, quando qualcosa di indeterminato sblocca le inibizioni dei presenti, facendo venire a galla gli istinti sommersi nelle profondità dell'inconscio. Ma nonostante la tesi del padre di Aretha Franklin, è opinione comune che la « soul music » può venire espressa anche al di là della spinta religiosa. Un cantante di « folk music » — per esempio essere un autentico brother ».

Fra i cantanti pochi sono i riconosciuti rappresentanti della nuova moda. A parte Aretha Franklin, c'è Mahalia Jackson, Janis Joplin e, fra gli uomini, Lou Rawls.



Ray Charles: forse il primo cantante « soul » che abbia suscitato l'entusiasmo del pubblico europeo. Ed è rimasto fra i più sinceri ed autentici

### Motown sound

Ma anche quest'ultimo è caduto nelle mani dei discografici e degli impresari e la ricchezza ne sta minando l'autenticità. Altri campioni della discussa « ondata musicale » sono Wilson Pickett, Sam & Dave, Diana Ross e le Supremes, Marvin Gaye, Smokey Robinson, i Miracles, Stevie Wonder, Martha e le Vandellas ed altri. Molti di questi sono stati lanciati dall'ormai leggendario Berry Gordy jr., che a Detroit ha fondato un vero impero discografico cominciando poco tempo fa con un prestito di 700 dollari. Oggi è considerato l'inventore del cosiddetto « Motown sound », che è una delle tante forme del « soul».

Il romanziere negro Ralph Ellison afferma che tutto il retaggio musicale negro minaccia di diventare unicamente un veicolo di sfruttamento per i bianchi, perdendo tutta la sua mistica magia. Charles Keil, musicologo bianco, è del parere che a lungo andare la contaminazione toglierà ai negri persino la possibilità di avere successo. Altri sono meno rigorosi. La razza, dicono, non c'entra. Si tratta di uno stato d'animo dettato dalla necessità di mettere a nudo i propri sentimenti: e questi non sono un'esclusività raz-

Abbiamo così due correnti: da una parte l'inserimento sempre maggiore della musica «soul» nel mercato bianco, con la conseguente spinta a copiarlo; dall'altra la tendenza a considerarla l'emblema di certe caratteristiche storiche e sociali esclusive del mondo negro.

# ADORNI TEME LE PA E LE FOTO CON LE AT



Vittorio Adorni riuscirà facilmente a conquistare le simpatie del pub-blico femminile: è il classico tipo d'uomo che le donne adottano immediatamente, pronte a perdonar-gli errori o difetti. E' tutto oro e celeste, come un cherubino: celesti gli occhi, celeste la camicia, celesti i pantaloni, celesti i calzini. Gli manca solo l'aureola, intorno ai capelli biondi. A dare il colpetto finale, l'abbronzatura da Giro d'Italia, con la mezzaluna bianca prodotta dal-la visiera, la striscia bianca sugli ayambracci, causata dalle mezze maniche e il segno bianco degli oc-chiali sotto le orbite. Possiede an-che una villetta candida nella zona residenziale di Parma: e tutta la sua vita si è svolta in questi pa-raggi. Nacque due isolati più in là e sino a tre anni or sono ha abitato nella casa di fianco. Il tinello in cui ci riceve avvolge in una fresca penombra il solito filodendro, l'immancabile servizio da tè in argento che luccica su un carrello, il camino d'angolo in mattoni, con libreria e televisore incorporati, il divano e le poltrone moderne in velluto verde. Alle pareti, una testa di daino impagliata e altri trofei

Vittorio Adorni nella sua casa di Parma, con la figlioletta Viviana. « Ciao mamma » è un telequiz sportivo-musicale, al quale parteciperanno alcuni personaggi popolari della canzone

Non vuole che questa esperienza insolita davanti alle telecamere turbi la serenità della sua famiglia ed è fermamente intenzionato a difendersi dai pettegoli e dai paparazzi. Dopo l'esordio nel quiz, sarebbe pronto a dedicarsi ad un'eventuale carriera televisiva: ha già deciso di lasciare quanto prima lo sport attivo, anche se la moglie non sembra del tutto d'accordo

di Donata Gianeri

Parma, luglio

essuno vuol far più il proprio mestiere: i boxeur si mettono a cantare, i cantanti fanno gli attori, le principesse diventano dive del cinema, i divi del cinema aspirano a diventare principi, gli imitatori vengono fatti commendatori, i commendatori si danno al ciclismo e i ciclisti, infine, debuttano alla TV. Come presentatori. E' il caso di Vittorio Adorni che, dopo aver rischiato due volte di diventare campione del mondo ed essere stato campione italiano, ora

tenta la grande avventura del video, in uno spettacolo canterino-sportivo intitolato *Ciao mamma*: abbreviazione, ci spiega, del notorio « ciao mamma, sono contento di essere arrivato uno ».

Comunque, se Adorni-campione dorme sonni tranquilli alla vigilia del Giro d'Italia, Adorni-presentatore passa notti agitate dagl'incubi connessi a ogni ribalta, la battuta che non viene, le turbe da amnesia, la « consecutio temporum » sbagliata «, soprattutto, le papere: « lo che ho sempre riso a quelle degli altri », dice, « e le ho anzi attese con gioia maligna, ora mi sento venire la pelle d'oca, pensando di dover essere, fra non molto, nei panni di chi fa ridere ». Ma, papere o no,



# PERE TRICI

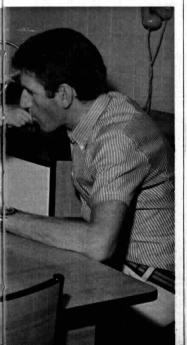
Vincitore di un Giro d'Italia, campione italiano, secondo ad un Campionato del mondo, Adorni è, con Gimondi e Motta, uno del personaggi di punta del nostro ciclismo

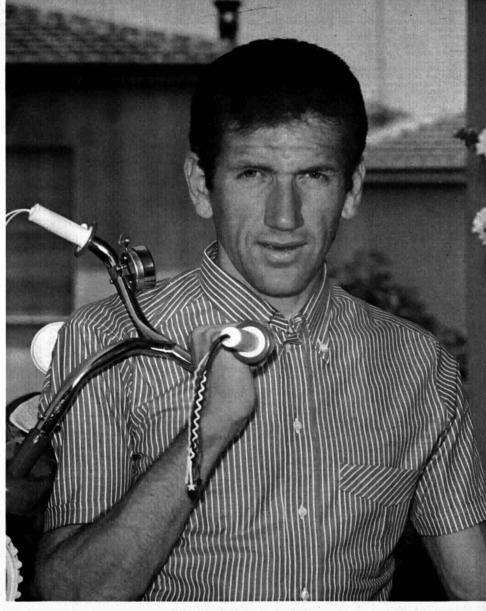
che rivelano la grande passione numero due del padrone di casa: la caccia.

Davanti a noi, Adorni porta ancora stampato sul volto un sorriso da settimanale. E' appena uscito il fotografo, che per un'ora buona ha continuato a ripetere: «Sorrida signor Gimondi » e «Dia un bacio a sua moglie signor Gimondi » o anche, più sbrigativo, «Su, Gimondi, non se ne stia lì impalato, prenda in braccio la bambina », Ad ogni «Gimondi » che gli scappava si scusava impacciato: «Sa, io non ho l'abitudine di fare gli sportivi. Sono specializzato in mondanità e personaggi politici ». Ma Adorni, per niente adombrato: «Chissà perché mi prendono tutti per Gimondi. Pensare che siamo così diversi. Lui è sempre serioso e misurato, io invece sono un allegonoe ». E di nuovo mette i denti in mostra: in un sorriso da futuro divo delle telecamere.

« Pensa di essere telegenico, signor Adorni? ».

« Direi di sì: nelle riprese del Giro d'Italia riuscivo sempre piuttosto bene. L'unico mio difetto è di aver la pelle grassa, per cui sul video





La famiglia Adorni al completo. La moglie di Vittorio si chiama Vitaliana, ed è un'ex campionessa di sci, Si conobbero al Mottarone e sono sposati da quattro ami

vengo un po' lucido. Per fortuna questa volta mi spalmeranno ben bene la faccia di cerone opaco». « Ha già trovato il modello di " presentatore " al quale ispirarsi? Paolo Villaggio, Pippo Baudo o Mike Bongiorno? ».

• Io non mi ispiro mai a nessuno, per principio: neanche quando pedalo. Cerco di essere sempre e soltanto me stesso. D'altronde, non ho un presentatore preferito a cui desideri assomigliare ».

« Via, non mi dica che non sta nemmeno preparandosi un intercalare tutto suo, tipo " ciao ciao a tutti, vi saluta il vostro..." o altre cose del genere».

genere ». Vedo che ci resta male: non se l'è preparato. Magari gli verrà in seguito, dice, sono cose che escono spontaneamente, o almeno così spera. Certo che un saluto particolare ci vuole. Come ha fatto a non pensarci? Ed ecco un nuovo incubo da aggiungere a quelli che già torturano le sue notti d'atleta.

« Cos'è che la impressiona, oltre alle eventuali papere, in questo suo debutto televisivo? Forse il pubblico? Eppure voi corridori siete rotti a un pubblico molto più temibile, no? ».

one pubblico, e quel pubblico la ormai ho fatto il callo e so come prenderlo: non lo chiamerei nean-che pubblico, è folla. E dalla folla bisogna aspettarsi di tutto, perché fa le cose più incoerenti e assurde: rinnaffia col getto d'una pompa a rischio di sbatterti giù dalla bicicletta, ti dà botte demolitrici sulla schiena all'arrivo, quando sei già senza un'ombra di fiato, ti soffoca col suo entusiasmo o col suo odio, passando istantaneamente dai battimani agli insulti. L'insulto più di moda, oggi, è "drogato". Quando me lo urlano, sento il sangue salirmi alla testa e se riuscissi a individua-

segue a pag. 22

### VITTORIO ADORNI

segue da pag. 21

re da chi mi viene, giuro che gli spaccherei il muso. La massa è ignorante, chissà cosa crede, magari che siamo dei cocainomani o cose del genere. Tra l'altro, la cam-pagna antidoping è stata fatta nel modo peggiore e più umiliante per noi: pensi che al Giro d'Italia ciascun campione doveva fare pipì in una bottiglietta che poi veniva ac-curatamente sigillata e provvista d'un cartellino col nome scritto a

### Gente semplice

« E non c'è stato qualche fanatico che si sia impadronito del boccettino con la pipì di Adorni o quella di Motta? I tifosi debbono essere capaci di qualsiasi cosa. In ogni modo, niente esami antidoping, al-la televisione. Almeno in questo, potrà sentirsi a proprio agio: e il pubblico, glielo assicuro, non le urlerà: drogato! ».

drogato! ».

« Magari qualcosa di peggio. Ora, c'è anche il precedente delle uova marce tirate a Claudio Villa. Inoltre l'ambiente della televisione per me è del tutto nuovo, misterioso: mi attira e mi respinge al tempo stesso. Noi corridori siamo gente semplice, abituata a vivere in fami-glia e mica come i divi che cambiano di amica quanto di camicia ». « E che cosa vuole che le capiti? Ha paura di essere aggredito da plotoni di attrici provocanti e magari,

Dio non voglia, di soccombere al loro fascino? ». « Non parliamone nemmeno: ho il terrore degli scandali, io. Per me, gliel'ho già detto, la famiglia è sacra e se quelli me la rovinano, do-ve vado a finire? Lei sa come succede, ti pubblicano la fotografia di Adorni in atteggiamento affettuoso con l'attrice Tale o la notizia che Adorni se l'intende con la cantante Talaltra: e magari io con quelle lì ci sono stato davvero, ma semplice-mente da amicone. Così ho già messo le mani avanti con mia moglie. Qualsiasi cosa scrivano o ti ripor-tino, le ho detto, sappi che non è vera. Lei lo capisce, la moglie di un ciclista, fintanto che il marito fa il suo mestiere coscienziosamente, può dormire tra due guanciali; sport attivo è come una cintura di castità. Quand'uno arriva alla fine di una tappa è morto: e solo il pensiero di una donna gli fa venir la nausea. Anche delle nostre mogli possiamo occuparci poco o niente. Fa parte del "regime", insieme al-la cotoletta ai ferri con insalata verde. Un campione deve osservarlo strettamente, se vuole restare cam-pione. Per questo ho deciso di correre ancora per un anno e stop. Altrimenti mia moglie, che cosa

Altrimenti mia moglie, che cosa l'ho sposata a fare?».
La moglie alta, bruna, sottile si chiama Vitaliana ed è una ex campionessa di sci. Ma non sa andare in bicicletta. Vittorio, in compenso, scia malissimo. Si conobbero al Mottarone e sono sposati da quat-tro anni. La loro unica bambina, di nome Viviana, porta a tre i « V » di casa Adorni. Vitaliana è una gran tifosa del marito e le rincrescerà moltissimo che lui smetta di cor-

« In fondo », dice accendendosi una sigaretta, « fa sempre piacere es-sere la moglie di un campione. E quando Vittorio si ritirerà, avrà fine un periodo bello e importante della nostra vita. Diciamo pure, che saremo più vecchi. Per fortuna, lui decide di smettere ogni anno, ma alla resa dei conti non lo fa mai ». Tuttavia, il campione si è prepara-to saggiamente al ritiro, aprendo una piccola agenzia di assicurazioni, che va avanti piuttosto bene. E ora gli si schiude dinanzi anche la prospettiva non trascurabile della

« Se avrà successo in questo spet-tacolo pensa di dedicarsi alla car-riera televisiva anche se ciò dovesse intralciare il suo futuro di cam-

« Se si trattasse d'un lavoro certo e definitivo, non avrei nessuna difficoltà a lasciar perdere un futuro che, come le ho detto, non sarebbe molto lungo in ogni caso. Un campione, secondo me, deve ritirarsi in piena gloria, non invecchiare sulla bicicletta. Però dal mondo del ci-clismo non uscirò mai del tutto: è impossibile rinnegare di colpo un mestiere che ci ha dato popolarità e soldi. Specie se questo mestiere anche una passione ».

Adorni corre attualmente per una ditta di macchine da caffè: la squadra ciclistica è oggi una delle più efficaci forme di pubblicità per il lancio di prodotti destinati alla massa. I campioni sono gli uominisandwich, con la scritta sul torace e sulla schiena, e l'obbligo di meterla il più possibile in vista nelle fotografie o nelle riprese televisive. Adorni, per esempio, detesta il berrettino che gl'impongono, poiché non gli dona affatto: e quando la TV presentava gli arrivi di tappa, lui non mancava di toglierselo benché sul berretto ci fosse la famigerata scritta e il campione con la testa scoperta restasse anonimo in tutte le riprese a mezzo busto. Di-fatti, la Casa protestò: Adorni il ber-retto doveva tenerselo in testa, gli donasse o meno. Ora, se Dio vuole Adorni presentatore potrà mettersi in borghese e restare a testa nuda: o così almeno si augura.

### Vivere in maglietta

« Non gli verrà mica in mente di farmi vestire da ciclista, vero? Gliel'armi vestire da cicista, vero: olici l'ho già detto che io in calzoni corti non "presento", siamo mica pazzi. Ho chiesto il permesso anche a quel-li del caffè, che me l'hanno accorda-to: quindi, abito scuro, distinto, cravatta e camicia coi gemelli. Era ora. Secondo i nostri padroni, per tutta la durata del contratto, cioè un anno, dovremmo vivere in ma-glietta. Anche stamani mi sarei dovuto far fotografare in tuta, con la scritta ben visibile ».

La « scritta » e il berrettino sono la sua bestia nera. Una volta, durante il Tour de France, il sole picchiava così forte da filtrare attra-verso il nome che aveva sulla maglietta imprimendoglielo a lettere abbronzate sulla schiena, «Fu così che durante le vacanze feci la mia comparsa sulla spiaggia col groppone bianco che portava stampi-gliata la marca di una ditta di la-vatrici. Ci misi litri di olio solare, ma senza risultati: la maledetta scritta restò ben visibile per tutta l'estate. Allo stesso modo, rimane incancellabile il segno dei calzini, dei pantaloni corti e delle mezze maniche ». Sono le stigmate del mestiere. E

oggi Adorni, per non dare spetta-colo, ha rinunciato al mare e passa le vacanze in montagna dove un maglione azzurro a collo alto e maniche lunghe, anche l'abbronza-tura da Giro d'Italia può fare il suo effetto.

Donata Gianeri

Ciao mamma va in onda martedì 23 lu-glio alle ore 22,30 sul Secondo Pro-gramma televisivo.

Alla TV i film più significativi di Lizzani

# **UN REGISTA** DELLA REALTA



IL REGISTA CARLO LIZZANI

di Francesco Bolzoni

e siete vissuti nell'Italia del dopoguerra, la ricorderete senz'altro. Era la sequenza della fucilazione del prete in Il sole sorge ancora, un film girato in Lombardia dal regista Aldo Vergano nel 1946. Mostrava un cappellano che, accusato d'avere aiutato i partigiani viene condotto davansiete vissuti nell'Italia partigiani, viene condotto davani al plotone d'esecuzione. Passa in mezzo ai suoi parrocchiani, che lo guardano in silenzio. Il sacerdote, sicuro d'avere compiuto il proprio dovere favorendo coloro che combattono per la libertà, tiene la te-sta alta. Quasi a sfida e a monito delle crudeltà naziste, comincia a recitare una preghiera. Prima con ti-midezza, e poi con forza, con rabbia, gli rispondono i fedeli. Il film venne, allora, proiettato nelle piazze (oltre che nei cinematografi) e, vedendolo, molti ricordarono episodi simili che, non molti mesi prima, avevano essi stessi visto. Dovettero credere in parecchi che il giovane dalla faccia scarna e tesa, a cui era stata affi-data la parte del prete, avesse visdata la parte del piete, avesse visuto di persona esperienze analoghe a quelle narrate nel film. Non era, infatti, un attore di professione. Si chiamava Carlo Lizzani, e alla Resistenza non partecipò soltanto nella finzione cinematografica.

Durante il fascismo, Lizzani aveva Durante II rascisnio, Lizzani aveva già rifiutato la prospettiva del regi-me. Per lui, e per altri giovani, era un male da estirpare. Lo diceva sottovoce, agli operai che, negli stu-di di Cinecittà, erano costretti a lavorare in filmetti sulle birichine di papà e sui commendatori benevoli. Lo scriveva anche, in modo abba-stanza chiaro, su una rivista « di fronda » che, probabilmente senza accorgersi quanto « provocante » fosse ciò che approvava, Vittorio Mussolini, il figlio del duce, firmava come direttore. Dopo la liberazione, Lizzani aderì (e non poteva acca-dere diversamente) alla poetica del neorealismo, che invitava a descrivere senza ipocrisie i vizi passati e presenti del nostro e di altri Paesi; collaborò, ad esempio, con Roberto Rossellini alla sceneggiatura di Ger-

mania anno zero. Ma, anche nel dopoguerra, era dif-ficile passare dalla teoria alla pra-

tica, realizzare film utili e non sol-tanto divertenti. La nostra industria tanto divertenti. La nostra industria cinematografica preferiva anche al-lora i prodotti facili. Per girare il suo primo film, Lizzani dovette aspettare che una sottoscrizione po-polare, lanciata da una cooperativa genovese, mettesse insieme il capi-tale necessario a coprire i costi di produzione. Achtung! Banditi! descrive la lotta degli operai di Genova che, armi in pugno, si erano opposti allo smantellamento delle loro fabbriche che i tedeschi vole-vano « trasferire » in Germania, Lizzani rappresenta senza rettorica i suoi personaggi, facendone degli eroi per necessità. Rimase celebre la scena della corsa del tram nelle

strade deserte della città.

A un'altra sequenza, quella della « notte dell'Apocalisse », è legato il ricordo di Cronache di poveri amanti che, con parecchia serietà, Lizzani ricavò dal bel romanzo di Vasco Pratolini. Il film illustrava lo scontro tra fascisti e operai nell'altro dopoguerra. Si parlò, per esso, di passaggio dal neorealismo al realismo. Ma il film si raccomanda, soprattutto, per la pagina di stampo documentaristico della «notte del-l'Apocalisse», come si è detto. Il regista sembrava, a volte, un autore in difficoltà; le sue opere erano cor-rette ma gelide. A ben vedere, ci si trovava davanti a un cronista (nel senso antico del termine) costretto. suo malgrado, a servire le « ragioni narrative » mentre, per vocazione e per preparazione, era sensibile so-prattutto ai documenti. Con *Il gob-*bo ('60), che tratta del banditismo romano nel primo dopoguerra, con L'oro di Roma ('61) e con Il processo di Verona ('63), Lizzani pote coltivare i suoi interessi più vivi: colturare i suoi interessi piu vivi.
«Non c'è angolo delle nostre città,
non c'è strada, non c'è casa che non
abbiano visto fatti e figure capaci
di dare sostanza a film significativi
e realistici, di sollecitare nell'artista ricerche e approfondimenti indica-tivi. E io credo che il pubblico at-tenda dal cinema italiano tutto questo. Io credo in una virtù essenziale del cinema, che è quella della "in-formazione". Il gran pubblico desi-dera essere informato».

In Il processo di Verona, Lizzani ricostruisce con molto scrupolo il dramma di corte della caduta del fascismo. Ne sono protagonisti Galeazzo Ciano, il più autorevole fir-matario dell'ordine del giorno Gran-di al Gran Consiglio fascista del 25 luglio '43, ed Edda Mussolini. Negli ultimi anni, tolti alcuni tentativi (Lo svitato, un film comico con Dario Fo) e alcune concessioni com-merciali (un western all'italiana), Lizzani non ha smesso di proporre all'attenzione degli spettatori, così all'attenzione degli spettatori, così portati a dimenticare, a passare alla notizia « fresca », fatti e figure della cronaca italiana. I suoi sono documenti per capire il nostro tempo; tra i più recenti, i « reportages » su Lutring, « il solista del mitra » (Svegliati e uccidi), e su Cavallero e soci (Banditi a Milano).

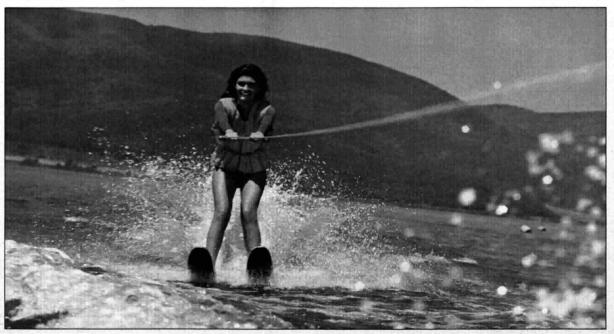
Il ciclo dedicato a Carlo Lizzani co-mincia mercoledi 24 luglio alle ore 21,15 sul Secondo Programma televi-sivo con il film Achtung! Banditi!



«Senza rete» sul lago e alla TV

## LE ACROBAZIE DI MITA MEDICI





Non ha ancora 18 anni (li compirà il 20 agosto), ma è già fra le attrici italiane più richieste dai produttori. Così Mita Medici di tempo libero ne ha davvero poco: e quel poco lo trascorre all'aria aperta, come mostrano le foto di questa pagina. L'obiettivo ha colto Mita sulle acque del lago di Bracciano, durante un allenamento di sci nautico, uno sport che la giovane attrice pratica con spericolato entusiasmo. Ex fotomodella, poi allieva segretaria d'azienda, Mita ha esordito nel cinema a sedici anni, nel film « L'estate ». E' fidanzata con Mark David, un giovane scozzese che canta in un complesso. E anche Mita pare abbia intenzione di avvicinarsi al mondo della musica leggera: questa settimana partecipa in TV allo spettacolo di « Senza rete » dedicato a Gianni Morandi, e inoltre ha sostenuto un provino per incidere il suo primo disco

# Virtù musicali e qualità atletiche fanno di Franco Petracchi uno dei maggiori solisti contemporanei dello strumento più faticoso

# IL PAGANINI DEL CONTRABBASSO

di Giovanni Carli Ballola

ome avvenne che un bel giorno al greve e severo contrabbasso, padre nobile della grande famiglia orchestrale, spuntarcome una grossa farfalla dei tropici, in gara quasi assurda col violino, il flauto, il clarinetto? Potrebe essere l'argomento per una delle favole moderne di Calvino; ma realtà storica, e non favola, è la emancipazione solistica dell'enorme strumento, tradizionalmente destinato a fare da muro maestro alle strutture dell'orchestra. Una storia che ha, se vogliamo, del prodigioso e dell'incredibile ancor più di quella dei volino stregonesco di Paganini, o del pianoforte di Liszt: giacché ci vuole genio di virtuoso si, ma anche un certo qual talento istrionico da «cavtesori», combinato con un pizzico di follia per scoprire l'agile allodola sotto la spessa scorza del dinosauro.

### Dragonetti e Bottesini

E pittoreschi personaggi hoffmanniani, a mezzo tra il genio, l'« avventuriero onorato » e l'istrione, furono i più famosi contrabbassisti che la storia della musica ricordi: dal veneziano giramondo Domenico Dragonetti, che raccolse successi non meno clamorosi di quelli del contemporaneo Paganini e che ebbe l'onore di dare consigli a Beethoven sulla realizzazione di alcuni « passi », fino a quel tempo ritenuti impossibili, introdotti dal sommo maestro nel finale della Nona Sinfonia; al cremonese Giovanni Bottesini, estrosa figura di artista « scapigliato », del quale Bruno Barilli ci ha lasciato un ritratto indimenticabile.
« Entrava in fretta all'ultimo mi«

«Entrava in fretta all'ultimo minuto», scrive l'autore di Delirama, « sul palcoscenico fradicio e semibuio del Teatro ducale sbirciando, col collo torto, di tra le "coulisses", il loggione stipato di gente, mentre il servo di scena gli levava l'immensa pelliccia. Allorquando, dinoccolato, si presentava tirandosi dietro, bonariamente, quell'enorme topaia, tutti, del pubblico, ridevano e lui con tutti a crepapelle. Faceva volentieri della parodia; cominciavano prima i grugniti del contrabbasso; dopo si passava nel regno dei calabroni e ti pareva che tutta l'aria e la luce brulicassero di pungiglioni... Fin che si buttava, piegato in due, a suonare con voglia, sferzando l'istrumento come per rompere una crosta dura. Dal credenzone spiritato uscivano, allora, i suoni più volubili, scivolando via stretti in successioni di accordi e in glissandi veloci, leggeri e lucenti come i raggi che trafiggono le nubi... Il suo era un cantare tut-

Per quanto assai giovane (ha appena oltrepassato la trentina) ha già una solida fama internazionale. Presto terrà a Stoccolma un corso di perfezionamento per un gruppo di colleghi stranieri. La sua passione per la musica ha origini lontane: bambino suonava la batteria in un complesso jazz



Franco Petracchi nella sua casa romana, con la moglie Maria Rosa, un'insegnante di educazione fisica. Petracchi è nato a Pistola nel 1937

to invaghito e pieno di spasimo, che somigliava sulla prima corda a quello del violoncello, solo che il suono intonato era reso un po' enigmatico, quasi da una maschera fosca che non desse di riconoscerlo». « Con Giovanni Bottesini », aveva affermato Barilli all'inizio di questa pagina magistrale, e scomparve l'ultimo esemplare del contrabbassista virtuoso. Non lasciò eredi. La sua superba arte istruentale gli morì a lato come una

sposa che non vuol sopravvivere ». Fortunatamente, il geniale critico parmense fu cattivo profeta. Dopo le sporadiche apparizioni dei grandi virtuosi ottocenteschi, proprio nel nostro secolo il contrabbasso doveva trovare la propria definitiva rivincita come strumento solista: è appena il caso di ricordare il direttore d'orchestra e compositore russo-americano Serghei Kussevitzki, il quale però era solito suonare non col normale contrab-

basso d'orchestra, ma con uno strumento più piccolo ed agevole, a metà strada tra il contrabbasso vero e proprio e il violoncello. Siamo giunti così alla « nouvelle vague » dell'arte contrabbassistica contemporanea, e a Petracchi, il maggior virtuoso italiano del difficile strumento.

A Franco Petracchi, erede contemporaneo dei favolosi contrabbassisti ottocenteschi, non si addice affatto il loro alone romanticamente bislacco, né tantomeno i loro atteggiamenti istrionici. «C'era qualcosa di ciarlatanesco», dice il giovane concertista parlando dei suoi predecessori, «nella l'oro figura come nel loro virtuosismo, essenzialmente improntato alla "meraviglia" di effetti acrobatici e stravaganti; e lo stesso fatto singolare di avere scelto uno strumento, come il contrabbasso, decisamente inusitato a impieghi solistici, li poneva tra gli eccentrici, gl'irregolari del concertismo: una categoria senza dubbio affascinante, ma alla quale oggi non ci si può più permetere il lusso di appartenere ».

Franco Petracchi, infatti, è tra quei solisti (per limitarci agli italiani, converrà fare almeno i noni del flautista Gazzelloni e del cornista Cecarossi) ai quali la musica d'oggi deve l'acquisizione di un vero lessico di nuovi eventi timbrici divenuti ormai patrimonio comune della maggior parte dei comune della trattati di strumentazione. Sotto le dita d'acciaio di Petracchi il pigro e austero contrabbasso ha davvero messo le ali, decuplicando le proprie risorse attraverso un complessivo perfezionamento della tecnica esecutiva che, tanto per limitarci ai particolari più importanti, oggi permette la realizzazione di passi d'alta velocità ottimamente intonati e la ricca efflorescenza di quei suoni armonici che il colossale strumento distilla dal suo tronco come ambra preziosa, per i peregrini sortilegi timbrici delle partiture d'avanguardia.

guardia.
Certo, per domare il colosso dell'orchestra ci vuol tempra d'atleta,
oltre che volontà di ferro: qualità
che non fanno difetto al nostro Paganini del contrabbasso. Nato a
Pistoia nel 1937, Franco Petracchi ereditò la passione musicale
dal padre, un impiegato comunale
che nelle ore libere si esibiva in un
complesso jazz da lui stesso fondato e che portava il suo nome.
Ben presto il piccolo Franco entrò
a far parte dell'orchestrina in qualità di batterista: una fotografia,
conservata nell'album di famiglia,
ce lo mostra appunto sorridente e
indaffarato alle prese con grancassa, piatti e tamburi. Fu in quegli
anni che il nome del futuro contrabbassista incominciò ad apparirire sulla cronaca dei giornali locali, come una speranza del jazz italiano. Ancora oggi, quando a Pe-



Kim, un magnifico esemplare di cane-lupo, assiste ad una delle quotidiane sedute di studio che Petracchi dedica al contrabbasso

fetto paterno e che è il suo più fervido ammiratore. Come è avvenuto per i valorosi

Come è avvenuto per i valorosi strumentisti d'ogni tempo, anche Petracchi ha sollecitato l'estro creativo di diversi compositori (Cesare Brero, Firmino Sifonia, Virginio Mortari ed altri) i quali, in vista delle sue prestigiose interpretazioni, hanno arricchito di nuovi lavori la non certo vasta letteratura contrabbassistica. D'altro canto, proio quest'anno, l'arte del giovane concertista toscano ormai di fama internazionale ha avuto il più ambito riconoscimento: nel mese prossimo Franco, col suo contrabbasso ad armacollo (« quando viaggio in aereo con quella madia sulle spale», dice ridendo, « tutti gli occhi sono puntati su di me, ed io mi sento tanto buffo»), partirà per Stoccolma dove terrà un corso di perfezionamento a un gruppo di colleghi stranieri.

Il suo «ritratto» non sarebbe però completo senza la sacramentale nota di colore. In fatto di hobbies Petracchi non la cede a nessuno: tennista, giocatore di pallacanestro e nuotatore provetto, ha vinto una medaglia d'oro ed una d'argento in gara con altri colleghi sportivi delle orchestre radiofoniche italiane. A mantenerlo in forma ci pensa la moglie, signora Maria Rosa, che è insegnante di educazione fisica e gli ha dato due belle bambine, Daniela e Claudia. Come se non bastasse, in casa Petracchi c'è un altro campione: si tratta di Kim, un magnifico lupo addestrato, pronto, a un cenno del padrone, a sbranare l'intervistatore indiscreto, come ad accucciarsi ai suoi piedi.

Il contrabbassista Franco Petracchi partecipa al concerto diretto da Mario Rossi sabato 27 luglio alle ore 20,40 sul Terzo Programma radiofonico.

tracchi capita di fare ritorno alla città natale e d'imbattersi in qualche vecchio conoscente (di quelli che da anni, beati loro, vivono tagliati fuori dal mondo e non leggono mai i giornali), non è raro che si senta chiedere in pistoiese: « O te tu non sei il Petracchi? Come va la jazz-band? ». « Per me che, modestia a parte, mi considero, dopo il Manfredini, la gloria numero due di Pistoia musicale », dice un po' sul serio un po' per scherzo il nostro, « questa faccenda della jazz-band Dio sa se mi dà ai nervi. Ma che farci? Nemo propheta in patria ».

patria ».
Vinta una borsa di studio, Franchino fu mandato al Conservatorio di Roma, ma la classe di pianoforte alla quale il ragazzo avrebbe voluto iscriversi era già al completo. Fu allora che, quasi casualmente, si decise il suo destino. Guido Battistelli, primo contrabbasso dell'Orchestra Sinfonica della RAI di Roma e docente a Santa Cecilia, osservò la corporatura atletica del ragazzo e le sue mani da giocatore di palacanestro: « Perché non " fai " contrabbasso con me? », gli propose.

### Primo della classe

Franchino, lì per lì, rimase un po' perplesso: quella di diventare contrabbassista, a dire il vero, era l'ultima delle probabilità cui aveva pensato mettendo piede a Santa Cecilia; tuttavia, un po' per non perder tempo, un po' perché incuriosito dalla proposta, incominciò a tirar l'arco sulle grosse corde di acciaio che, alla fine di ogni esercizio, gli lasciavano un segno paonazzo sui polpastrelli.

Non passò molto tempo che Franchina di ventica di contrale di contrale

Ancora un'immagine familiare dei Petracchi: con Franco e Maria Rosa, le loro due figlie, Daniela e Claudia chino divenne il primo della classe del professor Battistelli, e fu incluso nel gruppo dei migliori allievi del Conservatorio, che, ogni domenica, ciascuno col proprio strumento, si esibivano in brani di musica sacra durante la Messa nella cappella dell'istituto. Nel 1958 Petracchi si diplomò col massimo dei voti; nello stesso anno si classificò primo a un concorso indetto dalla Fenice di Venezia e successivamente vinse il posto di altro primo contrabbasso nell'Orchestra Sinfonica della RAI di Torino. Attualmente è «altro primo contrabbasso» dell'Orchestra radiofonica romana, gomito a gomito, cioè, col suo maestro Battistelli, che è rimasto legato all'eccezionale allievo da un af-



# La vendetta post di Galeazzo Ci

Romanzesche vicende di un documento che, a distanza di anni, sembra agli storici meno importante di quanto s'era creduto. Come fallì il tentativo di Edda Mussolini, che voleva cedere il «Diario» ai tedeschi in cambio della vita del marito. La singolare figura di una spia nazista che fino all'ultimo rimase vicina a Ciano prigioniero nel carcere degli Scalzi a Verona

di Antonino Fugardi

e queste mie note vedranno un giorno la luce è
perché io ebbi la precauzione di metterle in salvo
prima che i tedeschi, con
un basso tranello, si fossero impadroniti della mia persona ». Così
scriveva l'antivigilia di Natale del
1943 Galeazzo Ciano nel carcere degli Scalzi a Verona. Le « note » non
erano altro che il suo Diario, al quale tanto teneva, del quale si era tanto parlato negli ultimi tempi del regime fascista e tanto si parlerà —
per certe romanzesche vicende —
negli anni successivi alla seconda
guerra mondiale.

Galeazzo Ciano comincio a regiiarrae, giorno per giorno, le proprie impressioni sugli avvenimenti ai quali direttamente o indirettamente partecipava poco tempo dopo essere stato nominato — a soli 33 ami — ministro degli Esteri. Adoperava i fogli delle agende annuali

della Croce Rossa.

Il Diario doveva servirgli come base per una successiva rielaborazione, dato che si era ripromesso anche lui di scrivere — se fosse giunto alla vecchiaia — le proprie memorie. Per sua stessa ammissione, il Diario veniva scritto fra un'udienza e l'altra, «a pezzi e bocconi», sotto forma di «appunti sincopati». Spesso però riempiva la pagina della giornata la sera stessa, prima di lasciare Palazzo Chigi. Regolarmente, Ciano deponeva il Diario nella piccola cassaforte dello studio a Palazzo Chigi, che era posta dietro al tavolo di lavoro. La chiave se la metteva sempre in tasca. Un amico, che ne era a conoscenza, gli chiese una volta: « Hai paura che te lo rubino? ». « Non si sa mai », rispose Ciano.

L'esistenza del Diario del genero di Mussolini era nota a molte persone, a cominciare dallo stesso Mussolini, il quale dirà — dopo la fucilazione di Galeazzo e mentre i tedeschi erano alla ricerca affanosa di questo Diario — che l'ave-

va consigliato egli stesso a registrare le vicende della giornata. Ma, a suo giudizio, quelle pagine «sono un retroscena della storia; non è la storia».

Un biografo attento e documentato di Galeazzo Ciano, Duilio Susmel, che definisce quella dell'ex ministro degli Esteri fascista « una vita sbagilata », assicura che il Diario fu visto dai ministri Alfieri, Benini e Guarneri, dal capo di gabinetto di Ciano, Anfuso, dal giornalista Vergani e da qualche altro. Il ministro Alfieri raccontò che Ciano amava di tanto in tanto prendere in mano le agende, le accarezzava, ne leggeva qualche squarcio agli amici più fidati. Una volta esclamò: Ecco il più bel capolavoro della mia vita. Qui c'è in sintesi la storia d'Italia dell'ultimo periodo, parte di quella d'Europa, ed un poco

di quella del mondo». A chi gli chiedeva perché non lo pubblicava, rispondeva (e questo concetto lo riaffermerà nella prefazione scritta in carcere l'antivigilia di Natale 1943) che erano semplici appunti, da rivedere.

### Tensione e angoscia

«Che bomba sarebbe», disse un giorno, «se li pubblicassi subito. Ma non lo farò. Ci penseranno i miei figli ». Altre volte fantasticava sui possibili diritti d'autore se avesse dato il Diario alle stampe. Riteneva che gli americani gli avrebbero dato tanti di quei dollari da consentirgli di vivere da signore per tutta la sua esistenza.
Bisogna tuttavia ammettere che

fino al 1943 il Diario di Ciano era importante soprattutto e solo per il suo autore. Non diremmo che ci fosse in giro una smodata curiosità di conoscerlo; se avesse voluto leggerlo, Mussolini avrebbe potuto farlo senza troppe difficoltà. Il genero gli era molto devoto e non gli avrebbe opposto un rifiuto. Invece non sembra che Mussolini glielo abbia mai chiesto. Evidentemente non gli interessava un gran che.

Viceversa, dopo il 25 luglio il Diario di Ciano diventò un vero e proprio « caso », un fatto di enorme rilievo politico ed editoriale, che durò almeno una decina d'anni. A dargli tanta risonanza contribui lo stesso Galeazzo Ciano, ma quasi certamente senza volerlo. Bisogna rifarsi al clima di tensione e di angoscia che si creò in casa sua



Un'immagine del processo di Verona: da sinistra, gli imputati De Bono, Pareschi, Clano, Gottardi, Marinelli e Cianetti.
Quest'ultimo fu il solo ad evilare la fucilazione: fu condannato a trent'anni di carcere

### ero di Mussolini scrisse quand'era ministro degli Esteri

# <u>uma</u> ano

dopo il voto del Gran Consiglio. In quelle torride giornate estive, Galeazzo Ciano cercò una via d'uscita dall'imbroglio politico-familiare in cui s'era cacciato con il suo atteggiamento favorevole all'ordine del giorno Grandi che aveva determinato le dimissioni di Mussolini. Scrisse a Badoglio, ma Badoglio non rispose. Cercò qualche amico, ma i suoi amici allora contavano poco. Non gli rimase (d'accordo con la moglie Edda) che chiedere aiuto ai tedeschi. Si rivolse dunque a Wilhelm Höttl,

capo del servizio segreto per l'Italia. Questi assicurò il proprio appoggio, e difatti — di li a qualche
giorno e esattamente il 27 agosto
1943 — Edda e i figli con una macchina americana e Ciano con un'altra automobile vennero prelevati
dalla loro abitazione ai Parioli dove erano vigilati (qualche guardia
venne corrotta) e portati all'aeroporto di Ciampino. Di qui, con
un «Junker 52», raggiunsero la
Germania

Germania. Secondo Ciano, l'accordo era che dalla Germania egli e la sua famiglia sarebbero dovuti andare in Spagna. Invece Höttl ha sempre negato un accordo del genere. Comunque, i giorni passavano e Ciano e i suoi erano sempre ospiti in una lussuosa villa a Oberallmannshausen. La situazione cominciava a farsi preoccupante, ed ecco altora riafliorare a galla il Diario.







Edda Mussolini e Galeazzo Ciano, quest'ultimo fotografato al tempo in cui era ministro degli Esteri del governo fascista. Edda e Galeazzo s'erano sposati nel 1930: subito dopo, Ciano era stato inviato console a Shanghai

Fu lo stesso Ciano a parlarne spon-taneamente a Höttl che lo sorvegliava. Dapprima genericamente, poi con sempre più ampi particolari. Fece capire che ai tedeschi poteva essere molto utile averlo nelle loro mani, e disse chiaramente che era pronto a barattarlo in cambio del trasporto suo e del-la sua famiglia in Spagna o addirittura nel Sud America. Aggiunse che nel Diario si parlava male di Ribbentrop. Questa postilla era importante perché il capo di Höttl, il famigerato Kaltenbrünner odiava Ribbentron e aspirava a succedergli come ministro degli Esteri. E difatti, appena fu informato del-la proposta di Ciano, Kaltenbrün-ner disse subito di si e diede ordine di preparare passaporti sud-americani per la famiglia Ciano. L'operazione sarebbe andata in porto se Edda, informata dal marito, non avesse creduto opportuno sollecitare la pratica direttamente presso Hitler. E siccome a Hitler la partenza di Ciano non garbava. così tutto venne mandato a monte. Fallito questo tentativo, e siccome ormai del Diario di Ciano si era parlato anche troppo, la stessa Edda si preoccupò di metterlo al si-curo, Poco prima del 25 luglio, ormai in piena atmosfera di com-plotto, Galeazzo aveva affidato le agende del *Diarto* alla propria ma-dre, Carolina Ciano. Ora però bisognava cercare una persona meno sospettabile. Il 27 settembre Edda venne in Italia su una lenta tradotta militare e a Ponte a Moriano, in Toscana, ricevette dalla suo-cera tutto il *Diario*, e lo portò a Roma dove venne nascosto da amici garantitissimi.

Nel frattempo Ciano non era solo. Oltre che dalle SS era controllato dalla segretaria di Höttl, una giovane signora bruna e bella, di statura non molto alta, intelligentissima. Di questa donna si parlò a lungo in relazione alla vicenda del Diario, e se ne parlò sempre con accenni vaghi, confusi, misteriosi. Più tardi venne rivelata una sua identità. La si chiamò vagamente frau Beetz, la signora Beetz. Poi si specificò che era la signora Felicitas Beetz. Questo però era solo il nome che aveva assunto come agente segreto del servizio tedesco. In realtà la donna si chiamava Hildegard Burkhardt Berger. Era sposata con un ufficiale d'aviazione tedesco, caduto in guerra.

Fu lo stesso Höttl a metterla al fianco di Ciano con il preciso inca-

rico di sapere dove fosse nascosto il Diario, Poiché Ribbentrop era venuto a sapere che in quel Diario si parlava male di lui, aveva preteso e ottenuto che il servizio segreto tedesco fosse squinzagliato ala caccia delle misteriose agende Tutto era stato previsto, salvo che la signora Burkhardt Berger avesse il cuore tenero e si movesse a pieta per la sorte di Ciano e di sua moglie. Fatto è che, costretta a stare sempre vicino a Ciano anche quando il 19 ottobre lo portarono in Italia e lo rinchiusero nel car-cere degli Scalzi a Verona, invece di carpirgli i segreti del Diario, ne divenne la confidente più sicura, una specie di angelo consolatore. il tramite più fidato con Edda, co-lei che coprì tutte le operazioni necessarie per la fuga del Diario al-l'estero. Di lei Ciano si fidò cieca-

La signora Burkhardt Berger assistette Ciano sino all'ultimo. Fu a lei che egli consegnò la prefazione al Diario, una lettera al re ed una a Churchill scritte l'antivigilia di Natale; e tutte pervennero a destinazione. Fu lei che mantenne i contatti con Edda tramite il marchese Emilio Pucci, oggi noto come sarto di Firenze e deputato liberale. Fu lei l'anima di una specie di complotto (del quale tuttavia molti erano a conoscenza) per far fuggire Ciano, complotto che era tornato a basarsi sullo scambio con i documenti, compreso il Diario, in possesso dello stesso Ciano,

### Rose rosse

In vista della Liberazione, il marchese Pucci si era recato a Roma dove aveva prelevato le agende del Diario. Il volumi di documenti intiolati Colloqui, un fascicolo intitolato Germania e la cartella da viaggio di Ciano. Aveva consegnato, su ordine di Edda, sei volumi dei Colloqui alla Burkhardt Berger come anticipo del baratto, ed il resto l'aveva portato a Ramiola (Parma) dove stava Edda.

Il 6 gennaio, pochi giorni prima dell'esecuzione, Edda si recò a Verona portando seco il Diario e gli altri documenti. Era inteso che li avrebbe consegnati non appena avesse visto suo marito libero. Invece all'appuntamento non c'era nessuno. Ancora una volta si era frapposto Ribbentrop il quale aveva chiesto a Hitler di stroncare l'operazione in favore di Ciano. Edda comunque poté vedere la Burkhardt Berger che la informò di tutto. Torno allora a Ramiola, lasciò ad uno dei fratelli Melocchi, che conosceva, il fascicolo Germania, parti per Como e si recò in casa Pessina dove lasciò le agende 1936, 1937 e 1938. Quindi, la notte del 9 gennaio 1944, aiutata dal marchese Pucci, passò clandestinamente il contine e si rifugiò in Svizzera dove fin dal 17 dicembre la aspettavano i suoi tre figli. Avesa con se le cinque agende più esplosive del Diario di suo marito, quelle degli, anni dal 1939 al 1943.

Mentre Edda metteva piede sul territorio elvetico, quella stessa mattina il temente Hutting delle SS bussava alla sua casa di Ramiola. Gli dissero che la contessa Ciano dormiva. Egli allora aspettò. Passate alcune ore, si insospetti ed entrò in casa. Si accorse subito di essere stato giocato.

Galeazzo Ciano non sfuggi alla condanna. All'indomani dell'esecuzione, accanto al suo feretro, c'era un mazzo di rose rosse. L'aveva deposto la signora Burkhardt Berger, alla quale il fallimento della missione affidatagli dai suoi superiori non impedi un tranquillo ritorno in Germania. Nel 1946 si sposò con un ufficiale americano, da cui però qualche tempo dopo si separo. Il Diario di Ciano venne pubblicato

in Italia prima, a estratti, su qualche quotidiano e quindi in due volumi. Un'altra Casa editrice, quindici anni or sono, pubblico la parte che Edda aveva lasciato a Como, cioè quella degli anni antecedenti la guerra. Mancavano però alcune pagine che furono poi rese note attraverso un rotocalco: riguardavano un fallito complotto contro re Zogu d'Albania.

Accolto dovunque, in Italia e all'estero, con molto interesse, tuttavia il Diario di Ciano ha suscitato numerose riserve da parte degli storici e persino di alcuni amici dell'autore. La sua autenticità è certa, ma il suo valore documentario è in certi punti alquanto dubbio. Sembra che nel periodo in cui fu ambasciatore presso la Santa Sede Ciano abbia apportato notevoli ritocchi al Diario, sfruttando il senno del poi in modo da mettere in vista soprattutto se stesso.

Al Diario di Galeazzo Ciano è dedicato un servizio di Almanacco che va in onda mercoledì 24 luglio alle 21 sul Programma Nazionale televisivo.

# SIDIFFONDE IN U. LA FILOTELEVISI

di Giorgio Albani

New York, luglio

ggi il 5 per cento delle abitazioni americane riceve i segnali televisivi per mezzo di un cavo coassiale, invece che per onde radio. Tra dieci an-ni, così crede Irving Kahn, il presidente della Teleprompter Corporation, una delle tre ditte che hanno la concessione della televisione « via cavo » per la città di New York, più dell'85 per cento delle ricezioni televisarà effettuato con questo sistema. I professionisti del pronostico preve-dono che i proprietari degli apparecchi televisivi collegati via cavo avranno la possibilità di scegliere a loro piacimento fra l'immensa varietà di film, spettacoli leggeri, commedie, program-mi educativi e corsi di istruzione, già registrati su na-stro videomagnetico e conservati in una specie di «banca » centrale. Il cavo potrebbe anche immettere nelle abitazioni giornali e libri, mediante un'apposita annarecchiatura per la contrali con contrali e libri, mediante un'apposita annarecchiatura per la contrali contra apparecchiatura per la ri-produzione di facsimili. Col-legato agli apparecchi televisivi già esistenti, apre comunque la via alla ricezione di un numero maggiore di programmi. Le famiglie che ora bisticciano per il programma da vedere (fra quel-li disponibili, fino a dieci, in America, secondo la lo-calità), un giorno ne avranno trenta o più per cui liti-

### Come funziona

Il cavo può trasmettere a costi relativamente bassi, su tutti i canali disponibili. Ma che questa rivoluzione si realizzi effettivamente, dipende dall'esito della lotta fra i numerosi interessi contrastanti.

La televisione via cavo è stata operante per più di dieci anni in paesi e piccole città: il suo primo grande inserimento su rete metropolitana avvenne verso la fine del 1965, quando l'Ufficio del Bilancio di New York assegnò concessioni per la zona di Manhattan e la zona di Riverdale nel Bronx. Nello stesso anno analoga

concessione fu data a Los Angeles. La TV via cavo of-friva fin d'allora una rice-zione più chiara rispetto a quella della televisione convenzionale (ciò é importante specialmente per gli apparecchi a colori, nei quali ogni colore produce uno spettro separato) e maggiori possibilità di scelta per gli spettatori, nell'ambito delle stazioni televisive già esistenti. Gli abbonati alla CATV in alcune località ricevono anche una selezione di programmi televisivi trasmessi da stazioni troppo lontane per essere ricevuti

sti generalmente paga da 10 a 20 dollari (da 6 mila a 12 mila lire) per essere collegato all'impianto e cinque dollari circa (3 mila lire) al mese per il servizio.

al mese per la servizio al la cavo può facilmente ritrasmettere una vasta selezione di segnali ricevuti via 
onde radio, più un certo numero di programmi prodotti 
appositamente per trasmissioni su cavo, alla stessa maniera della filodiffusione radiofonica. Una volta installato il cavo, possono essere 
effettuate trasmissioni a costi operativi relativamente 
bassi, perché vengono elimi-

da 20 programmi, che con l'attuale sviluppo tecnologico potranno essere portati oltre i trenta.

Dal punto di vista economico, il futuro della televisione via cavo non è ancora chiaro.

### In tribunale

Per molti imprenditori l'affare è risultato immensamente redditizio durante i primi anni di diffusione, quando gli impianti venivano installati a costi relaticoncessione cinque società; dieci a Topeka; più di dieci per quella di Springfield nel-l'Illinois. Man mano che la televisione via cavo si apre ad un mercato sempre più vasto, le battaglie per le concessioni divengono spesso all'ultimo sangue e interminabili. A Tucson, la contesa fra quattro ditte per la concessione della CATV è finita in tribunale. «Il prezzo da pagare per ottenere una concessione in una grande città », (così si legge nella rivista CATV), « può raggiungere le centinaia di migliaia di dollari ».

Il sistema, introdotto vent'anni fa in certe zone rurali della Pennsylvania e dell'Oregon, apre la possibilità di ricezione di un gran numero di programmi. Film, spettacoli, corsi di istruzione registrati su nastro e pronti per il consumo in una «banca» centrale. Battaglia giuridica per i diritti d'autore: sono in gioco grossi interessi economici. I giganti dell'industria televisiva guardano con preoccupazione al diffondersi dell'iniziativa

chiaramente con le normali apparecchiature o le comuni antenne.

Come funziona la CATV? In ogni impianto a servizio di una comunità, una grande antenna principale viene costruita e orientata in modo da ricevere segnali televisivi con la massima potenza. In alcuni casi i segnali lontani vengono portati all'antenna principale da una serie di stazioni a microonde disseminate nel raggio di circa 50 chilometri. L'antenna rinvia questi segnali ad una piccola stazione di controllo, dove essi vengono sintonizzati, amplificati, in alcuni casi trasformati (un segnale ad UHF può essere inserito su un canale libero a VHF) ed in seguito immessi nel cavo.

Il cavo è teso su pali o passa in condotti sotterranei concessi in affitto dalla Compagnia telefonica o elettrica. E' dotato di amplificatori, posti ad intervalli regolari per tutta la sua lunghezza, per potenziare i segnali. Una linea derivata porta dal cavo principale alla casa dell'abbonato. Quenate le spese di gestione di una stazione trasmittente normale. L'impianto di trasmissione via cavo, che si riduce al cavo stesso, costituisce un investimento attivo per i concessionari grazie alla tassa di abbonamento e al canone mensile.

La televisione via cavo era chiamata originariamente « la televisione ad antenna comune » ed è ancora nota sotto le iniziali di CATV. I primi impianti furono allestiti in Pennsylvania e nell'Oregon, fra il 1948 e il 1950, per permettere la ricezione nelle zone rurali dove le antenne installate sui tetti non riuscivano a ricevere i segnali. Oggi vi sono negli USA circa 1800 impianti di televisione ad antenna co-mune; altri 420 sono in costruzione; mentre sono al-l'esame le richieste di 1680 città e comunità. In media ogni impianto CATV ha 1350 abbonati. I primi impianti trasmettevano su cinque programmi, ma nel 1953 si cominciò a comincio a c cominciò a costruirne da dodici programmi. Attual-mente sono disponibili apparecchiature per impianti

vamente bassi in piccole comunità e città di media grandezza. Le spese necessarie all'installazione sono notevolmente aumentate e i contributi degli utenti sono stati meno pronti ad affluire quando la CATV è stata portata nelle grandi città. Non c'è dubbio, co-munque, che sono state fatte cose veramente notevoli. Nel 1950 Milton Shapp investi nelle CATV 500 dollari. Nel 1958, quando depose al Comitato Senatoriale per il Commercio, si seple per il Commercio, si sep-pe che, avendo installato un impianto a Clarksburg, in Virginia, per un valore di circa 200 mila dollari, aveva guadagnato circa 975 mila dollari con i soli canoni di abbonamento. Nel 1966, quando si presentò candidato per la carica di governa-tore della Pennsylvania, vendette i suoi diritti sulle CATV per 10 milioni di dollari.

Questo ed altri esempi di successo conseguito spiegano la grande richiesta di concessioni alle autorità comunali. A Lansing, nel Michigan, concorrevano alla Molte comunità minori collegate via cavo godono ora di una migliore ricezione e di programmi più variati rispetto alla popolazione delle aree urbane che riceve i programmi delle reti con-venzionali. Non è affatto insolito che il 70 per cento dei proprietari di apparecchi televisivi di una comunità sot-toscriva un abbonamento al servizio CATV, entro il suo primo anno di esistenza: e gli abbonati restano in ge-nere fedeli alla CATV. Nel 1961 una società che possie-de diversi impianti di televisione via cavo rilevò un impianto a Trinidad (nel Colorado) per una cifra irriso-ria perché le miniere di car-bone erano state chiuse. La maggior parte della popolazione era disoccupata e il proprietario dell'impianto era sicuro che non vi fosse più nulla da fare. Ben pochi furono invece i sottoscritto-ri che annullarono l'abbonamento. « Avrebbero preferi-to farsi tagliare i fili del telefono, piuttosto che i loro cavi televisivi », riferì il presidente della società. Anzi, quando fu comprato l'im-

### via antenna

# S.A. ONE

pianto, gli abbonati erano circa 2300. La miniera è rimasta chiusa, la popolazione di Trinidad è diminuita, ma il numero degli abbonati è salito a 2962.

Le reti televisive via cavo hanno prodotto, per anni, solo bollettini meteorologici e qualche volta notiziari. Ora cominciano a prendere in considerazione la regolare produzione di veri e propri programmi. I giganti dell'industria televisiva guardano al diffondersi di queste iniziative con crescente timore. Le trasmissioni prodotte dalle CATV sono diffuse sui programmi televisivi non utilizzati, in diretta concorrenza con quelle prodotte dalle stazioni e dalle reti televisive convenzionali. Ma la battaglia principale fra le aziende televisive e le CATV riguarda la trasmissione, da parte di queste ultime, di programmi prodotti e messi in onda dalle reti televisive.

### Lotta politica

Se le CATV siano obbligate o meno a pagare diritti d'autore per tale materiale, è attualmente in discussione al-la Corte Suprema. Le CATV sostengono di non avere l'obbligo di pagare i diritti d'autore, perché la loro situazione non differisce da quella del proprietario di un apparecchio televisivo che installa un'antenna e capta i programmi trasmessi attraverso l'etere. E' probabile che le CATV, prima o poi, debbano concedere una forma di pagamento dei diritti d'autore per il materiale in esclusiva che viene ritrasmesso via cavo. In questa disputa, ciascuno

ha in mano elementi incontrovertibili. Le reti televisive potrebbero esigere quote altissime per i diritti, chiedere il pagamento degli arretrati ed insistere sui pagamenti individuali ad ogni autore, infliggendo un duro colpo alle CATV. Ma se ciò avvenisse, insinuano gli oppositori, le CATV sarebbero costrette a produrre un maggior numero di programmi propri e ciò eliminerebbe dai teleschermi molti programmi commerciali. In questa atmosfera di autentica lotta politica, la questione si avvia ad una imminente conclusione.



Stavolta, l'Impegno televisivo di Nino Castelnuovo è veramente duro. Non che i precedenti, « I promessi sposi » per esemplo, fossero llevi: ma per interpretare l'originale televisivo « Il mestiere di vincere », tre puntate di Giorgio Cesarano, Nino ha dovuto sottoporsi ad um autentico e severo allenamento alletico. La vicenda infatti, la cui realizzazione è diretta da Gianfranco Bettetini, è quella di Marco Lutri, un giovane che cerca fortuna tra le corde del ring, nel mondo difficile del pugliato. Per le numerose riprese sportive, Nino Castelnuovo ha avuto (come mostrano queste foto) un partner d'eccezione: nientemeno che l'ex campione del mondo Duilio Loi





Si continua a cantare il firmamento anche oggi che lo smog l'ha offuscato. Accanto agli interpreti tradizionali, un americano del Colorado e una cinese di Shanghai. Il ritorno di Giacomo Rondinella dopo quattro anni d'esilio. Perchè Tony Bruni è diventato Tony da Palermo. Il termometro a 40 gradi provoca qualche svenimento ma placa gli entusiasmi dei fans rendendo inutile il massiccio schieramento di polizia





Mirna Doris e Tony Astarita, con « Core spezzato », hanno battuto i più qualificati interpreti della canzone napoletana. Mirna si rivelò a Castrocaro nel 1962. Tony quest'anno è arrivato alla finale di « Un disco per l'estate »

di Ernesto Baldo

Napoli, luglio

'ultima speranza di riconquistare il mercato mondiale la canzone napoletana l'ha persa con l'eliminazione dal XVI Festival di un brano di linea moderna, Dinnne ca tuorne a mme!, scritto da Vittorio e Manuel De Sica: con un buon piazzamento sarebbe finito nella colonna sonora del film Gli amanti, che il regista sta ultimando proprio in questi giorni. Era senza dubbio un'ottima occasione per la melodia napoletana di riaffacciarsi in campo internazionale sia pure nella scia di Faye Dunaway, la celebre Bon-nie, e di Marcello Mastroianni. Fra nie, e di Marcello Mastroianni. Fra l'altro, sul piano puramente festivaliero Dimme ca tuorne a mmel possiede qualche pregio, a differenza delle solite nenie piagnucolose e convenzionali che anche questi edizione della gara ha riproposto in abbondanza. In realtà più si va avanti e meno la canzone napoletaavanti e meno la canzone napoletta na d'oggi, così come ce la propone il Festival, rispecchia il clima e lo spirito della Napoli moderna. In certi brani si esaltano ancora le stelle quando tutti sanno che lo sviluppo industriale della città ha portato lo smog anche qui, tanto è vero che ormai è impossibile « leggere » nel firmamen-to; e infatti l'osservatorio astronomico da Capodimonte si trasferirà sulla penisola sorrentina dove il cielo è ancora pulito. Lo stesso Roberto Murolo, autore di Sott' 'e stelle presentata al Festival dalla coppia Peppino Gagliardi-Guido Russo, ha ammesso che lui per vedere le stelle deve andare a Ischia. Il Festival ha visto l'imprevista affermazione di una coppia di giovani i quali rappresentano per così dire l'avanguardia della tradizione. Tony Astarita e Mirna Doris hanno por-tato alla vittoria Core spezzato che già nella seconda serata eliminatogia nella seconda serata eliminatoria aveva ottenuto il maggior punteggio. La sorpresa sta nel fatto
che la coppia « outsider » ha sorpassato sul traguardo « big » che
erano giunti in finale con tre canzoni, come Giacomo Rondinella,
Maria Paris e Aurelio Fierro. Entrambi i vincitori, ad ogni buon conto, avevano portato alla serata conclusiva due canzoni ciascuno, alla pari con Claudio Villa e la cinese Mei Lang-chang.

### Miti che vacillano

Dopo Core spezzato si è piazzata Bandiera bianca eseguita dalla cop-pia Sergio Bruni-Maria Paris. Da notare che Bandiera bianca era entrata in finale quattordicesima. Con punti 24 Guappetella (Rondinella-Buonomo) e Ammore 'e Napule (Villa-Mirna Doris): Guappetella è classificata terza per sorteggio. Un risultato che dimostra come anche risultato che diniostra come anche nell'ambito della tradizione napo-letana certi limiti, fino a ieri ina-movibili, cominciano a vacillare. L'eroe del Festival è stato, però,

Mike Bongiorno, che i napoletani continuano a chiamare Buongiorno, il quale ha sudato le proverbiali sette camicie per interrompere le numerose clacques che rischiavano di far prolungare fino all'alba i col-legamenti televisivi.

legamenti televisivi. Festival a 40 gradi. Non tanto per la suspense che sempre accompagna questa manifestazione, quanto per il fatto che varcando l'iugresso del « Politeama », nelle sere dell'11, 12 e 13 luglio, sembrava di entrara in una fornace vittima di entrare in una fornace: vittima di un collasso è stata Lella, una delle coriste di Nora Orlandi, Il caldo opprimente provocato dai riflettori istallati per la ripresa televisiva ha avuto tuttavia il potere di stroncare, durante i collegamenti in diretta, ogni iniziativa polemica. Inat-tivi sono pertanto rimasti i tre-cento poliziotti messi a guardia dei duemila spettatori e le sei graziose fanciulle raggruppate in un palco di second'ordine per un'inquadra-tura di comodo che il regista si riservava di mandare in onda nel caso in cui fossero scoppiati improvvisamente tafferugli in sala.

### Festa di piazza

Le calde giornate di Napoli hanno visto alla ribalta della cronaca extracanzonettistica i personaggi extracanzonettistica i personaggi più rappresentativi, Si è comincia-to con Nino Taranto, il mattatore del Festival '67, il quale dopo aver del Festival 61, il quale dopo aver accettato di eseguire 'O trapianto e 'O munno è 'na palla, tanto che le ha incise entrambe, ha fatto marcia indietro portando a pretesto una serie di «terribili» telefonate anonime, che lo avrebbero sconsigliato di scendere in campo. Lo scorso anno l'attore-cantante ottenne il primo e il secondo posto con 'O matusa e 'A prutesta. C'è, però, chi insinua che Nino Taranto si sia ritirato dalla competizione quando ha avuto sentore che quest'edizione della sagra napoletana poteva tra-sformarsi in un trionfo di Giacomo Rondinella, tornato a « casa » dopo quattro anni trascorsi negli Stati Uniti. Durante il soggiorno ameri-cano l'interprete di *Pulecenella* ha abbandonato il genere «chiagnaz-zaro,» (piagnoso) preferendo quello allegro, quasi macchiettistico che finora aveva in Taranto uno dei più prestigiosi alfieri. Rondinella, infatprestigiosi alheri. Rondinella, infatiti, ha portato in finale le tre canzoni che gli erano state affidate: Guappetella, M' o levo o nun m' o levo e Meno 10, meno 5, meno 4, meno 3. Una « performance » che in un certo senso può dare ragione ai timori di Taranto. Al suo « forfait » ha fatto seguito quello di

### LA CLASSIEICA EINIALE

LA CLASSITICA FINALL						
canzoni	cantanti	punt				
1. CORE SPEZZATO	Mirna Doris-Tony Astarita	3				
2. BANDIERA BIANCA	Sergio Bruni-Maria Paris	2				
3. GUAPPETELLA (per sorteggio)	Rondinella-Buonomo	2				
4. AMMORE 'E NAPULE	Villa-Doris	2				
5. MENO 10, MENO 5, MENO 4, MENO 3	Rondinella-Paris-Lualdi	2				
6. 'O TRAPIANTO	Fierro-Nardi	1				
7. LACREMA	Trevi-Abbate	1				
8. 'O TIMIDO	Fierro-Marsiglia	1				
9. CANTA ST'AMMORE	Villa-Livia	1				
10. 'E CAREZZE D' 'O MUNNO	Astarita-Mei Lang-chang	- 1				
11. RICORDO 'E MAGGIO	Fierro-Mei Lang-chang	1				
12. M' 'O LEVO O NUN M' 'O LEVO	Rondinella-Paris					
13. 'O MUNNO E' 'NA PALLA	Greton-Cinzia					
14. AMMORE MIO	Gallo-Gloriana	ar size				

# SENZA STELLE





Gli « stranieri » del Festival di Napoli: da sinistra, la cinese Mei Lang-chang (viene da Shanghai, abita a Roma), Claudio Villa e Dean Reed, un americano del Colorado. Nella foto a destra, Sergio Bruni, che anche quest'anno ha suscitato polemiche prendendosela con colleghi e organizzatori

Gloria Christian, anche lei — dice — minacciata telefonicamente.

Tra una minaccja e l'altra, per accontentare soprattutto i comparielli, gli organizzatori formavano un cast di soli indigeni. E con quali risultati poi: da anni predicavano un Festival esclusivamente riservato ai cantanti napoletani e adesso che l'hanno realizzato, o quasi, si sono accorti di averlo degradato a livello di festa di piazza.

Soli « stranieri » erano il romano Claudio Villa, che soggiornava sul suo Golden Eye — lungo 18 metri — ancorato a Santa Lucia; Mei Langchang, una ragazza di Shanghai che ha imparato a cantare a Roma dove risiede da cinque anni; e Dean Reed, un americano del Colorado che per le sue simpatie di sinistra viaggia con passaporto diplomatico sovietico. L'attore-cantante dagli occhi verdazzurri è stato in effetti l'unica e positiva novità del Festival: la sua canzone Nun 'o ssapevo meritava di avere un posto in finale, e per la sua bella interpretazione ha

ottenuto un riconoscimento speciale. Il resto del cast comprendeva i soliti cesellatori: Sergio Bruni, Mario Abbate, Nunzio Gallo, Aurelio Fiero, Maria Paris, Mario Merola Ferro, Maria Paris, Mario Merola e una schiera di sconosciuti tra i quali un paio coinvolti direttamente o indirettamente in vicende giudiziarie. Assenti, invece, proprio quei giovani interpreti napoletani che oggi, cantando « in lingua », stanno avendo successo sul mercato nazionale: Massimo Ranieri, Franco IV e Franco I, gli Showmen e Gianni Nazzaro, finalista del Disco per l'estate.

In un'atmosfera tetra e tesa si giungeva così alla vigilia di questo Festival disossato, dove ci si insulta e si lotta esclusivamente per vanità.

« Non tollero », urlava Sergio Bruni, « che sia stato scritturato un cantante che porta un nome d'arte identico al mio. Qui c'è un solo Bruni e sono io. Devo difendere 24 anni di carriera. Si vive in mezzo ai pirati. Questo signore attribuendosi metà del mio nome mi ha derubato di ben dodici anni di carriera! ».

Il signore in questione, Antonino Signorino di 36 anni, è un cantante siciliano d'avanspettacolo, che finora non era mai apparso sui teleschermi e che da sedici anni si fa chiamare Tony Bruni: nome che gli è stato affibbiato da Ciccio Ingrassia quando entrambi lavoravano per poche centinaia di lire al giorno.

### Un brivido si diffonde

Tony Bruni, poveretto, si è trovato all'improvviso in mezzo a un cata-clisma più grosso di lui. « Non sono uno sconosciuto», cercava di spie-gare a tutti, «ho cantato perfino nel programma delle 11,35 di John Franklin che viene trasmesso sul nono canale televisivo americano». Sergio Bruni, intanto, affiancato dai suoi « gorilla » pretendeva che il cantante siciliano cambiasse nome. Volavano schiaffi, parolacce e alla fine gli organizzatori cedevano: Tony Bruni è diventato così per una sera Tony da Palermo. Si arrivava in questo clima all'annuncio di Mike Bongiorno davanti alle telecamere: « Con la direzione orchestrale del maestro Tonino Esposito canta Tony da Palermo». Ed ecco apparire in scena con il volto scuro il cantante siciliano, il quale prima di iniziare la sua canzone - su consiglio di Villa che ne aveva subito assunto la protezione — precisa: « Mi chiamo Tony Bruni ».

Un brivido si diffonde dietro le quinte. Cosa farà adesso «lui », Sergio Bruni? Ma dietro le quinte i due protagonisti del «caso » si sfiorano senza neppure degnarsi di uno sguardo: nessun gesto sarebbe stato possibile, i carabinieri controllavano la situazione.

La polemica del nome alla fine si è sgonfiata come meritava: le canzoni eseguite sia da Sergio Bruni che da Tony Bruni erano state escluse dalla finale. Il più amareggiato appariva il Bruni originale che con la sua Serenata azzurra (è autore dei versi e della musica) cre deva di poter vincere il Festival.

La notte non favoriva un adeguato relax: alla prova generale della seconda serata, Bruni aveva un nuovo scatto d'ira. Questa volta si scagliava contro gli organizzatori (devono morire! mettono sotto i piedi gli ar-tisti! pensano solo ai dischi!). Il pretesto del nuovo « caso » lo offrono i « violini » dell'orchestra che esigono un'ora di pausa per an-dare al Teatro San Carlo a firmare il registro delle presenze. Alla ripresa non ci sono i came-ramen ai quali era stata data libertà. « Senza l'occhio delle telecamere », insiste Bruni, « io non provo e stasera non canto! ». Urli, pa-rolacce, spintoni: finalmente si accorda all'ugola del Vesuvio una prova con le telecamere mezz'ora prima dell'inizio del collegamento. Nel frattempo gli altri cantanti, Villa compreso, proseguivano la « generale ». Tutto ciò è anche accaduto perché il Festival napoletano manca di una mano conduttrice: è arrivato, infatti, alla fine per forza di inerzia. Il « patron » il giorno della apertura è scomparso. Irritato dalle polemiche è andato in crociera. Al suo ritorno, comunque, troverà le solite citazioni: due autori, Buonafede e Rendine, si sono appellati al magistrato, uno per plagio (Guap-petella) e l'altro per l'esclusione dal Festival.

Da notare che Buonafede è un protestatario di forte tempra: qualche anno fa mandò al presidente 
Saragat un telegramma per chiedere il suo intervento in una questione festivaliera. Furio Rendine, a 
sua volta, è uno dei migliori autori 
napoletani: vinse l'edizione del '66 
del Festival con Bella.



Giacomo Rondinella (a destra), reduce dagli Stati Uniti, è entrato in finale con tre canzoni. Qui è con il figlio Roberto, anch'egli cantante

# Superinox Superinox Bolzano in

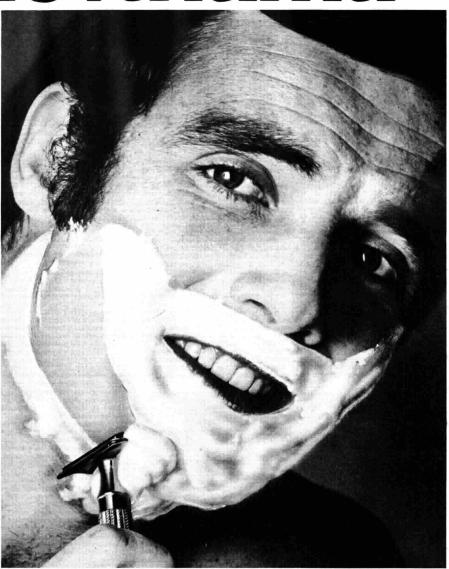
# inossidabile

# la nuova lama

### studiata apposta per la barba italiana

La vostra è una barba virile?
Dura, fitta, come l'abbiamo
noi italiani?
Allora una lama "fatta
apposta" è nella logica delle cose.
E Superinox Bolzano
è "specializzata"!
Acciaio inossidabile e filo
italiano; per radere come
una carezza le barbe forti.
Sentite "come" rade!

Superinox Bolzano gentile su barbe forti



# PANUSICA QUESTA SETTIMANA

«Lucrezia Borgia» con la Caballé

### **UN TIPICO PERSONAGGIO** DONIZETTIANO

di Mario Messinis

ell'ultimo dopoguerra sono emer-se dall'oblio nu-merose opere di Donizetti, che erano del tutto o quasi scomparse dal repertorio, opere che nell'Ottocento avevano spesso avuto una larga popolarità, grazie soprattutto alla esibizione di ugole ce-leberrime. Se infatti fino ad un ventennio fa la conoscenza di Donizetti era pressoché limitata alla Lucia, alla Favorita, all'Elisir e al Don Pasquale, ciò dipendeva principalmente dalla carenza di interpreti adeguati a sostenere l'arduo vocalismo dei suoi melodrammi,

La « renaissance » anche di questo autore, come tutti sanno, è cosa recente, anzi di questi ultimi anni. Fra le riproposte, che non sono cadute nel nulla, figura pure la Lucrezia Borgia, opera ce-lebrata non tanto dopo la prima rappresentazione, avvenuta alla Scala il 26 dicembre 1833, quanto dalla seconda versione scaligera del 1840, in cui la cabaletta finale belcantistica venne so-stituita con un intenso arioso del protagonista. Da allora non si contarono le repliche nei maggiori teatri italiani e anche fuori d'Italia, sotto molteplici travestimenti librettistici, dovuti ai consueti interventi della censura.

Certo il dramma di Victor Hugo, che trionfò sulle sce-ne parigine nel 1833 e da cui Felice Romani desunse con singolare tempestività il libretto, presentava tutte le caratteristiche per stimolare la fantasia melodrammatica. Soprattutto la delineazione alquanto improbabile, e pro-prio per questo di facile prio per questo di presa sul pubblico, della protagonista aveva in sé tutti i germi del successo facile e di un'immediata forza comunicativa. Poiché Lucrezia Borgia, la efferata duchessa estense, nota a tutti per la catena di delitti in cui si era invischiata, diviene improvvisamente una creatura dominata da sentimenti contrastanti: se da un lato è percorsa da una furia omi-cida, dall'altro è animata da una catartica passione ma-terna. Donizetti sentì il fa-

scino del soggetto e si mise alacremente al lavoro con la deliberata volontà di creare un dramma di forte tensione tragica e di convulsa violenza

### Le pagine migliori

E' ovvio che poi le cose dovettero andare diversa-mente e anche questa Lucre-Borgia, nonostante le molte anticipazioni verdiane, in realtà si configurò come una tipica eroina donizettia-na, in cui il lirismo trepido ed effuso doveva ancora prevalere sulla aggressiva concitazione drammatica. Si tratta dunque di un lavoro concepito in funzione di una prima donna che evoca a sé tutti i diritti della vicenda, illuminata da una intensa lu-ce accentratrice. Come spesso accade in casi similari, l'invenzione a sua volta è condizionata dalla situazione librettistica ed emerge proprio là dove la protagonista occupa tutto lo spazio

della scena. In realtà, anche in questo lavoro discontinuo e non immune da frequenti vuoti musicali, vi sono due nuclei centrali, che si posso-no ascrivere al Donizetti massimo: al second'atto la scena e duetto, « Che chiedete », e il terzetto successivo, « Guai se ti sfugge un mo-to », ove il musicista bergamasco rivela una capacità mozartiana nella delineazione di contrastanti moti affettivi; e, al terz'atto, il grande duetto conclusivo in cui la madre si manifesta al figlio morente, tipico esempio dell'elegismo donizettiano.

Dicevamo che la rappresentazione di un'opera del ge-nere oggi è possibile sol-tanto ove si disponga di una protagonista di rilievo. E' quanto è accaduto appunto con Leyla Gencer e con Montserrat Caballé, le due interpreti che hanno affrontato in questi ultimi anni l'impervio ruolo. Si tratta di prospettive sensibilmen-te diverse: se la Gencer in-fatti sospinge il personaggio fin sulla soglia di una reci-

tazione ansiosa e febbrile su cui paiono passare ormai i presentimenti sinistri di Lady Macbeth, la Caballé, all'opposto, lo risolve in una condizione di sublimato incantamento vocalistico, tra-scorso da fremiti belliniani, o da inteneriti abbandoni patetici. Certo nessun so-prano oggi è in grado di esaltare la vocazione lirica donizettiana al pari della Caballé: tanto il suo dettato incarna i diritti trascendentali, e perciò stesso antinaturalistici, del melodramma Ponga attenzione, per esem-pio, l'ascoltatore alla scienza dello sfumato, che peraltro, come pur avviene in altre celebri vocaliste non concede nulla al manierismo sentimentale e svenevole, alla mobile e insieme calibratissima definizione della coloratura, o alla smateriata fluidità delle cadenze.

La Lucrezia Borgia di Donizetti va in onda martedì 23 lu-glio alle 20,15 sul Programma Nazionale radiofonico.



Il celebre soprano spagnolo Montserrat Caballé è oggi tra le grandi interpreti dell'opera donizettiana «Lucrezia Borgia»

### Un grande violinista

dramma di Schiller (Düsseldorf, 1957).

All'arte di Wolfgang Schnei-

derhan è infine affidata la realizzazione del Concerto

per violino e orchestra di Brahms, che richiede una

branms, che richiede una tecnica eccezionale da parte del solista. Nato nel 1915 a Vienna, allievo di Sevcik, successore di Flesch e Ku-lenkampff ai «Meisterkur-

se » del Conservatorio di Lu-

cerna, Schneiderhan è oggi

fra i più attivi concertisti

di giro internazionale.

pianista Walter Klien o con gli archi preziosi di Rudolf Baumgartner destano inte-resse in tutta Europa. Composto nel 1878 e pubblicato a Berlino l'anno seguente, il Concerto per violino e orchestra di Brahms (in re maggiore, op. 77) fu eseguito per la prima volta da Joseph Joachim, a cui era stato dedicato. Successivamente trovò interpreti come Barth, Brodsky, Heermann, Kreisler (autore di una nuova cadenza), Ginet-te Neveu, Heifetz, Szeryng, Milstein, Oistrakh, Stern e Menuhin, Il disegno solisti-co di un'estrema flessibilità o di accento imperioso, come nel finale denso di umori popolari, attira ogni concertista. D'altra parte il primo tempo, culminante nel-la grande cadenza, rivela un Brahms d'altissimo li-vello, un Brahms ormai definitivamente acquisito alla cultura musicale romantica. L'accorato fervore del tema esposto dall'oboe, nell'« Ada-gio », segna la nuova intensi-tà di un giuoco chiaroscurale che sfuma nell'evocazione di misteriose imma-gini, sommessi attimi di vita. Nel finale (« Allegro gio-coso ma non troppo viva-ce») il romanticismo brahmsiano cede il campo, sempre con straordinaria acutezza espressiva, ai fermenti di un vigoroso gusto zingaresco, modulato in una luminosità impreveduta.

Le sue interpretazioni con il

### Con la Filarmonica di Berlino diretta da Dohnányi

### **SCHNEIDERHAN** INTERPRETA BRAHMS

di Edoardo Guglielmi

no dei più affer-mati direttori della nuova genera-zione, Christoph von Dohnányi, presenterà un programma di elevato interesse con l'Orchestra Filarmonica di Berlino. Rivelatosi due anni fa al Festival di Salisburgo nei *Bassaridi* di Henze e al successivo Festival venezia-no nella Sesta sinfonia di Mahler (e qui ammirammo anche l'Orchestra del West-deutscher Rundfunk di Colonia), Christoph von Doh-nányi offri l'estate scorsa — al Festival di Monaco — una interpretazione molto con-vincente della Lulu di Berg, protagonista Evelyn Lear, Un'interpretazione che rag-giunse, specie negli interludi, un serrato vigore espres-sivo e una sincerità asciutta e dolente.

Il programma del concerto Dohnányi si apre con un omaggio al classicismo vienomaggio al classicismo vien-nese: infatti è prevista l'ese-cuzione della Sinfonia in mi maggiore n. 12 di Haydn composta nel 1763 ad Eisenstadt. (II grande ciclo delle tre Sinfonie, n. 6 Le matin, n. 7 Le midi e n. 8 Le soir, risale, come si ricorderà, al 1761). L'organico di questo giovanile lavoro haydniano comprende due oboi, due corni e archi.

Dohnányi dirigerà poi la Terza sinfonia di Giselher Klebe, un musicista non molto conosciuto in Italia (nato a Mannheim nel 1925, stato allievo di Boris Blacher). Formatosi in una stagione di nuovi interrogativi e nuove curiosità, non

autore fra l'altro di un Quartetto eseguito al venticinque-simo Festival della SIMC (Francoforte, giugno 1951) e di una Sinfonia per 42 archi presentata due anni dopo a Colonia e accolta con scarso favore dai critici della vecchia guardia come R. Aloys Mooser. La produzio-ne di Klebe, compositore che si muove nell'ambito della scuola dodecafonica (tentando un'adozione del sistema seriale più libera, svincolata da ogni eccessi-vo rigorismo), allinea pure altri lavori di notevole qualità: una Sonata per due pia noforti eseguita al Festival di Venezia nel 1955, il Sogno di Raskolnikov diretto da Nino Sanzogno a Darm-stadt (1956) e l'opera Die Räuber, tratta dal giovanile

sempre coerente ad una li-nea alla Darmstadt. Klebe è

Il concerto diretto da Christoph von Dohnányi viene tradomenica 21 luglio alle 18 sul Programma Nazionale radiofonico.

# LA DISCOTECA DEL

è una collana nata in collaborazione tra il Radiocorriere TV e la Deutsche Grammophon, un binomio che garantisce la felice scelta del repertorio e la più alta qualità tecnica e artistica delle incisioni. Questi dischi costituiscono un'ottima base

e l'indispensabile completamento di ogni discoteca. I dischi che compongono la collana usciranno uno ogni quindici giorni e potranno essere acquistati nei negozi specializzati



LA DISCOTECA DEL RADIOCORRIERE



### FRANZ SCHUBERT

Quintetto in la magg., D. 667 (op. 114) « La Trota » 1° movimento: Allegro vivace 2° movimento: Andante
3° movimento: Scherzo - Presto
4° movimento: Tema: Andantino (e variazioni)

Jörg Demus, pianoforte -Quartetto « Schubert »

Quartettsatz in do min., D. 703 (op. post.) Allegro assai Quartetto Amadeus Norbert Brainin, 1° violino Siegmund Nissol, 2° violino Peter Schidlof, viola

Martin Lovett, violoncello

\*\*\*\*\*\*\*\*\* La DEUTSCHE GRAMMOPHON GESELL-SCHAFT, accogliendo la proposta del RA-DIOCORRIERE TV. nello spirito della co-mune iniziativa, ha accettato di ridurre il prezzo di ogni disco da lire 4.200 (più tasse, IGE e dazio) a quello eccezionale di

pur conservando intatta l'alta qualità arti-stica e tecnica delle sue incisioni. Tutti i dischi della DISCOTECA DEL RADIOCOR-RIERE TV sono stereo, riproducibili però anche su giradischi monoaurali \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### I dischi usciti...

OUVERTURES Beethoven Egmont, Coriolano
Brahms Ouverture tragica Mendelssohn

Sogno di una notte d'estate Schumann Manfred SCHUMANN MAINTED

2. L'ADAGIO DI ALBINONI
ED ALTRI CAPOLAVORI
DEL BAROCCO EUROPEO
esecutori: Prystawski
Kaufmann Soldan
dirige Baumgartner

3. LISZT

Fantasia ungherese Rapsodie ungheresi 4 e 5 (pianista Shura Cherkassky) BRAHMS

Danze ungheresi (direttore von Karajan) 4. ETTORE BASTIANINI Scene da opere verdiane con Antonietta Stella Renata Scotto Ivo Vinco Gianni Poggi Flaviano Labò 5. SVJATOSLAV RICHTER interpreta Chopin e Debussy FREDERIC CHOPIN Polacca-Fantasia n. 7
Studio in do maggiore
Studio in do minore
Ballata in la bem. maggiore
CLAUDE DEBUSSY

Dai Préludes per planoforte 6. GRANDI VALZER LIRICI E ROMANTICI

direttori d'orchestra:
Ferenc Fricsay Karl Böhm
Hans Schmidt-Isserstedt
Herbert von Karajan
7. GEORGES BIZET 7. GEORGES BIZET
L'Arlesiana - Suites n. 1 e n. 2
Carmen - Suites n. 1
Coro del monelli » e « Canzone
gitana » dalla Suite n. 2
Residentie Orkest dell'Aja
direttore Willelm van Otterloo

### ...e che usciranno

9. DIVERTIMENTI, SERENATE Musiche di Mozart e Haydn direttori: Ferenc Fricsay Rudolf Baumgartner Bernhard Paumgartner Bernhard Paumgartner
10. ANTONIO VIVALDI
Le 4 stagioni e Concerto grosso
in re min. op. 3 n. 11 P. 250
solisti: Schneiderhan
Baumgartner Starck Kaufmann
Orchestra Festival Strings
di Lucerna
diretta da Rudolf Baumgartner

IMPRESSIONI SPAGNOLE Musiche di Joaquín Turina e Manuel De Falla direttori: Louis Frémaux Lorin Maazel Rafael Kubelik

Il 25 luglio esce l'ottavo disco della DISCOTECA DEL RADIOCORRIERE TV



### Pronta per tempo

E' cominciata la stagione estiva alla Basilica di Mas-senzio e già l'Istituzione dei Concerti dell'Accademia di Santa Cecilia ha reso noto il cartellone ufficiale della prossima stagione invernale. Saranno ospiti il prossimo inverno dell'Istituzione muinverno dell'Istituzione musicale romana tra gli altri i direttori Maag, Prêtre, Sawallisch, Barbirolli, Markevitch, Münch, Schippers, Keilberth, Gui, Leitner e Sanzogno; i pianisti Serkin, Rubinstein, Pollini, Askenazy, Ghilels; i violinisti David Oistrakh, Kogan, Szeryng, Gulli, Stern e Pina Carmirelli; il flautista Gazzelloni e il baritono Dietrich Fi. e il baritono Dietrich Fi-scher-Dieskau.

### Beethoven per Charlie Brown

Tre « sequenze astratte » sui tre tempi di una *Sonata* di Beethoven faranno parte di un film di cartoni animati un inm di cartoni animati basati sul celebre personag-gio di Charlie Brown e sui suoi amici della serie « Pea-nuts ». Il film si intitolerà Un ragazzo chiamato Char-lie Brown; la lavorazione durerà oltre nove mesi e richie-derà 300.000 disegni.

### Cola di Rienzo torna a Roma

Tra le indiscrezioni relative al cartellone della prossima stagione del Teatro del-l'Opera c'è quella che dà per sicura la rappresentazione a Roma del Rienzi di Riccar-Roma del Rienzi di Riccardo Wagner. L'opera wagneriana di soggetto romano
non è stata mai presentata
nel teatro della capitale.
Sembra inoltre che l'inaugurazione della stagione avrà
luogo con Otello di Verdi
(ma non con le scene di
Zuffi come era stato detto
in un primo progranto.) Mal in un primo momento). Nel corso dell'anno verrà pure messo in scena (direttore Ferruccio Scaglia) l'Orfeo di Gluck, cantato però in orchestra e rappresentato in palcoscenico da danzatori.

### La Sagra '68

Le agenzie di stampa hanno dato le prime notizie sul cartellone della Sagra Mu-sicale Umbra che si svol-gerà dal 21 al 29 settembre gera dai 21 ai 29 settembre nella tradizionale sede di Perugia, oltre che a Terni, Assisi, Gubbio, Città di Ca-stello, Todi, Orvieto, Norcia e Nocera Umbra, Nel corso della manifestazione è prevista l'esecuzione, diretta da vista l'esecuzione, diretta da Wolfgang Sawallisch, delle musiche, per il Faust di Goethe, di Robert Schumann e di altre pagine sinfonico-corali dello stesso musicista tedesco. Un'altra importante parte del programma è affidata al « Complesso del gruppo dell'opera inglese » del « Covent Garden » che presenterà in pri-ma esecuzione italiana le ultime opere di Benjamin Britten e cioè Il figliuol pro-digo e La fornace ardente. Una serata sarà anche de-dicata alla musica eserata. dicata alla musica contem-poranea con l'esecuzione in prima assoluta dello Stabat Mater di Negri. Un'altra novità assoluta è costituita dal lavoro Rappresentazione ed esercizio di Domenico Guàccero,

### « Vertice» per Ciaikovski

Sono cominciate a Mosca le riprese del film *Ciaikovski*, una spettacolare biografia del celebre musicista che del celebre musicista che costituisce anche la prima coproduzione tra gli studi di Mosca e la Compagnia americana «Warner Bros-Seven Arts». Il film che si avvale della collaborazione delle masse artistiche del «Bolscioi » e dell'Orchestra Sinfonica di Mosca è diretto da Igor Talankin. La parte del protagonista è stata affidata all'attore russo Innokenti Smoktunovski. so Innokenti Smoktunovski.

### Olanda dopo la Spagna

I complessi del Teatro «La Fenice », appena conclusa la tournée in Spagna di cui abbiamo già riferito, si sono biamo già riferito, si sono recati a Rotterdam per rap-presentarvi il Macbeth di Giuseppe Verdi. Lo spetta-colo ha avuto un grandissi-me successo; particolarmen-te lodati dalla critica olandese il maestro Francesco Molinari Pradelli, e i can-tanti Giangiacomo Guelfi, Elisabeth Ross e Lorenzo Gaetani.

### Novità al Bolscioi

La Compagnia del « Bolscioi » di Mosca ha incluso nel proprio repertorio due nuovi balletti. Il primo su musiche di Andrei Petrov si intitola *La creazione del* mondo e si avvale di una messa in scena del disegna-tore francese Jean Effeille. Il secondo, *Icaro* di Slominski, è dedicato alla conquista dello spazio da parte dell'uomo; esso verrà sviluppato in danza da Vassiliev in collaborazione con il co-reografo dello stesso « Bol-scioi » Grigorovic.

### Un albo per le voci

Dopo la formazione a Roma di un comitato di cantanti lirici di cui abbiamo dato notizia, un organismo simile è sorto anche a Milano nel corso di una affollata assemcorso di una anoliata asseni-blea. Si vuole dare avvio alla «stabilizzazione» dei cantanti presso i teatri li-rici ed allo scopo è stata proposta l'istituzione di un vero e proprio ordine pro-fessionale con tanto di albo.

g. d. r.

QUESTO BELLISSIMO EPISCOPIO PROIETTA FOTO - MONETE - PERSINO INSETTI VIVI - SU QUALSIASI MURO FINO AD UN'ALTEZZA DI 2 METRI... IN PIENI COLORI NATURALI!



Non per L 9.000 che penserete di pagare ma soltanto per L 3.950 con questo ritaglio pubblicitario

L. 3.950 pubblicitario "Vivilira difersa linitata a soli 2,000 pazzi. Ouesto è il meraviglioso proestore che biastorna qualitata mucasa in un estaro pravato-compieto di schermo panorami-tore spiscopoto di dei - miraccollo. Reprende qualitata in orienza di un estaro pravato-li e tiolografici. In prende qualitata in orienza di dei - miraccollo. Reprende qualitata intro, qualitata intro qualitata intro (montes. Certo, quala opini oppetto (certo, quala opini oppetto, qualitata opini opini oppetto, qualitata opini o

tile, grácic, diseigni, moneta, caso quas que a pospeto (compreso insetti vivi) e li riproietta su uno schemo o quasti garin oppeto (compreso insetti vivi) e li riproietta su uno schemo o quastistati muro a londo chiaro in dimensioni TURALI Examinate irancobolli, monete, digneti, proprieti digitali, diseigni, Guardate come dei dettagli e delle linee quasi impercettibili si stagliano per vio per un migliore esame. Questo proietto represoporo opera sugli stessi principi delle macchine opache usate dall'Esercito, dalla Marina e dall'Aviazione, da imprese diostratia, scuole, collegie di università, perano dagli uffici del governo Questi protettori costano usualmente il doppio o il impio dei nostri prezco. Apportitamente Questi offera è violacio solo per 2,000 pezzi.

MAESTRI - DIRIGENTI - AVVOCATI - DOTTORI - FOTOGRAFI - ARTISTI -NUMISMATICI E FILATELICI - ORATORI - DIMOSTRATORI - AMANTI DELLA NATURA - UFFICI GOVERNAT - OSPEDALI - STUDENTI - SCULOE - COLLEG

OTTICA TEDESCA - Via dei Sardi, 81/83 - ROMA

SPECIALE PER L'IMPORTAZIONE IN ITALIAI FRANCO DOMICILIO. SENZA SPESI FABBRICATO IN GERMANIA - UTILISSIMO

### TERMOMASSAGGIATORE

eggevole MASSAGGIATORE A CALORE INFRAROSSO



Paragonatelo al massaggatori che si vendono a Lit. 5000 e più. Il nostro prezzo è di sole

luovo, meraviglioso, II TERMOMASSAGGIATORE TERNOMASSAGUATORE provvede ad ou neelre, cal-mante e penetranie massaggio a calore intrarossa do-vunque ce ne sia bisogno. Studiato appositamente per alteviare prontamente dolori per massaggi di bellezza al viso e per il trattamento este-tico del corpo. Una benedizione per i piedi doloranti! Corredato di due metri di ca-vetto Specificare voltaggio: 110 o 220 Vost.

OTTICA TEDESCA - Via dei Sardi, 81/83 - ROMA

### UN BINOCOLO CHE POTRETE PORTARE COME UN PAIO DI OCCHIALI!



OTTICA TEDESCA - Via dei Sardi, 81/83 - ROMA

### OTTICA TEDESCA - DEP M 24 Via dei Sardi, 81/83 - ROMA

QUANTITA'	ARTICOLO	PREZZO	TOTALE
			_
			The second
-			
lome			
ndirizzo –			

OFFERTA SPECIALE PER L'IMPORTAZIONE IN ITALIAI FRANCO DOMICILIO, SENZA SPESE

Soddisfazione garantita al 100º/s o vi rimborseremo!

### MINUSCOLA CALCOLATRICE TERESCA ADDIZIONA E SOTTRAE MOLTIPLICA E DIVIDE FINO AD UN MILIARDO!

Istruzioni comple-te con ciascuna Il prezzo che pen-Istruzioni compiete con ciascuna i prezzo che penmacchina Astruccio di Vinyi Leva per cancellazione immediata 
Funzionamento ra-

Some and the second of the sec



PONETELE DEI PROBLEMI
VEDRETE COME SALTANO ALL'OCCHIO LE RISPOSTE

piccole, e subile la risposia corrette salla sill'occhio nei 8 appositil finestiza sutionalizamento indici lascoliù respono usate in industrie, utilici, abitazione, con la compania dell'accione dell'a

OTTICA TEDESCA - Via dei Sardi, 81/83 - ROMA

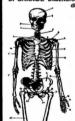
n sapete adoperare una REGOLO CALCOLATORE

GRATIS Libro di istruzioni di 28 pagine con clascum regolo Per affarill - Ragionieri, contabili, venditori, tipo-grafi, allevatori, donne di casa, impiegati, rispar-miate tempo nel calcolare costi, percentuali, ecc. Per i militaril importantissimo per cal-colare i tiri di artigleria e contraeres. Per Provvisti di
- Alta visioneVista Chiara
Regolo di 25 cm.
Scale A, E, C, C1, D,
C Presentando quetagliando

zioni di 28 pagine con ogni regolol

### MODELLO DI SCHELETRO UMANO

DI GRANDE DIMENSIONE! In scala perfetta 1/6 con un uomo di 1,80 m. di statura



L. 1.995

- nfrangibile! Ogni parte si incastra a scatto nsieme; non c'è bisogno di colla

- Fabbricato negli U.S.A. in materiale simile all'osso

Svituppato dopo anni di levoro ecco linaimenta li merarrigiono modello di schiertro umano che siede, sta rillo, si pi-ga, camminal Stesso tipo dei modello vervicio in passalo a 1. 4000.

dei modello vervicio in passalo in 1. 800 di status Faciliasimo de mettere assistante del con le attre. Non 10 di status la consoli della con le attre. Nimete collat Correctato gratulamente di una granda carta medica. Vi autis a composito della colla di status a la colla di s

OTTICA TEDESCA - Via dei Sardi, 81/83 - ROMA

### SONON GARANZIA NONONO

Tutti I nostri articoli sono garantiti al 100°: Qualora non foste soddistatti ritionale l'articolo con una lettera d'accompagnamento e sarate IMMEDIA. TAMENTE RIMINOSATI. Pagharete in contrassegno soliation il pezzo quo-lato nelle pubblicità senze ulteriore spese SI PREGA DI NON PAGARE ANTICIPATAMENTE.

OFFERTA SPECIALE PER L'IMPORTAZION IN ITALIA FRANCO DOMICILIO SENZA SPESE FARRRICATO IN GERMANIA - POTENTISSIMO

### 4x50 BINOCOLO 4x50

molti chilometri AMPLIATA 16 volte



per L 8.000 che pensereste di pagi esto ritaglio pubblicitario SOLTANTO ... L. 3595

TUTTO NUOVO PER IL 1866 — L'ultimo, migliorato Binocolo potentissimo gigarete con lenti extra 44.50. È più grande, più chiaro, migliore dal 18-per permetandori una visione più ampia, immeglia più presize e più vasto campo d'azone. Riflettete un po' esso vi permette un ingrandimento del l'area visiva non più 9 volte mad 18 d'otel Vi piacranno il es ue lines

eleganti.

MODELLO POTENTISSIMO TUTTO NUOVO PER IL 1988 — Questo nuovissimo potentissimo binocolo modello 1988 è stato costruito nella Germania
Occidentale rinomata per la meastria nella fabbricazione dei binocoli di
precisione, E' stato costruito, provato e migliorato da una antica fabbrica
di strumenti ottici. Diciotto mesi, di lavoro sono stati spesi per creare que

di strumenti ottici. Diciotto mesi ol lavoro sono stati spesi per creare que-sto magnifico modello per il 1988. FABBRICATO DA UN'ANTICA INDUSTRIA TEDESCA — La tecnica e la maestria della precisione tedesca sono evidenti nelle sette speciali qualità di questo Potentissimo Binocolo migliorato per il 1988, Paragonatelo con di questo Petestessimo Bincocio inglicato per il 1988. Paragonatel o consultata di cuesto dell'accio di presono dell'accio di cuesto presentata di suoi di presonato di consultata all'accio di cuesto presenta di cuesto di

DISTANZAI n vi lasciate sfuggire la più grande vendita di strumenti ottici tedeschi lla storia. L'epoca di consegna ancora in vigore è di circa 10 giorni in so di prosto ordine. Pagherete soltanto L. 3.55 contro-assegno senza ul-lore spesa si prega di non pagare anticipatamente). I anno di garanzia. OTTICA TEDESCA - Via dei Sardi, 81/83 - ROMA

### NOVITÀ LA PISTOLA POLVERIZZATRICE JIP a più usi al prezzo straordinario di

Si può regolare in modo da passare da una bruma si leggera fino ad un getto potente: pressione di 6 kg.
Nel prezzo sono inclusi un tubo di 1,20 cm ed un filtr

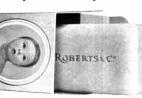


Indiponabile per Irvovi di pritrossione a per tetti i levori che al possione essentiture in case, in laboratorio, in fattoria, in ciardino, per l'autovettura. Utilitzazione dirette menci un semplica colpo di pompe a meno. Non revet de fir e ilvo che poggiare semplicamente il nano e vaporizzare. Parsino ile donne troveno che à di facile impieso. Batta recipiente contenente il liquidi de polverizzare, e asconde del casi nel bidone, nel serbatorio, nel fiscone, nella bottiquite, con per effettuser un levoro public a serza strora. Varderes salire il liquidio en predicti del casi nel bidone, nel serbatorio, nel fiscone, nella bottiquite, exc., per effettuser un prodotto qualitati al liquidio appireto (per esemplo prodotti destrabi un prodotto qualitati al liquidio appireto (per esemplo prodotti destrabi per effettuser lo hampooing all'autoveturu) che ulema dell'attoria e accidente per pobretizzare e disperente la maggiore parte dei liquidi. Portobbe utilitzare qualitati liquidio per esemplo: pitture, vernici, accid, deletaroli, interdire controli, accid, deletaroli, interdire controli. Per esemplo: pitture, vernici, accidente producti deletaroli, delletaroli delletaroli, delletaroli delle conjulente, ecc., per le calcinatora delletaroli, delle conjulente e la periodica sui parquetti di laquo. Pitture liquida, venniciatore. Ille FATIOIA. Per el distratione delle stallo, delle suciderio, delle conjulente, ecc., per le calcinatora delle stallo, delle suciderio, delle sutrovetture. Per la polverizzazione, per lovere e unitari delletaroli. Per el direttibuto delletaroli.

# buongiorno, cioè Borotalco

per voi che amate le buone abitudini Si, per voi che amate le buone abitudini, ogni mattina si ripete il fresco augurio Roberts: buongiorno, cioè Borotalco! Così delicatamente profumato, così fresco, così impalpabile, Borotalco è l'ideale complemento del dopobagno. E se la pelle è delicata... delicato sia il sapone:

il Sapone Neutro che porta lo stesso nome: Roberts!



Ma attenzione: se non è non è Borotalco.



### Colore in USA

Secondo gli ultimi dati pub-blicati dall'American Reblicati dall'American Re-search Bureau, più di quin-dici milioni e mezzo sono gli apparecchi televisivi a colori negli USA, cifra che rappresenta il 28 per cento delle abitazioni americane. Inoltre le famiglie che pos-siedono più apparecchi televisivi ammontano a quasi venti milioni. I mercati miventi milioni. I mercati mi-gliori, per quanto riguarda la televisione a colori, sono risultati Las Vegas e Lub-bock, una città del Texas, mentre il maggior numero di famiglie con più di un televisore è stato riscontrato a Filadelfia, Baltimora, Detroit, Dayton e New York.

### Sanzioni alla Rhodesia

Gli spettatori della televisione rhodesiana stanno pa-gando con una cura intengando con una cura inten-siva di vecchi film e vec-chi programmi le sanzioni decise dall'ONU nei con-fronti della Rhodesia, che riguardano anche il divieto di esportare nel Paese film e programmi televisivi di svago. L'ente televisivo governativo (RBC) non si è rassegnato a chiudere i bat-tenti o a diminuire le ore di programmazione e, benché preparato ad un « asse-dio » del genere, ha ormai quasi esaurito le sue riserve. E' quasi fatale che la RBC si rivolga al Sud Africa, che comprerà per conto della Rhodesia vecchi west-ern e serie di commedie. Per non citare che un so-lo dato l'anno scorso l'en-te televisivo rhodesiano ha te televisivo rhodesiano ha acquistato dalla BBC ben trecento programmi di pro-sa, varietà, sport e per bambini. Secondo le ultime risoluzioni, invece, solo notiziari e programmi educa-tivi potranno essere ceduti alla Rhodesia Broadcasting Corporation.

### Contro il razzismo

Quattro personalità negre americane — i cantanti Le-na Horne e Harry Belafonte, il poeta e saggista Lawrence Neal e lo scrittore e psichiatra dott. Alvin Poussaint — sono i pro-tagonisti di una trasmissione televisiva della ABC che vuole individuare i sintomi del razzismo nei mezzi di comunicazione di massa. La trasmissione, in due parti, si intitola: Pregiudizi e mass media. Personalità della televisione e della stampa quotidiana e settimanale hanno esposto il loro punto di vista sull'immagine che dei negri è data nei mezzi di comunicazione di massa. Queste due puntate so-no le prime di una serie di sei, dedicate all'esame del

razzismo nei settori dell'e-ducazione, dell'industria, delducazione, dell'industria, dei-la vita in città e in provin-cia, della polizia e dei mass media. Of black America (America nera) è il titolo di un'altra serie sul razzismo, in sette parti, realizzata a colori dalla CBS che si propone di stabilire i limiti entro cui la storia dell'America, scritta dai bianchi, ha influenzato le loro idee sui paggi a quelle di idee sui negri e quelle di questi ultimi su se stessi. La prima trasmissione della serie è andata in onda il 2

### Dono al Nepal

In occasione delle celebra-In occasione delle celebra-zioni per il compleanno del re Mahendra del Nepal, la regina Ratna ha inaugura-to a Katmandu due tra-smettitori radiofonici per le onde corte e le onde medie della potenza rispettivamen-te di 100 e di 10 kilowatt. Insieme all'equipaggiamento per sei studi radiofonici, so-no stati donati dall'Inghil-terra nel quadro del Piano Colombo.

### Premiata la RAI

Il programma televisivo, Per piacere mi suoni la fine del mondo, inviato dalla RAI al « Prix Jeunesse » che si è svolto a Monaco di Baviera, ha vinto il premio speciale per il programma più note-vole dal punto di vista spe-rimentale.

### Novità sovietica

L'Unione Sovietica starebbe mettendo a punto un nuo-vo sistema di televisione a vo sistema di televisione a colori: questa l'impressione che avrebbero riportato i delegati degli Stati Uniti a Majorca, durante l'assem-blea del CCIR (Comitato Consultivo Internazionale per la Radiodiffusione). A Majorca i sovietici si sono opposti ad una mozione del CCIR intesa a limitare i si-stemi di televisione a colori stemi di televisione a colori a quelli già in uso attual-mente. Questo parrebbe con-fermare che i tecnici russi abbiano l'intenzione di sottoporre all'approvazione del Comitato un loro nuovo

### Cineprese sterilizzate

L'ente televisivo dell'Assia (Hessischer Rundfunk) ha firmato un contratto di esclusiva con il professor Barnard per filmare la prossima operazione di trapianto del cuore. Una squadra della televisione tedesca si trova già a Città del Capo per organizzare le riprese: una cabina sterilizzata di plastica è stata installata nella sala operatoria.

### RUOTE E

### Consigli per i viaggi

Estate, tempo di viaggi. L'auto è in ordine? Basta una stupida « panne » per perdere tempo prezioso e spendere un mucchio di soldi. Prima di partire conviene portare la macchina in una officina fidata op-pure provvedere personal-mente alle operazioni di pure provvedere personal-mente alle operazioni di controllo. Attenzione alle candele, all'accensione, alle punterie. Sarà anche bene verificare la pompa dell'ac-qua, i raccordi di gomma del radiatore e la cinghia del ventilatore.

esame particolare me-il sistema frenante del rità il sistema Irenanie dei veicolo: sarà sottoposto ad un duro sforzo affrontan-do le lunghe discese dei colli alpini. Non dimenti-chiamo di osservare il li-vello del liquido dei freni vello del liquido dei freni e di provare la corsa a vuoto del pedale. I tamburi o le ganasce di serraggio dei dischi vanno smontati per accertare lo stato di usura degli elementi di at-trito.

trito.
C'è poi il « problema pneumatici ». Avere le gomme in ordine significa diminuire il consumo delle stesse e del carburante e del carburante, aumen-tare il comfort di marcia, la tenuta di strada e la si-curezza in curva, E' un curezza in curva. E' un guaio cominciare un viagguaio cominciare un viaggio con uno o più pneumatici gonfiati ad una pressione inferiore a quantinidicato dalla Casa costruttrice. La carcassa si inflette maggiormente durante
lo schiacciamento al suolo
con aumento del calore all'interno delle masse di
gomma-tela. I pneumatici
diventano «duri», e molti
automobilisti si lasciano
tentare a sgonfiarli, non
rendendosi conto di peggiorare la situazione. Conviene, piuttosto, aumentare la pressione delle gomme anteriori di un decimo
di atmosfera e quella posteriore di due decimi. A di atmosfera e quella po-steriore di due decimi. A steriore di due decimi. A freddo, naturalmente. Risolto il problema della messa a punto della vettura, per chi si reca all'estero rimane quello dei documenti di viaggio. La patente italiana è sufficiente per tutti i Paesi europei (salvo la Grecia); per l'auto non occorrono documenti di oganali: basta la menti doganali: basta la carta di circolazione. Ad essa si accompagnerà la «Carta Verde», ossia un certificato internazionale di

certificato internazionale di assicurazione, richiesto or-mai da quasi tutti gli Stati. Gli automobilisti con meta l'Europa del Nord possono evitare le lunghe marce di avvicinamento utilizzando gli speciali convogli ferro-viari denominati e autocuc-cette ». Formati da carroz-zeletto e da carri per il

cettle ». Formati da carrozzeletto e da carri per il trasporto delle macchine al seguito dei passeggeri, costituiscono una vasta re-te che si estende da Milano a tutto il Continente. Nei lunghi viaggi conviene fissare un ruolino di mar-cia: tener conto delle per-correnze chilometriche di ciascuna tappa, calcolando-le ore presumbibii interme-diarie e di arrivo in rela-zione alla media che si de-sidera realizzare. La media

andrà configurata a seconda delle caratteristiche planimetriche e altimetriche dell'itinerario e delle possibilità della vettura. In ogni caso, evitiamo le grandi arterie e inoltriamoci in quelle secondarie. Saranno forse più scomode e strette, ma vi troveremo un traffico minore e le percorreremo in meno tempo. te, fine Wittovelind with the control of the contro

provocando

lenza, senso di oppressione e disturbi cardiocircolatori. Bene le minestre leggere, il latte, le uova, le carni magre, le verdure, la frutta e le macedonie. Per difendersi dal caldo, a parte i condizionatori di aria (che hanno il solo difetto di costare ancora troppo), bisognerà ripiegare su ventilatori elettrici o a pila, sulle tendine da applicare al lunotto e ai vetri delle porte posteriori e sugli schienali in vimini, che evitano il contatto diretto con il sedile e permettono una migliore traspirazione. Attenzione ad abbassare i cristalli: molti guidatori si sono rittovati con il torci-collo, malanno chi al traspirazione, malanno chi al traspirazione, malanno chi al contatto di traspirazione, di vascione di traspirazione di contatto di traspirazione, di contatto di traspirazione di contatto di traspirazione di contatto di traspirazione di contatto di contatto di contatto di contatto di traspirazione di contatto d collo, malanno che al termine di un viaggio di va-canza sarebbe un piccolo ma sempre fastidioso guaio.

STRADE



Questa è la Citroën Dyane 6 Mehari che verrà posta in vendita in Italia a cominciare dal primo ottobre al prezzo di L. 868 mila. Ha la carrozzeria di plastica

### Citroën più veloce

Una Citroën più potente e più veloce. Il modello Ami 6, sia nella versione berli-na sia nella versione break, ha ora un motore più po-tente. La struttura e la ci-lindrata del motore (603 tente. La struttura e la cilindrata del motore (603
cmc.) sono state conservate, ma tutti i pezzi sono
stati ristudiati e ridisegnati. La potenza sale da 28
CV Sae a 5400 giri a 35 CV
sae a 5400 giri a 35 CV
sae a 5400 giri a 35 CV
sae a 5400 giri a 35 CV
sae a 5400 giri a 35 CV
sae a 5400 giri a 35 CV
compressione passa da 7,75
a 9 con l'impiego di supercarburante. Carburatore Solex doppio corpo. La velocità è ora di 123 chilometri per la berlina e di 120
per il break (o giardiniera).
La Casa francese annuncia
che il consumo (litri 64,
per cento chilometri ad 80
l'ora) è praticamente invariato. Prezzo base per la
berlina 828.000 lire, per il
break 878.000.

### Per la sicurezza

Si parla molto della sicu-rezza. Il governo svedese, ha ora stabilito una lista di tredici punti, cui i co-struttori dovranno unifor-marsi a partire dal 1969. Eccoli: 1) Tutti gli organi di comando della vettura devono essere facilmente raggiunti dal pilota quan-do e legato alla cintura di sicurezza; 2) Tre specchi retrovisori, uno interno, due esterni; 3) Parabrezza a più strati del tipo « alta protezione»; 4) Tergicri-stallo a due velocità; 5) La

pompetta del lavavetro non pompetta del lavavetro non deve più essere a comando manuale e il serbatoio deve avere almeno la capacità di un litro; 6) E' obbligatorio uno sbrinatore che possa essere azionato dal sedile del conduttore; 7) Il sistema di direzione deve sistema di direzione deve essere costruito in modo tale che il volante, in caso di urto a 48,3 km l'ora, arretri al massimo di 12,7 cm; 8) Cruscotto, alette parasole, ecc. devono essere realizzati in materiale assorbente e anti-urto; 9) Cinture di sicurezza per ogni sedile; 10) I sedili devono essere fissati in modo da sopportare le più brusche decelerazioni; 11) Serrature, porte e cerniere antire, porte e cerniere anti-scontro; 12) Particolare si-stema di ventilazione per la coppa; 13) Serbatoio di carburante indeformabile.

### Trattori in Spagna

La British Motor Corpora-tion, o meglio la British Leyland Motor Corporation, ha firmato un contratto con la Sociedad Anónima Vehículos Automóviles (Sa-va) di Valladolid per la pro-duzione in Spagna dei trat-tori Nuffield. Essi saranno venduti sotto il nome di venduti sotto il nome di Sava-Nuffield. Il contratto Sava-Nuffield. Il contratto prevede la costruzione annua di settemila veicoli. La Sava fabbrica e distribuisce già gli automezzi commerciali Bmc fino a 8 tonnellate e ne ha venduti più di 23 mila nel corso degli ultimi cinque anni.

Gino Rancati







La vita turbolenta

del famoso personaggio settecentesco

# **CAGLIOSTRO**



Giuseppe Balsamo

diacomo Casanova racconta nelle sue Memorie che a Pasqua del 1768, trovandosi, nel corso delle sue numerose perginaria del sue trovandosi, nel corso delle sue numerose peregrinazioni, in convalescenza all'albergo dei Tre Delfini di Aix-en-Proven-ce, una sera vide arrivare una coppia di giovani italiani in costume di pellegrini, col loro bordone in mano, la mantelli-as sulle spalle un gran canna sulle spalle, un gran cap-pello ornato di conchiglie. Di-cevano di essere arrivati a pie-di da San Giacomo di Compo-

La giovane moglie era affasci-nante e pareva non avesse più di diciotto anni. Reggeva in mano un crocifisso di rame e indossava un mantello di tela cerata nera.

cerata nera.

Il marito dimostrava venticinque anni, di media statura,
piuttosto sottile e assai robusto, di aspetto ardito.
Casanova non seppe resistere
al desiderio di invitarli a cena.
La giovane pellegrina si chiamava Lorenza ed era romana. Il marito, siciliano, rispondeva al nome di Balsamo, Si deva al nome di Balsamo. Si dichiararono molto stanchi del loro pellegrinaggio, perché vi vevano solo di elemosine. Il giovane disse di essere disegnatore a penna, mestiere che non gli rendeva abbastanza per vi-vere ». Così s'inizia la storia di vere », Così s'inizia la storia di Cagliostro, raccontata da F. Ri-badeau Dumas nel libro omo-nimo (Cagliostro, ed. Sugar, pagg. 350, lire 2500), Sono tra-scorsi poco meno di due seco-li dalla sua fine ed il mistero il dalla sua Inne ed il mistero di quest'uomo eccezionale per-mane intero, sì da giustificare l'interrogativo che è il sottoti-tolo del volume del Dumas: «Santo, mago o impostore?». Lasciamo stare i santi che sono fatti di altra stoffa, ma sicuramente Cagliostro posse-dette una certa facoltà media-nica e un'arte della divinazione unica più che rara.

ne unica più che rara.
« Un giorno », citiamo ancora
dal testo, « senza attribuirvi
alcun peso e con aria divertita, predisse il numero che sarebbe uscito per primo alla
lotteria nazionale d'Inghilterra
nella metà di luglio. E vide
giusto. Alla seconda estrazione, giocò egli stesso sul numero 20 e vinse. Lo aveva anche consigliato a una coppia
di postulanti, il signor Scott
e sua moglie, che furono sbalorditi ed estasiati dal fatto di
aver guadagnato facilmente
tanto denaro.
Alla terza, estrazione annunciò

tanto denaro.
Alla terza estrazione annunciò
che sarebbe uscito il numero
25. E Scott vinse 100 luigi. Alla quarta diede i numeri 55 e
57, che uscirono puntualmente.
Scott, Vitellini, la moglie di
Scott avevano giocato e vinseco l'entruisismo fi indescri. Scott avevano giocato e vinsero... l'entusiasmo fu indescrivibile. Tutta Londra fu messa
a rumore come in un lampo,
si diceva ovunque che un ricco
straniero possedeva la viriu di
prevedere, senza fallo, i numeri vincenti della lotteria. Fu
una corsa a casa sua, ricchi e
poveri, grandi e piccoli, che lo
supplicavano di far loro una
"confidenza".
Cagliostro, esasperato e fra-

"confidenza".
Cagliostro, esasperato e fra-stornato da quel trambusto, e temendo complicazioni, chiu-se a tutti la porta. Mando via gli importuni e decise che non avrebbe più giocato alla lotte-ria, cosa che suscitava l'appe-tito e la curiosità interessata che lo infastidivano al massi-

Torna Fenoglio con un vigoroso romanzo inedito



mano a mano che il fluire del tempo ci distacca dalla sua presenza umaanni — son già trascorsi più di cinque
anni dalla sua morte repentina, da lui accettata con ferma consapevolezza —, la
personalità artistica di Beppe Fenoglio si ceiuta con jerma consapevolezza —, la personalità artistica di Beppe Fenoglio si staglia con maggiore nitidezza nel panora letterario contemporaneo, fino ad apparire come una fra le più originali e vive che abbian dato testimonianza di se negli cami del dopoguerra. Schivo, appartato, alieno da qualsiasi forma di « divismo» culturale, Fenoglio si lasciò quasi ignorare dalla critica « ufficiale» e dal pubblico più vasto, non diventò mai un « caso » (condizione pressoché indispensabile, oggi, per conquistar la luce dei riflettori), e il suo mondo, quello dei racconti dei Ventire giorni della città di Alba, dei romanzi La malora e Primavera di bellezza, fu aperto solo ad una ristretta cerchia di « fedeli » che ne compresero la novità e la complessa bellezza. sa bellezza.

sa bellezza.

Singolarmente (e crudelmente) fu proprio quella morte immalura a richiamar su di lui l'attenzione, a provocare una più meditala lettura delle opere sue. Alle quali oggi, scoperto tra le sue carte e « ricostruito » attraverso i manoscritti di due diverse e incomplete stesure, s'aggiunge un romanzo di sottremente mines II partitione Libra. attraverso i manoscritti ai aue aiverse e incomplete stesure, s'aggiunge un romanzo di sorprendente vigore, Il partigiano Johnon, pubblicato da Einaudi a cura d'un critico fra i più preparati, Lorenzo Mondo.

Doveva essere, nelle intenzioni di Fenoglio, parte integrante di Primavera di bellezza: delle avventure cioè di quel Johnny allievo ufficiale a Roma che, l'8 settembre, se ne torna a combattere sulle colline di casa, per morivi poi in modo quasi banale, hemingwaiano, come sottolinea giustamente il Mondo. In Il partigiano Johnny quel personaggio, in così larga misura autobiografico, risorge: e diventa il « nodo » umano e morale attorno al quale Fenoglio costruisce un'ampia, vigorosa, civilissima rievocazione della guerra partigiana in Piemonte. E nasce il rimpianto d'aver perduto così presto un tale narratore: perché adusi co-E nasce il rimpianto d'aver perduto così presto un tale narratore: perché adusi come siamo, ormai, ad una narrativa tropo spesso esile, diafana, tutta giocata sulle inspesso esile, diafana, tutta giocata sulle infinite variazioni d'un intimismo risaputo
e fragile, oppure volta a ricerche formali
di dubbia validità, ci sorprendiamo a scoprire la fervida ricchezza del mondo dello
scrittore albese, la sua capacità di evocure
ambienti e personaggi, e sopratitutto la
tensione ideale ed emotiva che vibra in
ogni sua pagina, in quella sua scrittura
così inconsuetamente sonora ed espressiva.

p. g. m.

Nella fotografia: Beppe Fenoglio, l'auto-re del romanzo « Il partigiano Johnny »

mo e che avrebbero finito per attirargli delle noie con la po-lizia. Vieto dunque le visite, si ritirò nel suo antro di alchi-mista, si tuffò nei vecchi libri di magia, riaccese il fuoco e si diede con ogni mezzo ad alimentarlo pronunciando le for-mule rituali, accanendosi nella fabbricazione dell'oro, dei dia-manti e dell'elisir ».

Le vicende della vita di Caglio stro sono troppo lunghe e com-plicate per essere qui riassunplicate per essere qui riassun-te sia pure sommariamente: basterà dire che fu ospite ed amico di re e di principi, sem-pre accompagnato dalla fama di mago, ebbe avventure di ogni genere – venne mescola-to, tra l'altro, al famoso scan-dalo della collana della regi-na – e finì arrestato a Roma nel 1791. Il tribunale dell'Inqui-sizione lo condanno al carcere nel 1/91. Il friodnale del Inqui-sizione lo condannò al carcere perpetuo. Dal 22 giugno 1791 all'estate del 1795 la prigionia di Cagliostro fu un lungo mar-tirio. Per impedire che i fram-massoni lo liberassero — s'era

oure parlato d'una fuga in pallone — egli venne rinchiuso in una cella sotterranea, ove in una cella sotterranea, ove il cibo gli veniva calato attra-verso una botola. Le sue grida venivano punite con bastonate dai carcerieri. Forse fu stran-golato, semplicemente, nel-l'agosto de l 1795. Ma la causa ufficiale della morte risulta di-verra dal registro dei morti di versa dal registro dei morti di quel mese, tenuto dall'arcipre-te Aloisio Maria, ove si legge: « Giuseppe Balsamo, detto con-te di Cagliostro, nato a Pa-lermo, battezzato cristiano ma tristemente celebre come ere-tico e miscredente, dopo aver propagato per tutta l'Europa gli empi dogmi della setta egigii empi dogmi della setta egiziana e avere accolto con le sue menzogne e i suoi falsi miracoli una folla quasi innu-merevole di adepti; dopo aver subito diversi supplizi dai qua-li è uscito sano e salvo, grazie li è uscito sano e salvo, grazie alle risorse della sua arte magica; condannato infine con sentenza della Santa Inquisi-zione alla detenzione perpetua

in una fortezza di questa città (nella dubbia speranza che
pervenisse a un pentimento);
dopo aver sopportato, perseverando nei suoi etrori, le sofferenze della prigione per quattro anni, quattro mesi e cinque
giorni, colpito alla fine da un
violento attacco di apoplessia,
conseguenza naturale della sua
anima ribelle e del suo cuore
impenitente, è morto senza
aver manifestato alcun segno
di pentimento e senza lasciare impianti, privo della comunione della nostra Santa
Madre Chiesa, all'ett di 52 anni, due mesì e 28 giorni. La sepoltura ecclesiastica gli è stata rifiutata perché eretico, scomunicato e impenitente. Il suo
corpo è stato seppellito in cima a un monte, dalla parte in
cui declina a ponente, a poca
distanza dalle due torri di vedetta e chiamate il Palazzetto
e il Casino sul suolo della Curia apostolica e romana, il 28,
alle ore 11 di sera».

Italo de Feo in una fortezza di questa cit-

Italo de Feo

### novità in vetrina

### A zonzo per l'Italia

A zonzo per l'Italia
Luigi Veronelli: « Guide all'Italia pia
cevole ». Ligaria, Piemonte e Valle
d'Aosta offrono le prime tappe d'un
lungo viaggio attraverso il nostro Paese, intrapreso da Luigi Veronelli, rafinato gastromomo e, più in generale,
uomo di gusti personalissimi e coltivaiti. Il quale questa volta non s'accontenta di fornire al lettore indirizzi
di appartate locande ove gustare inconsueti piatti tipici, o rintracciare
bottiglie d'amnata pregiata, ma segnala monumenti, chiese, palazzi, episodi
di storia e scorci caratteristici; non
solo, ma elenca i prodotti dei campi,
le botteghe artigiane, e ogni altro
aspetto di paesi e città utile al turista non frettoloso. Lo stesso Veronelli,

nella introduzione, afferma l'intenzio-ne di rivolgersi a tutti coloro che ri-fiutano gli schemi della « routine», e traggono pretesto da un viaggio per un più autentico contatto con gli uo-mini, gli ambienti, le cose d'una re-gione da scoprire. (Ed. Garzanti: Li-guria, pagine 165, lire 1800; Piemonte e Valle d'Aosta, pagine 286, lire 2600).

### Per le ragazze d'oggi

Emily Brontë: «Cime tempestose». Esiste una «letteratura per giovanet-te»? Ci sembra un caro, superatissi-mo luogo comune di stampo ottocenmo luogo comune ai stampo ottocen-tesco: oggi le ragazze non son certo soggette a tabù letterari, e dunque, secondo i gusti, affrontano Steinbeck o la Sagan, Henry Miller o Joyce, Lo-devole comunque, anche in questo cli-ma, l'iniziativa dei fratelli Fabbri: che nella collana «I darling» ripropongono all'attenzione delle ragazze d'oggi alcu-ni «classici» del passato più o meno recente. Primo titolo in libreria, questo famoso romanzo dell'Ottocento ingle-se. (Ed. Fabbri, 248 pagine, 380 lire).

### Il re dei re

Il re dei re

Leonard Mosley: «Il Negus », Per gli
italiani che hanno superato i quaranl'anni il ricordo del Negus è legato
ad un preciso periodo storico e al
giudizio poco obiettivo, che spesso
tocca agli ex nemici. Ma la figura del
vecchissimo imperatore d'Etiopia supera l'episodio del 1935, e si erge, con
lé sue luci e le sue ombre, viva e importante nell'Africa di questo secolo.
L'autore, che fu a capo delle truppe
che ricondussero in Etiopia il Negus,
lo conobbe intimamente, e la biografia che gli ha dedicato fonde le informazioni con esperienze personali.
(Ed. Longanesi, 424 pagine, 1800 lire).





si divertono sulla spiaggia, io lavoro più di tutti. Perchè? Perchè sono la vera birra, fatta soltanto di luppolo, lievito, malto e acqua. Più grande è la vostra sete, (a ferragosto), più vicino vi sto,(a ferragosto). Per mostrarvi che sono anche la birra delle vostre vacanze, eccomi a ferragosto con un'etichetta speciale sulle mie bottiglie. Un'etichetta tutta "spiaggia-ferie-sole-sete-mare-gioia". Per mostrarvi quanto amo il tempo delle vacanze faccio un grande concorso estivo con la mia etichetta. Eccovi il regolamento:

Se sapete dirmi il nome dell'albergo e del luogo che vedete sulla mia etichetta, potete vincere: un soggiorno, di una settimana a pensione completa, nello stesso splendido albergo; ed in più il viaggio. E naturalmente ogni vincita è valida per 2 persone (affinchè il cielo sopra..., appunto sopra... sia per voi ancora più blu del blu del cielo sull'etichetta).

Compilate il tagliando, e dopo averlo incollato su cartolina postale, inviatelo, entro il 15 agosto, a:
Prinz Bräu, Casella Postale 960, 20100 Milano.

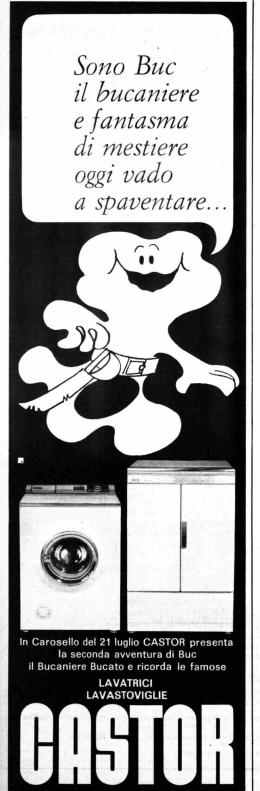
Nome dell'albergo
Località

Nome Cognome
Via

Provincia

Città





### domenica



### NAZIONALE

11 — Dalla Cappella di S. Chiara al Clodio in Roma SANTA MESSA

Ripresa televisiva di Carlo Baima 12-12,45 LA TV DEGLI AGRICOL-TORI

Rubrica dedicata ai problemi del-l'agricoltura a cura di Renato Vertunni Notiziario agricolo TV

### pomeriggio sportivo

15,15 — EUROVISIONE Collegamento tra le reti televi-sive europee SPAGNA: Barcellona TENNIS: COPPA DAVIS Spagna-Italia
Telecronista Giorgio Bellani

- EUROVISIONE Collegamento tra le reti televi-sive europee FRANCIA: Parigi 55° TOUR DE FRANCE Arrivo della ventiduesima tappa: Melun-Parigi Telecronista Adriano De Zan

### la TV dei ragazzi

17.30 a) THIERRY LA FRONDE

I complotto
Telefilm - Regia di Robert Guez
Distr.: Screen Gems
Int.: Jean-Claude Drouot, Jean
Gras, Clement Michu, Robert Rollis, Robert Bazill, Bernard Rousselet, Fernand Bellan, Celine Leoper.

LE AVVENTURE DI GATTO SILVESTRO Sommario:

Caccia al canarino
Il lupo mascherato da pecora
Vacanza in montagna
I compagni della foresta
Prod. Warner Bros.
Distr.: Gold Film

### pomeriggio alla TV

18,30 IERI E OGGI Varietà a richiesta a cura di Leone Mancini e Lino Procacci

Procacci Presenta Lelio Luttazzi Regla di Lino Procacci (Replica)

### ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT TIC-TAC

(Bibite Appia - Pasta Barilla - Innocenti - Lacca Tress -I.F.I. - Bassetti)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE ARCOBALENO

(Mobil - Rex - Ferrero Indu-stria Dolciaria - Superinsetti-cida Grey - Pannolini Lenina - Aperitivo Biancosarti) IL TEMPO IN ITALIA

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Olio semi Lara 4 Stelle - (2) Lavatrici Castor - (3) Reddi Wip Toseroni - (4) Shell Italiana - (5) Rosso

I cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) C.E.P. - 2) Bru-no Bozzetto - 3) Cartoons Film - 4) Produzioni Cinete-levisive - 5) Roberto Gavioli

- LE INCHIESTE DEL COM-MISSARIO MAIGRET

di Georges Simenon Riduzione e adattamento di Diego Fabbri e Romildo Craveri con la collaborazione di Umberto Ciappetti

### LA CHIUSA

Romanzo in tre puntate Seconda puntata

Personaggi ed interpreti:

Gino Cervi Majgret La signora Maigret

Andreina Pagnani e in ordine di apparizione: L'usciere Enrico Urbini
Lapointe Gianni Musy
Emile Ducrau
La segretaria di Ducrau
Marina Morgan

Il medico legale

Giorgio Cholet Attilio Dottesio Vivaldo Matteoni Jacques Fernand Gassin Andrea Checchi Vittorio Manfrino Gli avven-Olimpo Gargano tori del Frasmo Lo Presto Bistrot (Gianni Simonetti (Gianni Simonetti Marthe Marisa Merlini Irma Nada Cortese Henry Marco Tulli Edgard, l'autista Enzo Liberti La signora Ducrau Maria Marchi Berthe Antonella Della Porta Bistrot

Il capitano Decharme

Marcello Bertini

Matilde, la cameriera Giuliana Verde

Melie, la cuoca Lia Murano Manlio Busoni L'ispettore Rivière Enzo Consoli

Un agente Giuseppe Scarcella Aline Bianca Maria Corbella Scene di Sergio Palmieri Costumi di Marilù Alianello

Delegato alla produzione Andrea Camilleri Regia di Mario Landi

(«Le Inchieste del Commissario Maigret » sono pubblicate in Ita-lia da Arnoldo Mondadori)

(Birra Henninger - Aut yer - Frigoriferi Stice) Autan Ba-

### 21.55 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sere a cura di Gian Piero Raveggi

22,05 QUINDICI MINUTI CON DIONNE WARWICK Presenta Sergio Fantoni

22,25 LA DOMENICA SPOR-TIVA

> Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

### SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE INTERMEZZO

(Superinsetticida Grey -Fornet - Amaro Petrus Boone-kamp - Sottilette Kraft - Corvina Universal)

21,15 Nino Taranto presenta MARIO DEL MONACO

### **UNA VOCE** IN VACANZA

Testi di Mino Caudana Orchestra diretta da Marcello De Martino Coreografie di Paolo Gozlino Scene di Enzo Celone Costumi di Giovanna La Placa Regia di Romolo Siena

### DOREMI

(Chinamartini - Enalotto)

### 22,05 LA LEGGE DEL FAR WEST

### L'oro di Pancho

Telefilm - Regia di William Conrad

Prod.: N.B.C.

Int.: Jeff Hunter, Jack Elam, Vito Scotti, Carol Byron, Charles Watts, Russel John-

### 22,55 PROSSIMAMENTE

Programmi per sette sere a cura di Gian Piero Ra-

veggi

### 23,05 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

BRESCIA: ATLETICA LEG-**GERA** 

Trofeo Sei Nazioni

Telecronista Paolo Rosi

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20.10-21 Musik aus Studio B Musikalische Unterhaltungs-

> Regie: Sigmar Börner Verleih: STUDIO HAMBURG



Dionne Warwick canta alcuni suoi successi («Walk come boy », « Windows of the world », « I say a little prayer », « La voce del silenzio ») alle ore 22,05 sul Nazionale



### 21 luglio

ore 21 nazionale

MAIGRET: « La chiusa » (2º puntata)



Arnoldo Foà (Emile Ducrau) e Gino Cervi (Maigret)

### Riassunto della prima puntata:

Emile Ducrau, ricco armatore fluviale, è gettato da uno sconosciuto nella Senna. Tentando di riemergere, mette a repentaglio la vita di un suo vecchio compagno, Gassin, il quale, ubriaco, è a sua volta caduto in acqua. Gassin vive con la figlia Aline, creatura fragile e nevrotica, su un battello a bordo del quale, un anno prima, Jean, il secondogenito di Ducrau, ha trascorso una convalescente. Mentre Maigret, incaricato del caso, inizia le sue indagini, Jean si uccide lasciando una lettera in cui si accusa di essere l'aggressore di suo padre.

### La puntata di guesta sera:

La puntata di questa sera:
Un nuovo omicidio viene a complicare il caso affidato a Maigret. Alla barriera della chiusa di Charenton, un certo Bebert è stato prima stordito con un colpo alla testa e poi impiccato. Intanto un giornale pubblica la notizia che Maigret lascerà il servizio e Ducrau ne approfitta per chiedere al commissario se vuole lavorare per lui, con un lauto stipendio. Ma Maigret elude la proposta. Ducrau è scoraggiato: la morte del figlio Jean ha ulteriormente inasprito i suoi rapporti con la moglie, con i collaboratori, con la figlia Berthe che lo accusa di indifferenza e con il genero che egli uon stima. Maigret viene a sapere nel frattempo che Gassin ha comprato una rivoltella e lo fa fermare, ma la perquisizione non dà risultati.

ore 21.15 secondo

### UNA VOCE IN VACANZA

UNA VOCE IN VACANZA

Terza tappa della «vacanza» televisiva di Mario Del Monaco. Il viaggio, cominciato a New York, e poi proseguito a Parigi, tocca questa sera Vienna. E' d'obbligo quindi una puntata nel mondo dell'operetta, nata appunto da queste parti. Il cantante interpreterà tra l'altro: « Vienna Vienna, I'u che m'hai preso il cuor» (dal Paese del sorriso di Franz Lehar) e, ancora di Lehar, « Se le donne vuoi bacciar» (tratto dall'operetta Paganini). E' ospite Gianna Galli, che con Del Monaco presenterà il celebre duetto del Pavillon tratto da la vectova allegra. Della stessa operetta la Galli interpreterà poi la «romanza di Vilya». Seguono: Narciso Parigi ir On fanciulla all'imbruni, Nino Taranto interprete di Luna tu non sai dirmi perche ed Elena Sedlak in Frou frou del tabarin. Ma c'è anche and sorpresa per i giovanissimi: un intervento nientemeno dei Beatles con uno dei loro più noti successi, Strawberry fields forever. Il viaggio di Del Monaco si concluderà domenica prossima a Napoli.

ore 22,05 secondo

### LA LEGGE DEL FAR WEST:

### « L'oro di Pancho »

« L'oro di Pancno »

A Lindley la banca locale versa in gravi difficoltà. Non ha i fondi sufficienti per coprire le richieste dei clienti che, presi da improvviso panico, vogliono ritirare i loro depositi. Ma Temple Houston non perde la testa e per salvare la banca cui è legata l'economia della città, ricorre a uno stratagemma. Convince un certo Pancho, strano tipo di vagabondo messicano che tutti a Lindley credono autore di una grossa rapina, a fingere di depositare in banca il suo bottino. Pancho accetta e la vita a Lindley si normalizza. Ma l'arrivo di un ispettore che deve controllare la situazione della banca, costringe Temple Houston a campiare tattica. Ne nasceranno equivoci e contraltempi che movimenteranno il racconto fino alla fine.

### **CALENDARIO**

IL SANTO: Lorenzo da Brindisi, confessore e dottore della Chiesa. Altri santi: Prassede vergine, Da-niele profeta.

Il sole a Milano sorge alle 5,55 e tramonta alle 21,04; a Roma sorge alle 5,53 e tramonta alle 20,40; a Palermo sorge alle 6,00 e tramonta alle 20,26.

atile 21/26.

RICORRENZE: In questo giorno, nel 1835, nasce a Valdicastello Giosuc Carducci, premio Nobel per la letteratura. A Plombières, nel 1858, è in corso l'incontro fra Cavour e Napoleone III., preludio all'alleanza fra Savoia e Francia contro l'Austria nella seconda guerra di rindipendenza. Nel 1866, Giuseppe Garibaldi sconfigge gli austriaci al-la Bezzecca.

PENSIERO DEL GIORNO: Ben poco insegnò la vita a colui cui non insegnò a sopportare il dolore. (A. Graf).

### per voi ragazzi

S'inizia una nuova avventura di Jean-Claude Drouot, ossia Thierry la Fronde. Il giovane protagonista di questa fortu-nata serie di telefilm è stato definito il « Robin Hood fran-cese ». Infatti, i due eroi han-no varie caratteristiche in cono varie caratteristiche in co-mune: di nobili origini en-trambi, sono diventati fuori-legge ner amor di giustizia e di liberta; entrambi sono sud-diti fedelissimi di un sovrano costretto a rimaner lontano dalla propria terra e il cui trono e minacciato da usurra-tori (Riccardo Cuor-di-Leone in Terra Santa a combattere con-tro gli infedeli, Giovanni 11 di Francia prigioniero degli in-glesi): entrambi si distinguo-no nell'uso di un'arma che da glesi); entrambi si distinguo-no nell'uso di un'arma che da un tocco inconfondibile alla loro personalità, per cui Ro-bin è «l'arciere» per antono-masia e Thierry è « la fionda ». Nell'episodio di oggi la fionda di Thierry è rivolta contro di di Thierry è rivolta contro gli emissari del Principe Nero che hanno ordito un complotto ai danni del Delfino di Francia. danni dei Dellino di Francia. Seguirà un altro beniamino del pubblico dei ragazzi, il gatto Silvestro, protagonista di uno spettacolo di cartoni animati. Per la serata, ai ragazzi più grandi segnaliamo Una voce in vacanza, con Mario Del Monaco.

### TV SVIZZERA

11 In Eurovisione da Uppsala (Svezia) 4º ASSEMBLEA DEL CONSI-GLIO ECUMENICO DELLE CHIESE. Cerimonia di chiusura. Ripresa dil-ferita dalla Cattedrale di Ripresa di-ferita dalla Cattedrale di Ripresa. 15 Da Gatead. TORNEO INTERNA. ZIONALE DI TENNIS. Cronaca di-retta in Eurovisione. GIRO CI-CLISTICO DI FRANCIA. Cronaca diretta delle ultime fase dell'ar-rivo della tappa: Melun-Parigi 19 TELEGIORNALE. 1º addizione 19 TELEGIORNALE. 1º addizione 19 DOMENICA. SPORT. Primi ri-sultati.

19.05 DOMENICA SPURIL Frum sultati 19.15 RIDERE E' PERMESSO. Sele-zione di comici d'altr. tempi 19.87 ALISTA PER PERMESSO. Sele-20.20 IL TESORO DELLE 13 CASE. Racconto sceneggiato interpretato cia Achille Zavatta, Sylviane Mar-colle e Patrick Lemaitre. 3º epi-sodio: La foresta misteriosa

colle e Patrick Lemaître. 3º episodio - La foresta misteriosa ·
20 45 LA PAROLA DEL SIGNORE.
Conversazione evangelica del Pastore Guido Rivoir
20.55 SETE GIORNI. Cronache di
una settimana e anticipazioni dal
programma della TSI
21,20 TELEGIORNALE. Ed principale
21,35 LA FORESTA PIETRIFICATA.
Lunguaggio e protesta del tumphrey Bogant. Regia di Archie Mayo
22.50 LA DOMENICA SPORTIVA
23,10 In Eurovisione da Brescia:
CONCORSO INTERNAZIONALE DI
ATLETICA 6 NAZIONI 0,30 TELEGIORNALE. 3º edizione





XV FESTIVAL DEL FILM PUBBLICITARIO

### La Young & Rubicam riceve ventiquattro premi a Venezia

Al XV Festival del Film pubblicitario svoltosi a Venezia un alto numero di premi è stato assegnato a film pubblicitari realizzati dalla Young & Rubicam, la grande age internazionale di pubblicità

Tra i premi assegnati alla Young & Rubicam per i suoi clienti in Italia, citiamo un premio per gli short televisivi Plasmon, un premio per Spumante Asti Gancia, diploma per la Birra Dreher

Complessivamente le Y & R di New York, Londra e Milano hanno ricevuto 24 riconoscimenti

### Via dai capelli quel «pepe e sale» che vi invecchia

L capelli grigi o bianchi invecchiano qualunque persona. Usate anche Voi la famosa Rinova (liquida, solida e in crema fluida), composta su formula americana.

In pochi giorni, progres-sivamente e quindi senza creare « squilibri » imbarazzanti, il grigio sparisce e i capelli ritornano del colore di gioventù, sia esso stato bioncastano, bruno o Non è una comune tintura e non richiede scelta di tinte. RINOVA si usa come una brillantina, non unge e mantiene ben pettinati.

Agli uomini consigliamo la nuovissima Rinova for Men, studiata esclusivamente per

Sono prodotti dei Laboratori Vaj di Piacenza in vendita nelle profumerie e farmacie.



### NAZIONALE

### **SECONDO**

		NAZIONALE		SECONDO		
6	'30	Segnale orario Musiche della domenica	6—	BUONGIORNO DOMENICA, musiche del mattino presentate da Claudio Tallino Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti		21 luglio
7	'25 '36 '56	Pari e dispari Culto evangelico Comunicato Autoradioraduno d'estate 1968	7,30 7,40	Notizie del Giornale radio - Almanacco Biliardino a tempo di musica (Vedi Locandina) Nell'intervallo (ore 7,56): Comunicato Autoradio- raduno d'estate 1968		domenica
8	'30	GIORNALE RADIO Sette arti Sui giornali di stamane VITA NEI CAMPI Settimanale per gli agricoltori	8,18 8,30 8,40	Buon viagglo Pari e dispari GIORNALE RADIO Raffaella Carrà vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle 8,40 alle 12,30 II giornale delle donne		TERZO
9	ine	Intervallo musicale		Presentato e realizzato da Dina Luce — Nuovo Omo		TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10)
	'25	MONDO CATTOLICO - Settimanale di fede e vita cristiana (Vedi Locandina) Comunicato Autoradioraduno d'estate Santa Messa in rito romano in collegamento con la Radio Vaticana, con breve omelia di Mons. Settimio Cipriani	9,30	Comunicato Autoradioraduno d'estate 1968 Notizie del Giornale radio Manetti & Roberts Amurri e Jurgens presentano: GRAN VARIETA'	9,30 9,45	Ricordo di Nicky Mariano. Conversazione di Angela Bianchini Corriere dall'America, risposte de « La Voce dell'Ame- rica « al radioascoltatori italiani F. Chopin: Andante spianato e Grande Polacca brillante in mi bem. magg. op. 22 (pf. I. von Karolyi)
10		Le ore della musica - Prima parte Old man river. La canzone di Marinella, Meraviglioso, Oualcosa basterà, Anna, Tu che non sorridi mai, L'ami- co la ragazza e il cane, Piccola città, Non cantare spara, Fiorin fiorello, Canzone per te, Gli occhi miei. Vado pazzo per Lola, The cry of the wild goose, Reach out 'i'll be there		Spettacolo con Johnny Dorelli e la partecipazione di Nino Manfredi, Sandra Millo, Anna Moffo, Enrico Maria Salerno, Valeria Valeri e Paolo Villaggio Regia di Federico Sanguigni Nell'intervallo (ore 10,30): Notizie del Giornale radio	10,30	W. A. Mozart: Concerto in do magg. K. 299, per fl., arpa e orch. (Cadenze di C. Reinecke) (K. Toller, fl., N. Zabaleta, arpa - Orch. Filarmonica di Berlino dir. E. Marzendorfer) Musiche per organo F. Couperin: Gloria, dalla Messa - Pour les Couvents - (org. P. Cochereau)  J. Suk: Quattro Pezzi op. 17 per vl. e pf. (J. Fournier, vi., A. Collard, pf.)
11	10 56	Ponte Radio Edizione speciale con Comunicato Autoradio- raduno d'estate 1968 LE ORE DELLA MUSICA - Seconda parte Comunicato Autoradioraduno d'estate 1968	11,30 11,35	Ponte Radio Edizione speciale con Comunicato Autoradio- raduno d'estate 1968 Notizie del Giornale radio Juke-box (Vedi Locandina) Comunicato Autoradioraduno d'estate 1968	11,10	CONCERTO OPERISTICO diretto da Ferruccio Scaglia con la partecipazione del soprano Caterina Mancini e del tenore Daniele Barioni (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
12	'47	Contrappunto Punto e virgola		Canzoni della domenica — TV Sorrisi e Canzoni Monica, o come tu mi vuoi Testi a cura di Umberto Ciappetti - 6º trasmissione - Regia di Andrea Camilleri (Vedi Locandina)	12,10 12,20	Bramante a Milano, Conversazione di Maria Cristina Bonagura MUSICHE DI ISPIRAZIONE POPOLARE F. Chopin: Due Melodie polache (S. Woytowicz, sopr.; W. Klimonwicz, pf.) • B. Bartok: For Children, vol. I, su temi popolari ungheresi (pf. G. Sandor)
13	-	GIORNALE RADIO Si o no Oro Pilla Brandy CANTANO-RICCARDO DEL TURCO E DALIDA (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'intervallo (ore 13.35): Comunicato Autoradioraduno d'estate 1968	13,30 13,35	IL GAMBERO  Quiz alla rovescia presentato da Enzo Tortora Indesit Industria Elettrodomestici S.p.A.  GIORNALE RADIO  Comunicato Autoradioraduno d'estate 1968  La vostra amica Catherine  Un programma di Mario Salinelli — Mira Lanza	13 —	LE GRANDI INTERPRETAZIONI F. Schubert: Sinfonia n. 8 in el min. • Incompluta • (Orch. Sinf. della NBC dir. Arturo Toscanini) • A Dvorak: Concerto in si min. op. 104, per vc. e orch. (Sol. Matislaw Rostropovich - Orch. Filarmonica Code dir. V. Talich) • C. Debussy: Trois Nocturnes, per orch. c coro femm. (Orch. Sinf. di Filadelfia e Coro della - Temple University • dir. Eugène Ormandy - Me del Coro R. E. Page)
14		Zibaldone italiano Nell'intervallo (ore 15): Giornale radio		Il numero d'oro Itinerari operistici Eroine verdiane (Vedi Locandina)	14,30	L. van Beethoven: Sonata in fa mín. op. 57 * Appassionata * (pf. Y. Nat) * E. Chausson: Concerto in re magg. op. 21, per vl., pf. e quartetto d'archi (Z. Francescatti, VI. R. Casadesus, pf. e Quartetto Guilet)
15	'30	PROFILI DI ARTISTI LIRICI: Tenore Carlo Bergonzi	15 —	Pomeridiana	15,30	L'avvenimento di Diego Fabbri
16		POMERIGGIO CON MINA Programma della domenica dedicato alla musica con presentazione di Mina, a cura di Giorgio Ca- labrese — Chinamartini	16,20	La Corrida Dilettanti allo sbaraglio presentati da Corrado - Regia di Riccardo Mantoni (Replica dal Programma Nazionale) — Soc. Grey		Compagnia del Teatro Stabile di Genova diretta da Ivo Chiesa e Luigi Squarzina Regia di <b>Luigi Squarzina</b> (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
17	30	VETRINA DI - UN DISCO PER L'ESTATE -	17 — 17,05	Notizie del Giornale radio Castor S.p.A./Elettrodomestici Musica e Sport	17,30 17,45	Place de l'Etoile - Istantanee dalla Francia OCCASIONI MUSICALI DELLA LITURGIA a cura di Carlo Marinelli
18		CONCERTO SINFONICO diretto da Christoph von Dohnányi con la partecipazione del violinista Wolfgang Schneiderhan Orchestra Filarmonica di Berlino (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	18,35 18,40	Notizie del Giornale radio Buon viaggio Bollettino per i naviganti Arrivano i nostri Programma di fine domenica per chi viaggia e chi aspetta, a cura di Giorgio Salvioni con la parte- cipazione di Roberto Villa e Maria Giovanna Elmi - Regia di Adriana Parrella (Prima parte)		Musica leggera IL CLASSICO DELL'ANNO Orlando Furioso Raccontato da Italo Calvino I Angelica Inseguita - lettura di Albertazzi e Bonagura - Regia di Nanni de Stefani
19	'30	Interludio musicale	19,30	Si o no RADIOSERA - Servizio speciale di Adone Cara- pezzi sul 55° Tour de France Punto e virgola	19,15	CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	'20	GIORNALE RADIO  BATTO QUATTRO  Varietà musicale di Terzoli e Valme presentato da Gino Bramieri e con la partecipazione di Mina Regia di Pino Gilloli (Replica dal Secondo Programma)		ARRIVANO I NOSTRI (Seconda parte)		L'Europa e la non proliferazione nucleare Dibattito fra Basilio Cialdea e Altiero Spinelli - Moderatore Alfonso Sterpellone
21		Ritmi del Sudamerica  MUSICHE CAMERISTICHE DI BEETHOVEN Sesta trasmissione (Vedi nota illustrativa nella pagina a fianco)	21,30 21,55	I mostri sacri della Belle Epoque II. Oscar Wilde, a cura di Antonio De Benedetti NOVITA' DISCOGRAFICHE FRANCESI Bollettino per i naviganti	21 —	Club d'ascolto Io, Bertolt Brecht Poesie e canzoni interpretate da Giorgio Strehler e Milva (Registrazione dalla ripresa televisiva di parte dello spettacolo presentato del Piccolo Teatro di Milano)
22		Le canzoni del XVI Festival di Napoli PROSSIMAMENTE Rassegna dei programmi radiofonici della setti- mana, a cura di Giorgio Perini	22,10	da Enzo Tortora (Replica) Trio di jazz: Pignatelli, D'Andrea, Tommasi e con la partecipazione di Leandro - Gato - Barbleri		IL GIORNALE DEL TERZO  KREISLERIANA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
23	M	GIORNALE RADIO - Lettere sul pentagramma, a cura di Gina Basso - I programmi di domani - Buonanotte	23 —	BUONANOTTE EUROPA Divagazioni turistico-musicali di Lorenzo Cavalli - Regia di Manfredo Matteoli	23,15	Rivista delle riviste - Chlusura
24	0.0		24 -	GIORNALE RADIO		

24 — GIORNALE RADIO

### LOCANDINA

### NAZIONALE

9,05/Mondo cattolico

La stampa pornografica, servizio di Gregorio Donato e Mario Pucci-nelli • Meditazione di Monsignor Filippo Franceschi • Notiziario.

### 18/Concerto sinfonico diretto da Christoph von Dohnányi

Franz Joseph Haydn: Sinfonia n. 12 in mi maggiore • Giselher Klebe: Sinfonia n. 3 op. 52 • Johannes Brahms: Concerto in re maggiore op. 77, per violino e orchestra (solista Wolfgang Schneiderhan). Registrazione effettuata il 7 febbraio 1968 dal Sender Freies di Berlino.

### SECONDO

### 7.40/Biliardino a tempo di musica

di musica
Brusewitz-Kämpfert: Sunday in
Madrid (Bert Kämpfert) \* DozierHolland: Where did our love go
Golden Gate Strings) \* Giacobetti-Savona: Sole, pizza e amore (Enti-Savona: Sole, pizza e amore (EnMadame de Mortemouille (Gerard
Calvi) \* Cartste: Continental melody (Billy Vaughn) \* Lemare-Tobias-Arnhein: Sweet and lovely
(Hugo Montenegro) \* Carpi; Incompreso (Len Mercer) \* Jobini: Meditacao (Felix Slatkin) \* Meek:
Telstar (Armando Sciascia) \* Flamingo-Petty: Wheels (Cyril Stapleton) \* Moraes: Kimg Henry (Fernand Teroy) \* Rose-Harburg-Arlen:
It's only a paper moon (David a paper moon

### 12,30/Monica, o come tu mi vuoi

Testi a cura di Umberto Ciappetti. Partecipano alla sesta trasmissione: Fred Bongusto, Gianrico Tedeschi, Paolo Panelli, Angiolina Quinterno, Silvio Spaccesi.

### 14,04/« Itinerari operistici »: Eroine verdiane

Nabucco: «Anch'io dischiuso» (so-prano Anita Cerquetti - Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino di-retta da Gianandrea Gavazzeni) • Macbeth: «Una macchia» (soprano

Maria Callas - Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Nicola Rescigno) • La Travidia: « Ah, forse è lui » (soprano Magda Olivero - Orchestra Sinfonica di Torino della Ral diretta da Ugo Tansini) • Il Trovatore: « Stride la vampa » « Condotta ell'era in ceppi » (mezzosoprano Marylin Horne - Orchestra della Suisse Romande diretta da Henry Lewis) • Ernani: « Ernani, involami» (soprano Victoria De Los Angeles - Orchestra del Gaiuseppe Morselli) • Aida: « Ritorna vincitor »; Orello: « Piangea cantando » (soprano Renata Tebaldi Orchestra della Suisse Romande diretta da Alberto Erede).

### TERZO

### 11,10/Concerto operistico diretto da Ferruccio Scaglia

diretto da Ferruccio Scaglia
Cantano il soprano Caterina Mancini e il tenore Daniele Barioni.
Gioacchino Rossini: Guglielmo Tell:
Passo a sei • Giuseppe Verdi: Simon Boccanegra: «Cielo pietoso,
rendila » • Richard Wagner: Tannhäuser: «Oh, Vergin Santa » • Giacomo Meyerbeer: L'Africana: «O
Paradisol » • Carl Maria von Weber: Il Franco Cacciatore: «Ah,
che non giunge il sonno » • Giuseppe Verdi: Macbeth: «Ah, la
paterna mano »; Un hallo in maschera: «Ma dall'arido stelo di
vulsa » • Giacomo Puccini: Turandot: «Non piangere, Liu »; Tosca:
«Vissi d'arte » • Amilicare Ponchielli: La Gioconda: Danza delle ore.

### 15,30/« L'avvenimento » di Diego Fabbri

di Diego Fabbri
Compagnia del Teatro Stabile di
Genova diretta da Ivo Chiesa e
Luigi Squarzina, Personaggi e interpreti: Il «Vescovo»: Carlo D'Angelo; Giovanni: Giancarlo Zanetti;
Bruno I"« Usuraio»: Omero Antonutti; Il « Bersagliere»: Camilio
Milli: Gigi; il « Contabile»: Eros
Pagni; Giacomo, I"« Orefice»: Gianni De Lellis; L'Operaio: Antonello
Pischedda; La «Francese»: Lucilla Morlacchi; Olga: Ilaria Occhin;
Irene, moglie di Giovanni: Giselda
Castrini: Edvige, Vittoria, Piera,
donne del casamento: Mara Baronti, Tullia Piredda, Winni Riva.

### 19,15/Concerto di ogni sera

Bedrich Smetana: Moldava, poema sinfonico dal ciclo « La mia patria » (Orchestra Sinfonica della NBC di-

retta da Arturo Toscanini) • Sergej Prokofiev: Concerto n. I in rebemolle maggiore op. 10 per pianoforte e orchestra (solisia Sviatoslav Richter - Orchestra Sinfonica di Praga diretta da Karel Ancerl) • Peter Ilijch Ciaikowski: Sinfonia n. 3 in re maggiore «Polacca» (Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Lorg Markewitch)

### 22,30/Kreisleriana

22,30/Kreisleriana
Franz Schubert: Orpheus, su testo di Jacobi (Dietrich Fischer-Dieska, baritono; Jörg Demus, pianoforte)
• Robert Schumann: Vogel als Prophet, op. 82 n. 7 (pianista Walter Gieseking)
• Johannes Brahms: Magdalena, dai « Marienlieder » op. 22 (Wiener Kammerchor diretto da Reinhold Schmidt)
• Edward Grieg: Albumblad, dai « Pezzi lirici » op. 47 (pianista Walter Gieseking)
• Gustav Mahler: Ich ging mit Lust, dai « Lieder und Gesänge aus der Jugendzeit » (Lucretia West, mezzosoprano; Giorgio Favaretto, pianoforte)
• Claude Debussy: Canoped, dai Preludi, Libro II (pianista Friedrich Gulda)
• Enrique Granados: La Maja dolorosa, dalle « Tonadillas al estile antiquo » (Teresa Berganza, mezzosoprano; Felix Lavilla, pianoforte)
• Niccolò Paganini: Variazioni dal « Mosè « di Rossini (David Oistrakh, violino; Vladimir Yarmpolsky, pianoforte)
• Sergej Rachmaninov: Le Christ renair su testo di Merezkovsky (Nicola Rossi-Lemeni, basso; Giorgio Favaretto, pianoforte)
• Nicola Rossi-Lemeni, basso; Giorgio Favaretto, pianoforte)
• Moscou (Paul Malkovsky, violino; Leonid Hambro, pianoforte)
• Tgor Strawinsky: Circus-Polka (pianista Giuseppe Postiglione).

### \* PER I GIOVANI

Migliacci-Lusini-Zambrini: Una Migliacci-Lusini-Zambrini: Una sola verità (Gianni Morandi) • Quarante-Maringouins: Io mi shaglierò (Lilli Bonato) • N. Ferrer: Una bambina bionda e blu (Nino Ferrer) • De Gemini: Buongiorno (Beats) • Gaiano-Pickens: Questo e tutto (Piergigi ei Delta) • Rossi-Tamborelli-Dell'Orso: Nella mia stanza (Donatella Moretti) • Di Palo-D'Adamo-De Scalzi: Prima c'era luce (I New Trolls) • Brasseur: Early Bird (org. hamm. André Brasseur). Brasseur).

### NAZ./13,20/Cantano Riccardo Del Turco e Dalida

Riccardo Del Turco e Dalida
Del Turco-Endrigo: Le cose che non
diciamo (Del Turco) • RubinatoDel Turco: Figlio unico (Del Turco)
• Pace-Panzeri-Pilat: Uno tranquillo
(Del Turco) • Amade-Del TurcoBécaud: L'importante è la rosa
(Del Turco) • Nisa-Larue-Fanciulli:
Guaglione (Dalida) • CalabreseTheodorakis: La danza di Zorba
(Dalida) • Dossena-Bono: Mama
(Dalida) • Dossena-Richini-Lucareli:
Dan dan dan (Dalida) • Pace-

retta da Igor Markevitch).

SEC./11,35/Juke-box

li: Dan dan dan (Dalida) • Pace-Heyward: Un po' d'amore (Dalida).

### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,6 MHz).

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sinfonica.

### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktz 845 pari a m 335, da Milano 1 su ktz 899 pari a m 333,7 dalle stazioni di Catlanissetta O.C. su ktz 6000 pari a m 49,50 e su kttz 9015 pari a m 31,53 e dal 11 canale di Filodiffusione.

0,06 Musica sotto le stelle - 1,06 Canzoni di moda - 1,36 In compagnia della musica - 2,06 Pagine Iiriche - 2,36 Musica in pochi - 3,06 Confidenziale - 3,36 Sinfonie e balletti da opere - 4,06 Carosello italiano - 5,06 Fogli d'album - 5,36 Musiche un buongiorno

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

### radio vaticana

kHz 1529 = m. 196 kHz 6190 = m. 48,47 kHz 7250 = m. 41,38

9,30 In collegamento RAI: Santa Messa in Rito Romano, con omelia di Mons. Settimio Cipriani. 10,30 Liturgia Orientale in Rito Armeno. 12,30 Nasa nedelja s Kristusom porocila. 2,40 Radioglome, se superiori di Cipriani. 10,30 Liturgia Orientale in Rito Armeno. 12,50 Nasa nedelja s Kristusom porocila. 2,40 Radioglome, pagnolo, francese, sedesco, inglese, polacco, portoghese. 19,15 Liturgia Orientale in Rito Ucraino. 20,15 Weekly Concert of Sacred Music. 20,33 Orizonti Cristini: Il sangue dei poveri nel sacco, di Henry Brochet. 21,15 Paroles Pontificales. 21,45 Oekumeniske Fragen. 22 Santo Rosario. 2,15 Trasmissioni in altre lingue. 22,45 Cristo en vanguardia. 23,15 Discografia di musica religiosa. 23,45 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

MONIECENERI I Programma (kHz 557 - m 539) 9 Musica ricreativa. 9,10 Cronache di ieri. 9,15 Notziario-Musica varia. 9,30 Ora della terra. 10 Rusticanella. 10,10 Conversazione evangelica del Pastore Guido Rivoir. 10,30 Santa Messa festiva. 11,15 L'Orchestra

Percy Faith. 11,30 Radio mattina. 12,45
Conversazione religiosa di Mons. Riccardo Ludwa. 13 Bibbia in musica, a cura di Don Enrico Piastri. 13,15 Musica varia.
14,15 Così per ridere, invito sonoro di Plinio Ravazzin ad un'allegra passeggiata attraverso l'umorismo di tutto il mondo. 15,05 Mario Robbiani e il suo complesso. 15,05 Momento musicale. 15,45 Musica ricchiesta. 16,15 Spettacolo di varietà. 18 Piaceri d'estate. 18,30 La domenica popoliere. 19,15 Intermezzo domenicale. 19,35 Notiziarrio-Attualità. 20,45 Melodie e canzoni. 21 Il diritto di uccidere, due tempi di Vladimiro Cajoli. Regia di Vittorio Otto. 22,40 Canzoni nella sera. 23,55 Panorama musicale. 23,35 Contessa Maritza, selezione dell'operetta di E. Kálmán. 24 Notiziario-Sport. 0,20-0,30 Due note.

Notiziario-Sport. 0,20-0,30 Due note.

II Programma (Stazioni a M.F.)

I5 In naro e a colori. 15,35 Franz Tournier: Variazioni per pianoforte. 15,50 Incontro com. 16,15 Repertorio sinfonico-poporato com. 4,5,6; Gloscchino Rossini: - II Turco in Italia -, cuverture; Franz Liszt. Les Préludes, poema sinfonico n. 1; Johann Strauss: - Du und du -, valzer op. 367, 17 Tribuna della Gioventú Musicale. 21 Diarro culturicontri musicale 23-23,30 Vecchia Svizzera Italiana.

### Suona il « Quartetto Italiano »



Borciani e la Pegreffi (violini); Rossi (violoncello); Farulli (viola)

### MUSICA DA CAMERA DI BEETHOVEN

ore 21,30 nazionale

ore 21,30 nazionale

La pintata odierna del ciclo cameristico beethoveniano è affidata al «Quartetto Italiano». A questo «giovane» complesso sono legate, simbolicamente, molte ragioni del reinserimento della musica italiana in campo internazionale. Anno 1945. il clima è quello di una guerra perduta, ma anche quello di un possibile riacquisto — grazie alla caduta degli osciurantistici complessi di un malinteso e cieco nazionalismo — delle migliori tradizioni musicali, le tradizioni riservate e profonde dell'aurea musica cameristica. Quartino giovani appena usciti dal Conservatorio decidono di unirsi e di tentare la strada più classica e più difficile del far musica: la strada, appinito, del quartetto per archi. Sono l'emiliano Paolo Borciani e la genovese Elisa Pegreffi, violini; il veneziano Lionello Forzati, viola (poi sostituito dal fiorentino Piero Farulli) e un altro veneziano: il vioncellista Franco Rossi. Dureranno poco, si diceva in giro; da troppo tempo l'Italia non a rinnovato le tradizioni interpretative cameristiche. Incominciano a venire i primi uccessi: Mozati Resthoven. Rabines: ma il diceva in giro; da troppo tembo il Idia, non an rimovato le tradicioni interpretave cameristiche. Incominciano a venire i secumeristiche. Incominciano a venire i venire i successi: Mozart, Beethoven, Brahms; ma il «Quartetto Italiano» va oltre: Bartok, Webern, Ravel: autori eseguiti a memoria quasi a voler complicare le difficoltà di un rapporto quartettistico per dimostrare che il fatto tecnico serve solo a essere superato al fine di mostrare quanto si è bravi quando si effettua un bel salto. Piano piano il complesso acquista una precisa fisionomia culturale: il suo suono — puro, limpido, semplicissimo e quasi sorridente anche nel bel mezzo di complicate trame contrappuntistiche — sembra collegarsi ai tersi e — discretamente ma perentoriamente — colorati ambienti di certa pittura italiana del Quattro-Cirquecento. Son passati, da allora, 23 armi e oggi basta guardare alle «tournees», ai premi, alle incisioni discografiche per comprendere quale ruolo rivesta, in campo internazionale, il «Quartetto Italiano» eseque due fra i più grandi lavori del genere di Beethoven. Il «Quartetto Italiano» esconda e la terza maniera del compositore. Ma, in effetti, anche se i classici valori formali vi sono rispettati, Beethoven è già presente, nel lavoro, con quell'urgenza drammatica e con quell'essenzialità che sono le carattetica e con quell'essenzialità responsabile e pre-saga che caratterizzano le sue ultime opere. Urgenza ed essenzialità che sono le caratte-ristiche dell'altro quartetto della serata: quel-lo in fa magg. op. 135 (1826). In questo breve e travolgente lavoro, la poetica beethove-niana produce le sue più significative enun-ciazioni: il mondo romantico, coi suoi affa-scimanti itinerari, è ormai superato, vissulo fino all'ultimo, eppoi necessariamente abban-donato. Si presenta al compositore un mondonato. Si presenta, al compositore, un mon-do ignoto, un mondo in cui l'assoluta libertà può trasformarsi in licenza, togliere valore a tutto e perdere completamente l'uomo coa tutto e perdere completamente l'uomo come creatura nata per dominare, sia pur con dolore. Il vecchio musicista, allora, torna indietro: ripristina gli antichi valori formali, ma con una secchezza, con uno stilizzato simbolismo che, nella loro « semplicità », rappresentano la necessità di un contegno morale inteso come dramma, come obbligo di partecipare alla vita secondo le regole di questa vita. E' un dramma fra i più esemplari e profondi della musica moderna.

### Chị fa da sè... col trapano Black & Decker ...fa per tre

2 trapani in uno Se col trapano M 500 Black & Decker

fate tutto da voi - forare, lucidare, segare, ecc. - con M520 a due velocità sincronizzate, potete fare questi lavori ed altri, ancor meglio e più facilmente. M 520, il "super artigiano tuttofare", vi offre qualcosa di più perchè vi consente di scegliere la velocità più adatta per ogni lavorazione.

M 520 lire 15.500 Black & Decker









In vendita nei negozi di utensileria, di ferramenta e di elettrodomestici

### brucianti e irritati

Protettiva, la Polvere Saltrati assorbe la traspirazione eccessiva, sopprime gli odori sgradevoli e calma le irritazioni. In ogni far-

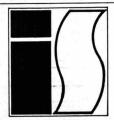
Polvere Saltrati

### ELIMINATE PER SEMPRE TIMIDEZZA ANSIA COMPLESSI

CORSU DI PSICOLOGIA PRATICA PER CORRISPONDENZA

Richiedete l'opuscolo a colori gratis a I P. P. - Via Bruno Buozzi 47/D - Roma





# ISOTHERM

BRUCIATORI GRUPPI TERMICI CONDIZIONATORI

questa sera in tic-tac

### lunedì

### NAZIONALE

### la TV dei ragazzi

18,15 a) RAGAZZI, CHE AMICI a cura di Corrado Blasetti Presenta Cecilia Todeschini Regia di Arnaldo Ramadori

- b) IL VOLO a cura di Carlo Bonciani
- c) LA VALIGIA DELLE VACANZE a cura di Ada Tomasi De Micheli e Isa Vercelloni Presenta Tony Martucci Realizzazione di Eugenio Giaco-

### ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Locatelli - Shampoo Brylcreem - Silan - Gruppi termici Susette - Savett - Cristallina Ferrero)

### SEGNALE ORARIO

### CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO

### ARCOBALENO

(Lines Omogeneizzati - Lame Wilkinson - Materassi gomma piuma Pirelli - Pasta Barilla - Motta - Lysoform Casa)

### IL TEMPO IN ITALIA

### 20.30

### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Oransoda - (2) Doria Crackers Biscotti - (3) Ti-

### mor - (4) Supercortemaggiore - (5) De Rica

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) General Film -2) Roberto Gavioli - 3) Cinetelevisione - 4) Produzione Montagnana - 5) Organizzazione Pagot

### 21 -

### LYDIA

Film - Regia di Julien Duvi-

Prod : London Film

Int.: Merle Oberon, Joseph Cotten, Edna May Oliver, Alan Marshal

### DOREM!

(BP Italiana S.p.A. - Brandy Stock 84 - Patatina Pai)

22,50 L'ANICAGIS presenta PRIMA VISIONE

### 23 -

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

### SENDER BOZEN SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tages, und Sportschau

20,15 Startime
- Der Schmuggler -Fernsehkurzfilm Regie: Don Weis Verleih: MCA

20,40-21 Das grosse Abenteuer In den Bergen des Mondes -Filmbericht Verleih: INTERTEL

### SECONDO

### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### INTERMEZZO

(Biopresto - Insetticida Tapum - Registratori Philips Arrigoni - Sole di Cupra)

### PRIMA PAGINA

a cura di Andrea Barbato e Furio Colombo

### DOREM!

(Esso extra - Budini Lomhardi)

### 22,15 RECITAL LIRICO DI **ADRIANA MARTINO E UGO** TRAMA

con la partecipazione del tenore Vittorio Pandano

Testo di Tinin Mantegazza Presentazione di Adriana Serra

Direttore Gianfranco Rivoli Bellini: I Capuleti e i Montecchi: « Oh quante volte »; Verdi: Attila: « Mentre gonfiarsi l'anima »; Puccini: La Bohème: « Valzer di Musetta »; Mozart: Don Giovanni: « Batti, batti bel Masetto »; Mozart: Le nozze di Figaro: « Crudel perché finora »

Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana

Regia di Giuseppe Recchia

### 23 - A TU PER TU Viaggi tra la gente di Giorgio Vecchietti

(Replica)





Il basso Ugo Trama e il soprano Adriana Martino, protagonisti del recital in onda alle ore 22,15 sul Secondo Programma, con la partecipazione del tenore Vittorio Pandano



### 22 luglio

ore 21 nazionale

« LYDIA », un film di Julien Duvivier



Merle Oberon, interprete del film con Joseph Cotten

A Julien Duvivier, regista francese di antica nobiltà, capitò come a molti colleghi di dover scegliere, al momento dell'invasione nazista, tra la permanenza in patria e quindi l'eventualità di essere chiamato a servire il nemico, e la fuga verso la libertà, in altre parole l'esilito. Duvivier scelse la seconda alternativa, rifugiandosi ad aspettare la pace negli Stati Unit, Negli studi di Hollywood lu immediatamente impegnato dal produtore inglese Alexander Korda, per dirigere un film, Lydia, per il quale gli vennero affidati attori di grande richiamo, Merle Oberon e Oseph Cotten, affiancati da Edna Mav Oliver e Alan Marshall. Lydia non nacque di sicuro da uno spunto enusiasmante: era una rosea storiella nella quale un'anziana, rispettata e benefica signora rievocava, assecondata dal racconto a « flash-back », gli anni della sua giovinezza ricca e spensierata, piena di corteggiatori e di trepidazioni amorose. Ai tre vecchi gentiluomini che stamo ad ascoltarla, ansiosi spasimanti d'un tempo, Lydia confessa che in realtà non ha mai provato per loro il minimo interesse, apparienendo il suo cuore a un quarto giovanotto che, dopo averla amata intensamente, l'abbandonò e si dimenticò di lei. Sospeso alle estili trame del « divertissement » sentimentale e piccolo borghese, Lydia è lontanissimo dalle atmosfere cupe, tragiche e pervase di fatalità del Duvivier « classico». E' un Duvivier ancora giovane — 45 anni — ma già avviato sul viale del tramonto. Anche se migliori di questa, infatti, le sue successive fatiche americane ed europee non avrebbero conservato che l'eco della passata — e oggi fieramente contrastata — grandezza. grandezza.

### ore 22,15 secondo

### RECITAL LIRICO MARTINO-TRAMA

RECITAL LIRICO MARTINO-TRAMA

Va in onda stasera un recital di Adriana Martino e Ugo
Trama al quale partecipa il tenore Vittorio Pandano. L'orchestra sinfonica di Milano della RAI, è diretta da Gianfranco Rivoli. Il soprano Adriana Martino vinse nel '55
il concorso di Spoleto per giovani cantanti e l'anno dopo
un'altra importante competizione: il concorsos «Voci nuove» del Lirico di Milano. In questo teatro debuttò nella
Bohème di Puccini e da allora ha cantato nei più importanti teatri internazionali. Il basso Trama è nato a Napoli.
Ha studiato con Emilia Gubitosi e poi, a Roma all'Accademia di S. Cecilia, con Giorgio Favaretto. Durante il
primo Festival dei « Due Mondi» cantò nel Macbeth di
Verdi. In seguito è stato invitato nei maggiori teatri, in
Giappone, e ha cantato sotto la direzione di maestri come
Hindemith, Markevitch, Gui, Gavazzeni, Giulini, ecc.
Nel recital televisivo, la Martino interpreta una famosa
pagina belliniana (« O quante volte», da I Capuleti e i
Montecchi); il « Valzer di Musetta » dalla Bohème di Puccini; « Batti batti bel Masetto » dal Don Giovanni di Mozari e, con Ugo Trama, il duetto Susanna-Conte « Crudel
perché finora » dalle Noxze di Figaro mozartiane. Al basso
è affidato un secondo duetto, con il tenore Vittorio Pandano: « Mentre gonfiarsi l'anima » dall'Attila di Verdi.

### ore 23 secondo

### A TU PER TU

Giorgio Vecchietti si è recato a Cortona per incontrarsi con un singolare personaggio: Raimondo Bistacci, detto Farfallino, autodidatta e intraprendente proprietario e direttore del giornale L'Etruria che stampa da solo in caratteri bodoniani. Farfallino, che oggi ha 70 anni, ha ereditato il giornale dal padre, Ugo Bistacci, che lo fondò nel 1892 e lo lasciò nelle mani del figlio nel 1919.

### CALENDARIO

IL SANTO: Maria Maddalena

Altri santi: Platone martire, Cirillo vescovo, Giuseppe conte.

vescovo, oruseppe conte.

Il sole a Milano sorge alle 5,56 e tramonta alle 21,03; a Roma sorge alle 5,53 e tramonta alle 20,39; a Palermo sorge alle 6,01 e tramonta alle 20,25.

alle 20,25

RICORRENZE: Nasce nel 1822 a
Heizendorf Johann Gregor Mendel,
Frizendorf Johann Gregor Mendel,
Frizendorf Johann Gregor Mendel,
Frizendorf Johann Gregor Mendel,
Frizendorf Gregor Gregoria (1984)
Gueris Theatre di Londra, presentazione dei Masvadieri di Verdi:
Frima opera del grande compositore per un teatro straniero. Nel
1838, si conclude a Plombières l'inicontro fra Cavour e Napoleone.

PENSIERO DEL GIORNO: Il mone.

PENSIERO DEL GIORNO: Il mon-do non ha alcun fiore in nessuna regione, ed alcuna perla in hessun golfo il mare, simili a un bambino sulle ginocchia d'una madre. (Swin-burne).

### per voi ragazzi

Ai canti popolari italiani e agli strumenti antichi e dedicata la puntata odierna che conclu-de il ciclo di trasmissioni di de il ciclo di trasmissioni di Ragazzi, che amici. Due servizi, realizzati presso una nota fabbrica di dischi e all'Accademia di Santa Cecilia, completeranno il programma, cui parteciperanno il maestro Marte. parteciperanno il maestro Ma-rio Pagano, l'attrice Paola Pi-tagora e il cantante Silverio Pisu, Andrà quindi in onda La valigia delle vacanze, ru-brica di giochi, indovinelli, can-zoni. Una parte della trasmis-sione è dedicata alla vita di gruppo, alle attività giovanili all'aperto, ai campeggi estivi. Ouesto numero contiene, tra all'aperto, ai campeggi estivi. Questo numero contiene, tra l'altro, un reportage dalla co-lonia « Monte Berico » di Je-solo. Carlo Bonciani, realizza-tore del programma II volo, spiegherà ai ragazzi come viene effettuato il « volo di seta », cinì il volo carva motore, e si cinì il volo carva motore, e si effettuato il « volo di seta », cioè il volo senza motore, e si avvarrà, in questa puntata, della collaborazione di due esperti piloti: il comandante Balby della Scuola di volo a vela di Aosta e il comandante Piludu della Scuola Idrovelistica di Rieti. A bordo di due modernissimi alianti, Balby e Piludu si produrranno in una serie di sudari arrobazzie allo serie di audaci acrobazie allo scopo di dimostrare le presti-giose prestazioni di un aereo senza motore.

### TV SVIZZERA

20,10 TELEGIORNALE. 1ª edizione

20,20 IN CERCA DI FELICITA'. Documentario della serie « Un gior-no di pace » Realizzazione di Ne-deltcho Tschernev 45 TV-SPOT

∠U,45 IV-SPOT 20.50 OBIETTIVO SPORT. Riflessi filmati, commenti e interviste 21.15 TV-SPOT 21.20 TELEGIORNALE. Ed. principale 21.35 TV-SPOT

21,35 (V-SPOT 21,40 LA TRAPPOLA. Telefilm della serie « Hitchcock » 22,30 ASPETTANDO IL BAMBINO. Una trasmissione di Virgilio Sabel.

1ª puntata: « I primi due mesi » 23.15 PIACERI DELLA MUSICA. I So-3,15 PIACERI DELLA MUSICA I So-listi della Svizzera Italiana diretti da Bruno Amaducci Interpretano Antonio Vivaldi Concerto in si mi-nore op. 3 (L'estro armonico N. 10) - Solisti: Louis Gay des Combes. Vivolno Charles Entenas. Propositi della Compania della Compania - Propositi della Compania della Concerto in miniore F VII N. 1 - Solisti: Egidio Roveda, vio-concerto in di miniore, op. 26 N. 7 - Solisti: Egidio Roveda, vio-Concerto in do maggiore, op. 43 N. 11 - Solistis: Antonio Zuppijer, flauto. Realizzazione di Sergio Genni

Genni 23,50 TELEGIORNALE. 3º edizione

### De Rica



questa sera in Arcobaleno la **Motta** presenta Pippo Baudo in

IL RÈ TRISTE



### NAZIONALE SECONDO **22** luglio 6— SVEGLIATI E CANTA, musiche del mattino pre-sentate da Adriano Mazzoletti Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti -Notizie del Giornale radio '30 Segnale orario Musica stop - 1ª parte lunedì Giornale radio Notizie del Giornale radio - Almanacco - L'hobby 7,30 Musica stop - 2ª parte del giorno '47 Pari e dispari 7,43 Biliardino a tempo di musica Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Raffaella Carrà vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle 8,40 alle 12,15 8,13 8,18 GIORNALE RADIO - Radio Olimpia, a cura di G. Moretti e P. Valenti con la collaborazione di I. Gagliano e G. Evangelisti TERZO Palmolive '30 VETRINA DI « UN DISCO PER L'ESTATE » Effervescente Brioschi LE NOSTRE ORCHESTRE DI MUSICA LEGGERA TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,25 alle 10) La comunità umana Galbani COME E PERCHE 9,25 Il pittore Ennio Calabria. Conversazione di Ro-9,09 10 Colonna musicale Corrispondenza su problemi scientifici ROMANTICA — Soc. Grey mano Tamberlich Musiche di Dvorak, Sarasate, Petralia, Sinding, Cesana, Puccini, Rachmaninoff, Billi, Rodgers, Lerner, Albeniz, Massenet, Rimski-Korsakov, Kaempfert, Petkere, Bach, De Falla - All'aria aperta -, settimanale delle vacanze per gli alunni delle Elementari - - Silvano e gli abeti -di Stefania Plona - Regia di Lorenzo Ferrero 9,30 Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei 9,40 Album musicale — Società del Plasmon Giornale radio 10 Monica, o come tu mi vuoi 10 — A. Scarlatti: Responsori dei Mattutini delle Tenebre, per il Venerdi Santo, per soli e coro a quattro voci di spart (revis. di M. Fabbri) (L. Ticinelli Fattori, sopr.; N. Crescimano, contr.; A. Ferrario, ten.; T. Rovetta, bs. - Coro delle Polifonica Ambrosiana dir. G. Biella) Le ore della musica - Prima parte Testi a cura di Umberto Ciappetti - 7º trasmis-sione - Regia di Andrea Camilleri (Vedi Locandina) So what's new, Frin frin frin, Leilao, Mister second class, Blue bolero, Uno tranquillo, Che vale per me, Cerco un amico, Thoroughly modern Millle, What's new Pussycat?, lo per lui, Tema, Tabu, Midnight in Moscow, Mezzanotte tra poco, These boots are made for walkin', Our day will come. Dove val quando dormi, Vorrei avere tante cose. Pemy Lane, Riders in the 6ky, Meraviglioso. Once again, Schubert, Sinfonia in si min. n. 8 - Incompiula - (I' tempo) — Hankel Italiana 10,15 JAZZ PANORAMA — Ditta Ruggero Benelli 10,30 Notizie del Giornale radio - Controluce 10,40 K. Szymanowski: Sonata in re min. op. 9 per vl. e pf. (D. Oistrakh, vl.; V. Yampolsky, pf.) • E. Bloch: Sonata (pf. P. Biondi) 10.40 Alberto Lupo presenta: IO E LA MUSICA - Milkana L'altra faccia del mondo Vittoriano, conversazione di Beniamino Placido — Tide Pavesi Biscottini di Novara S.p.A. LE ORE DELLA MUSICA - Seconda parte Notizie del Giornale radio LETTERE APERTE: Risponde lo psicologo Dino 11,30 A. Dvorak: Lo Spirito delle acque, poema sinfonico op. 107 (Orch. Sinf. della Radio di Berlino dir. G. Wiesenhutter) • A. Scriabin: Il Poema dell'Estasi, poe-ma sinfonico (Orch. Sinf. di Houston dir. L. Stokowski) Origlia CANZONI DEGLI ANNI '60 — Doppio Brodo Star 11 41 12,10 F. Martin: Athalie, ouverture (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. P. Colombo) Giornale radio 12 '05 Contrappunto 12,20 E. Granados: Danze spagnole - III e IV Quaderno (pf. C. Pastorelli) 12.15 Notizie del Giornale radio '36 Si o no 12,20 Trasmissioni regionali '41 Quadernetto — Vecchia Romagna Buton 12,50 Antologia di interpreti '47 Punto e virgola Dir. C. Münch, ten. R. Conrad, fg. K. Bidlo, sopr. L. Price, duo pian. R. e G. Casadesus, dir. A. La Rosa Parodi IL TEOREMA DI PITAGORA GIORNALE RADIO - Giorno per giorno Un programma di Faele e Torti con Paola Pita-gora e Noris Fiorina - Regia di Roberto Bertea GIORNALE RADIO - Media delle valute Coca-Cola '20 Lelio Luttazzi presenta: HIT PARADE Testi di Sergio Valentini (Replica dal II Programma) (Vedi Locandina nella pagina a fianco) '50 Joe - Fingers - Carr al pianoforte 13.35 VETRINA DI « UN DISCO PER L'ESTATE » 14,30 Capolavori del Novecento P. Hindemith: Sinfonia • Mathis der Maler • (Orch. Philharmonia di Londra, dir. H. von Karajan) 14 — Il numero d'oro 14 Trasmissioni regionali 14,04 Juke-box (Vedi Locandina) '37 Listino Borsa di Milano 14,30 Giornale radio 14,55 N. Paganini: Concerto n. 2 in si min. op. 7 per vl. e orch. (Sol. S. Accardo - Orch. del Teatro \* La Fenice \* di Venezia dir. U. Cattini) 45 Zibaldone italiano Dischi Ricordi Prima parte: Vetrina di « Un disco per l'estate » 14,45 Tavolozza musicale 15,30 G. P. Telemann: PIMPINONE Intermezzo di P. Pariatt (revis. di R. Brown) Vespetta: E. Rizzieri; Pimpinone: S. Bruscantini Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. Ful-Giornale radio '10 ZIBALDONE ITALIANO - Seconda parte Selezione discografica - RI-FI Record Selezione discografica — RI-FI Record 15,15 GRANDI PIANISTI: ARTURO BENEDETTI MICHE-LANGELI (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio 15,56 Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi '41 Il numero d'oro Bentler Record vio Vernizzi 45 II portadischi 16,25 J. Suk: Serenata in mi bem. magg. op. 6 per orch. d'archi (Orch. - A. Scarlatti - di Napoli della RAI dir. G. Otvös) Le canzoni del XVI Festival di Napoli Sorella radio - Trasmissione per gli infermi 16 16,30 Notizie del Giornale radio 30 PIACEVOLE ASCOLTO Melodie moderne presentate da Lilian Terry 16,35 Pomeridiana Le opinioni degli altri, rass. della stampa estera Giovanni Passeri: Fuorisacco Le Sonate per pianoforte di W. A. Mozart IV trasmissione (Vedi Locandina) 17 Giornale radio Negli intervalli: 17 10 (ore 16,55): Buon viaggio - Bollett. per i naviganti **DER VOI GIOVANI** (ore 17,30): Notizie del Giornale radio Molti dischi, qualche notizia e voci dal mondo dei giovani - Presentano Renzo Arbore, Anna Maria Palutan e Maurizio Meschino Regia di Raffaele Meloni 17,50 I. Strawinsky: Suite n. 2 per piccola orch. (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. F. Caracciolo) 18 - APERITIVO IN MUSICA NOTIZIE DEL TERZO 18 18 15 Quadrante economico (ore 18,20): Non tutto ma di tutto, piccola enciclo-pedia popolare (Vedi Locandina nella pagina a fianco) 18.30 Musica leggera (ore 18 circa): Cinque minuti di inglese col metodo Sandwich, a cura di G. Shenker (ore 18,30): Notizie del Giornale radio Sui nostri mercati 18,45 INCONTRO NEL BOSCO. Racconto di Pelle Molin Traduzione di Valeria Canfora '10 Sui nostri mercati DISCHI VOLANTI - Un programma di Luigi Grillo 15 Lo scialle di Lady Hamilton Originale radiof, di V. Talarico - 18º episodio -Regia di P. Masserano Taricco (Vedi Locandina) Ditta Ruggero Benelli 19,15 CONCERTO DI OGNI SERA Sì o no 19,23 (Vedi Locandina nella pagina a fianco) RADIOSERA 19.30 19,50 Punto e virgola 1950 Il custode '30 Luna-park Commedia in tre atti di Harold Pinter GIORNALE RADIO II Trovatore Traduzione di Elio Nissim Opera in quattro atti di S. Cammarano - Musica di Giuseppe Verdi - Primo e secondo atto - Dir. Arturo Basile - Orch. e Coro del Teatro dell'Opera di Roma - Mº del Coro G. Conca (V. Locandina) 15 SUONANO LE ORCHESTRE DI FRANCK POUR-CEL, ANDRÉ KOSTELANETZ E JUAN GARCIA ESQUIVEL Alberto Lionello Aston Enzo Tarascio Tino Buazzelli Davies Regia di Giorgio Bandini Concerto 21,10 Silvio Gigli e Riccardo Mantoni presentano: (Vedi nota illustrativa nella pagina a fianco) diretto da Pietro Argento con la partecipazione del mezzosoprano Luisella Ciaffi Ricagno e del tenore Daniele Barioni Orch. Sinf. di Torino della RAI (Vedi Locandina) Ventimila leghe sopra i mari Trasmissioni realizzate a bordo della turbonave Galileo Galilei in navigazione da Genova a Sidney '55 Fantasia musicale 21.55 Bollettino per i naviganti 22 — GIORNALE RADIO

22

23

'30 POLTRONISSIMA

Controsettimanale dello spettacolo, a cura di Mino Doletti

OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - Benvenuto in Italia - I programmi di domani - Buonanotte

22,40 Canzoni napoletane

22.10 IL TEOREMA DI PITAGORA - Un programma di Faele e Torti con Paola Pitagora e Noris Fiorina - Regia di Roberto Bertea (Replica)

23 — Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera

22 - IL GIORNALE DEL TERZO

23.05 Rivista delle riviste - Chiusura

(Vedi Locandina nella pagina a fianco)

22,30 LA MUSICA, OGGI

### LOCANDINA

### NAZIONALE

19.15/« Lo scialle di Lady Hamilton » di Vincenzo Talarico

di Vincenzo Ialarico
I personaggi e gli interpreti del
diciottesimo episodio: Il narratore:
Dario Penne; Lady Hamilton: Lucia Catullo; Ferdinando IV: Alberto Bonucci; Maria Carolina: Renata Negri: Francesco Caracciolo:
Tullio Valli; L'Ammiraglio Nelson:
Umberto Ceriani; Il Cardinale Ruffo: Franco Luzzi; ed inoltre: Giampiero Becherelli, Sebastiano Calabrò, Nico Cannizzaro, Corrado De
Cristofaro, Giorgio Gusso, Rinaldo
Mirannalti, Gino Susini, Angelo Zanobini.

### 21/Concerto operistico diretto da Pietro Argento

diretto da Pietro Argento
Cantano il mezzosoprano Luisella
Ciaffi Ricagno e il tenore Daniele
Barioni. Modesto Mussorgsky: Kovancina, preludio atto quarto
Umberto Giordano: Andrea Chenier: «Un di all'azzurro spazio» «
Georg Friedrich Haendel: Dall'Oratorio Sansone: «Ritorna, ritorna o
Dio guerrier» « Francesco Cilea:
L'Arlesiana: « Lamento di Federico» « Gioacchino Rossini: La Cenerentola: « Nacqui all'alfanno, al
pianto » « Giuseppe Verdi: Don
Carlo: « lo l'ho perduta »; « O don
fatal » « Francesco Cilea: Adriana
Lecouvreur: « L'anima ho stanca »;
« O vagabonda stella dell'Oriente »
« Alfredo Catalani: Lorele»: Danza
delle Ondine (Orchestra Sinfonica
di Torino della Radiotelevisione
Italiana).

### SECONDO

10/Monica, o come tu mi vuoi

Partecipano alla settima trasmis-sione: Umberto Orsini e Antonella Della Porta. Regia di Andrea Camilleri.

### 15,15/Grandi pianisti: Arturo Benedetti Michelangeli

Bach-Busoni: Ciaccona • Domenico Scarlatti: Sonata in do maggiore L. 104 • Brahms: Variazioni su un tema di Paganini, op. 35.

### 20,01/« II Trovatore » di Giuseppe Verdi

Personaggi e interpreti del primo e secondo atto: Il conte di Luna: Leonard Warren; Leonora: Leontyne Price; Azucena: Rosalind Elias; Manrico: Richard Tucker; Ines: Laura Londi; Un vecchio zingaro; Leonardo Monreale; Un messo: Tommaso Frascati.

### **TERZO**

### 12,50/Antologia di interpreti

12,50/Antologia di interpreti
Direttore Charles Münch: Johann
Sebastian Bach: Concerio Brandeburghese n, 3 in sol maggiore (Orchestra da Camera di Boston)
Tenore Richard Conrad: Wolfgang
Amadeus Mozart: Il ratto dal Serraglio: « Ich baue ganz auf deine
Starke »; Gioacchino Rossini: Il
barbiere di Siviglia: « Ecco ridente
in cielo »; Daniel Auber: La muta
di Portici: « Du pauvre, seul ami «
(Orchestra New Symphony di Londra diretta da Richard Bonynge)
Fagottista Karel Bidlo: Carl Maria von Weber: Konzertstück in famaggiore op. 79 (Orchestra Filarmonica Ceca diretta da Kurt Redel) • Soprano Leontyne Price
« When I am laid in earth »; Giacomo Meyerbeer: L'Africana: « Surmes genoux, fils du soleil »; Gueseppe Verdi: La Traviata: « Addio
del passato» (Orchestra della RCA
Italiana diretta da Francesco Molinari Pradelli) • Duo pianistico Robert e Gaby Casadesus: Florent
Schmitt: Tre Rapsodie op. 53: Francaise. • Polonaise • Viennoise • Direttore Armando La Rosa Parodi:
Sergei Prokofiev: Giorno d'estate
suite op. 65 a) (Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI).

### 17.15/Le Sonate per pianoforte di Mozart

Programma della quarta trasmissione: Sonata in do maggiore K. 309 • Sonata in re maggiore K. 311 (pianista Tito Aprea).

### 19,15/Concerto di ogni sera

Giuseppe Tartini: Sonata in la mi-nore per violino, viola da gamba e clavicembalo (Stanley Werner, violino; Jean Lamy, viola da gam-ba; Antoine Geoffroy-Déchaume, clavicembalo) • Alfredo Casella:

Sonata n. 2 in do maggiore op. 45 per violoncello e pianoforte (Giu-seppe Selmi, violoncello; Mario Caporaloni, pianoforte).

### 22,30/La musica, oggi

Mauricio Kagel: Heterophonie (Or-chestra Sinfonica dell'Hessischer Rundfunk di Francoforte diretta da Michael Gielen). Registrazione effettuata il 1º settembre 1967 dal-l'Hessischer Rundfunk di Franco-forte in occasione degli « Interna-tionale Ferienkurse für Neue Mu-sik di Darmstadt».

### \* PER I GIOVANI

### SEC./10,15/Jazz panorama

Ellington: Jack the bear (Duke Ellington) • Cox: Wild women don't have the blues (Ida Cox e Quint. Coleman Hawkins) • Porter: I love you (Quint. Hampton Hawes) • Griffin: Milkshake (Quint. Benny

### SEC./14,04/Juke-box

SEC./14,04/Juke-box
Bardotti-Morricone: Cuore di ragazzo (Dino) • Amurri-Bricusse:
Ouasi donna (Milena) • Rossi-Tamborelli-Dell'Orso: La fine del mondo (Mike Liddell) • Dozier-Holland: The happening (Herb Alpert)
• Chiosso-Thomas-Charden: Questa
sinfonia (Carmen Villani) • Lauzi:
Il cuore di Giovanna (Bruno Lauzi) • Kanzas-Ipcress: Che ragione
c'è (Franco Fajlla e i Beats) • Dixon-Maxon-Stookev: I dig rock
and roll music (Peter, Paul and
Marv) • Parazzini-Mescoli: Quando
la simpaija diventa amore (Manila
Sebastiani) • Chiosso-Gaber: Torpedo blu (Giorgio Gaber).

### 17,05/Per voi giovani

17,05/Per voi giovani
Judy in disguise (John Fred & his playboy band) • Everybody knows (Dave Clark live) • Un tempo per ginagere, un tempo per amare (Don Powell) • Personality (Mitch Ryder) • Here we go again (Ray Charles) • D. W. Washburn (Monkees) • Un amore grande cost (Ricchi e poveri) • The sunshine of love (Louis Armstrong) • Un colpo al cuore (Mina) • I'm a midnight mover (Wilson Pickett) • Be-bop-alula (Gene Vincent) • Finisce qui (Ornella Vanoni) • Licking stick (James Brown) • Il mondo è grigo (I gatt rossi) • Boy (Llul) • Something's got a hold on me (Clara Ward) • People sure act funny (Arthur Conley) • Cosa c'è di male se (Minnie Minoprio) • Venus (Johnny Mathis) • Non sono un angelo (Stevie Wonder) • Come see about you (Jr. Walker) • Kentucky (Georgie Fame) • Amen (Otis Redding) • To love somebody (Sweet Inspirations) • Sei londana (Four Kents) • Think (Aretha Franklin).

### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leg-

### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kHz 5000 pari a m 49,50 e su kHz 9015 pari a m 31,53 e dal 11 canale di Filodiffusione.

dal II canale di Filodiffusione.

0,06 Acquarello Italiano - 0,36 Musica in celluloide - 1,06 Appuntamento con Gino Mescoli, Sergio Endrigo, Carmen Villani, Carlo Pes, Don Costa, Mario Abbate, Mina, Al Cajola - 2,06 Musica sinfonica 2,30 Sette note informo. Abbiato scello per voi: partecipano le orchestre di Johnny Douglas, Giampiero Reveberi, Les Baxter, I cantanti Gianni Pettensti, Audrey, Frank Sinatra; i complessi di Glauco Massinativa (complessi di Musiche per un buongiorno.

Tra un programma e l'altro vengono tra-

smessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

### radio vaticana

14.30 Radiogiornale in Italiano. 15.15 Radio-giornale in apagnolo, francese, tedesco, in-glese, polacco, portoghese. 20.15 The Field near and far. 20.33 Orizzonti Cristiani: No-tiziario e attualità - Dialoghi in libreria, a cura di Fiorino Tagliaferri - Istantanee sui cinema, di Giacinto Ciaccio - Pensiero della sera. 21.45 L'Eglise et les Juris. 21.45 Nachrichten aus der Mission. 22 Santo Ro-sario. 22.15 Trasmissioni in aftre lingue. La Iglesia en el mingo aggoro 12.45 La Iglesia en el mingo. 23.30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

### MONTECENERI

l Programma

1 Programma

8 Musica ricreativa. 8,15 Notiziario-Musica varia. 9,40 Divertimento per orchestra da camera op. 27 di Max Trapp, Radiorchestra diretta da Leopoldo Casella. 10 Radio mattina. 13 Musica varia. 13,30 Notiziario-Attualità. 14 Temi da film. 14,10 I romanzo a puntate. 14,20 Orchestra Radiosa. 14,50 Music-box. 15,10 Radio 24. 17,05 Madame Butterfly, selezione dall'opera di Giacomo Puccini. Orchestra e Coro

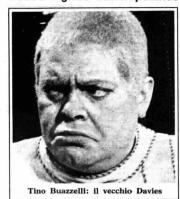
del Teatro alla Scala di Milano diretti da Herbert von Karajan. 18 Piaceri d'estate. 18,30 Radio gioveniu 19,05 Tra stelle. 19,30 Assol. 19,45 Cronache della Svizzera italiana. 20 Orchestra flay Martin. 20,15 Notiana. 20 Orchestra flay Martin. 20,15 Notiana. 20 Orchestra flay Martin. 21,30 Musicha (Glorapia Federico Chedini. 1) Antilona per Luisa, per voce, coro femminile e orchestra d'archi. 2) Concerto funebre per Duccio Galimberti, per tenore, basso, orchestra d'archi, due tromboni e batteria. 31 - Credo di Perujia -, per coro e orchestra. 22,30 Ritim. 23,05 Casella postale 230. 23,35 Piccolo bar con Giovanni Pelli al pianoforte. 24 Notiziario-Attualità. 0,20-0,30 Notturno.

Il Programa

13 Radio Suisse Romande - Midi musi13 Radio Suisse Romande - Midi musi13 Radio Suisse Romande - Midi musi14 Radio Suisse Romande - Midi musi15 Radio Gella Svizzera Italiana:

Musica di fine pomeriggio - Henri Vieuxtemps: Ballade et Polonaise per violino eorchestra; Pierre Hasquenoph: Concertino
per tromba e archi: Enrico Dassetto: Largietto cantabalie per due fagotti e orchestra; Pierre Hasquenoph: Concertino per
presenta de la concertino per
presenta del concertino per
presenta de la concertino per
presenta del concert

### Teatro inglese contemporaneo



### «IL CUSTODE» DI HAROLD PINTER

ore 19.50 terzo

Harold Pinter nasce a Londra nel 1930, studia in diverse scuole e, per vivere, passa da un mestiere all'altro; fa il cameriere, il lavapiat-ti, il venditore di libri a rate, l'attore con il nome di David Baron.

ndiverse scuole e, per vivere, passa da un mestiere all'altro: fa il cameriere, il lavapiati, il venditore di libri a rate, l'attore con il nome di David Baron. Mentre recita, un amico gli chiede un atto unico per la Bristol University: lo vuole in una settimana. Pinter risponde che è impossibile, poi in qualtro giorni consegna il copione. Il lavoro, che si intitola la camera, viene rappresentato nel 1957. Nel 1958 fa rappresentate Il compleanno: vivo successo ad Oxford e a Cambridge, ma insuccesso totale e feroci stroncature a Londra.

Dopo un momentaneo abbattimento, Pinter riprende a scrivere: Un leggero malessere, per il Terzo Programma inglese, e Il Calapranzi. Nel 1968 esplode il successo del Custode: la critica parla di Pinter come del più interessante fra gli autori miglesi, si dice che ha inventato il « teatro di minaccia », per la sensazione di terrore e di violenza che c'è nelle sue commedie. « Il monlo », scrive Pinter, eè un posticino proprio violento, e di conseguenza viene fuori molto naturalmente nella commedia qualche violenza. A me sembra un fattore essenziale e inevitable... Le diodence e tono del proprio del proprio violento, e di conseguenza viene fuori molto naturalmente nella commedia qualche violenza. A me sembra un fattore essenziale e inevitable... Le diodence esteno del considera con commedie ». E infatti Il custode è, fra tutte le altre cose che potrebbe essere, anche una sorta di lungo e feroce duello fra tre personagsi.

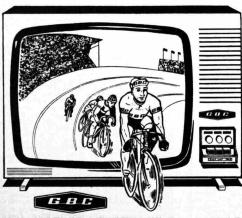
Un giovane, Aston, raccatta, mentre stava per essere malmenato in un bar, un vecchio, gli offre un paio di scarpe, gli di dei quattrini, Poco a-poco il vecchio (che non è poi così sottomesso come sembra a prima vista) passa dalle richieste petulanti a tentativi di imporre una sua precisa volontà. Mentre è assente Aston, capita in casa il fratello di questi, Mick, un giovane apparente nella casa, ricorrendo all'insinuazione, alla vecchio, gli offre un paio di scarpe, gli di dei quattrini, Poco a-poco il vecchio (che non è poi così sottomesso come sembra a prima vist



con AVA bucato....doppio risparmio!!

l'risparmio = il tessuto dura di più!

2ºrisparmio = i Doni del Concorso!



### IL TELEVISORE CAMPIONE DEL MONDO

### martedì

# \_<u>}</u>][ٰ\_

### NAZIONALE

### la TV dei ragazzi

18,15 a) IL VIAGGIO DI NINO

Album di Giocagiò
Programma per i più piccini in
collaborazione con la BBC
a cura di Marcella Curti Gialdino
e Maria Luisa De Rita
Disegni di Nada Buček
Presenta Nino Fuscagni
Regia di Marcella Curti Gialdino

### b) INVIATI SPECIALI

Strane cucine Avventure e viaggi raccontati da Antonio Cifariello

### 19,15 ORIZZONTI DELLA SCIEN-ZA E DELLA TECNICA Programma a cura di Giulio Mac-

chi con la collaborazione di Giulio Mandelli e Raimondo Musu (Replica)

### ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Acqua Sangemini - Enalotto - Invernizzi Susanna - Amarena Fabbri - Polaroid - Sapone Palmolive)

### SEGNALE ORARIO

ARCOBALENO

CRONACHE ITALIANE

### OGGI AL PARLAMENTO

(Dentifricio Colgate - Erbadol - Baci Perugina - Bruciatori Riello - Nescafé Gran Aroma - Olita Star)

IL TEMPO IN ITALIA

### 20.30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Ava Bucato - (2) Coca-Cola - (3) Formaggino Ramek - (4) Durban's - (5) Ritz Saiwa

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Organizzazione Pagot - 2) Studio Rossi - 3) Film-Iris - 4) General Film -5) Arno Film

### 21

### IL BUGIARDO

di Carlo Goldoni

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Brighelia Giancarlo Maestri Florindo Walter Ravasini La cantante

Ottavio Luciano Melani
Un giovane Fernando Tomei
Un gondollere Claudio Dani
Pantalone Cesco Baseggio
Il dottor Balanzoni
Mario Pisu

Un vetturino
Filippo De Pasquale
Un portalettere
Renato Malavasi

Scene di Mario Grazzini Costumi di Marilù Alianello Regia di Carlo Lodovici

Nel primo Intervallo

### DOREMI'

(Birra Peroni - Barilla - Camicia Wistel)

### 23,20

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

### SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

### INTERMEZZO

(Lines Pannolini - Camparl soda - Cosmetici Deborah -Insetticida Kriss - Lavatrici Candy)

### 21,15

### EUROPA GIOVANI

a cura di Giampaolo Cresci

### OREMI

(Olio d'oliva Carapelli - Birra Dreher)

### 22,30 CIAO MAMMA

Quiz a premi di Paolini e Silvestri

presenta Vittorio Adorni

con Liana Orfei

Complesso diretto da Riccardo Vantellini

Regia di Francesco Dama

### Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

### SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

### 20 — Tagesschau

20,10 Treffpunkt New York

- Pocatello, Idaho Filmbericht von Werner

Verleih: STUDIO HAMBURG

20,35-21 Hut + Bart = Charakter

Ein wirrwarr - wissenschaftlicher. Vortrag von Axel Ambesser und Erich Neureuther

Verleih: BAVARIA



I Rokes in una scena della puntata di «Ciao mamma», in onda alle 22,30 sul Secondo



### 23 luglio

ore 21 nazionale

### « IL BUGIARDO », di Carlo Goldoni



Cesco Baseggio e Paola Quattrini nella commedia

Al suo ritorno a Venezia, dopo un lungo soggiorno a Napoli, Lelio, figlio di Pantalone, si incapriccia di Rosaura. Smaniosa di maritarsi, ia bella figlia del dottor Balanzoni ha già trovato un sospiroso innamorato in un timido studente di medicina, Florindo. Per battere il rivale, Lelto non trova di meglio che mobilitare la sua fertilissima immaginazione di bugiardo iperbolico. A Rosaura farà dunque credere di essere un ricchissimo forestiero. Nè si farà scrupolo di gabellare per sue le amorose attenzioni di Florindo e di suscitare, a bella posta, equivoci e malintesi. Toccherà proprio all'onesto Pantalone smascherare le trame truffaldine del figlio, di cui non conosceva la vera natura. Lelio sarà così costretto a sposare la ricca signora a cui si era già promesso durante i suoi viaggi, mentre Rosaura potrà convolare a giuste nozze col buon Florindo. A partire da un'esemplare edizione del Bugiardo che risale al 1937, Cesco Baseggio ha disegnato il personaggio di Pantalone con la finezza che comporta l'immagine di un «burbero» il quale, mentre valuta la dote matrimoniale con l'occhio teso di un mercante, si commuove all'idea di diventare nonno.

ore 21,15 secondo

### EUROPA GIOVANI

EUROPA GIOVANI

Il verde è generalmente considerato il colore della speranza, A Cipro, invece, «linea verde» è chiamato il confine invisibile dell'odio e della rivalità che separa le due comunità — greci e turchi — che vivono nell'isola. Un confine non tracciato, ma invalicabile che passa all'interno di uno stesso villaggio, di un campo, delle case di una città. Cipro ha raggiunto l'indipendenza nel 1960, ma la lotta fra i due popoli che coabitano in questo lembo di terra in metzo al mare non ha avuto requie. Settemila soldati dell'ONU, i «caschi blu», cercano di mantenere una pace molto precaria. Ne hanno fatto l'esperienza diretta giornalisti e operatori della TV italiana arrivati nell'isola per girare un episodio eccezionale: il matrimonio fra un giovane greco e una giovane turca. Erano giunti da poche ore, quando hanno trovato una lettera minatoria che preamunciava gravi conseguenze se non fossero immediatamente ripartiti. Il servizio è stato egualmente girato, anche se in un'occasione successiva. E questa volta, numerosi ragazzi si sono presentati spontaneamente, per testimoniare, con le loro parole e le loro esperienze, il desiderio di superare i rancori secolari delle vecchie generazioni. Questo reportage di Cifariello è uno dei servizi che presenta la terza puntata di Europa giovani.

ore 22,30 secondo

### CIAO MAMMA

CIAO MAMMA
Vittorio Adorni (cui dedichiamo un servizio a pag. 20) debutta questa sera sui teleschermi nel ruolo inedito di presentatore. Il corridore appenderà momentaneamente al chiodo la biccietta per questa sua parentesi televisiva. Gli sarà al fianco nel condurre lo show un'atrice popolare, Liana Orfei, cui spetterà il compito di fare praticamente da « madrina » al neo-telepresentatore. Lo spettacolo consiste in un quiz a carattere sportivo, così congegnato: tre coppie di concorrenti tenteranno di rispondere a vari tipi di questit concernenti un genere di sport precedentemente scelto, finché attraverso una specie di selezione si giungerà a laureare il campione della settimana, il quale avrà diritto a far ritorno la settimana successiva, per tentare di raddoppiare la posta in palio. Oltre ai quiz e alle sfide al pulsante ci saranno anche dei siparietti musicali, affidati in questa prima puntata a Caterina Caselli, Memo Remigi e Nini Rosso.

### CALENDARIO

IL SANTO: Apollinare vescovo.

Altri santi: Liborio vescovo e confessore, Primitiva vergine e martire, Romola e Redenta vergini.

Il sole a Milano sorge alle 5,57 e tramonta alle 21,02; a Roma sorge alle 5,54 e tramonta alle 20,38; a Palermo sorge alle 6,02 e tramonta alle 20,24.

alle 20.24.

RICORRENZE: Nel 1757, in questo giorno, mutore il compositore
Domenico Scarlatti, appartenente a
un'illustre famiglia di musicisti.

E' considerato il creatore dello stile clavicembalistico. Ha lasciato 55
Sonate per clavicembalo. Suo padre, Alessandro, rappresenta l'anello di conglunzione fra lo stile policanto, che a lui deve il suo aspetto
definitivo ed e la caratteristica principale della scuola napoletana.

PENSIERO DEL GOIRONO. Non bi-

PENSIERO DEL GIORNO: Non bisogna ridere delle lagrime d'un bambino. Tutti i dolori sono uguali. (C. van Lerberghe).

### per voi ragazzi

La prima parte del pomerig-gio della TV dei ragazzi è de-dicata ai telespettatori più picdicata ai telespettatori più pic-cini, cioè ai fedelissimi di Cio-cagiò. Ed è proprio nella ri-dente casetta, ben conosciu-ta dai bambini, che avranno luogo gli incontri del marte-di con Nino Fuscagni, appena tornato da un lungo viaggio in-torno al mondo. Nino ha por-tato con sé un mucchio di co-se divertenti e curiose e per tato con se un mucento di cose divertenti e curiose e per dargli la possibilità di mostrarle ai bambini, è nato questo programma, che si chiama, appunto, Il viaggio di Nimo. Viaggi anche per i più grandicelli, viaggi diversi e cose d'altro genere, si capisce; infatti, per essi, un « inviato speciale », Antonio Cifariello, ha preparato una serie di servizi di particolare interesse. Ad esempio, una visita alle tribù dei Nambas, che appartengono al gruppo melanesiano, da cui Cifarriello ha imparato a preparare un piatto caratteristico che si chiama « lap-lap»; quindi il lustrerà la squisita zuppa di tartaruga gustata presso i guerse divertenti e curiose e per tartaruga gustata presso i guer-rieri indios di Sand Creek, e mostrerà alcuni bellissimi vasi di creta eseguiti dalle donne Chambri, a Kankana-

Per la serata, segnaliamo ai più Per la serata, segnaliamo ai più grandi la commedia Il Bugiar-do di Carlo Goldoni (21 sul Nazionale). E' uno dei più divertenti lavori del Goldoni. Fu rappresentato per la prima volta a Venezia nel 1750 e, da allora ebbe molta fortuna.

### TV SVIZZERA

20,10 TELEGIORNALE. 1ª edizione 20,15 TV-SPOT

20.15 TV-SPOT
20.20 IL BABBIERE DI SICILIA. Teletilm della serie - Rin Tin Tin - interpretato de Lee Aaker, James
Brown, Joe Sawyer, Rand Brooks
e William Fawcett. Regia di Robert
G. Walker
20.45 TV-SPOT
20.59 INCONTRI. Fatti e personaggi
del nostro tempo

20,50 INCONTRI. Fatti e personaggi del nostro tempo 21,15 IV.SPOT sono 21,15 IV.SPOT SONO



### questa sera in DO RE MI

"visto?... è wistell"



la camicia firmata dai grandi confezionisti europei

SNIA

### **NAZIONALE** SECONDO 6 - PRIMA DI COMINCIARE, musiche del mattino **23** luglio '30 Segnale orario presentate da Maria Pia Fusco Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti -Musica stop - 1º parte Notizie del Giornale radio martedì Giornale radio 7,30 Notizie del Giornale radio - Almanacco - L'hobby Musica stop - 2º parte (Vedi Locandina) Pari e dispari IERI AL PARLAMENTO 7,43 Biliardino a tempo di musica 8,13 Buon viaggio 8,18 Pari e dispari 8,30 GIORNALE RADIO 8,40 Raffaella Carrà vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle 8,40 alle 12,15 8,45 SIGNORI L'ORCHESTRA — Palmolive GIORNALE RADIO - Sui giornali di stamane Doppio Brodo Star LE CANZONI DEL MATTINO con Adamo, Anna Marchetti, Peppino di Capri, Petula Clark, Tony Renis, Lucia Altieri, Gino Paoli, Carmen Villa, Tony Renis, Lucia Altieri, Gino Paoli, Carmen TERZO Parole e cose - Manetti & Roberts 9.09 COME E PERCHE Corrispondenza su problemi scientifici — Galbani ROMANTICA — Cirio 105 Colonna musicale 9.15 Musiche di Planquette, Liszt, Gregh, Williams, Villa Lobos, Pick Mangiagalli, Heusen, Rubinstein, Milan-Sanz, Saint-Saëns, Paganini, Léhar, Quagliero, Rodge 9,30 Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei 9,40 Album musicale - Manetti & Roberts 10 Giornale radio 10 — Victor Bacchetta all'organo elettrico — Invernizzi Le ore della musica - Prima parte Le ore della musica - Prima parte Tijuana, Ballad of the Alamo, Fra noi, Way down yonder in New Orleans, Un'ora sola ti vorrei, Moulin Rouge, When the ship comes in, Sassi, Thoroughly modern Millie, Sunny, Cialkowski: Tema dal - Lago del cigni - Es domani, Questo nostro amore, April Tove, I tuol occhi verdi, Flauteando na chacrinha, I' te vurria vasa, A place in the sun, Passa il tempo, Homburg, A Paris, Bartok: Allegro non troppo, dal Divertimento per orch. d'archi — Ecco 10,15 JAZZ PANORAMA 10 - Musiche clavicembalistiche J.-P. Rameau: Suite in la min. (clav. G. Malcolm) 10,30 Notizie del Giornale radio - Controluce Milkana 10,20 F. Mendelssohn-Bartholdy: Trio in re min. op. 49 per pf., vl. e vc. (T. Schippers, pf.; A. Steinhardt, vl.; J. Dupré vc.) \* E. Wolf-Ferrari; Quartetto in mi min. op. 23 per archi (Quartetto del Mozarteum di Sali-10,40 LINEA DIRETTA I più noti cantanti al telefono - Una produzione di Dino De Palma e Leone Mancini Un incontro con Ezra Pound. Conversazione di Bonaventura Caloro — Dash Notizie del Giornale radio LETTERE APERTE: Risponde Giulietta Masina 11,20 SINFONIE DI ALEXANDER BORODIN Sinfonia n. 3 in la min. • Incompiuta • (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. V. Gui) 11,40 F. Chopin: Sonata in si min. op. 58 (pf. R. Casadesus) Soc. Arrigoni LE ORE DELLA MUSICA - Seconda parte VETRINA DI « UN DISCO PER L'ESTATE » Giornale radio 12,10 - Quasi un uomo - di Bino Samminiatelli Contrappunto Si o no Quadernetto — Vecchia Romagna Buton Punto e virgola '05 12.15 Notizie del Giornale radio 12,20 C. A. Adam: Giselle, suite dal balletto, atto I del Teatro dell'Opera di Parigi dir. R. Blareau) atto I (Orch. 12,20 Trasmissioni regionali RECITAL DEL QUARTETTO DEL KONZERT-HAUS DI VIENNA 13 Non sparate sul cantante HAUS DI VIENNA F. J. Haydm, Quartetto in re min. op. 76 n. 2 • Delle quinte • • L. van Beethoven: Quartetto in mi min. op. 59 n. 2 • J. Brahms: Sestetto in si bem. magg. op. 18 per archi (A. Kemper, K. M. Titze, vl.i. E. Weiss, vl.a; F. Kvarda, vc.; F. Stangler, altra v.la; G. Weiss, altro vc.) GIORNALE RADIO - Giorno per giorno Un programma scritto e presentato da Renato Izzo - Regia di Silvio Gigli — Falqui GIORNALE RADIO - Media delle valute Luisa Rivelli e Pippo Baudo presentano: LE SETTE BELLE, retrospettiva musicale di D'Onofrio e Nelli - Regia di B. Manti — Caffè Lavazza Amaro Cora '20 Adriano Celentano presenta: Adriano-Club Trasmissioni regionali Il numero d'oro 14,30 Pagine da « LUISA » Romanzo musicale in quattro atti e cinque quadri di Gustav Charpentier 14 04 Juke-box (Vedi Locandina) '37 Listino Borsa di Milano 14,30 Giornale radio — Dischi Clan Celentano 45 Zibaldone italiano Prima parte: Le canzoni del XVI Festival di Napoli (Vedi Locandina nella pagina a fianco) 14.45 Appuntamento con le nostre canzoni Giornale radio ZIBALDONE ITALIANO - Seconda parte 15 15,30 W. A. Mozart: Sinfonia in do magg. K. 551 - Jupiter » (Orch. - A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. L. Maazel) GRANDI VIOLINISTI: ISAAC STERN Il numero d'oro (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'interv. (ore 15,30): **Notizie del Giornale radio** 15,56 Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi Durium 45 Un quarto d'ora di novità 16 Programma per i ragazzi: Andiamo a teatro, a cura di Fernanda Germano: « Il mercante di Ve-Compositori italiani contemporanei (Vedi Locandina nella pagina a fianco) nezia » di Shakespeare CORRIERE DEL DISCO COUNT DOWN, un programma di Anna Carini e Giancarlo Guardabassi 16 - Pomeridiana M. Ravel: Ma Mère l'Oye, cinq pièces enfantines pour piano à quatre mains (Duo L. e F. Lessona) (Disco Cetra) Negli intervalli: 17 Giornale radio (ore 16,30): Notizie del Giornale radio 17 — Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera 17,10 A. Pierantoni: L'avventura dell'archeologia - IV. L'opera di Winckelmann (ore 16,55): Buon viaggio - Bollett. per i naviganti Dolcificio Lombardo Perfetti (ore 17.30): Notizie del Giornale radio PANORAMA DI ORCHESTRE SINFONICHE **'05 PER VOI GIOVANI** Programma realizzato dal Deutscher Demokratischer Rundfunk per iniziativa dell'Union Européenne de Ra-diodiffusion - Orchestra del Gewandhaus di Lipsia Molti dischi, qualche notizia e voci dal mondo dei giovani - Presentano Renzo Arbore, Anna Ma-ria Palutan e Maurizio Meschino 18 18 - APERITIVO IN MUSICA NOTIZIE DEL TERZO Regia di Raffaele Meloni Nell'intervallo: (ore 18,20): Non tutto ma di tutto, piccola enciclo-18,15 Quadrante economico (Vedi Locandina nella pagina a fianco) (ore 18 circa): Cinque minuti di inglese col metodo Sandwich, a cura di G. Shenker 18,30 Musica leggera pedia popolare (ore 18,30): Notizie del Giornale radio 18.45 Geografia economica dell'Italia 18,55 Sui nostri mercati XII. La Sardegna, a cura di Angela Terrosu Asole '10 Sui nostri mercati 19 PING-PONG - Un programma di Simonetta Gomez 15 Lo scialle di Lady Hamilton Originale radiofonico di Vincenzo Talarico episodio - Regia di Pietro Masserano Taricco (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Formaggino Ramek 19.15 CONCERTO DI OGNI SERA 19,23 Si o no (Vedi Locandina nella pagina a fianco) 19,30 RADIOSERA 19.50 Punto e virgola '30 Luna-park 20 GIORNALE RADIO Viva l'estate 20,30 Giovan Battista Vico Spettacolo in piscina di D'Ottavi e Lionello -Presentano Raffaele Pisu e Grazia Maria Spina con Elio Pandolfi (Replica dal Programma Nazionale) 15 Lucrezia Borgia a 300 anni dalla nascita Melodramma in un prologo e due atti di Felice VII. La fortuna nel pensiero filosofico: la storio-grafia cristiana, a cura di Augusto Del Noce Romani Romani Musica di Gaetano Donizetti Direttore Jonel Perlea Orchestra e Coro della «RCA « Italiana - Maestro del Coro Nino Antonellini (Incisione discografica «RCA ») (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Orchestra diretta da Helmut Zacharias 21,10 La forma della spada

Racconto di **Jorge Luis Borges** - Libero adatta-mento radiofonico di Amleto Micozzi - Regia di **Dante Ralteri** (Vedi nota illustrativa) Bollettino per i naviganti

Un programma scritto e presentato da Renato Izzo - Regia di Silvio Gigli (Replica) TEMPO DI JAZZ, a cura di Roberto Nicolosi

23 - Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera

GIORNALE RADIO NON SPARATE SUL CANTANTE

24 - GIORNALE RADIO

21 — Il tema della notte

22 - IL GIORNALE DEL TERZO

22,45 Rivista delle riviste - Chiusura

22,30 Libri ricevuti

dal Romanticismo ad oggi a cura di Mario Bortolotto - XI trasmissione

23

21

Nell'intervallo:

« Per o contro l'uomo », di Nicola Abbagnano. Colloquio di Angelo Sabatini con Pietro Prini

OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO -

Benvenuto in Italia - I programmi di domani

XX SECOLO

### LOCANDINA

### NAZIONALE

19,15/« Lo scialle di Lady Hamilton » di Vincenzo Talarico

Compagnia di prosa di Firenze del-la RAI - Personaggi e interpreti del diciannovesimo episodio: Il narratore: Dario Penne; Lady Hamilton: Lucia Catullo; Ferdinan-do IV: Alberto Bonucci; Maria Cai-rolina: Renata Negri; L'ammiraglio Nelson: Umberto Ceriani; Il duca d'Ascoli: Giacomo Furia; Mister Romney: Franco Morgan ed inoltre: Nico Camizzaro Enzo Donzelii. Nico Cannizzaro, Enzo Donzelli, Adolfo Fenoglio, Rinaldo Mirannal-ti, Ezio Mugnai, Grazia Radicchi, Gino Susini, Tullio Valli, Angelo Zanobini.

### 20.15/« Lucrezia Borgia » di Donizetti

Personaggi e interpreti: Don Alfon-so: Ezio Flagello; Donna Lucrezia Borgia: Moniserrai Caballè; Gen-naro: Alfredo Kraus; Maffio Orsi-ni: Shirley Verrett; Jeppo Livero-to: Franco Ricciardi; Don Apostolo Gazella: Franco Romano; Ascanio Petrucci: Ferruccio Mazzoli; Olo-Petrucci: Ferruccio Mazzoli; Olo-ferno Vitellozzo: Fernando Jacopu-ci; Gubetta: Vito Maria Brunetti; Rustichello: Giuseppe Baratti; Astolfo: Robert El Hage; Un usciere: Camillo Sforza; Un coppiere: Franco Rufa; Una voce fuori scena: Andrea Mineo. Orchestra e Coro della «RCA» italiana diretti da Jonel Perlea. Maestro del Coro: Nino Antonellini.

### **SECONDO**

### 9.40/Album musicale

Giuseppe Verdi: Don Carlo: « Al mio pie', perche?» (Antonietta Stella, soprano; Flaviano Labo, te-nore - Orchestra del Teatro alla Scala di Milano diretta da Gabrio-le Santini) • Ambroise Thomas: Amleto: « Doute de la lumiere », duetto atto 1 (Eva Likova, sopra-no; Clifford Harvnot, baritono -Orchestra Sinfonica diretta da Syl-van Levin van Levin)

### 15,15/Grandi violinisti: Isaac Stern

Johann Sebastian Bach: Sonata in mi minore per violino e continuo • Christoph Willibald Gluck: Melo-Christoph Willibaid Glück: Medodia • Robert Schumann: L'uccello profeta, op. 82 n. 7 • Peter Ilijch Ciaikowski: Valzer sentimentale • Manuel De Falla: Suite popolare spagnola (Al pianoforte Alexander Zakin).

### **TERZO**

### 14,30/Pagine dall'opera « Luisa » di Charpentier

Atto primo: Preludio e Scena I -Finale • Atto secondo: Preludio e Scena - Scena III • Atto terzo: Preludio e Aria • Atto quarto: Scena e Berceuse - Finale.

Personaggi e interpreti: Luisa: Mietta Sighele; Julien: Angelo Lo Fota Sighele; Julien: Angelo Lo Fo-rese; Il padre di Luisa: Plinio Cla-bassi; La madre di Luisa: Rena Ga-razioti; Piccola cenciaiola: Giulia-na Raimondi; Raccattatrice di car-bone: Fernanda Cadoni: Il nottam-bulo: Antonio Pirino; La lattiven-dola: Giannella Borrelli; La rimpa-gliatrice: Maja Sumara; Il ferrivec-chi: Umberto Frisaldi; Il pittore: Fernando Valentini: Lo scultore: Chi: Umberto Frisalat; Il pittole: Fernando Valentini; Lo scultore: Paolo Mazzotta; Il canzonettista: Angelo Mercuriali; 1º Filosofo: Gian-Angelo Mercuriali: 1º Filosofo: Giandomenico Alumo; 2º Filosofo: Andrea Petrassi; 11 giovane poeta: Piero Di Palpa; Lo studente: Ennio Buoso: Un bohème: Paride Venturi; Vecchio bohème: Giovamn Amodeo - Orchestra Sinfonica e Coro di Roma della RAI diretti da Armando La Rosa Parodi - Maestro del Coro Giuseppe Piccillo.

### 16/Compositori italiani contemporanei: Federico Ghisi

Divertimento danzato, per piano-forte (pianista Giuliano Silvèri) • Sequenza e Giubilo, per doppio cor o e strumenti (Orchestra Sinfo-nica e Coro di Roma della RAI dinica e Coro di Roma della RAI di-retti da Nino Antonellini) • Due Sonate per violino, viola e piano-forte (Vittorio Emanuele, violino; Emilio Berengo Gardin, viola; Ermelinda Magnetti, pianoforte)

### 19,15/Concerto di ogni sera

Carl Maria von Weber: Oberon ou-Carl Maria von Weber: Oberon, ouverture (Orchestra Sinfonica della
Radio Bavarese diretta da Rafael
Kubelik) • Igor Strawinsky: Capriccio per pianoforte e orchestra
della Suisse Romande diretta da
Ernest Ansermet) • Anton Dvorak:
Sinfonia n. 2 in si bemolle maggiore op. 4 (Orchestra Sinfonica
di Praga diretta da Vaclav Neumann).

### \* PER I GIOVANI

### SEC./10,15/Jazz panorama

Morton: Shoe shiner's drag (Art Godes) • Goell-Raksin: Slowly (Quartetto George Wein con Bud Freeman) • Melrose-Oliver: Dr. Jazz (Jack Teagarden) • Whright-Dorsey: Jimmy Dorsey's boogie woogie (Jimmy Dorsey).

### SEC./14,04/Juke-box

Gaiano-De Paolis: Lisa (Roby e gli Hippies) \* De André-Monti: La can-zone di Marinella (Mina) \* Leva-Giordano: Solo ciao (Nicola Di Ba-ri) \* Dankworth: Modessy (rom-ba Tullio Gallo) \* Califano-Savio: Non si puo leggere nel cuore (I Campanino) \* Vance-Pallesi-Pock-Campanino) • Vance-Pallesi-Pock-riss: Un uomo è così (Giovanna) • Albertini-Pagani-Christophe: Prego e preghero (Christophe) • Trova-ioli: La lamglia Benvenuti (Compl. Trovajoli) • Holland: The peacetul heart (Luliù) • Amurri: Tango (Gianni Pettenati).

### NAZ./17.05/Per voi giovani

Tell mama (Etta James) . Sleepy Joe (Herman's Hermits) • Ritor-nero (Wess) • Hellò, I love you (The Doors) • Il vento (Dik Dik) • Long tall Sally (Little Richard) Psychotic reaction (Brenton Wood) • Il ragazzo che sorride (Al Bano) • Just dropped in (First Edition) • Mi sento felice (Box Tops) • It should have been me (Gladys Knight & the Pips) • Reach out of tha darkness (Friend and lover) • tha darkness (Friend and lover) \*
Fai in po' quello che vuoi (The
Honeybeats) \* Midnight special
(Van Morrison) \* Se una sera
(Rocky Roberts) \* This guy's in
love with me (Herb Alpert & Tjiuana brass) \* Windy (Wes Montgomery) \* Mariliu (Nino Ferrer) Only you (James Brown) • Sleeping (Iva Zanicchi) • Little bird (Beach (Iva Zanicchi) • Little bird (Beach Boys) • Detroit city (Solomon Burke) • Fiori nel vento (David McWilliams) • A natural woman (Aretha Franklin) • The Horse (Cliff Nobles & Co.). I) programma comprende inoltre

due novità discografiche interna-zionali dell'ultima ora,

### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica da ca-

### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi mu Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 337, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dai II canale di Filodiffusione.

0,06 Due voci per la musica (un programma di Francesco Forti) - 1,06 Danze e cori da opere - 1,36 Sette note in allegria - 2,06 Cocktail musicale - 3,06 Nuvertures e intermezzi da opere - 4,06 Tavo-lozza musicale - 3,56 Musiche per un

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-

### radio vaticana

14:30 Radiogiornale in Italiano. 15:15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, niglese, polacco, portophese. 19:15 Novice in Porocila. 20:15 Iopic of the Week. 20:33 Orizzonti Cristiani: Notiziario e attualità - Scienza viva: I primitivi, a cura di Gastone inbrighi e Renzo Giustini - Pensiero della sera. 21:15 Nos missionis Iointaines. 21:45 Irasmissioni in altre lingue. 22:40, 12:15 labra del Papa. 23:30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

### MONTECENERI

### l Programma

I Programma
8 Musica ricreativa. 8,10 Cronache di ieri.
8,15 Notiziario-Musica varia. 9,30 II Tisa8,15 Notiziario-Musica varia. 9,30 II Tisa8,15 Notiziario-Musica varia. 9,30 II Tisa18 Goca. 9,50 Intermezzo. 10 Radio mattina,
18 Goca. 9,50 Intermezzo. 10 Radio mattina,
14 Canzonette. 14,10 II romanzo a puntate.
14,20 Operisti italiani. Concerto della Radiorchestra diretta da Otmar Nussio. Giu8,20 Goca. 10 Concerta del destino -, ouverture; Vincenzo Bellini: Norma -, proricre vincenzo Bellini: Norma -, proprovincenzo Bellini: Norma -, profionia concertata in re meggiore; Giacomo
Puccini: - Manon Lescaut -, intermezzo delpristo III; Alfredo Catalani: Danza delle
Ondine dall'opera - Loreley -; Gioacchino
Rossini: - La Cenerentola -, ouverture.
15,10 Radio 2-4. 17,05 Spettacolo di varietà.

18 Piaceri d'estate. 18,30 Radio gioventù. 19,05 Beat seven. 19,30 Canti della montagna. 19,45 Cronsche della Svizzera Italiana. 20 Polichette. 20,15 Notiziario-Attualità. 20,45 Melodie e canzoni. 21 Tribuna con ere di lerko Tognolia. 22,15 Lu Spiffero. 23,05 Repporti 1968. 23,30 Concerto dei soprano Anna Malewicz-Madey. Pianista Luciano Sgrizzi. Compositori polacchi erussi. Stanislaw Loniusrò: La vecchia filatrice - Lerba ruta; Mieczyslaw Karlowicz: Sulfa neve - Delusione: Karol Szycieto. Peter Hiji Claikovski: Era l'inizio della primavera - Perche?: Sergej Rachmaninov: Nella notte buia e silente - Irinzio della primavera - Perche?: Sergej Rachmaninov: Nella notte buia e silente - Irinzio en otte - Sono solo di nuovo; Sergej Prokofiev: Il verde boschetto - II giovane monaco. 24 Notiziario-Attualità. 0,20-0,30 Fischiettando.

### II Programma

Il Programma

13 Radio Suisse Romande: • Midi musique • 15 Dalla RDRS: • Musica pomeridiana • 18 Radio della Svizzera Italiana: • Musica di fine pomeriggio • R. Schumann: Trasisgurazione di Faust dalle scene da • Faust • di Goethe; F. Klose: 1) Interiudio dalla Messa in re minore; 2) Ave Maria, 19 Radio gioventi. 18,30 Panchina di Radio della Messa in re minore; 2) Ave more de serie della regionale regionale regionale della regionale della regionale re

### Un racconto breve di Borges



Vittorio Sanipoli, il protagonista

### LA FORMA DELLA SPADA

ore 21,10 secondo

«Gli attraversava la faccia una cicatrica vendicativa: un arco cinerino e quasi perfetto che da un lato marcava la tempia e dall'altro lo zigomo. Il suo vero nome non importa; tutti a Ticuarcembó lo chiamavano l'Inglese de "La Rossa". Il proprietario di quei terreni, Cardoso, non voleva venderli; mi dissero che l'inglese ricorse a un argomento imprevedibile; gli conjidò la storia segreta della cicatrice ».

Con aueste righe — che presuntano il prata-

cicatrice ».

Con queste righe — che presentano il protagonista — comincia La forma della spada, uno dei più belli fra i racconti brevi di Jorge Luis Borges, di cui stavera viene trasmessa sul Secondo radio/onico una riduzione scenggiata. La forma della spada è la storia di neggiala. La forma della spada è la storia di na-scondersi în una sperduta campagna dell'Ame-rica del Sud per lar perdere le proprie trac-ce, ma che non è riuscito a luggire da se stesso ed a liberarsi dal rimorso. Nato a Birenos Aires nel 1899, Borges è stato di controllo del superiori de superiori sono del superiori d

fino al 1921. L'esperienza europea resterà co-me un marchio indelebile in tutta la sua formazione culturale e letteraria, che pure co-stituisce una delle più vive e genuine forze

mazione culturale e letteraria, che pure constituisce una delle più vive e genuine forze della narrativa argentina, ormai da tempo sufficientemente nota anche da noi. La vicenda dell'Inglese de « La Rossa » è una storia nera, narrata coi tono dello scrittore classico che ha alle spalle la tradizione del verismo spagnolo. L'Inglese non è affatto un inglese ma viene dall'Irlanda, dove ha avuto una parte nella rivoluzione dei « Black and Tans»; una parte inconfessabile: quella del-l'intellettuale che giudica gli umit combattenti dall'alto della sua superbia mentale e che ha finito col tradire per codardia. Una notte è stato salvato da uno di questi umili mente, irretito dalla paura, è stato fermato da una sentinella. Il compagno l'ha portato in salvo dopo aver ucciso il soldato e gli ha aperto il proprio rilugio, gli ha medicato la ferita, ha cercato di comprendere — o comunque di non giudicare — la sua codardia.

codardia.

Per nove giorni, mentre il combattente esce di casa per le sue pericolose missioni, l'intellettuale codardo resta al sicuro, a leggere Clausewitz o altri libri di strategia, a dissertare criticamente sui piani strategici del «commando» a bollare la «deplorevole base economica» dei rivoluzionari.

Il nono giorno viene sorpreso al telefono, mentre sta vendendo al nemico il proprio salvatore. Allora nella casa si svolge una scena selvaggia: il partigiano insegue il tradicre e anado lo rageiunge. lo colpisce con

na selvaggia: il partigiano insegue il tradi-tore e, quando lo raggiunge, lo colpisec con una scimitarra staccata da una parete, un istante prima che i soldati lo arrestino. Que-sto è il terribile segreto della cicatrice, que-sta la colpa che ha indotto il codardo a fug-gire dalla patria, a nascondersi prima in Bra-sile e poi in Argentina. «A lei che è uno sconosciuto ho potuto fare questa confessio-ne. Il suo disprezzo non mi duole lanto... Ora mi disprezzi ».

Ora mi disprezzi ».

Personaggi e interpreti del racconto: Il viaggiatore: Renato Cominetti; Il Gaucho: Livo Lorenzon; La donna: Wanda Pasquini; L'uonio: Franco Luzzi; Il possidente: Gastone Bartolucci; Ingles: Vittorio Sanipoli, Lo Speaker: Corrado De Cristofaro; Moon: Virgilio Zernitz; Un soldato: Dante Biagioni; Brigitte; Nella Bonora.

### «UN PONCHO CHIC»

PELLEGRINI (Milano-Roma) presente al défilé dell'Excelsior a Roma con una « Suite » di modelli estremamente raffinati. Ecco un'originale versione del poncho argentino realizzato in persiano Swakara nocciola; al collo e ai polsi applicazione in panno della stessa tonalità.



### ALLE **INDUSTRIE RIUNITE** DFL PANFORTE DI SIENA L'ERCOLE D'ORO 1968

Consegnato su designazione dell'ASSOCIAZIONE ALIMEN-TARISTI l'ambito riconoscimento per il livello qualitativo dei prodotti della distribuzione.

Nell'Aula Magna del Palazzo delle Esposizioni all'EUR, alla presenza di una vera folla di autorità e di ben 2000 Ali-mentaristi, il Ministro per l'Industria ed il Commercio On.le Andreotti, ha consegnato al Signor Quartinieri, Dirigente delle Industrie Riunite del Panforte di Siena, l'ERCOLE D'ORO

Tale premio conferito su designazione dell'ASSOCIAZIONE ALIMENTARISTI, è un riconoscimento dell'eccellenza della produzione e dello spirito di collaborazione dimostrato nel settore distributivo da una industria che è presente sul mercato italiano da ben 150 anni.

E proprio gli Alimentaristi hanno voluto testimoniare alle E proprio gli Alimentaria in Indirio Violuti festiminare aine industrie Riunite del Panforte di Siena, la fiducia e la stima che la stessa ha saputo conquistarsi presso di loro e presso i consumatori con i suoi prodotti PANFORTE SAPORI, RICCIARELLI SAPORI, SAPORELLI, PANETTONE SAPORI, PANDORO SAPORI, FIORI DI SIENA, TORTA FIORITA, PIZZICOTTI, COPATE, TORTA DI CECCO.

La Industrie Riunite del Panforte di Siena ha visto premiata la sua correttezza commerciale nei confronti degli esercenti e l'alta qualità dei suoi prodotti. Tale premio non sarà però un traguardo, ma uno stimolo a sempre meglio produrre e distribuire onde mantenere ed accrescere la stima e la fiducia che gli esercenti le hanno voluto dimostrare, nel comune interesse del consumatore italiano.

### mercoledì



### NAZIONALE

### la TV dei ragazzi

### 18,15 a) LA PRINCIPESSA DAI CAPELLI D'ORO

Fiaba di pupazzi animati Regia di Hermina Tyrlova Distr.: Cinelatina

### b) IMMAGINI DAL MONDO

Notiziario Internazionale dei ragazzi in collaborazione con gli Organismi Televisivi aderenti al-Realizzazione di Agostino Ghi-

c) FIGURINE MILITARI

cura di Elio Nicolardi Regia di Vladi Orengo I cavalieri del cielo: L'Aviazione

### ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Durban's - Fernet Branca -Liquigas - Biopresto - Pavesini - Cera Grev)

### SEGNALE ORARIO

NOTIZIE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

### CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

### ARCOBALENO

(Dentifricio Mira -Vecchia Romagna - Olio Sas-

### so - Lacca Sissi - Magazzini Standa - Milkana Blu)

### 20.30

### IL TEMPO IN ITALIA **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Argo Minimassima Automatica - (2) Motta - (3) Locatelli - (4) Williams Aqua Velva - (5) Omogeneizzati

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) O.C.P. - 2) Guicar Film - 3) Organizzazione Pagot - 4) Cinetelevisione -5) Produzioni Cinetelevisive

### ALMANACCO

di storia, scienza e varia umanità

a cura di Sergio Borelli, Angelo Narducci e Giovanni Tantillo

### DOREMI'

(Birra Wührer qualità - De Rica - Total)

22 - MERCOLEDI' SPORT Telecronache dall'Italia dall'estero

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

Restano pochi giorni per rinnovare gli abbona-menti semestrali alla radio o alla televisione senza incorrere nelle soprattasse erariali.

### SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO

### **TELEGIORNALE**

### INTERMEZZO

(Omogeneizzati Bledina - Ca-« api » - Super Silver Gillette - Naonis)

### 21,15 INCONTRO CON CARLO LIZZANI (I)

a cura di Domenico Meccoli

### ACHTUNG! BANDITI!

Film - Regia di Carlo Lizzani Prod.: Cooperativa Spettatori Produttori Cinematografici Int.: Gina Lollobrigida, Andrea Checchi, Vittorio Duse, Lamberto Maggiorani, Giuliano Montaldo

### DOREM!

(Gelati Eldorado - Pellicole Ferrania)

### QUINDICI MINUTI CON FRANCO SCARICA

Presenta Marisa Traversi

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

### SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

### 20 - Tagesschau

20,10-21 Auf der Flucht
- Eine Frau ohne Skrupel Abenteuerfilm mit David Janssen u.a. Regie: Ida Lupino Verleih: ABC



Gina Lollobrigida, protagonista del film di Lizzani «Achtung! Banditi!» che va in onda alle 21,15 sul Secondo Programma. Altri interpreti: Andrea Checchi e Vittorio Duse



### 24 luglio

ore 21 nazionale

### **ALMANACCO**

ALMANACCO

L'odierno numero di Almanacco comprende un servizio sui famosi Diari di Ciano (vedere un articolo alla pagina 26). E' inoltre prevista la trasmissione di un resoconto sulla Spedicione Plastead, che ha tentato di recente la conquista del Polo Nord. Si tratta di una spedizione diversa dalle altre che la precedettero per due ragioni fondamentali: i suoi componenti americani e canadesi, erano liberi professionisti o studenti, e i mezzi impiegati delle slitte a motore. Questo viaggio voleva essere la prima escursione al Polo Nord per smitizzare quella che ancora era considerata un'impresa leggendaria. Doveva dunque essere una corsa tranquilla sul pak, una corsa al Polo in cui il raggiungimento della meta sembrava un fatto sportivo e scontato: come una specie di divertente pic-nic. Le cose sono invece andate diversamente e come si siano svolte in effetti l'hamno raccontato al ritorno i principali membri della spedizione. Apprenderemo il senso di questa avventura che è possibile ricordare fra quelle tentate con troppo facile ottimismo facendo troppo affidamento sui ritrovati della tecnica moderna.

ore 21.15 secondo

### INCONTRO CON CARLO LIZZANI: « Achtung! Banditi! »



Una sequenza del film, che venne girato nel 1951

Prima di dedicarsi professionalmente alla regia cinematografica, Carlo Lizzani (cui dedichiamo un articolo alla pag. 22) svolse per parecchi anni una seria attività critica e saggistica. Alla vigilia dell'esordio, chiarì in prima persona e a tutte lettere quali fossero le intenzioni dalle quali avrebbe preso le mosse la sua « opera prima », Achtung! Banditi! «La Resistenza », scrisse su Cinema, « non è un lema che debba necessariamente essere trattato sotto la luce abtituale del racconto d'avventure. Essa ha derminato la scoperta di nuovi rapporti umani, e la nascita d'una società nuova. Fare un film sulla Resistenza significa diunque fare un film " storico". E il film storico è propro il genere che a noi manca ». Achtung! Banditi! si rità alla lotta partigiana a Genova e in Liguria, e altraverso una ricca galleria di personaggi tenta di dar con odel nascere e dell'agire delle organizzazioni clandestine, e soprattutto del crearsi di una solidarietà umana e interclassista nello sforzo di salvare dalla distrucione nemica le fabbriche e i loro strumenti, cioè la « materia prima » del lavoro dei protagonisti. Lizzani ha tenuto fede alla sua intenzione di considerare « storicamente », e cioè attraverso una visione critica sul piano individuale e corale, il fenomeno « Resistenza », pur con qualche scompenso avventuroso, e nonostante certe concessioni alla retorica e certe altre insufficienze di definizione psicologica. Per un autore di 29 anni d'età — tanti ne aveve Lizzani nel 1951 — si trattò d'una « sortita » di prim'ordine, già pienamente indicativa dei fertili sviluppi che la sua carriera avrebbe in seguito conosciuto, Il ciclo che da questa sera la televisione dedica a Lizzani comprenderà nelle prossime settimane altri quattro film tra i più significativi del regista, e cioè Cronache di poveri amanti (1953), Lo vittato (1955), L'oro di Roma (1961) e Il processo di Verona (1963). La proiezione di ogni film della serie sarà preceduta da una intervista di Domenico Meccoli, che cura appunto il ciclo, con lo stesso

### CALENDARIO

IL SANTO: Cristina vergine e mar-

Altri santi: Vittore e Niceta martiri. Ursicino vescovo e confessore.

Il sole a Milano sorge alle 5,58 e tramonta alle 21,01; a Roma sorge alle 5,55 e tramonta alle 20,37; a Palermo sorge alle 6,03 e tramonta alle 20,23.

Palermo sorge alle 6,03 e tramonta alle 20,23.

RICORRENZE: Nel 1686 nasce a Venezia il musicista e letterato Benedetto Marcello, autore di 50 Salmita una e più voci e basso continuo. Altre opere: Giuditta (oratorio); Il iestro alla moda, saitra sortici e la continuo della continuo. Altre opere: Giuditta (oratorio); Il iestro alla moda, saitra sortici e la continuo della continu

l'Antono, Paolo il caldo.

PENSIERO DEL GIORNO: Il divino candore dell'infanzia parrebbe veramente indirio che l'anima umana lasci il grembo degli angioli per secendere a vestire la nostra forma. Chi le imprime la prima macchia: chi l'avvilisce con la prima frode; è un gran colpevole. (M. D'Azeglio).

### pervoi ragazzi

La Cecoslovacchia è un Paese dove il cinema per i giovani vanta nobilissime tradizioni. Tra le produzioni più impor-Tra le produzioni più importanti ed artisticamente valide della Cecoslovacchia, vanno senz'altro annoverati i film a pupazzi e a disegni animati. La TV dei ragazzi presenta oggi ai suoi piccoli spettatori uno di questi film; si tratta di una fiaba popolare, dal titolo La principessa dai capelli d'oro, realizzata a pupazzi animati, per la regia di Hermina Tyrlova. Il film è stato premiato varie volte a Mostre e Festival specializzati. Concluderanno il pomeriggio dedicato ai ragazzi: la rubrica internazionale Immagini dal monima del monima della monima della d to ai ragazzi: la rubrica inter-nazionale Immagini dal moni-do, che si avvale della colla-borazione degli Enti televisivi che partecipano agli scambi U.E.R., cioè dell'Unione Euro-pea di Radiodiffusione; ed un interessante album di Figuri-ne militari, realizzato con mol-ta cura da Elio Nicolardi, esperto in storia del costume, e dal regista televisivo Vladi e dal regista televisivo Vladi Orengo. Le « figurine » che ap-paiono nel corso del program-ma sono state riprese da vari Musei militari italiani e da collezioni private.

### TV SVIZZERA

20,10 TELEGIORNALE. 1º edizione
20,15 TV-SPOT
20,20 DA AMBURGO A BOMBAY:
20,000 km. in jeep. 7º puntata: - Da
Amritzar a Jaipur - Realizzazione
di Ugo Langhorf - Realizzazione
20,45 TV-SPOT
20,50 GALLERIA DI TELEMONDO: IL
VATICANO. Servizio di Arturo
10,001 Presenta Wylma Bontognali
21,20 TELEGIORNALE E GIOGROPIA

21,20 TELEGIORNALE. Ed. principale 21,35 TV-SPOT

21.35 TV-SPOT

1.40 LA NIGERIA. Un'esperienza federalista in pericolo. Documentario
realizzato dalla TV francese
22.05 L'OMBRA DEL PASSATO. Originale televisivo della serie - Sotto socusa - interpretato da Ben
Gazzara, Chuch Connora, John
Larch, Roger Perry, Richard Basevid Lovell Richa.
23.15 QUESTO E ALTRO. Inchleste e
dibattili

dibattiti
0.05 TELEGIORNALE. 3ª edizione

## in confidenza



# Aqua Velva Ice Blue Williams

vi suggerisce Carlo Dapporto questa sera nel carosello **AQUA VELVA** 

questa sera in Carosello la **Motta** presenta Pippo Baudo in COLLETTO E TUBA



		NAZIONALE		SECONDO		
6	'30	Segnale orario Musica stop - 1º parte	6—	SVEGLIATI E CANTA, musiche del mattino pre- sentate da Adriano Mazzoletti Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - Notizie del Giornale radio	2	24 luglio
7	'37	Giornale radio Musica stop - 2 <sup>a</sup> parte Pari e dispari IERI AL PARLAMENTO	7,30 7,43	Notizie del Giornale radio - Almanacco - L'hobby del giorno Biliardino a tempo di musica	1	mercoledì
8	_	GIORNALE RADIO - Sui giornali di stamane Palmolive LE CANZONI DEL MATTINO con Sacha Diatel, Gloria Christlen, Bruno Martino. Mina, Mario Abbate, Sandie Shaw, Johnny Dorelli, An-	8,18 8,30	Raffaella Carrà vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle 8,40 alle 12,15		TERZO
9	-	Parole e cose — Manetti & Roberts	8,45 9,09	Effervescente Brioschi LE NOSTRE ORCHESTRE DI MUSICA LEGGERA COME E PERCHE'		
E	'05	Colonna musicale  Musiche di Cherubini, Bucchi, Sarasate, Hefti, Allegra, Cesana, Chopin, Strauss, Berlin, Waldteufel, Bach, Kachaturian, Moross, Astley, Meyerbeer	9,15 9,30 9,40	Corrispondenza su problemi scientifici — Galbani ROMANTICA — Soc. Grey Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei Album musicale — Società del Plasmon		The second secon
10	'05	Giornale radio  Henkel Italiana  Le ore della musica - Prima parte  Ebb tide, Il mondo nelle mani, Watch what happen,  La la la, Teara, Dov'eri tu, Nel fondo del mio cuore,  Tea for two, Napule vo cantà, Cab driver, Nella mia  stanza, Facile da dire, Limehouse blues, Fascinating  rhythm, Non rivederti più, Tony Rome, Questa notte  amore, Un homme et une femme, Il dolce paese, Music  to watch girls, Cuando sali de Cuba, O-o I love you,  Under Paris skies, Rimski-Korsakov: Il giovane prin-  cipe e la giovane principessa (da · Shéhérazade suite  op. 35-7)	10,15 10,30 10,40	Monica, o come tu mi vuoi Testi a cura di Umberto Ciappetti - 8º trasmissione Partecipa Umberto Orisini - Regia di Andrea Camilleri JAZZ PANORAMA — Ditta Ruggero Benelli Notizie del Giornale radio - Controluce Corrado fermo posta Musiche richieste dagli ascoltatori - Testi di Perretta e Corima - Regia di Arturo Zanini — Milkana	10,30	Musiche operistiche  V. Bellini: Norma: Sinfonia (Orchestra Stabile del Mag gio Musicale Fiorentino dir. G. Gavazzeni) * G. Don cetti: L'Elisir d'amore: Venti scudi * (R. Capecchi, bar G. Di Stefano, ten Orchestra Stabile del Maggio Mi sicale Fiorentino dir. F. Molinari Pradelli) * C. Goi nod. Romeo e Guiliette: * Salut, tombeau * (G. Farold sopr.; G. Thill, ten.)  Z. Kodaly: Duo op. 7 per vl. e vc. (M. Tree, vl.; E Soyer, vc.)  L. van Beethoven: Sinfonia n. 9 in re min. op. 125 pe soli, coro e orch. (T. Stich-Randall, sopr.; H. Rösse Majdan, contr.; W. Kmentt, ten.; G. Frick, bs.; Orcf Sinl. e Coro di Roma della RAI dir. H. von Karajan
11	_	II vero Pinocchio. Conversazione di Corrado Tor- rigiani — Tide Pavesi Biscottini di Novara S.p.A. LE ORE DELLA MUSICA - Seconda parte	11,30 11,35 11,41	Notizie del Giornale radio LETTERE APERTE: Risponde l'avv. Antonio Guarino Doppio Brodo Star VETRINA DI « UN DISCO PER L'ESTATE »		Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. H. von Karajan Mº del Coro N. Antonellini)
12	'05 '36 '41	Giornale radio Contrappunto Si o no Quadernetto — Vecchia Romagna Buton Punto e virgola	12,15	Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali	12,20	L'informatore etnomusicologico, a cura di G. Natalett Strumenti: La viola d'amore (Vedi Locandina) CONCERTO SINFONICO diretto da Kirill Kondrascin
13		GIORNALE RADIO - Giorno per giorno Stab. Chim. Farm. M. Antonetto APPUNTAMENTO CON FAUSTO CIGLIANO	i.	Caffè e chiacchiere Un programma di Bruno Colonnelli con Pietro De Vico - Regia di Gennaro Magliulo Henkel Italiana GIORNALE RADIO - Media delle valute QUI, ORNELLA VANONI — Simmenthal		S. Rachmaninov: Sinfonia n. 3 in la min. op. 44 (Ordel Teatro La Fenice di Venezia) * S. Prokofiev: Crcerto n. 2 in sol min. op. 63 per vi. e orch. [Sol. Accardo - Orch. * A. Scarlatti * di Napoli della RAI) D. Sclostakovic: Sinfonia n. 9 in mi ben, magg. op. (Orch. Filarmonica di Mosca) * N. Rakov: Sulte di dan op. 8 (Orch. * A. Scarlatti * di Napoli della RAI)
14	'37 '45	Trasmissioni regionali Listino Borsa di Milano Zibaldone italiano Prima parte: Vetrina di «Un disco per l'estate»	14 — 14.04 14,30	Il numero d'oro Juke-box (Vedi Locandina) Giornale radio Dischi in vetrina — Vis Radio	14,30	RECITAL DEL SOPRANO GLORIA DAVY con la collaborazione dei pianisti Donald Nold Antonio Beltrami H. Purcell: Tre Arie • F. Schubert: Tre Lieder • R Schumann: Frauenliebe und Leben, ciclo di Lieder op. 4 su testi di A. von Chamisso
15	'10 '31 '35	Giornale radio ZIBALDONE ITALIANO - Seconda parte Il numero d'oro Il giornale di bordo, a cura di Giuseppe Mori Parata di successi - C.G.D.	15 — 15,15	Motivi scelti per voi — Dischi Carosello RASSEGNA DEI MIGLIORI DIPLOMATI DEI CON- SERVATORI ITALIANI NELL'ANNO 1966-67 (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi	15,10 15,30	G. Rossini: Sonate a quattro in mi bem. magg. (I Virtuosi di Rome dir. R. Fasano) A. Dvorak: Otto danze slave op. 72, per pf. a quattrani (A. Brugnolini e L. Cartaino Silvestri, pit.) E. Grieg: Sigurd Jorsalfar. suite op. 58 (Orch. Sinf. o
16	'30	Programma per I piccoli: «La girandola » - Fiabe, filiastrocche e Indovinelli di Ermanno Libenzi e Donata Kalliany - Realizzazione di Umberto Troni SORRIDETE, PREGO Un programma musicale, a cura di Enzo Guarini	16 — 16,30	Le canzoni del XVI Festival di Napoli Notizie del Giornale radio Pomeridiana	16,30	H. Alfven: La Notte di S. Giovanni, rapsodia svedes
17	'05	Giornale radio PER VOI GIOVANI Molti dischi, qualche notizia e voci dal mondo dei giovani - Presentano Renzo Arbore, Anna Maria		Negli intervalli: (ore 16,55): Buon viaggio - Bollett. per i naviganti (ore 17,30): <b>Notizie del Giornale radio</b>	17,10 17,15	Le opinioni degli altri, ressegna della stampa ester Maria Malian: I segni dello Zodiaco: « Il Cancro INTERPRETI A CONFRONTO a cura di Gabriele de Agostini Musiche di Brahms: IV. Sirfonia n. 4 in ml min. op. 9 G. M. Rutini: Sonata in fa min. op. 5 n. 5 (pf. C. Pa storelli)
18		Palutan e Maurizio Meschino Regia di Raffaele Meloni (Vedi Locandina nella pagina a fianco) (ore 18 circa): Cinque minuti di inglese col metodo Sandwich, a cura di G. Shenker		APERITIVO IN MUSICA Nell'intervallo: (ore 18,20): Non tutto ma di tutto, piccola enciclo- pedia popolare (ore 18,30): Notizie del Giornale radio Sui nostri mercati	18 — 18,15 18,30 18,45	NOTIZIE DEL TERZO Quadrante economico Musica leggera
19	'15	Sui nostri mercati Lo scialle di Lady Hamilton Originale radiofonico di Vincenzo Talarico - 20° ed ultimo episodio - Regia di Pietro Masserano Taricco (Vedi Locandina)	19 — 19,23 19,30	IL CLUB DEGLI OSPITI, a cura di Gina Basso Ditta Ruggero Benelli Si o no RADIOSERA Punto e virgola	19,15	CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	'15	Luna-park GIORNALE RADIO Estate Tre attij di Antonio Nediani Republik di Antonio Nediani		Il Trovatore Opera in quattro atti di S. Cammarano - Musica di Giuseppe Verdi - Terzo e quarto atto - Dir. Arturo Basile - Orch. e Coro del Teatro dell'Opera	20,30	Musiche cameristiche di Bartok e Kodaly Quinta trasmissione
21	'30	Regia di Francesco Dama (Vedi Locandina)  Complesso vocale e strumentale diretto da Pie- tro Carapellucci  - Luglio Musicale a Capodimonte - organizzato dalla RAI in collaborazione con l'A- zienda Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli e on l'Ass A. Scarlatti - di Napoli		di Roma - Mº del Coro G. Conca (V. Locandina)  Dall'Auditorio - A - di Via Asiago in Roma  Jazz concerto (Vedi Locandina)  Bollettino per i naviganti	21 —	(Vedi Locandina nella pagina a fianco)  Musica fuori schema a cura di Roberto Nicolosi e Francesco Forti
22		di Napoli e con l'Ass. «A. Scarlatti - di Napoli di Napoli e con l'Ass. «A. Scarlatti - di Napoli diretto da Aldo Ceccato, con la partecipazione del pianista Michele Campanella Orch. «A. Scarlatti - di Napoli della RAI (V. nota) Umberto Cesari al pianoforte	22,10	GIORNALE RADIO Henkel, Italians CAFFE' E CHIACCHIERE Un programma di Bruno Colonnelli con Pietro De Vico - Regia di Gennaro Magliulo (Replica) NOVITA' DISCOGRAFICHE AMERICANE		IL GIORNALE DEL TERZO  LA NARRATIVA GIAPPONESE CONTEMPORANEA a cura di Mario Teti 3º. Dal realismo sociale alla maturazione di una letteratura moderna
23		OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - Benvenuto in Italia - I programmi di domani - Buonanotte		Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera	23 —	Concerto del Coro da camera della Radiotelevi sione di Lubiana diretto da Lojze Lebic (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Rivista delle riviste - Chiusura

### LOCANDINA

### NAZIONALE

### 19.15/Lo scialle di **Lady Hamilton**

Lady Hamilton
Compagnia di prosa di Firenze della RAI. Personaggi e interpreti del ventesimo e ultimo episodio: Il naratore: Dario Penne; Lady Hamilton: Lucia Catullo; Maria Carolina: Renata Negri; Francesco Caracciolo: Tullio Valli; L'Ammiraglio Nelson: Umberto Ceriani; Il visitatore: Franco Morgan; Mistress Hunter: Anna Menichetti; ed inoltre: Nico Cannizzaro, Adolfo Fenoglio, Franco Luzzi, Laura Mannucchi, Rinaldo Miromalti, Ezio Mugnat, Carlo Ratti, Gino Susini, Angelo Zanobini.

### 20,15/« Estate » di Antonio Nediani

Compagnia di prosa di Torino del-la RAI. Personaggi e interpreti: Ma-ria: Franca Nuti; Carlo: Roberto Bisacco; Un passante: Paolo Faggi. Regia di Francesco Dama.

### SECONDO.

### 15,15/Rassegna dei migliori diplomati dei Conservatori italiani nell'anno 1966-67

italiani nell'anno 1966-67

Programma della seconda trasmissione: flautista Mario Ancillotti (migliore diplomato al Conservatorio L. Cherubini di Firenze): Johann Sebastian Bach: Sonata per flauto e clavicembalo \* Sergej Prokofiev: Dalla Sonata in re maggiore pp. 94 per fl. e pf.: Scherzo - Andante - Allegro con brio (clavicembalista e pianista Francesca Maggini). Registrazione effettuata l'11 marzo 1968 dall'Auditorium « Pedrotti » del Conservatorio « G. Rossini » di Pesaro.

### 20.01/II Trovatore

Personaggi e interpreti del terzo e quarto atto: Il conte di Luna: Leonard Warren; Leonora: Leontyne Price; Azucena: Rosalind Elias; Manrico: Richard Tucker, Ferranio: Giorgio Tozzi; Ruiz: Mario Carlin, Orchestra e Coro del Teatro dell'Opera di Roma diretti da Arturo Basile. Maestro del Coro: Giuseppe Conca. seppe Conca.

### **TERZO**

### 12.20/Strumenti: La viola d'amore

d'amore Antonio Vivaldi: Concerto in re mi-nore per viola d'amore e orchestra d'archi (Revisione di Barbara Giu-ranna) (solista Bruno Giuranna -Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana di-tetta da Ferruccio Scaglia) • Paul Hindemith: Piccola Sonata per vio-la e pianoforte (Dino Asciolla, vio-la d'amore; Eugenio Bagnoli, pia-noforte) noforte).

### 16.15/Compositori contemporanei

Wladimir Kotonski: Monochromie, per oboe solo (oboista Lothar Faber) • Concerto per quattro, per arpa, chitarra, clavicembalo, pianoforte e orchestra da camera (Orchestra Filarmonica di Cracovia diretta da Andrzei Markowski).

### 19,15/Concerto di ogni sera

19,15/Concerto di ogni sera
Robert Schumann: Ouverture,
Scherzo e Finale in mi maggiore
op. 52 (Orchestra della Società dei
Concerti del Conservatorio di Parigi diretta da Karl Schuricht) Felix Mendelssohn-Bartholdy: Serenata e Allegro gioioso in si minore op. 43 per pianoforte e orchestra (solista Rena Kyriakou - Orchestra Pro Musica di Vienna diretta da Hans Swarowski) • Max
Reger: Variazioni e Fuga su un tema di Hiller, op. 100 (Orchestra Filarmonica di Amburgo diretta da
Joseph Keilberth).

### 20,30/Musiche cameristiche di Bartok e Kodaly

di Bartok e Kodaly
Programma della quinta trasmissione: Bela Bartok: Nove piccoli
pezzi, per pianoforte (solista Ersebet Tusa) \* Zoltan Kodaly: Mélodies attardées, per voce e pianoforte (Zsuzsa Barlay, voce; Ersebet Denes, pianoforte). Registrazione effettuata il 7 ottobre dalla
Radio Ungherese in occasione delle « Settimane musicali di Budapest 1967 ».

### 23/Concerto del Coro da camera della Radio di Lubiana

Jakopus Gallus: Tempore felici -En ego campana - Musica, noster amor - Cogitate miseri - Patres qui

dormitis in Hebron - Ecce quomo-do moritur justus - Pater Noster -Alleluja, cantate Domino - Impetum inimicorum (Registrazione effettua ta il 6 settembre 1967 dalla Radio Jugoslava in occasione del « X Con-gresso Internazionale della Società di Musicologia »).

### \* PER I GIOVANI

### SEC./10,15/Jazz panorama

Down south camp meetin' (Benny Goodman) • There'll be some changes made (Fats Waller and his Rhythm) • When it's sleepy time down south (Sidney Bechet) • Bugle call rag (Rex Stewart).

### SEC./14,04/Juke-box

Pinchi-Censi: Quattro volte (Laura Casati) • Italdo-Donaggio: Un uomo di spalle (Elio Gandolfi) • Concini-Chiglia: Solo io (Miranda Martino) • Archibald: Organ beat (Archibald and Tim) • De Hollanda: Meu refrau (Chico De Hollanda) • Nisa-Lojacono: Vedo il sole di mezzanotte (Alessandra Casaccia) • Carenni-Zanin-Censi: Se mi chiederai di baciari (Piergigi e i Delta) • Coleman: The wall street rag (Herb Alpert) • Pagani-Anelli: Acapulco (Alberto Anelli) • Paceusch-Reyr: Scusa scusa scusa (Casus Casatio di Solo di Casatio di Busch-Reyn: Scusa scusa scusa (Caterina Valente).

### NAZ./17,05/Per voi giovani

NAZ./11,05/Per voi glovani
She's a rainbow (Rolling Stones)
• lo senza te (Love Affair) • The
fool on the hill (Beatles) • Dimmi,
dimmi (Louis Armstrong) • The
happy song (Otis Redding) • Oh,
lonesome me (Nancy Sinatra e Lee
Hazlewood) • Hurdy gurdy man
(Donovan) • Per sempre insieme
(Nicole Croisille) • Send me some
lovin' (Stevie Wonder) • Dimenticarti non potrei (Engelbert Humperdinck) • Mrs. Robinsom (Simon & Garfunkel) • My year is a
day (Les Irresistibles) • L'amico,
la ragazza e il cane (Antoine)
Explosion in your soul (Soul Survivors) • Non si può leggere nel
cuore (The Showmen) • Lovin'
season (Gene and Debbe) Jubilation (Orch. Johnny Griffin) • Party
(Wanda Jackson) • Un po' di vino
(Pilade e Celentano) • I'm living
right (Fats Domino) • Se torni tu
(Claude François) • Pata pata (Miriam Makeba) • Rain and tears
(Aphrodites child) • This wheel's
on fire (Julie Driscoll e Brian Auger) • A che serve volare (Roberto
Carlos) • Hitch it to the horse
(Fantastic Johnny C.). She's a rainbow (Rolling Stones)

### SEC./21/Jazz concerto

Dall'Auditorio « A » di via Asiago in Roma: Jazz concerto con la par-tecipazione straordinaria della Clar-ke-Bolland Big Band (Registrazione effettuata a Roma il 19 luglio 1968).

### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica da camera - ore 15,30-16,30 Musica da camera - ore 21-22 Mu-sica leggera.

### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-call e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktiz 845 pari a m 355, da Milano 1 su ktiz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Cattanisestta O.C. su ktiz 8090 pari a m 48,50 e su ktiz 9015 pari a m 31,53 e dal 11 canale di Filodiffusione.

dal II canale di Filodiffusione.

0.06 Parata d'estate: parteciparo el orche0.06 Parata d'estate: parteciparo el I. Cian1. Ciano de la canale de la canale de la cantanti
Mario Guarnera, Annarita Spinaci, Johnny
Dorrelli, Patty Pravo, Al Bano, Carmen
Villeni; i solisti Fausto Papetti, Stan Freeman, Wes Montpomery; i complessi Juan
Davida, 1 Crazy Boys - 1.06 Blanco e ne0 - 1.36 Ribalta Irinca - 2.06 Palcosco1.36 Canzoniere i taliano - 4.06 Ribalta internazionale - 5.36 Musiche per un
buongiorno.

Tay un programma a l'altro vacco-

Tra un programma e l'altro vengono tra-

smessi notiziari in Italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

### radio vaticana

14.30 Radiogiornale in Italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portogleses. 20,15 Vital Christian Doctrine. 20,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario e attualità - I glovani interrogano, a cura di Ferdinando Batazzi. Pensiero della sera. 21,15 Audience du Pape. 21,45 Kommentar aus Rom. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni in altre lingue. 22,45 Nuestra Fé y nuestre vidia. 23,30 Repitica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

### MONTECENERI

Programma
Musica Errotavia, 8,10 Cronache di ieri.
Musica Caractiva, 8,10 Cronache di ieri.
8,11 Musica Varia, 9,45 Con8,11 Musica Varia, 9,45 Con10 Radio mattina, 13 Musica 
varia, 13,30 Notiziario-Attualità, 14 Discociub, 14,10 Il romanzo a puntate, 14,20 Recital del tenore André Turp, Colombe Pelcital Colombe Pelcital del tenore andré Turp, Colombe Pelcital del tenore Lassandro Scarlatti.
Quattro melodie; Ludwig van Beethoven;
Adelaide, p. 46; Franz Schubert; a) - Die
Pole del d'un jour : Rencontre - Toujours
- Adleu; Henri Duparc; Due melodie, 15,10

Radio 2.4. 17,05 Sette giorni e sette note.
18 Piaceri d'estate. 18,30 Radio gioventi.
19,05 Quinteto per archi in si bemile 19,05 Quinteto per archi in si bemile maggiore di Wolfgang Amadeus Mozart, K. 174. 19,30 Caffé-concerto. 19,45 Crone-che della Svizzera italiana. 20 Ocarine. 20,15 Notiziarrio-Attualità. 20,45 Medodie e canzoni. 21 La linea della fiducia, di Mi-kosiav Stahlik 21,45 Internezzo. 22 Orche-stra Radiosa. 22,30 Orizzonti ticinesi. 23,05 La giostra dei libri. 23,30 Orchestre vace. 24 Notiziario-Attualità. 0,20-0,30 Preludio serale.

La giostra dei libri. 23,30 Orchestre varie.

24 Notiziario-Attualità (2,0-0,30 Preludio serale.

13 Radio Suisse Romande: - Midi musique-. 15 Dalla RDRS: - Musica pomeridiana in Radio Suisse Romande: - Midi musique-. 15 Dalla RDRS: - Musica pomeridiana in Radio Suisse Romande: - Midi musique-. 15 Dalla RDRS: - Musica pomeridiana in Radio Russiana in Radio Russiana in Radio Russiana in Radio Russiana in Russian

### Interprete Michele Campanella



Aldo Ceccato: dirige il concerto

### LA «MALÉDICTION» DI FRANZ LISZT

ore 21,45 nazionale

Il Concerto Ceccato-Campanella presenta, in quattro pezzi, tre secoli di musica. Il primo autore proposto è Domenico Cimarosa (1749-1801) con l'e ouverture » dall'opera I due baroni di Rocca Azzurra, eseguita nella revisione di Barbara Giuranna. L'elemento esteriore più caratteristico di quest'opera è la sua doppia veste librettistica: dopo essere stata, per così dire, battezzata in Italia, I due baroni ricevette, nel 1782, un secondo battesimo in lingua russa, durante il soggiorno del compositore nell'allora impero zarista. Musicalmente, il lavoro presenta tutte le caratteristiche del più classico Cimarosa; ra manierismi e momenti poco convinti, si fa luce un'emotività ricca, elegante e precisa una concezione culturale che, dagli approdi—approfonditi e ormai perfettamente assimilati—della sculola napoletana, pare solo rimpiangere di non aver potuto godere dei conforti della cultura pre-romantica, di quella cultura che, se fosse stata consapevolmente presente negli orizzonti ambientali di Cimarosa, lo avrebbe portato a livelli rappresentativi di grandissima importanza.
Franz Liszt è presente con la composizione Malediction, per pianoforte e archi, scritta intorno al 1840. Il titolo è, di per sé, abbastanza esplicativo: rientrando perfettamente nel patrimonio di tenebrosita, di tragiche predestinazioni, di schiaccianti, datalità che fit tipico del compositore magiaro. Con Frank Martin (nato a Ginevra nel 1890) entriamo nel vivo della problematica attuale. Il suo Concerto per 1 strumenti a fiato, archi e percussioni è del 1949: rappresenta, quindi, la fase più complessa della poetica del compositore elvetico. Una fase finiciana nel 1930 circa) in cui l'attenzione privotta di portati e agli obblighi della tecnica attuale. Il suo Concerto per l'attrumenti a fiato, archi e percussioni è del 1949: rappresenta, quindi, la fase più complessa della poetica del compositore elvetico. Una fase finiciana in particolare. Infilmenta della tradizione armonica e timbrica della scuola francese, e raveliana in particolare. Infilm Il Concerto Ceccato-Campanella presenta, in

Restano pochi giorni per rinnovare gli abbonamenti semestrali alla radio o alla televisione senza incorrere nelle soprattasse erariali.



questa sera nel Carosello

"Sul pelo dell'acqua"

una nuova affascinante avventura di Mister X della serie "La formula





DIXAN è un prodotto Henkel

### giovedì

### NAZIONALE

### la TV dei ragazzi

18,15 a) TELESET

Cinegiornale dei ragazzi Presenta Mino Bellei Realizzazione di Sergio Dionisi

b) VACANZE A LIPIZZA

L'eremita della cava Telefilm - Regla di Hans Wied-

Int.: Helga Anders, Helmut Schneider, Franz Muxeneder, Georg Thomas Prod. Hirschfilm e Triglav Film

### ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Birra Splügen Bräu - Shampoo Mira - Johnson Italiana -Acqua minerale Fiuggi - Fairy - Girmi Subalpina)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE

OGGI AL PARLAMENTO

ARCOBALENO

(Leacril - Omogeneizzati al Plasmon - Talco Felce Azzurra Paglieri - Risotti Knorr -Insetticida Aerosol BPD -Zoppas)

IL TEMPO IN ITALIA

20,30

### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

Brandy Vecchia Romagna

randi

### SENZA RETE

Spettacolo musicale

con Mita Medici e Petula Clark: Donovan, Max Roach, Carmen Villani

Testi di Giorgio Calabrese Orchestra diretta da Pino

Quarta puntata

DOREMI'

Programma del tempo libero chis

Presenta Luisella Boni con Gianni Boncompagni

### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

Mancano sei giorni al termine utile per rinnovare gli abbonamenti semestrali alla radio o alla televisione senza incorrere nelle soprattasse erariali.

### CAROSELLO

(1) Mentafredda Caremoli -(2) Pneumatici Cinturato Pirelli - (3) Terme di Recoaro - (4) Dixan per lavatrici - (5) I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Organizzazione Pagot - 2) Roberto Gavioli -3) Roberto Gavioli - 4) Studio K - 5) Roberto Gavioli

- Questa sera: Gianni Mo-

Regia di Enzo Trapani

(Gandini Profumi - Coppa Girasole Toseroni - Materassi a molle Dormire)

### 22,10 CONTROFATICA

a cura di Massimo De Mar-

Realizzazione di Paolo Gaz-

### SECONDO

### 21 - SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

INTERMEZZO

(Prodotti Singer - Aspro - In-setticida Killing - Sapone Palmolive - Frizzina)

21.15

### I RUSSI **NELLO SPAZIO**

a cura di Alberto Baini e Raffaello Andreassi

DOREM!

(Rio Tuttapolpa - Doria Cra-ckers Biscotti)

### 22,05 PICCOLA RIBALTA Rassegna di vincitori di con-corsi ENAL

Prima serata Presenta Lelio Luttazzi con Carla De Nicola Partecipano Raffaella Carrà, Gloria Christian, Paola Pita-gora, Elsa Vazzoler Testi di Nelli e D'Onofrio Regia di Lelio Golletti Orchestra diretta da Marcel-

lo De Martino (Ripresa effettuata dal Salone del-le feste di Montecatini Terme)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 — Tagesschau

20,10 Hucky und seine Freunde Zeichentrickfilm von Hanna und Barbera Verleih: SCREEN GEMS

20,30-21 Nerven wie Drahtseile

6. Folge Filmbericht Regie: William Morrison Prod.: NBC





Nel servizio «I russi nello spazio» (in onda alle 21,15 sul Secondo Programma) i telespettatori potranno vedere la città spaziale sovietica, visitata sinora da un solo occidentale, De Gaulle. Nella foto: gli astronauti russi Komarov e Gagarin (il ploniere dei lanci nel cosmo). Komarov morì in un volo spaziale a bordo della navicella «Unione 1», Gagarin perì mentre sperimentava un tipo di aereo superveloce



### 25 luglio

ore 21 nazionale

### SENZA RETE



Donovan canta stasera in italiano « Jenifer Juniper »

Dopo Rita Pavone, Johnny Dorelli e Mina tocca stasera a Gianni Morandi cantare i suoi maggiori successi. E' un ricco elenco che va da Un mondo d'amore (che fu la sigla di Giovani) a Se puoi uscire una domenica, da Fatti mandare dalla mamma a Andremo a cento all'ora, da In ginocchio da te a Tu che m'hai preso il cuor (un celebre brano operettistico di Lehar), da Tenerezza a La fisarmonica, da Non son degno di te a Se non avessi più te e via fino alla recentissima Chimera. Tra gli ospiti di questa sera Mita Medici, poi Carmen Villani e Petula Clark interprete di Don't sleep in the subway e di Kiss me goodbye. Dopo un intermezzo orchestrale di Pino Calvi con una sua versione di Over and over, il solista di batteria Max Roach si esibirà in una interpretazione ritmica di un brano dal titolo It's Time. Chiude la galleria degli ospiti il « menestrello » scozzese Donovan, idolo del mondo beat che presenterà in italiano una versione del suo successo internazionale Jenifer Juniper. La prossima settimana il palcoscenico di Senza rete è prenotato per Ornella Vanoni.

ore 21.15 secondo

### I RUSSI NELLO SPAZIO

Presso Baikanur, fra le steppe del Kazakhstan, nel cuore della zona asiatica dell'Unione Sovietica, c'è una città che nessuna mappa registra. Porta un nome poetico, Zvezdogva, « città delle stelle ». Qui esiste il cosmodromo da cui partono gli sputnik e le altre navi spaziali sovietiche. Finora un solo visitatore di un Paese occidentale ha avuto Peccezionale privilegio di visitarlo: il generale De Gaulle. Questa sera, invece, gli spettatori potranno superare la stretta sorveglianza ed entrare nella sua cinta, al seguito delle immagini riprese da una troupe sovietica e cedute al giornalista americano della NBC. Kenneth Bernstein. Potranno così conoscere da vicino non solo i più famosi astronauti russi o i giovani pionieri che sognano di diventarlo, ma anche le eminenze grigie dell'astronautica come il generale Kamanin o i personaggi curiosi; come il dottor Feoktistov, un tecnico diventato astronauta nel giro di soli qualtro mesi. Visiteranno niolire la cittadina satellite costruita a poche miglia da Mosca, dove abitano le famiglie dei cosmonauti, e vedranno Valentina Tereshkova alternare i suoi doveri familiari allo studio dell'ingeneria, oi il piccolo Alyona (l'unico ragazzo al mondo che possa vantarsi di essere figlio di due astronauti) imparare a fatica, come tutti i bambini della sua età, a tracciare il suo nome. Il programma, che nell'edizione italiana è stato ampliato di nuove parti a cura di Alberto Baini e Raffaello Andreassi, oltre alle immagini in esclusiva assoluta, affronta problemi di grande portata, come quello di una possibile collaborazione fra Unione Sovietica e Stati Uniti, al fine di accelerare le conquiste dello spazio.

ore 22.10 nazionale

### CONTROFATICA

Uno degli argomenti trattati questa sera è il tempo libero dei bambini. Dai « kinderheim », piccoli alberghi che ospitano bambini soli in amene località montane o marine, ai grandi cortili delle borgate, la vita dei fanciulli si svolge alla ricerca di due scopi: la libertà e il gruppo. Il serizio è realizzato da Aurelio D'Angelo e Salvatore Baldazzi. E' un'ampia panoramica nella società dei più piccoli: i bambini che all'ombra dei palazzi di cui dispongono, e gli altri, più fortunati, cui è consentito un lungo soggiorno fuori città. Segue un'inchiesta di Luigi Bartaccioni sulla settimana corta. L'itinerario suggertto da Ganranco Del Turco è una visitia alle isole Eolie. Per finire, un servizio di Giacomo Callegari sui barmen più famost.

### **CALENDARIO**

IL SANTO: Giacomo apostolo Altri santi: Paolo martire, Magne-rico vescovo e confessore.

Il sole a Milano sorge alle 5,59 e tra-monta alle 21,00; a Roma sorge alle 5,56 e tramonta alle 20,36; a Pa-lermo sorge alle 6,04 e tramonta alle 20,22.

RICORRENZE: Nel 1883 nasce RICORRENZE: Nel 1883 nasce a Torino il compositore e pianista Alfredo Casella. Scrisse l'opera La dorna especire e il balletto La Giadorna especiale e il balletto La Giadorna especiale e il balletto La Giadorna especiale e il composito di consultata di elezione, moglie di Edoardo Scarfoglio, con cui collaboro nell'attività giornalistica. Fra i suoi roccasi di carcagnia. Mapoli, Il giadorna di carcagnia di carcagnia l'accagnia l'accagnia l'accagnia l'accagnia l'unomo, como il giorno ma mostra l'unomo, como il giorno me il giorno me in mostra mostra l'unomo, como il giorno con l'accagnia mostra l'unomo, como il giorno di mostra di carcagnia mostra l'unomo, como il giorno di mostra di carcagnia di carcagni

zia mostra l'uomo, come il giorno si vede dal mattino. (Milton).

### pervoi ragazzi

II cinegiornale dei ragazzi Teleset oggi va in vacanza e si congeda dal suo pubblico con un numero particolarmente ricco. Tra i vari servizi se-gnaliamo quello dedicato alle gnaliamo quello dedicato alle « macchine che accompagnano i giochi d'estate dei ragazzi ». Potremmo, addirittura, parlare di un'estate « a gettoni ». Infatti, dal juke-box al calcetto, dal flipper alla macchina per le bibite, per le caramelle, per il gelato ecc.: tutto si muove con la semplice introduzione di una moneta. I redattori di Teleset, attraverso una simpatica e interessante inchiesta, mostreranno come funzionano queste macchinette, con quale criterio vengono distribuite e mostreranno come funzionano queste macchinette, con quale criterio vengono distribuite e collocate net luoghi di villeggiatura più frequentati e, soprattutto, a quali di esse vanno le preferenze dei ragazzi. Un'altra troupe di Teleset si e recata a San Marino per riprendere alcune fasi di una festosa manifestazione, nel corso della quale sono state assegnate le «Telecamere d'oro» ad un gruppo di collaboratori di programmi televisivi per ragazzi: a Carlo Tuzii, regista del programma Per piacere, mi suoni la fine del mondo; Carla Ragionieri, per la realizzazione di Fort Alarno; Cecilia Sacchi, presentatrice di Giocagio; Jacqueline Perrotin, per le me chi, presentatrice di Giocagio; Jacqueline Perrotin, per le mu-siche de Gli amici dell'uomo; Velia Mantegazza e Duccio Pa-ganin, per la serie a pupazzi Nel bosco degli amimatti. Dopo Teleset, potrete assistere alla puntata di Vacanze a Li-pizza dal titolo «L'eremita del-la cava», interpretata da Hel-ga Anders, Helmut Schneider, Franz Muxeneder e Georg Thomas.

### TV SVIZZERA

20,10 TELEGIORNALE. 1º edizione 20,15 TV-SPOT 20,20 ZIG-ZAG. Fatti e curiosità del

nostro tempo 20.45 TV-SPOT

nostro tempo
0.45 IV-SPOI
20.45 IV-SPOI
20.50 IRINGEE AZZURRO CERCASI.
20.50 IRINGEE AZZURRO

La celebre cantante americana in-terpreta alcuni brani di successo. Realizzazione di Michel Soutter 23,50 TELEGIORNALE. 3º edizione



UN PROBLEMA CONIUGALE

## **In fondo, è solo** una lavatrice...

... questo lo dicono i signori uomini, ma il bucato non lo fanno loro! Le signore invece dicono: «Io ho già una Zerowatt, da anni. Mai nessun fastidio, mai nessun problema. E come lava bene, e come risciacqua! E la biancheria! Certo, col tempo, tutto si sciupa. Ma mai per colpa della Zerowatt. Io scelge il programma adatto, e non ci penso piú. Non importa se la roba è poca, per-ché posso anche regolare la mia lavatrice su due chili di roba ».

Ecco perché milioni di signore, in tutto il mondo, sono innamorate della Zerowatt!

4 modelli Zerowatt, dalla piccola Compact alla Superautomatica con Autofilter.

Chiedeteci il catalogo e l'indirizzo dei nostri rivenditori di fiducia nella vostra città. Zerowatt - 20100 Milano Casella Postale 3677

Zerowatt la lavatrice senza problemi

	NAZIONALE	SECONDO	
6	'30 Segnale orario Musica stop - 1º parte	6— PRIMA DI COMINCIARE, musiche del mattino presentate da Maria Pla Fusco Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - Notizie del Giornale radio	25 luglio
7	Giornale radio '10 Musica stop - 2º parte '37 Pari e dispari '48 IERI AL PARLAMENTO	7,30 Notizie del Giornale radio - Almanacco - L'hobby del giorno 7,43 Biliardino a tempo di musica	giovedì
8	GIORNALE RADIO - Sui giornali di stamane  — Doppio Brodo Star 30 LE CANZONI DEL MATTINO con Jimmy Fontana, Gigliola Cinquetti, Domenico Modugno, Lara Saint Paul, Roberto Murolo, Carla Boni, Fred Bongusto, Caterina Caselli	8,13 Buon viaggio 8,18 Pari e dispari 8,30 GIORINSpari 8,30 GIORINALE RADIO 8,40 Raffaella Carrà vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle 8,40 alle 12,15 8,45 SIGNORI L'ORCHESTRA — Palmolive	TERZO
9	Parole e cose — Manetti & Roberts  '05 Colonna musicale  Musiche di Rossini, Bucchi, De Falla, Léhar, Elgar, Savino, Gleason, Marinuzzi, Gould, Boccharini, Press, King, Jessel	9,09 COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici — Galbani 9,15 ROMANTICA — Cirio 9,30 Nottzie del Giornale radio - Il mondo di Lei 9,40 Album musicale — Manetti & Roberts	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10) 9,30 - Crociera d'estate -, settimanale delle vacanze per gli alunni della Scuola Media - In Italia, nella Roma del Cesari - Due ragazzi tra due imperi -, di Stello Tanzini (1° episodio) - Regla di Lorenzo Ferrero
10	Giornale radio  Le ore della musica - Prima parte  Brazil, lo che amo solo te. San Francisco, Spanieh flea, That's life, Un monde avec toi, Tonight, Solitary man, Para vigo me voy, Strange song, La la la, Un anno d'amore, Senza di te, A che serve volere, Cheo- che, Leo- che, Leo- che, Leo- che, Leo- che llevera mi melodia, Dan dan dan, Release me, I was Kaiser Bill's Batman, La voce del silenzio, Judi, De Falla: Il sombrero de tres picos: Suite dal balletto omonimo — Eco-	10 — Monica, o come tu mi vuoi Testi a cura di Umberto Ciappetti - 9º trasmissione Partecipa Antonio Pierfederici - Regia di Andrea Camilleri 10,15 JAZZ PANORAMA (Vedi Locandina) 10,30 Notize del Giornale radio - Controluce — Milkana 10,40 IL GIRASKETCHES Musica e scenette - Regia di Gennaro Magliulo	<ol> <li>F. Mendelssohn-Bartholdy: La Grotta di Fingal, ouverture op. 28 (Orch. Sinfonica Hellé dir. J. Barbirolli) • F. Chopin: Concerto n. 1 in mi min. op. 11 per pf. e orch. (sol. A. Rubinstein - Orch. New Symphony di Londra dir. S. Skrowaceweki)</li> <li>E. Grieg: Quattro Liriche (B. Nilsson, sopr.; L. Taubman, pf.)</li> </ol>
11	Dash     Le satire di Salvator Rosa. Conversazione di Fernando Tempesti     Soc. Arrigoni     LE ORE DELLA MUSICA - Seconda parte	11,13 LA BUSTA VERDE, conversazione settimanale di Ettore Della Giovanna e Anna Salvatore 11,30 Notizie del Giornale radio 11,35 LETTERE APERTE: Rispondono i programmatori — Mira Lanza 11,41 VETRINA DI - UN DISCO PER L'ESTATE »	11 — RITRATTO DI AUTORE  Ildebrando Pizzetti (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
12	Giornale radio 05 Contrappunto 36 Si o no 41 Quadernetto — Vecchia Romagna Buton 47 Punto e virgola	12,15 Notizie del Giornale radio 12,20 Trasmissioni regionali	12,10 Università Internazionale Guglielmo Marconi (da New York) James laver: Arte e moda 12,20 J. P. Sweellneck Variazioni sul Corale «Mein junges Leben hat ein End.» * L. van Beethoven: Variazioni in soi magg. su una Marcia di Haendel * J. Brahms: Variazioni su un tema originale op. 21 n. 1 12,55 Antologia di interpreti
13	GIORNALE RADIO - Giorno per giorno  - Soc. Grey  20 LA CORRIDA  Dilettanti allo sberaglio presentati da Corrado Regia di Riccardo Mantoni	13— ENZO JANNACCI presenta:  SENSO VIETATO  Regia di Enzo Convalli — Innocenti 13,30 GIORNALE RADIO - Media delle valute 13,35 Gine Paoli presenta: PARTITA D'OPPIA Regia di Adolfo Perani — Ollo di oliva Carapelli	Dir. L. Mazel, sopr. R. Tebaldi, Complesso P. Poulteau, ten. M. Del Monaco, Duo J. e L. Fuchs, dir. A. Fistoulari (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
14	Trasmissioni regionali '37 Listino Borsa di Milano '45 Zibaldone italiano Prima parte: Le canzoni del XVI Festival di Napoli	14— Il numero d'oro 14,04 Juke-box (Vedi Locandina) 14,30 Giornale radio — Milano Record Company 14,45 Canzoni e ritmi	14,30 Musiche cameristiche di Luigi Boccherini Quartettino in sol magg, « La Tiranna » (Quartetto Ita- liano); Sonata in sol magg, per vo. e continuo (G. Sel- mi, vo.; M. De Robertia, clav); Trio in mi bem. magg. per due vi.l « vo. (W. Schneiderhan, G. Sweboda, vi.l; S. Benesch, vo.); Quintetto in la magg, per pf. e archi (Quintetto Chiplano)
15	Giornale radio '10 ZIBALDONE ITALIANO - Seconda parte '41 II numero d'oro - Fonit Cetra '45 I nostri successi	<ul> <li>La rassegna del disco — Phonogram</li> <li>15,15 GRANDI CANTANTI LIRICI: Sopr. RITA STREICH         <ul> <li>Baritono ETTORE BASTIANINI (Vedi Locandina)</li> <li>Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio</li> </ul> </li> <li>15,56 Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi</li> </ul>	15,30 CORRIERE DEL DISCO  I. Strawinsky: Jeux de cartes, balletto in tre mani; Sinfonia in do magg. (in quattro movimenti) (Orch. Sinf. di Londra dir. C. Devie) (Disco PHILIPS)
16	Programma per i ragazzi: Gli amici del giovedi, a cura di Anna Maria Romagnolli '30 CINQUE ROSE PER NANNINELLA Canzoni e poesie napoletane di ogni tempo, scelte e illustrate da Giovanni Samo con la partecipazio-	16 Pomeridiana Negli intervelli:	16,25 M. Ravel: Trio in la per pf., vl. e vc. (L. Kentner, pf.; Y. Menuhin, vl.; G. Cassadò, vc.)
17	ne di Nino Taranto. Presenta Anna Maria D'Amore Giornale radio  '05 PER VOI GIOVANI Molti dischi, qualche notizia e voci dal mondo dei	(ore 16,30): Notizie del Giornale radio (ore 16,55): Buon viaggio - Bollett. per i naviganti- (ore 17,30): Notizie del Giornale radio	17— Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera 17,10 Riete la Valle Santa. Conversazione di Sallustio Bossi 17,15 M. Clementti: Sonata in sol magg. op. 39 n. 2 (pf. L. De Fusco) 17,25 M. Zafred: Sinfonia n. 4 - In onore della Resistenza - (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. F. Scaglia)
18	giovani - Presentano Renzo Arbore, Anna Maria Palutan e Maurizio Meschino Regla di Raffaele Meloni (Vedi Locandina nella pagina a fianco) (ore 18 circa); Cinque minuti di inglese col metodo Sandwich, a cura di G. Shenker	APERITIVO IN MUSICA     Nell'intervallo:     (ore 18,20): Non tutto ma di tutto, piccola enciclopedia popolare     (ore 18,30): Notizie del Giornale radio     18,55 Sui nostri mercati	18 — NOTIZIE DEL TERZO 18,15 Quadrante economico 18,30 Musica leggera 18,45 Le primedonne del melodramma, ieri e oggi Un programma di Luciana Corda
19	'10 Sul nostri mercati '15 <b>Tre camerati</b> Romanzo di Erich Maria Remarque - Adattamento radiofonico di Tito Guerrini - 1º puntata - Regia di Enrico Colosimo (Vedi Locandina) '30 Luna-park	19— DIVAGAZIONI IN ALTALENA Un programma di Oreste Biancoli con Ernesto Calindri e Paola Penni - Regia di Mario Morelli 19,23 Si o no 19,30 RADIOSERA 19,50 Punto e virgola	19,15 CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	GIORNALE RADIO 15 Operetta edizione tascabile LA REGINETTA DELLE ROSE di Ruggero Leoncavallo Orchestra e Coro diretti da Cesare Gallino	20,01 Corrado Martucci e Riccardo Pazzaglia presentano: Anni folli Diario dei tempi ruggenti del jazz	20,25 In Italia e all'estero, selezione di periodici italiani 20,40 ORFEO ED EURIDICE Opera in quattro atti di C. F. Badini
21	GRANDI SUCCESSI ITALIANI PER ORCHESTRA  '45 L'Approdo Settimanale radiofonico di lettere ed arti (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	21,10 CANTANO RICCARDO DEL TURCO E DALIDA (Replica dal Programma Nazionale) 21,55 Bollettino per I naviganti	Musica di FRANZ JOSEPH HAYDN Direttore Hans Swarowsky Orch. e Coro dell'Opera di Stato di Vienna (Vedi nota Illustrativa nella pagina a fianco)
22	15 CONCERTO DELLA PIANISTA MARTHA ARGE- RICH (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	22 — GIORNALE RADIO 22,10 Enzo Jannacci presenta: SENSO VIETATO, Regia di Enzo Convalli (Replica) 22,40 NOVITA' DISCOGRAFICHE INGLESI	Note illustrative di Giuseppe Pugliese Nell'intervallo (ore 22 circa): IL GIORNALE DEL TERZO Al termine: L'avanguardia culturale in Spagna. Servizio di
23	OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - Benvenuto in Italia - I programmi di domani - Buonanotte	23 — Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera	Germano Lombardi Rivista delle riviste - Chiusura

24 — GIORNALE RADIO

### LOCANDINA NAZIONALE

### 19,15/« Tre camerati » di Erich Maria Remarque

di Erich Maria Remarque
Compagnia di prosa di Torino della RAI con Warner Bentivegna,
Luisella Boni e Franco Volpi. Personaggi e interpreti della prima
puntata: Roby Lohkemp: Warner
Bentivegna; Otto Koster: Gino Mavara; Goffredo Lenz: Franco Volpi;
Binding: Dino Peretti; Pat Hohmann: Luisella Boni; La signora
Zelewski: Anna Maria Alegiant;
Hasse: Alberio Ricca; La signora
Stoss: Daniela Ossola; e inoltre:
Paolo Faggi, Renzo Lori, Ida Meda, Natale Peretti, Loris Zanchi.

### 21,45/L'Approdo

21,45/L Approto
Il libro del mese: «Cuor mio » di Palazzeschi, conversazione di Geno Pampaloni e Luigi Baldacci • Rassegna di critica e filologia: Lanfranco Caretti: Un nuovo dizionario letterario • Sergio Baldi: Rassegna di letteratura inglese • Rassegna di letteratura francese: Piero Bigongiari: Proust, dal tempo allo spazio.

### 22,15/Concerto della pianista Martha Argerich

Johann Sebastian Bach: Partita in do minore • Robert Schumann: So-nata in sol minore op. 22 • Mauri-ce Ravel: Jeux d'eau (Registrazione effettuata il 17 febbraio 1968 dal Teatro della Pergola in Firenze durante il concerto eseguito per la Societa • Amici della Musica »).

### SECONDO

### 15.15/Grandi cantanti lirici: Streich-Bastianini

Streich-Bastianini
Rossini: Il Barbiere di Siviglia:
«Largo al factotum» (baritono Ettore Bastianini) • Mozart: Il Flauto
magico: «Angui d'inferno» (soprano Rita Streich) • Verdi: La Forza
del destino: «Urna fatale» (Ettore
Bastianini) • Thomas: Mignon: Polonese (Rita Streich) • Ponchielli:
La Gioconda: «O monumento» (Bastianini) • Godard: Jocelyn: «Caché dans cet asile» (Streich) • Donizetti: La Favorita: «Vien Leonora ai piedi tuoi» (Bastianini).

### **TERZO**

### 11/Ritratto di autore: Pizzetti

Fedra: Preludio (Orchestra Sinfo-nica di Milano della Radiotelevi-sione Italiana diretta da Franco Caracciolo) • Due Poesie di Giusione Italiana diretta da Franco Caracciolo) • Due Poesie di Giuseppe Ungaretti, per basso, pianoforte e trio d'archi: La Pietà; Trasfigurazione (Gino Orlandini, baso; Armando Renzi, pianoforte; Vittorio Emanuel, violino; Emilio Berengo Gardin, viola; Bruno Morselli, violoncello) • Concerto in mi bemolle per arpa e orchestra classica (solista Clelia Gatti Aldrovandi Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Massimo Pradella) • Epithalamium, per soli, coro e orchestra (Lidia Marimpietri, soprano; Giuseppe Baratti, tenore; Filippo Maero, baritono • Orchestra e Coro « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana diretti da Radiotelevisione Italiana diretti da Radiotelevisione Italiana diretti da Radiotelevisione Italiana diretti da Franco Caracciolo . Dirige il Coro Emilia Gubitosi).

### 12,55/Antologia di interpreti

Direttore Lorin Maazel: Sibelius: Karelia, suite op. 11 (Orchestra Fi-larmonica di Vienna) • Soprano Renata Tebaldi: Rossini: La Regata veneziana: Anzoleta avanti la rega veneziana: Anzoleta avanti la regata e Anzoleta co' passa la regata - Anzoleta dopo la regata (Renata Tebaldi, soprano; Giorgio Favaretto, pianoforte) • Complesso Pierre Poulteau: Gounod: Petite Symphoto, pianioforte) • Complesso Pierre Poulteau: Gounod: Petite Symphonie in si bemolle maggiore per strumenti a fiato (Complesso Pierre Poulteau: Christian Lardé, flauto; Claude Maissonneuve, André Chevalet, oboi; Guy Deplus, Marcel Naulais, clarinetit; Andre Rabot, André Sennedat, fagotit; André Fournier, Robert Navasse, corni) • Tenore Mario Del Monaco: Verdi: Ernani: « Come rugiada al cespite » (Orchestra Sinfonica di Londra diretta da Alberto Erede); Puccini: Turandot: « Nessun dorma » (Orchestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Argeo Quadri) • Duo Joseph e Lilian Fuchs: Mozart: Duetto in si bemolle maggiore K. 424 per violino e viola (Joseph Fuchs, violino; Lilian Fuchs, viola) • Direttore Anatole Fistoulari: Nicolai Rimski-Korsakov: Racconto di fate, leggenda op. 29 (Orchestra Philharmonia di Londra).

### 19,15/Concerto di ogni sera

19,13 Collecte di olgin serà
rinore op. 29 per archi (Quartetto di Budapest; Joseph Roisman,
Jac Gorodetzky, violini; Boris
Kroyt, viola; Mischa Schneider,
violoncello) • Claude Debussy;
Deux Arabesques (pianista Marcello Abbado); Trois Poèmes de Stéphane Mallarmé; Soupir • Placet
tutile • Eventail (Suzanne Danco,
organia Giorgia Fawertto, aircesangume; Giorgia Fawertto, aircesangume; Giorgia Fawertto, aircesoprano; Giorgio Favaretto, piano-forte) • Manuel de Falla: Concerto per clavicembalo e cinque stru-menti (Robert Veyron Lacroix, clavicembalo; Solisti dell'Orchestra Nazionale di Spagna).

### \* PER I GIOVANI

### SEC./10,15/Jazz panorama

Basie-Goodman: Benny's bugle (Sest. Benny Goodman) \* Pierce-Myers-Schwas: Sugar foot strut (Bob Crosby e Bob Cats) \* De Lan-ge-Mills-Ellington: Solitude (Johny Hodges) \* Stock-Rose-Lewis: Blue-berry Hill (Clifford Brown).

### SEC./14.04/Juke-box

Mills: Once upon a time (Tom Jones) • Cassia-Ireson: Ma che te ne fui (Rita Pavone) • Friggieri-Riscian: Richiamo d'amore (Bruno Castiglia e i Bisonti) • Hossein: Poderoso señor (chit. el. Claude Ciari) • Rossi-Tamborelli-Dell'Orso: Perdonami (Louiselle) • Migliacciusini) • Gamacchio-Pomus-Shuman: Pensacci bene (Aida Nola) • Mar-Pensacci bene (Aida Nola) • Marsini) • Gamacchio-romus-Shuman: Pensaci bene (Aida Nola) • Mar-kowitz: The rebel (Al Cajola) • Schiorre-Davoli: Sereno (Gianni Da-voli) • Clarke-Nash: Open up yours eyes (The Hollies).

### 17.05/Per voi giovani

17,05/Per voi giovani
Funky street (Arthur Conley) \*
Semplicissimo (1910 Fruitgum Co.) \*
• Io vivrò senza te (Rokes) \*
Il re
della solitudine (Riki Maiocchi) \*
You can't judge a book by the
cover (The Mugwumps) \*
If you
gotta make a fool of somebody
(Eddie Floyd) \*
America is my
home (James Brown) \*
Tutto quel
che ho (Plastic Penny) \*
Somebody's got to do it (The Stew) \*
Amore mi manchi (Giuliana Valci)
Cold feet (Albert King) \*
Choochoo train (Box Tops) \*
Musica
(Al Bano) \*
Here comes the judge
(Sorty Long) \*
Marianne (Sergio
Endrigo) \*
Goria send you back
to your mother (Don Covay)
\*
Sweet Georgia Brown (Les McCan) to your mother (Don Covay) \*\*
Sweet Georgia Brown (Les McCann) \*\*
Le va di fare un ballo? (Clay Catalano) \*\*
For your love (Joc Tex) \*\*
Ma se mi vuoi (Vittoria Raffaet) \*\*
L. David Sloane (Michele Lee) \*\*
Here I am baby (Marvelettes) \*\*
Prayer meetir' (Willie Mitchell) \*\*
Valleri (Monkees) \*\*
Il tuo diamante (Procol Harum) \*\*
So fine (Ike & Tina Turner).

### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica

### notturno italiano

Dalle ore 0.06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktiz 845 pari a m 355, da Milano 1 su ktiz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Catlanissetta O.C. su ktiz 6960 pari a m 48,50 e su ktiz 9515 pari am 31,53 e dal il canale di Filodiffusione.

old II canale di Filodiffusione.

0,08 Motivi in concerto: partecipano le orchestre di Raiph Carmicheel. Motton Gould e Norrie Paramor - 1,05 Dall'opperetta alla commedia musicale - 1,36 Musica notte - 2,06 Vetrina del melodrama - 2,36 Allegro pentagramma - 3,06 Canzoni per sognare - 3,36 II podio: questa sera dirige Ernest Ansermet - 4,06 Un microfrono per due voci: Fausto Leali e Wilma Goich - 4,36 Viaggio sentimentale - 5,06 Sinfonie e balletti da opere - 5,36 Musiche per un buongiorno.

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-

### radio vaticana

M.30 Radiopiornale in Italiano. 15,15 Radiopiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacoc, portoglese, 17 Concerto del giovedi: Serie giovani concertisti; Musche di Haendel, Malipiero, Dubois, Hindemith, Cortese con l'oboista Glanfrance. 20,15 Timely Words from the Popes. 20,33 Orizzonti Cristiani: Il viaggio del Santo Padre Paolo VI a Bogotà - Pensiero della sera. 2,15 Savons-nous prefer 21,45 Theorems. 25,25 Savons-nous prefer 21,45 Theorems. 25,25 Commentarios. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

MONTECENERI

MONTECENERI
I Programma
8 Musica ricreativa, 8,10 Cronache di ieri,
8,15 Notzigrio-Musica varia, 9,45 Arcangelo Corelli; Concerto Grosso op, VI n., 4 in
re maggiore, Revis, Alceo Toni, L., Gay
des Combes, A. Scrosoppi, VII; E. Roveda, vc.; Radiornhestra dir. da Leopoldo
Casella), 10 Radio mattina, 13 Musica varia, 13,30 Notiziario-Attualità, 14 Marisa
Sannia, 14,10 Il romanzo a puntate, 14,20
Sonate di John Christopher Pepusch; 1) Sonata n., 8 in re min. per flauto, organo
positivo e viola da gamba; 2) Sonata n., 7
in soi min. (M. Larrieu, fl.; M. Chapuis,
org. positivo; R. Perulli, v.la da gamba).
14,35 Niccolò Paganini: Quartetto n., 7 per

violino, viola, chitarra e violoncello (W. Werner, vl.; R. Hoffman, v.la; H. Teuchert, chit; R. Nettekoven, vc.). 15,10 Radio 2-4 17,05 Op-pop, canzoniere di J. Tognola. 18 Piaceri d'estate. 18,30 Radio gioventù. 19,05 1,165 Op-neo, canconvoc di I la eucheri.
1,165 Op-neo, canconvoc di I la di 28
Piaceri d'estate. 18,30 Radio gioventi. 19,05
Primo incontro, quattro chiacchiere musicali proposte da B. Gianotti. 19,30 Cantiregionali Italiani. 19,45 Cronache della Svizzera Italiana. 20 Chitarre. 20,15 Notizario-Attualità. 20,45 Melodie e canzoni.
21 Contrasti: Cose vecchie e nuove. 21,30
Concerto sinfonico della Radiorehestra dir. da Otmar Nussio (André Navarra, violoncollo). Parte prima: Modest Mussorgaki.
20 Concerto sinfonico della Radiorehestra dir. da Otmar Nussio (André Navarra, violoncollo). Parte prima: Modest Mussorgaki.
21 Concerto con contra della del

Attualità. 0,29-0,30 Due note.

Il Programma
3 Radio Suitse Romande: • Midi musique • 15 Dalla RDRS: • Musica pomeridana • 18 Radio della Svizzera Italiana; • Musica di fine pomeriggio • R. Schumann: Arabseque, op. 18. (W. Pasque, př.), J. Brahms Sonata in re min (fl. Pespenann: Arabseque, op. 18. (W. Pasque, př.), P. Brahms Sonata in re min (fl. Pespenann: Arabseque, op. 19. Radio Sonata in pr. 19. Padio Sonat

### Concertato da Hans Swarowsky



Herbert Handt, protagonista dell'opera

### L'«ORFEO» DI JOSEPH HAYDN

ore 20,40 terzo

A Londra, dove nel dicembre 1791 si era tra-sferito per invito dell'impresario Salomon, Franz Joseph Haydn ebbe un successo senza precedenti. Le sue dodici sinfonie (dette ap-punto « londinesi ») gli aprirono le porte de-la società inglese e perfino quelle della casa reale casa reale.

la società inglese e perfino quelle della casa reale.

Ricercato dalle migliori famiglie, laureato «Honoris causa» dall'Università di Oxford, ricevuto da Giorgio III, Haydin passava di successo in successo, monostante la presenza del suo rivale Pleyel già suo allievo) chiamato da un impresario nemico di Salomon per controbilanciare i successi del vecchio maestro, Invitato da Sir John Gallini a scrivere un opera, Haydin compose su libretto di Carlo F. Badini l'opera in quattro atti L'Anima del filosofo, con sottotitolo Orteo ed Euridice. L'opera non venne però rappresentata, perché Giorgio III probib a Gallini di aprire un altro teatro a Londra; e Haydin la pubblico parzialmente negli anni. segienti, col titolo Orteo ed Euridice. Tale pubblicacione non integrale accresce le perplessita che gli storici dimostrano per l'opera tearrale di Haydin (nessuna sua opera infulti è giunta intera o in edizione critica soddisfacente; molte poi sono andate perdute). La Società Haydin, lavorando pazienemente, pubblicò una partitura dell'opera che certo si avvieina all'originale; e a quella edizione si attenne il Maggio Musicale Fiorentino che nel 1951 diede la prima esecuzione assoluta di Orfeo ed Euridice.

La vicenda narrata nel libretto del Badini e quella solita dell'antica favola. Orfeo scende

si altenne il Maggio Musicale Fiorentino che nel 1951 diede la prima escuzione assoluta di Orteo ed Euridice. La vicenda narrata nel libretto del Badini è quella solita dell'antica favola. Orfeo scende nell'Inferno e ottiene col canto da Plutone di riavere la moglie Euridice uccisa da un morso di serpe mentre s'Iuggiva il pastore Aristeo innamorato di lei; ma non ubbidisce all'ordine di non voltarsi a guardare la moglie prima di aver lasciato l'Inferno; e la perde un'altra volta per sempre. Disperato, Orfeo disprezza tutte le altre donne; e le Baccanti lo uccidono e lo straziano. La vicenda però non sembra interessare molto Haydn; le sue preferenze vanno, più che ai personaggi, all'orchestra e al coro, dimostrando ancora una volta la sua predilezione per l'oratorio. Il coro è impiegato, oltre che per fini drammatici, in funzione di commento. L'e ouverture » è la pagina più squisitamente haydniana dell'opera; ed è ben degna dell'autore delle 104 sinfonie. Così come è degna del miglior Haydn la scena della morte di Orfeo. All'approssimarsi della morte, cessa per Orfeo ogni richiamo ai valori terrestri; egli accetta serenamente la sua sorte in una atmosfera di quiete totale. Le ultime parole sono accompagnate in orchestra dai soli archi. Ed ecco gli interpreti dell'opera di Haydn: Orfeo; Herbert Handt; Euridice: Judith Hell-wig. Creonte: Altred Poell; Genio: Hedda Heusser; Pluto: Walter Berry; Primo corista: Richard Wadeleigh. Measstro direttore: Hans Swarowsky, Orchestra e Coro dell'Opera di Stato di Vienna.

### Mancano sei giorni

al termine utile per rinnovare gli abbonamenti semestrali alla radio o alla televisione senza incorrere nelle soprattasse erariali.

# "GLI ANTENATI" Neoc florale aeroso

Vi ricordano

### O NEOCID O MOSCHE





DENTINALE Dr. KNAPP attenua il dolore durante uscita dei dentini



### venerdì



### NAZIONALE

### la TV dei ragazzi

### 18,15 a) LANTERNA MAGICA

Programma di films, documenta-ri e cartoni animati a cura di Luigi Esposito Presenta Carlo Loffredo Realizzazione di Amleto Fattori

### b) CINQUECERCHI

a cura di Antonio Ghirelli e Al-berto Marchesi Regia di Sergio Ricci

### IL CORRIERINO DELLA MU-

a cura di Fabio Fabor Testi di Silvana Giacobini Regia di Walter Mastrangelo

### ribalta accesa

### 19,45 TELEGIORNALE SPORT

(Omo - Tonno Maruzzella -Dentifricio Colgate - Balsamo Sloan - Zoppas - Gó)

### SEGNALE ORARIO

CRONACHE ITALIANE OGGI AL PARLAMENTO

### ARCOBALENO

(Dixan per lavatrici - Atile-mon - Invernizzi Milione -Camay - Prodotti Perego - Ri-

IL TEMPO IN ITALIA

### 20,30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Amarena Fabbri - (2) Simmenthal - (3) Acqua

### Sangemini - (4) Neocid Florale - (5) « api »

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) Vimder Film -2) Film Made - 3) G.T.M. - 4) Roberto Gavioli - 5) RP

### TV 7 -SETTIMANALE DI ATTUALITA'

a cura di Brando Giordani

### DOREMI'

(Atlas Copco - Ariel - Café Paulista)

### 22 - VIVERE INSIEME

a cura di Ugo Sciascia n. 65 - Levati dai piedi,

amore Originale televisivo di Edoar-

do Anton Personaggi ed interpreti:

Luigi Casario Carlo Hintermann

Maddalena, sua moglie

Luisa Rossi

Mariella

Anna Bonasso

Renato Paolo Modugno
Orsetta Laghi Irene Aloisi
Cino Laghi Michele Malaspina II presidente Dragoricci Gastone Ciapini Sua moglie Nerina Bianchi

Sua moglie Il dottor Bazzi Toni Barpi Sua moglie Wilma D'Eusebio

Sua moglie Willia Deuseble
La signorina Allughi
Elena Magola
Max Gigi Angelillo
Dedé Susanna Maronetto
Erika Gabriella Forno Scene e arredamento di Davide Negro

Regia di Massimo Scaglione

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

### Mancano cinque giorni al termine utile per rin-novare gli abbonamenti soprattasse erariali.



Irene Aloisi e Michele Malaspina in « Levati dai piedi, amore » della serie « Vivere insieme » (ore 22, Nazionale)

### SECONDO

### 21 - SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

### INTERMEZZO

(Apparecchiature Ideal Standard - Dentifricio Mira -Brandy Stock 84 - Chevron Italiana - Pavesini)

### LA MARCIA DI RADETZKY

Adattamento di Michael Kehlmann

dal romanzo di Joseph Roth

Seconda puntata Personaggi ed interpreti: .

Carlo Giuseppe Trotta Helmut Lohner Barone Trotta

Leopold Rudolf Maresciallo Slama

Rudolf Rhomberg Giacomo Dr. Demant Karl Ehmann Manfred Inger Signora Hirschwitz

Onofrio Pitt Krueger
Knopfmacher Fritz Eckhardt
Eva Demant Hertz Martin
Conte Chojnitzky Hans Jarey
Wally Von Tauseig
Senta Wengrai
Maggiore Zoglauer
Franz Stoss
Kapturak Helmut Qualtinger
Capitano Taitlinger

Capitano Taittinger Walter Sedlmayer

Maggiore Prohaska Erich Auer

Tenente Schnabel

Capitano Wagner
Ernst Meister Musiche di Rolf Wilhelm

Regia di Michael Kehlmann (Coproduzione B.R.F. e O.R.F.)

(Lotteria di Merano - Super-insetticida Grey)

### 22.15 PICCOLA RIBALTA

Rassegna di vincitori di concorsi ENAL Seconda serata

Presenta Lelio Luttazzi

con Carla De Nicola Partecipano Raffaella Carrà, Gloria Christian, Diana Torrieri

Testi di Nelli e D'Onofrio Regia di Lelio Golletti Orchestra diretta da Marcello De Martino (Ripresa effettuata dal Salone del-le feste di Montecatini Terme)

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

SENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

### 20 - Tagesschau

20,10 Soll und Erben Regie: Hans Heinrich Verleih: STUDIO HAMBURG

### 20,35-21 Die Bärenfamilie Filmbericht

Regie: Stellan Penu Verleih: ATAD

### LA MARCIA DI RADETZKY



Helmut Lohner (a sinistra, nella parte di Carlo Giu-seppe) e Rudolf Rhomberg (il maresciallo Slama)

### Riassunto della puntata precedente:

Carlo Giuseppe Trotta è stato avviato alla carriera mili-tare in ricordo del nomo che nella battaglia di Solferino si guadagnò un titolo nobiliare salvando la vita all'impe-ratore Francesco Giuseppe. Il giovane, allevato a un rigo-roso rispetto delle tradizioni, si sente incapace di por-tare il peso della gravosa eredità dell'a eroe di Solfe-rino ». Sembra poi che ogni cosa da lui avvicinata sia de-stinata a perire: una donna da lui amata muore di parto, un amico è ucciso in duello.

### La puntata di questa sera:

Carlo Giuseppe chiede di esser trasferito in una guarni-gione di stanza in una piccola cittadina nei pressi del con-fine russo. L'ufficiale è disgustato dell'pocrisia e della corruzione che, sotto il rispetto delle forme, regnano nel reparto di cavalleria dove, finora, ha servito Ma, anche nella lontana provincia dell'impero asburgico, la situazione non è migliore. Carlo Giuseppe si accorge che il mondo asburgico è ormai minato, destinato a soccombere.

ore 22 nazionale

### VIVERE INSIEME: « Levati dai piedi, amore »

« Levati dai piedi, amore »

Luigi e Maddalena, che dopo dieci anni di matrimonio hanno deciso di separarsi e di mandare in collegio il figlio Giulio, si recano ad un ricevimento in casa di amici dove assistono però ad una scena che li tocca da vicino. La figlia dei padroni di casa viene lasciata dal fidanzato, il gio-yane Renato, il quale tuttavia dichiara di voler sempre bene alla ragazza. Il suo gesto ha motivazioni intime e complesse: egli soffre, per così dire, di indecisione. Figlio infatti di genitori « separati », è cresciuto nell'insicurezza, senza l'appoggio di una famiglia che gli abbia ispirato solidi principi e fiducia nella vita. Ha paura perciò di sbagilare, di accorgersi « dopo», troppo tardi, di un eventuale irreparabile errore. Così, rientrando a casa, Luigi e Madalena non sanno nascondersi il loro turbamento. Probabilmente non ritorneranno sulle loro decisioni. Ma forse affronteranno il passo cui sono ormai decisi, con minor leggerezza, sapendo che il loro bambino potrebbe risentime per tutta la vita. Il delicato problema della « separacione » sarà, come di consueto, affrontato e discusso in un dibattito che seguirà l'originale televisivo.

ore 22.15 secondo

### **PICCOLA RIBALTA**

Dal Salone delle Terme di Montecatini, settima edizione della Piccola ribalta alla quale partecipano i candidati del concorso ENAL selezionati attraverso provini della RAI. Sul palcoscenico: attori, cantanti lirici, cantanti di RAI. Sul paicoscenico: aitori, canianti irrici, canianti ai musica leggera, pianisti, fisarmonicisti, chitarristi, mita-tori. La manifestazione è presentata da Lelio Luttazzi e Carla De Nicola. Ospiti d'onore della prima serata (ieri) sono state Raffaella Carrà, Gloria Christian, Paola Pita-gora ed Elsa Vazzoler. Questa sera, insieme all'altric Diana Torrieri, ritornano Raffaella Carrà e Gloria Chri-stian. L'orchestra è diretta da Marcello De Martino.

### CALENDARIO

IL SANTO: Anna, madre della Im-macolata Vergine Maria Madre di

Altri santi: Eràsto, Valente vescovo e confessore, Simeone monaco ed

eremita.

Il sole a Milano sorge alle 6,00 e tramonta alle 20,59; a Roma sorge alle 5,57 e tramonta alle 20,35; a Palermo sorge alle 6,05 e tramonta alle 20,21.

lermo sorge alle 6,05 e tramonta alle 20,21.

RICORRENZE: Nel 1856 nasce a Dublino lo scrittore George Bernard Shaw (opere maggiori: Le casse del vedovo, La professione delemanto del consense del vedovo, La professione del consense del vedovo, La professione del consense del co PENSIERO DEL GIORNO: L'ultimo

### per voi ragazzi

gradino della cattiva fortuna primo della buona. (C. Dossi).

Per i più piccini Carlo Lof-Per 1 piu piccini Cario Lot-fredo presenta Lanterna ma-gica, che comprende un car-tone animato con il clown Ferdinando, un raccontino che ha per protagonista il pape-rotto Saturnino, e la storiella del «Signor Nonobbe», un pupazzetto baldanzoso che de-cide un bel giorno di affron-tare gli animali feroci dello Zoo. Seguirà Cinquecerchi, a cura di Antonio Ghirelli e Al-berto Marchesi. Sotto il gene-rico nome di «salti», l'atle-tica leggera comprende quat-tro specalità che si differen-ziano nettamente tra loro in quanto richiedono ai praticanfredo presenta Lanterna maquanto richiedono ai praticanti tecniche quasi completamen-te estranee una all'altra. La puntata di oggi è dedicata a queste quattro specialità, e queste quattro specialità, e coè: salto in lungo, salto in al-to, salto triplo, salto con l'asta. Il maestro Fabor e Silvana Giacobini presenteranno quin-di la seconda puntata del Cor-rierino della musica, che avrà per tema «il mare». Natural-menta vi sarà un cossar (Pinper tema «il mare». Natural-mente, vi sarà un corsaro (Pip-po Baudo), ed un coro di ragazzi canterà *Urrà*, corsaro Nero! Altri interventi: Patrick Samson, Franco IV e Franco I, Riccardo Del Turco, che can-terà un motivo di successo e di extraibit. Ludio: Infine i di attualità, Luglio. Infine i danzatori solisti Nadia Chiatti e Amedeo Amodio interpreteranno Concerto azzurro di Fabor.

### TV SVIZZERA

20,10 TELEGIORNALE. 1º edizione

20,15 TV-SPOT
20,20 ECOLOGIA DELL'UOMO. Do-cumentario della serie · I segreti della vita ·
20,45 TV-SPOT
20,50 TNT SHOW, Varietà musicale

21 15 TV-SPOT

21,15 TV-SPO1
21,20 TELEGIORNALE. Ed. principale
21,35 TV-SPO1
21,40 IL REGIONALE. Ressegna di avvenimenti della Svizzera Italiana
22 PENELOPE. Commedia in tre atti
di William Somerset Maugham
23 di VIBILIOSI. ALI DIANOEPIDE gi william Somerset Maugham 23,40 VIRTUOSI AL PIANOFORTE. Programma musicale a cura di Jack Dieval. Solisti: Samson François, Duke Ellington, Roger Boutry. Ev-lyne Ursat e Claude Pascal. Re-gia di Jacques Soumet 23,55 TELEGIORNALE. 3º edizione

UN PROBLEMA CONIUGALE

## La differenza si vede quando si stira

Siamo obiettivi, oggi tutte le lavatrici vanno bene: nel senso che la roba esce pulita. Ma guardate la biancheria al momento di stirarla, e vedrete la differenza Zerowatt: la biancheria è intatta, come nuova, e morbida. C'è il perché: la Zerowatt ha dieci programmi, ce n'è uno per tutti i tipi di biancheria, perfino per le camicette di seta. E tutti lavano con la delicatezza che occorre per conservare a lungo la vostra roba. La Zerowatt ha due velocità di lavaggio, due velocità di risciacquo e tutti gli automatismi che oggi si è in diritto di chiedere a una macchina. Dura di piú e vi fa durare di piú la roba. Perfino vostro marito, cosa può chiedere di piú e di meglio, a una lavatrice?

4 modelli Zerowatt, dalla piccola Compact alla Superautomatica con Au-

Chiedeteci il catalogo e l'indirizzo dei nostri ri-venditori di fiducia nella vostra città.

Zerowatt - 20100 Milano Casella Postale 3677

**Zerowatt** la lavatrice senza problemi

Autori inediti anche dilettanti - poesie, novelle, racconti, e romanzi cercansi inviare scritti restituibili a:

### EDITRICE MONDO LETTERARIO

C.so XXII Marzo 43 - 20129 Milano - Tel. 726.914 - 719.492



	NAZIONALE		SECONDO		
6	'30 Segnale orario Musica stop - 1º parte	6—	SVEGLIATI E CANTA, musiche del mattino pre- sentate da Adriano Mazzoletti Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - Notizie del Giornale radio		26 luglio
7	Giornale radio '10 Musica stop - 2º parte '37 Pari e dispari '48 IERI AL PARLAMENTO		Notizie del Giornale radio - Almanacco - L'hobby del giorno Biliardino a tempo di musica		venerdì
8	GIORNALE RADIO - Sui giornali di stamane  — Palmolive  '30 LE CANZONI DEL MATTINO  con Sergio Endrigo, Iva Zanicchi, Nicola Arigliano, Christy, Sergio Bruni, Milva, Gianni Morandi, Rita Pa- vone, Riiccardo Del Turco	8,13 8,18 8,30 8,40	Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO GIORNALE RADIO Raffaella Carrà vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle 8,40 alle 12,15 Effervescente Brioschi LE NOSTRE ORCHESTRE DI MUSICA LEGGERA		TERZO
9	Parole e cose — Manetti & Roberts  Colonna musicale  Musiche di Rossini, Paganini-Liszt, Strauss, Cialkowsky, Monti, Petralla, Cesana, Castelnuovo-Tedesco, Bach, De Falla, Tiomkin, Rose, Kachaturian, Ganne, Wolf-Ferreri, Theodorakis, Kreislerr, Esposito	9,15	COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici — Galbani ROMANTICA — Soc. Grey Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei Album musicale — Società del Plasmon	9,30	TRASMISSIONI SPECIALI (dalle 9,30 alle 10)  • Un romanzo per le vacanze • (Elementari e Me- die) - • La bella stagione •, di Gian Francesco Luzi (4º ed ultima puntata) - Regia di Ugo Amodeo
10	Glornale radio  105 Le ore della musica - Prima parte Rosen aus dem Süden, Chimera, Back to the land, Amore amore amore, Tabu, La siepe, Too much of nothing, Puppet song, Per dimenticare, Manana, Wi- thout a word, Tito tico, A mis dos amores, Que restet-til de nous amours, lo, tu e le rose, Ballerina, Posso sba- gliare, Nel ristorante di Alice, La banda borracha, At a Georgia camp meeting, Il menestrello, Guadalajara, Cialikowski: Marcia slava, op. 31 — Henkel Italiana	10,15 10,30 —	William Assandri alla fisarmonica — Invernizzi JAZZ PANORAMA — Ditta Ruggero Benelli Notizie del Giornale radio - Controluce Milkana La maga Merlini Un programma di Paolo Limiti con ELSA MERLINI		R. Schumann: Davidabūndiertānze, op. 6 (pf. G. Anda)  F. Chopin: Polacca-Fantasia in la bem. magg. op. 6! (pf. B. Aprea)  C. Monteverdi: Lacrime d'amante aul sepoloro del l'amata (Sestina), su testo di S. Agnelli, dal VI Libro di Madrigali (Masterwork Chorus dir. D. Randolph)
11	'22 Gli « Hippies»: Vita e morte senza miracoli. Conversazione di Giovanna Pellizzi — Tide  — Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.	11,35	Notizie del Giornale radio LETTERE APERTE: Risponde il prof. Nicola D'Amico Doppio Brodo Star VETRINA DI » UN DISCO PER L'ESTATE»	11,10	J. Sibelius: Finlandia, poema sinfonico op. 26 (Orch. Sinf. della Radio Danese dir. E. Tuxen) • G. Hojasti Pianeti, suite op. 32 per coro femm. e orch. (Orch. Filarmonica di Los Angeles e Corale R. Wagner, dir. L. Stokowski)
12	30 LE ORE DELLA MUSICA - Seconda parte Giornale radio OS Contrappunto 36 Sì o no 41 Quadernetto — Vecchia Romagna Buton 47 Punto e virgola	12,15	Notizie del Giornale radio	12,20	dam) • A. Dvorak: Quartetto in sol magg. op. 126 per archi (Quartetto Vlach)
13	GIORNALE RADIO - Giorno per giorno  20 Concerto Kappa con Gorni Kramer e Lauretta Masiero - Testi di Leo Chiosso - Regia di Enzo Convalli  50 Manuel Diaz Caño e la sua chitarra	13.30 13,35	Lelio Luttazzi presenta: HIT PARADE Testi di Sergio Valentini — Coca-Cola GIORNALE RADIO - Media delle valute AL VOSTRO SERVIZIO Un programma di Maurizio Costanzo con Renzo Montagnani e Giuliana Calandra — Caffè Lavazza	13,20	CONCERTO SINFONICO Sollista Severino Gazzelloni J. S. Bach: Suite • Ouverture • in si min. (Orch. di camera • I Musici » • W. A. Mozart: Concerto in rengg. K. 31 per fl. e orch. (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. S. Celibidache) • J. Ibert: Concerto per fl. e orch. (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. S. Maderma,
14	'37 Listino Borsa di Milano '45 Zibaldone italiano Prima parte: Vetrina di - Un disco per l'estate -	14.30	II numero d'oro Juke-box (Vedi Locandina) Giornale radio Per gli amici del disco — R.C.A. Italiana	14,30	CONCERTO OPERISTICO Tenore James King (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
15	Giornale radio 10 ZIBALDONE ITALIANO - Seconda parte 11 Inumero d'oro - C.D.I. Compagnia Discografica Italiana 14 Ultimissime a 45 giri	15,15	Relax a 45 giri — Ariston Records GRANDI DIRETTORI: FRITZ REINER (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio Tre minuti per te, a cura di P. Virginio Rotondi	15,15 15,30	JM. Leclair: Sonata a tre in re min. per due vl.i e b.c. (G. Raymond e J. Lacrouts, vl.; J. Deferrieux, vc.; AM. Beckensteiner, clav.)  N. Deflo Joie: Serenata per orch. (Orch. Sinf. della American Recording Society dir. H. Swarowski) • A. Casella: Divertimento per Fulvia, suite dal ballette op. 64 (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. E. Gracia;
16	Programma per i ragazzi: « Il giranastri », a cura di Gladys Engely - Presenta Gina Basso '30 Herbert Pagani presenta: I TRANSISTORIANI	16 — 16,30	Le canzoni del XVI Festival di Napoli Notizie del Giornale radio Pomeridiana		R. Schumann: Il Pellegrinaggio della rosa, ora- torio su testo di M. Horne, op. 112, per soli coro e orch. (Vedi Locandina)
17	Giornale radio  — Dolcificio Lombardo Perfetti  105 PER VOI GIOVANI  Molti dischi, qualche notizia e voci dal mondo	10,33	Negli intervalli: (ore 16,55): Buon viaggio - Bollett, per i naviganti (ore 17,30): Notizie del Giornale radio	17,10 17,15	Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estera Crisi o trasformazione della famiglia? - Risponde Co- simo Petino F. A. Boleldeu: Concerto in do magg. per arpa e orch (Sol. N. Zabeleta - Orch. Sinf. della Radio di Berlind dir. E. Märzendorfer) H. Cowell: Quartetto n. 5 (Quartetto d'archi Beaux-Arts)
18	dei giovani - Presentano Renzo Arbore, Anna Ma- ria Palutan e Maurizio Meschino Regia di Raffaele Meloni (Vedi Locandina nella pagina a fianco) (ore 18 circa): Cinque minuti di inglese col metodo Sandwich, a cura di G. Shenker		APERITIVO IN MUSICA Nell'intervallo: (ore 18,20): Non tutto ma di tutto, piccola enciclo- pedia popolare (ore 18,30): Notizie del Giornale radio Sui nostri mercati	18,15	NOTIZIE DEL TERZO Quadrante economico Musica leggera RICORDO DI RAFFAELE MELANI a cura di Ariodante Mariani. Testimonianze di Carlo Pellegrini, Arnoldo Foà e Leone Piccioni
19	'10 Sul nostri mercati '15 <b>Tre camerati</b> Romanzo di Erich Maria Remarque - Adattamento radiofonico di Tito Guerrini - 2º puntata - Regia di Enrico Colosimo (Vedi Locandina) '30 Luna-park	19,30	IL COMPLESSO DELLA SETTIMANA: THE ROKES (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Si. o. no RADIOSERA Punto e virgola	19,15	CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	GIORNALE RADIO 15 CORI DA TUTTO IL MONDO a cura di Enzo Bonagura 45 CONCERTO SINFONICO	20,01	INCONTRI CON LA NARRATIVA  Due racconti di Ennio Fitaino presentati dall'Au- tore: «Il topo della sera» - «Per una luna migliore» (Replica dal Terzo Programma)  Orchestra diretta-da Don Costa	20,30	Le molecole giganti a cura di Mario Umberto Dianzani III. La sintesi artificiale: le materie plastiche
21	diretto da Hans Wallat con la partecipazione del violinista Cesare Ferraresi Orchestra Sinfonica di Milano della RAI (Vedi nota illustrativa nella pagina a fianco) Nell'intervallo: Il giro del mondo	21 —	CONCERTO KAPPA CON Gorni Kramer e Lauretta Masiero Leo Chiosso - Regia di Enzo Convalli (Replica dal Programma Nazionale) Musica leggera da Vienna Bollettino per i naviganti		La formazione dell'attore di teatro Programma a cura di Paolo Giuranna con l'intervento di Orazio Costa Regia di Paolo Giuranna Orchestra diretta da David Rose
22	'05 Musica per orchestra d'archi '15 Parliamo di spettacolo '35 Chiara fontana, un programma di musica Fol- klorica italiana, a cura di Giorgio Nataletti	22 — 22,10	GIORNALE RADIO Georgia Moll presenta: E' di scena una città Un programma di Ada Vinti con Ello Pandolfi - Orchestra diretta da Gino Conte (Replica)	22 — 22,30	IL GIORNALE DEL TERZO In Italia e all'estero, selezione di periodici stranier Idee e fatti della musica
23	OGGI AL PARLAMENTO - GIORNALE RADIO - Benvenuto in Italia - I programmi di domani - Buonanotte	23 —		23,05	Rivista delle riviste - Chiusura
24	(A)	24—	GIORNALE RADIO		

### LOCANDINA NAZIONALE

### 15,10/Zibaldone italiano

15,10/Zibaidone Italiano
Programma della seconda parte:
Calibi-Angiolini: Le colline sono in
fiore (Caravelli) \* Mari-Di Lazzaro:
Valzer della fortuna (organo Hammond Van Deyk) \* Lombardo-Ranzato: Luna tu (Hully gully della
luna) (tromba Nini Rosso) \* Pallesi-Malgoni: Una chitarra dimenticata (Fiammetta) \* Migliacci
Zambrini-Enriquez; Mandalo giù
(Luis Enriquez) \* Vannuzzi: Etruisea (complesso Esperia) \* Lauzi: sca (complesso Esperia) • Lauzi: Il cuore di Giovanna (Bruno Lauzi) • Bidoli: Te vojo ben (Cyril Stapleton) • Cherubini-Pagano: Il primo pensiero d'amore (Alberto Rabagliati).

### 19.15/« Tre camerati » di Erich Maria Remarque

Compagnia di prosa di Torino del-la RAI con Warner Bentivegna, Luisella Boni, Franco Volpi. Personaggi e interpreti della seconda puntata: Roby Lohkamp: Warner Bentivegna; Otto Koster: Gino Ma-Bentivegna; Otto Koster: Gino Ma-vara; Goffredo Lenz: Franco Vol-pi; Jupp: Daniele Massa; Bersig: Iginio Bonazzi; Un cameriere: Pao-lo Faggi; Pat Holmann: Luisella Boni; Alfredo: Mario Brusa; Va-lentino Hauser: Renzo Lori. Adat-tamento radiofonico di Tito Guerrini. Regia di Enrico Colosimo.

### SECONDO

### 9,40/Album musicale

Giuseppe Verdi: Il Trovatore: « Mira di acerbe lacrime » (Antonietta Stella, soprano; Ettore Bastianini, baritono - Orchestra del Teatro alla Scala di Milano diretta da Tullio Serafin) • Giacomo Puccini: Madama Butterfly: « Bimba dagli occhi pieni di malia » (Margherita Sheridan, soprano; Aureliano Pertile, tenore).

### 15,15/Grandi direttori: Fritz Reiner

Peter Ilijch Ciaikowski: Marcia-Peter Ilijch Ciaikowski: Marcia-miniatura, dalla Suite in re mino-re op. 43 • Franz Liszt: Mefisto-Valzer (Orchestra Sinfonica di Chi-cago) • Anton Dvorak: Danza slava in mi minore op. 72 n. 2 (Orche-stra Filarmonica di Vienna) • Mau-rice Ravel: La valse (Orchestra Sinfonica di Pittsburg).

### **TERZO**

### 14,30/Concerto operistico: tenore James King

C. M. von Weber: Der Freischütz:

«Durch die Walder » · L. van Beethoven: Fidelio: « In des Lebens
Frühlingstagen » R. Wagner: Riengzi: « Allnacht'ger Vater »; Lohengzin: « In fernem Land »; I Maestri Cantori di Norimberga: « Mogenlich leuchtend » (Orchestra dell'Opera di Vienna diretta da Dietfried Bernet).

### 16/Un Oratorio di Robert Schumann

Il Pellegrinagio della rosa, oratorio su testo di Moritz Horne, op. 112, per soli, coro e orchestra (Teresa Stich-Randall, Emilia Ravaglia, soprani; Julia Hamari, Rosina Cavicchioli, mezzosoprani; Lajos Kozma, tenore; Tugomir Franc, basso - Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana diretti da Peter Maag - Maestro del Coro Ruggero Maghini).

### 19,15/Concerto di ogni sera

19,15/Concerto di ogni sera
Anton Dvorak: Othello, ouverture
op. 93 (Orchestra Filarmonica Cecoslovacca diretta da Karel Anceri)
- Felix Mendelssohn-Bartholdy:
Capriccio brillante in mi minore
op. 22 per pianoforte e orchestra
(solista Peter Katin - Orchestra Filarmonica di Londra diretta da
Jean Martinon) • Nicolaj RimskiKorsakov: Shehērazade, suite sinfonica op. 35; Il mare e la nave di
Sindbad - Il racconto del Principe
Kalender - Il giovane Principe e la
giovane Principesa - Festa a Bagdad - Il mare - La nave s'infrange -

Conclusione (Orchestra Sinfonica RSO di Berlino diretta da Ferenc Fricsay).

### \* PER I GIOVANI

### SEC./10,15/Jazz panorama

Ellington: Ko-ko (Duke Ellington)

Larkin: Casanova's lament (Jack Teagarden) Royal-Hampton: Open house (Lionel Hampton) Williams: Royal garden blues (Quint. Bud Shapk) Bud Shank)

### SEC./14,04/Juke-box

Miller-Cioffi-Wells: Dove vai (Stevie Wonder) • Pallavicini-Donaggio: Domani domani (Shirley Bassey) • Mogol-Battisti: Il vento (I Dik Dik) • Beretta-Del Prete-Santerco-• Mogol-Battisti: Îl venio (I Dik Dik) • Beretta-Del Prete-Santerco-le: L'ultimato (Maria Luigia) • Galdieri-Redi: Perché non sognar (Thomas) • Pinchi-Censi: Sei qui con me (Lella Greco) • Salerno-Reitano: Avevo un cuore (Mino Rei tano) • Loewe: Camelot (G. Intra • Verdacchia: Vero amore (Manila Sebastiani) • Chiosso-Lincoln-Cha-se: Se ci stai (Roberto Rangone).

### NAZ./17,05/Per voi giovani

NAZ./17,05/Per voi giovani
Bonnie and Clyde (New Vaudeville band) • Girl from nowhere
(The Tremeloes) • Così ti amo (I
Califfi) • Mr. Pitiful (Otis Redding)
• L'ultimo amore (Ricchi e Poveni) • I heard it through the Grapevine (Gladys Knight & The Pips)
• Stoned soul picinic (5th Dimension) • Dormi (Gino Paoli) • Jumpini' Jack Flash (Rolling Stones)
• Il mio amore per te (Roberto Carpris' Jack Flash (Rolling Stones)
• Surprise surprise (The
Troggs) • In the wee small hours
of stxpence (Procol Harum) • Io
sono uno (Luigi Tenco) • Jumbo
(Bee Gees) • Tonina, la zia e
fiori (Gilbert Bécaud) • The story
of rock & roll (Turtles) • Unde
of rock & roll (Turtles) • Unde
for the story
of strong of of str reent) - Wilacai (Gene Vincent) - Paying the cost to be the boss (B.B. King) - It's nice to be with you (Monkees) - Ma non c'eri tu (Edoardo Vianello) - Grazing in the grass (Orch. Hugh Ma-

### SEC./19/II complesso della settimana: The Rokes

Mogol-Batisti: Io vivrò senza te • Cassia-Mogol-Stevens: Here comes my baby • Bardotti-Cini: Le opere di Bartolomeo • Bardotti-Migliacci-Shapiro: Regency sue • Cassia-Cini: Bisogna saper perdere • Bardotti-Cassia-Shapiro: Cercate di abbiracciare tutto il mondo come noi • Mogol-Lind: Che colpa abbiamo noi.

### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leg-

### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi mu Dalle ore U, be aile 5,355 Programmi muscali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kHz 845 pari a m 355, da Milano 1 su kHz 899 pari a m 337, dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kHz 6060 pari a m 49,50 e su kHz 9515 pari a m 31,53 e dal II canale di Filodiffusione.

dal II canale di rilodiriusione.

0,06 Due voci per la musica (un programma di Francesco Forti) - 1,06 Recital del soprano Antonietta Stella e del tenore Mario Del Monaco - 1,36 Musica dolce musica - 2,06 Chiaroscuri musicali - 3,36 Rassegna di interprati - 4,06 La vettina di controllo del considera del musica del considera del musicali - 3,36 Musiche per un buondificatione.

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

### radio vaticana

14,90 Radiogiornale in italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoghese. 17 Quarto d'ora della serenità, per gli infermi. 20,15

The Sacred Heart Programme, 20,33 Orizzonti Cristiani; Notiziario e attualità - L'Arcello Guaitoli e Alberto Monadori - Pensiero del. a sera. 21,15 Editorial di Vatican. 21,45 Zeitschriftenkommentar. 22 Santo Rosario. 21,51 Trasmissioni in attre lingue. 22,45 Entrevistas y commentarios. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### radio svizzera

MONTECENERI

MONTECENERI

I Programma

Nusica ricine Musica varia 2.46 i ieri,
3.10 Nusica ricine Musica varia 2.46 i Mestica

Nusica ricine Musica varia 2.46 i Mestica

Nusica varia varia 2.46 i Mestica

Nusica varia

1.30 Notiziario Attualità 1.40.5 Ritini

Il romanzo a puntate, 14,20 Orchestra Ra
diosa 14,50 Concertino, 15,10 Noi, intanto

che gli altri... 15,55 Radio 2.4, 17,05 Ora

serena per chi soffre 1.8 Piaceri d'esta
te. 18,30 Radio gioventù. 19,05 Concer
to del pianista Riccardo Delfino: Cho
pin: 1) Notturno in do diesia min., 2) Po
lonaise in sol diesia min., Debusay.

Il dibro i; 2) - Le vent dans la plaine », Pra
judio 3 dal Libro i; Prokofieri Moderato e

Andantino da «I canti della vecchia non
a»; Chabrier: Bourrée fantasque; Manzi
no: Toccata. 19,30 Canzoni nel mondo. 19,45

Cronache della Svizzera Italiana. 20 Fisar
moniche. 20,15 Notiziario-Attualità.

2.05 Cenness 2.4 Notiziario-Attualità.

2.35 Complessi. 24 Notiziario-Attualità.

2.250 Complessi. 24 Notiziario-Attualità.

2.250 Complessi. 24 Notiziario-Attualità.

Il Programma

13 Radios Suisse Romande: - Midi musica Jandios Suisse Romande: - Midi musica pomericana - 18 Radio della RSI della Svizzera Italiana: - Musica di fine pomeriggio - Orchestra della RSI dir. da Leopoldo Casella Cimarose: a) - Giannina e Bernardone -, sinfonia, b) - Il Matrimonio segreto : - Pria che spunti in ciel - (). Oncina, ten.); Ciles: a) - Adrians Lecouvreur -: - Eco limonologo - (F. Bordoni, bar.), b) - Eco monologo - (F. Bordoni, bar.), b) - Eco limonologo - (F. Bordoni, bar.), b) - Eco limonologo - (F. Bordoni, bar.), b) - L'Alfesiana -: Intermezzo atto III (La notte di Sant'Eligio); Verdi; a) - Un ballo in maschera : - Eri tu che macchiavi quell'anima - (O. Garavento, bar.), b) - Aida -: - Ritorni vinocitor - (F. Cavalli. sopr.); Mussorgski: - Boris Gounov - a) Canzone di Varisam. Di Saint-Sains: - Samson et Dailla -, - Mon cœur souvre à ta voix - (). Capderou, msopr.), 19 Radio giovento: 19,30 Bollettino economico e finanziario: 19,45 Dischi vari: 20 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 20,30 Per lavoratori italiani in Svizzera. 20,30 Per lavoratori italiani in Svizzera. 20,30 Per lavoratori vitaliani in Svizzera. 20,30 Per lavoratori vitaliani di Arlecchino da - Verther - c. conect: - On natura - da - Werther - c. senet: - On natura - da - Werther - c. Senet: - On natura - da - Werther - c. Senet: - On tella - da - Werther - c. Senet: - On tella - da - Werther - c. Senet: - On sella - da - Werther - c. Senet: - On atura - da - Werther - c. Senet: - On atura - da - Werther - c. Senet: - On comp. di piano-forte, 2) Sonatina in sol magg.; 3) Divertimento. 23-23,30 Ballabili.

### Musiche di Mozart e Max Reger



Il violinista Cesare Ferraresi

### UN CONCERTO DI HANS WALLAT

ore 20,45 nazionale

Nel 1782, a Vienna, dove si era stabilitò da poco, Mozart scrisse in gran fretta una Sintonia per una cerimonia in casa Hafiner; Siegmund Hafiner, horgomastro di Salisburgo, Jaceva il suo solenne ingresso nella nobiltà. Mozart aveva già scritto una serenata per gii Hafiner, e l'aveva dedicata alla figlia. La nuovo opera, benché definita dallo stesso Mozart «infonia», era in realtà un'altra serenata, aperta e conclusa con due marce. L'anno seguente Mozart rimaneggiò l'origina le, sopprimendo le due marce e uno dei due minuetti che incorniciavano l'Andante e agiungendo all'organico i flauti e i clarinetti. In questa veste la Sinfonia è giunta a noi. Hans Wallat, il direttore che presenta oggi la Sinfonia Haffner, è nato a Berlino nel 1929, e nella città natale ha cominciato a studiare la musica. Diplomatosi in pianofore, ha poi proseguito gli studi a Lipsia, Ha esordito come direttore at Tendal. Fu poi direttore stabile al Teatro di Stato di Lipsia. Ospite numerose volte dell'Opera di Serlino, el Berlino, è stato anche direttore stabile di Peatro di Stato di Lipsia, Olanda, Austria, Italia.

Al concerto diretto da Hans Wallat prende parte il violinista Cesare Ferraresi, Diplomatosi di Conservatorio «Giuseppe Verdi» di Milano, Ferraresi ha vinto il «Concorso Paganini» e il «Concorso di Girchestra Sinfonica di Milano, Ferraresi ha vinto il «Concorso Paganini» e il «Concorso di Girchera se il «Concorso di Girchera». Il Concerto in ret maggiore K. 211, che viene oggi presentato nell'interpretazione di Cesare Ferraresi, fa parte di un gruppo di cinque concerti estituirespretazione di Cesare Ferraresi, fa parte di un gruppo di cinque concerti per violino che Mozart scrisse tra l'aprile e il dicembre del 1775. Mozart era in quel tempo al servizió cell'arcivescovo di Salisburgo; fu costretto a scrivere i concerti con importante nella letteratura violinistica mozartiana.

Il concerto osegue la consueta struttura tri-partita, com un tempo lento centrale affan. Nel 1782, a Vienna, dove si era stabilitò da

cinque concerti costituiscomo un capitoto mortante nella letteratura violinistica mozartiana.

Il concerto segue la consueta struttura tripartita, con un tempo lento centrale affancato da due tempi mossi, il primo dei quali è, insolitamente, un Rondò alla francese.

Il programma termina con una pagina di Max Reger. In Italia, la figura e l'opera di Reger (1873-1916) non hanno anocra ottenuto la diffusione e la conoscenza che meritano, e rimangono tuttora oggetto di studi specializzati, L'op. 132 - Variazioni e Fuga su un tema di Mozart appartiene alla maturità del mussicista (1914) e rivela i due aspetti peculiari della sua arte compositiva: la struttura fugata, dovuta a un pensiero musicale di una logica rigorosissima, e la variazione, che presuppone una assoluta libertà di fantasia. Il tema sottoposto a variazioni è quello iniziale della Sonata mozartiana per pianoforte in la maggiore K, 331.

### Mancano cinque giorni

al termine utile per rinnovare gli abbonamenti semestrali alla radio o alla televisione senza incorrere nelle soprattasse erariali.



### ...non puoi far qualcosa per

la tua pelle? e arrossamenti scompaiono grazie alla duplice azione di Valcrema c.e prima alloniana i microbi causa E pensare che bastano pochi giorni di trattamento Valcrema per liberare la pelle da quei brutti stoghi e disturbi! e poli rinnova perlettamente la pelle. E proprio per la sua duplice azione Valcrema non solo rimette a posto la pelle in breve tempo ma, ususta regolarmente anche come dopobarba, mantiene la alla vostra pelle un aspetto pulito, pelle sempre sana. Iresca e pulita. alla vostra pelle un aspetto pulito, pelle sempre sana, fresca e pulita, sano, un aspetto che ispira subito Valorema è in vendita a lire 300 simpatia. Stoghi, macchie, irritazioni (tubo grand lire 450).

### VALCREMA

crema antisettica ad azione rapida ideale come donobarba

### QUESTA SERA IN INTERMEZZO



LA NUOVISSIMA MATITA A SFERA REALIZZATA PER L'UFFICIO E PER LA SCUOLA

- Refill intercambiabile a grande capacità controllata
- 2 Km di scrittura NERISSIMA per sole 50 Lire

CON Corvina Scriverete nero piú di prima!

È UN PRODOTTO GARANTITO DAL MARCHIO



### sabato

### NAZIONALE

### la TV dei ragazzi

### OPERAZIONE EDENLAN-DIA

Ripresa dal Parco dei Diverti-menti di Edenlandia in Napoli

Testi di Nelli e Vinti con Carlo Croccolo, Giustino Du-rano, Anna Maestri, Giulio Mar-chetti, Lucia Valeri e gli Agenti Supersegretissimi: Roy Bosier, Tino Schirinzi, Rino Sudano, Gianfranco Varetto

Complesso musicale Avitabile-Rejna Regia di Enrico Vincenti

### ritorno a casa

### 19 - ESTRAZIONI DEL LOTTO

### 19,10 SETTE GIORNI AL PARLA-MENTO

a cura di Villy De Luca

19,35 TEMPO DELLO SPIRITO Conversazione religiosa a cura di Padre Antonio Lisandrini

### ribalta accesa

### 19,50 TELEGIORNALE SPORT

(Bassetti - Lacca Tress - I.F.I. - Innocenti - Bibite Appia Pasta Barilla)

### SEGNALE ORARIO

### CRONACHE DEL LAVORO E DELL'ECONOMIA

a cura di Franco Colombo

### ARCOBALENO

(Caffè Star - Omogeneizzati Nipiol Buitoni - Upim - Bio-presto - Locatelli - Gulf Ita-

### IL TEMPO IN ITALIA

### 20,30

### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

### CAROSELLO

(1) Ferrero Industria Dolciaria - (2) Triplex - (3) Amaro

### medicinale Giuliani - (4) Formaggio Bel Paese - (5) Crodino Aperitivo analcoolico

l cortometraggi sono stati rea-lizzati da: 1) B. L. Vision -2) Brera Film - 3) Recta Film - 4) Recta Film - 5) Organizzazione Pagot

### VENGO ANCH'IO...

Spettacolo musicale di Castellano e Pipolo con Raffaele Pisu

Orchestra diretta da Enrico Simonetti Coreografie di Don Lurio

Scene di Gianni Villa Costumi di Folco Regia di Eros Macchi

### DOREMI

(Frigoriferi Stice - Birra Hen-ninger - Autan Bayer)

### 22 - EL ALAMEIN

Cronaca e storia di una battaglia

a cura di Domenico Bartoli Testo di Livio Pesce Regia di Amleto Fattori I mille cannoni di El Alamein Prima puntata

### **TELEGIORNALE**

Edizione della notte

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

### SENDUNG

### IN DEUTSCHER SPRACHE

### - Tagesschau

20,10 Das Gasthaus zum Einhorn Ein Affentheater -Fernsehfilm Regie: Harry Fishbach Verleih: TELESAAR

### 20 35 Aktuelles

20,45-21 Gedanken zum Sonntag Es spricht: Franziskanerpater Rudolf Haindl aus Kaltern

### SECONDO

### 21 — SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

### INTERMEZZO

(Corvina Universal - Super-Insetticida Grey - Shampoo Brylcreem - Amaro Petrus Boonekamp - Sottilette Kraft)

### 21.15 MAESTRI DEL CINEMA TEDESCO (1919-1925) (V)

a cura di Francesco Savio Presentazione realizzata da Emidio Greco

Ricordo di F. W. Murnau

### L'ULTIMO UOMO

Regia di Friedrich Wilhelm Murnau

### Prod.: UFA

Int.: Emil Jannings, Maly Delschaft, Emilio Kurz, Max

Commento musicale a cura di Carlo Frajese

### DOREMI'

(Enalotto - Chinamartini)

### 22.50 RESURREZIONE

### di Tolstoi

Riduzione e sceneggiatura di Oreste Del Buono e Franco Enriquez

### Terza puntata

Personaggi ed interpreti:

Personaggi ed interpress.

Principe Dmitrij Nechljudov
Alberto Lupo
Katerina Màslova (Kâtjuša)
Valeria Moriconi e in ordine di apparizione:

Marisa Mantovani La bellona Titti Tomaino La rossa La vecchietta gobba Anna Lelio La contadina La muta Brunella Boyo Maria Marchi Anna Maria Gherardi La tisica Thea Ghibaudi Maria Teresa Sonni Angela Cavo Fedosija La cantoniera Gina Sammarco Anna Maria Aveta La bionda Simon Kartinkin Franco Giacobini Simon Kartinkin Franco Glacobini Evfimija Bockova Lia Angeleri Usciere Gualtiero Isnenghi Cancelliere Mario Siletti Usciere Cancelliere Presidente Mario Pisu
Giurato Nikiforov Walter Grant

Giurato Gherasimovic
Franco Scandurra Giudice Petrovic Pompeo Vialà Giudice Nikitic

Eugenio Cappabianca

Giurato Baklasov
Franco Angrisano
Giurato commesso Gianni Tonolli Giurato colonnello Giurato colonnello Armando Furlai

Avvocato difensore Mario Laurentino Aldo Pierantoni Canara Marchiò Fanny Marchiò Germana Monteverdi Carlo De Cristofaro Missy Korcaghin Gerardo Panipucci Arturo Criscuolo II dottore Principessa Korcaghina Giana Vivaldi

Secondino Edoardo Florio Lo straccione
Augusto Mastrantoni

Augusto Mastrantoni
e inoltre: Rita Cirker, Irma De
Simone, Renato Devi, Pompeo
De Vivo, Sergio Di Stefano, Attillo Fernandez, Germano Longo,
Giuseppe Patruno, Gennaro Sommella, Rodolfo Ventriglia

Musiche originali di Benedetto Ghiglia

### Scene di Pino Valenti

Costumi di Lorenzo Ghiglia - Arredamento di Enrico Checchi - Collaboratore alla sceneggiatura e delegato alla produzione Aldo Nicolaj Regia di Franco Enriquez (Replica dal Programma Nazio-nale)

Mancano quattro giorni al termine utile per rinnovare gli abbonamenti semestrali alla radio o alla televisione senza incorrere nelle



Raffaele Pisu, animatore dello spettacolo « Vengo an-ch'io... » (in onda alle ore 21, sul Programma Nazionale)

Corvina



### 27 luglio

ore 21 nazionale

### VENGO ANCH'IO...

Miranda Martino e Little Tony sono i due cantanti impegnati questa sera al pulsante nel consueto giochetto-quiz previsto in ogni puntata dello show presentato da Raffaele Pisu. Chi dei due rimarrà sconfiito sarà costretto a pagare un pegno; cento dischi da distribuire tra il pubblico in sala. Tra gii ospiti d'onore della serata due ritorni; quello della coppia Franchi-Ingrassia e quello del giovane vinciore di Sanremo, il brasiliano Roberto Carlos. Interverranno inoltre Claudio Villa, reduce da un polemico Cantagro, e Isabella Biagini, nelle vesti di una turista. Battibecco finale tra Pisu e il pupazzo-provocatore « Provolino ».

ore 21,15 secondo

### MAESTRI DEL CINEMA TEDESCO: « L'ultimo uomo », di Murnau



Emil Jannings, protagonista del film di Murnau

L'ultimo uomo è l'anziano portiere di uno stabile, che fonda la fragile sicurezza della sua vita sul fatto di possedere una divisa gallonata. Quando, per alcuni sbagli commessi, la divisa gli wene tolta, egli tenta in ogni modo di nascondere la sua sconfitta: una volta scoperto, però, la stima di cui era circondato si trasforma in generale disprezzo, ed egli stesso si sente ridotto al rango di «ultimo degli uomini». Interpretato da quel grandissimo attore che era Emil lannings, questo è probabilmente il più bel film realizzato da Friedrich Wilhelm Murnau, che con Fritz Lang è la maggiore personalità cinematografica tedesca del periodo mutto. Murnau iniziò la sua carriera intorno al 1919, sulla soia degli espressionisti e della violenta critica morale che essi esprimevano contro la società del loro Paese. Con l'andare del tempo, tuttavia, egli venne intuendo come identiche occasioni di impegno fossero perseguibili anche rinunziando alle deformazioni della realtà care agli espressionisti, come si potesse cioè ripudiare il marcio della società ritraendolo realisticamente, e trascurando l'effettismo esteriore a vantaggio d'una scoperta sempre più autentica dell'animo umano.

ore 22 nazionale

### I MILLE CANNONI DI EL ALAMEIN

Seconda guerra mondiale, fronte dell'Africa settentrionale, ore 20,45 del 23 ottobre 1942: il generale Montgomery sferra un attacco in forze che, sotto il nome di « battaglia di El Alamein », segnerà la fine dell'espansione italori dell'espansione italori di al marcia per una settimana le linee difensive riescomo a tenere le posizioni, poi comincia lo sgretolamento e il 5 novembre tutto è finito. È una svolta militare di immensa importanza: l'inizio della fine dell'Asse. A partire da questa sera la TV rievoca in quattro puntate le fasi di uno degli scontri armati più accaniti e decisivi dell'uttimo conflitto, avvalendosi di documenti, di sequenze talvolta inedite girate sul campo di battaglia, nonché di testimonianze di alti ufficiali, corrispondenti di guerra e semplici soldati italiani, tedeschi e inglesi. La puntata di questa sera copre l'arco di tempo che va dalla dichiarazione di guerra (10 giugno 1940) fino al maggio 1941, quando cioè si esaurisce la prima avanzata di Rommel verso il confine egiziano. Saranno tra l'altro ascoltate le testimonianze dell'ammiraglio Giuseppe Giurati, che guidava i convogli navali diretti in Africa, del generale Siegfried Wesphal, capo di stato maggiore di Rommel, di Paolo Monelli, allora inviato di un quotidiano, e dei generali Mancinelli e Raffaelli.

### CALENDARIO

IL SANTO: Pantaleone medico.

Altri santi: Mauro vescovo, Felice, Giulia e Gioconda martiri. Il sole a Milano sorge alle 6,02 e tramonta alle 20,58; a Roma sorge alle 5,58 e tramonta alle 20,34; a Palermo sorge alle 6,06 e tramonta alle 20,20.

atte AJ.D.

RICORRENZE: Nasce a Parigi, nel 1824, lo scrittore Alessandro Dumas figlio, la cui fama è legata al dramma La signora senze camelie. Nel 1730, a Lipsia, scompare il musicista Giovanni Sebastiano Bach, sposato due volte e con venti figli. I suoi contemporanei apprezzaroni processario de la suoi contemporanei apprezzaroni. sacista Giovanni Sebastiano Bach, sposato due voite e con venti figli. I suoi contemporanei apprezzarono il virtuosismo dell'organista e grandeza del compositore, che solo nel primo Ottocento venne giustamente rivalutata. Coltivò tutte le forme vocali e strumentali del suo tempo, tranne il melodramma. Altri anniversari di morte: nel 1890, Vincent van Gogh. l'impressionista che rivoluziono gli schemi dell'activa caropea con pressionista che rivoluziono gli achemi dell'activa caropea con le l'1934. Berlino, il pianista e compositore Ferruccio Busoni, fra le maggiori figure a cavallo fra il Romanticismo e la musica contemporanea. Serisse le opere teatrali Arlecchino, Turandot, Dottor Faust.

PENSIERO DEL GIORNO: Le persone fortunate non si correggono mai: credono sempre d'aver ragione quando la fortuna favorisce le loro cattive azioni. (La Rochefoucauld).

### per voi ragazzi

Quarta puntata della commedia musicale Operazione Edenlandia di Nelli e Vinti. Il parco di Edenlandia a Napoli è stato interamente mobilitato per accogliere i numerosi personaggi di questa allegra vicenda che si snoda tra avventure l'una più fantastica dell'altra. Il covo dei pirati, il castello incantato, il villaggio del Far West sono stati già utilizzati nelle puntate precedenti; oggi è la volta del Pases delle fiabe. I quattro protagonisti, Bobic, Clodomilla, Lollipop e mister Snuff sono diventati, rispettivamente, Pinocchio, Biancaneve, il Principe Azzurro e il Gatto con gli stivali. Intorno a questi personaggi si muove un gruppo di mini-danzatori, capaci delle più impensate trasformazioni capacia delle più impensate trasformazioni capacia delle più impensate trasformazioni capacia. po di mini-danzatori, capaci delle più impensate trasforma-zioni: cambiano aspetto, abiti ed espressione con una rapi dità da lasciare atterriti i no-stri quattro eroi, i quali non sanno mai con esattezza da chi devono difendersi, quali nemidevono difendersi, quali nemici affrontare per giungere, finalmente, alla conquista del tesoro dei sette mari. Sarà oggi la volta buona? I quattro protagonisti sperano che il loro viaggio si concluda felicemente nella grotta di Aladino, posto ideale per un tesoro. Il sabato sera è sempre una serata un po' particolare, si sa, ed i più grandicelli vorranno forse assistere ad un allegro spettacolo musicale, Vengo anch'io con Raffaele Pisu.

### TV SVIZZERA

20,10 TELEGIORNALE. 1º edizione 20,15 TV-SPOT 20,20 I MAEO, UN POPOLO DEL NORD DELLA TAILANDIA. Docu-

20,45 TV-SPOT 20,50 IL VANGELO DI DOMANI. Con-

X

20,30 I. VANGEL DI DOMANI. Cen-versazione religiosa 21 BRACCOBALDO SHOW. Disegni animati di William Hanna e Joseph Barbera 21,15 TV-SPOT 21,20 TELEGIORNALE. Ed. principale 21,35 TV-SPOT 21,40 DELITTO IN BIANCO. Lungo-

metraggio 23,10 ASIA RUSSA. La grande riserva 23.50 TELEGIORNALE. 3º edizione



di Edmondo De Amicis

Interpreti principali

Tino Carraro Raoul Grassilli Andrea Checchi Sergio Tofano Mario Pisu Mara Berni

**QUESTA SERA ALLE ORE 20.50** SUL PROGRAMMA NAZIONALE il 3º episodio sceneggiato

### IL PICCOLO PAGLIACCIO

con

Tino Carraro . . . . . Il narratore Raoul Grassilli . . . . Il padre di Enrico Franco Varriale . . . . . . Enrico 

Un ragazzino fa il pagliaccio nel misero circo di suo padre. Fa molto freddo e poca gente assiste allo spettacolo. Enrico, il padre e un amico pit-tore decidono di aiutare quelli del circo. Con un bell'articolo sul giornale convincono molta gente ad andare allo spettacolo. Il pagliaccino racco-glie i soldi, ma rifiuta quelli di Enrico. Questi è mortificato ma...

OX nutella quella che nutre sano

	NAZIONALE		SECONDO		
6	'30 Segnale orario Musica stop - 1º parte	6—	PRIMA DI COMINCIARE, musiche del mattino presentate da Maria Pia Fusco Nell'intervallo (ore 6,25): Bollettino per i naviganti - Notizie del Giornale radio		27 luglio
7	Giornale radio '10 Musica stop - 2º parte (Vedi Locandina) '37 Pari e dispari '48 IERI AL PARLAMENTO		Notizie del Giornale radio - Almanacco - L'hobby del giorno Biliardino a tempo di musica		sabato
8	GIORNALE RADIO - Sui giornali di stamane  — Doppio Brodo Star  '30 LE CANZONI DEL MATTINO con Adriano Celentano, Omella Vanoni, Little Tony, Maria Paris, Memo Remigi, Dalida, Pino Donaggio, Wilma Goich	8,18 8,30 8,40	Buon viaggio Pari e dispari GIORNALE RADIO Raffaella Carrà vi invita ad ascoltare con lei i programmi dalle 8,40 alle 12,15 SIGNORI L'ORCHESTRA — Palmolive		TERZO
9	Parole e cose — Manetti & Roberts  '05   Il mondo del disco italiano a cura di Guido Dentice	9,09 9,15 9,30	COME E PERCHE' Corrispondenza su problemi scientifici — Galbani ROMANTICA — Cirio Notizie del Giornale radio - Il mondo di Lei Album musicale — Manetti & Roberts	÷	
10	Giornale radio  Ecco  '05 Le ore della musica - Prima parte  If I had hammer, La bohème. Three little words, I put a speil on you, Symphonie, Il ballo deli'orso, It happ- ened in sun valley. 'Na voce, 'na chitarra e 'o poco 'e luna, Manchester et Liverpoot, Vecchio Frack, Valse Georgia Brown, Colibri, Una sola verità, Nao diga nade, The world ws knew, Blue walley, The times they are a-changin', Un rien me fait chanter, Jarabe tapatio, Grin grin grin, Chopin: Ballata in sol min. n. 1 op. 23	10,15 10,30	Monica, o come tu mi vuoi Testi a cura di Umberto Ciappetti - 10º trasmis- sione - Regia di Andrea Camilleri (V. Locandina) JAZZ PANORAMA Notizie del Giornale radio - Controluce BATTO QUATTRO Varietà musicale di Terzoli e Vaime presentato da Gino Bramieri con la partecipazione di Mina Regia di Pino Gilioli - Milkama		J. Brahms: Rinaldo, cantata op. 50 su testo di Goethe, per ten., coro maschile e orch. (Sol. P. Munteanu - Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. C. Abbado - M° del Coro N. Antonellini) M. Castelnuovo Tedesco: Concerto per chit. e orch. (Sol. A. Segovia - Orch. New Symphony di Londra dir. A. Sherman)
11	'22 L'avventura filosofica di Ralmon Lullo. Conversazione di Paolo Bernobini — Dash     Soc. Arrigoni     '30 LE ORE DELLA MUSICA - Seconda parte	11,35	Notizie del Giornale radio LETTERE APERTE: Risponde il dott. Antonio Morera Mira Lanza VETRINA DI - UN DISCO PER L'ESTATE -	11 —	Antologia di interpreti  Dir. M. Rossi, bar. D. Fischer-Dieskau, vc. A. Janigro e pf. J. Demus, sopr. M. Caballé, dir. S. Celibidache (Vedi Locandina)
12	Giornale radio 05 Contrappunto 35 Si on on 41 Quadernetto — Vecchia Romagna Buton 47 Punto e virgola	10	Notizie del Giornale radio Trasmissioni regionali		Università Internazionale Guglielmo Marconi (da Roma)
13	GIORNALE RADIO - Giorno per giorno  20 Viva l'estate  Spettacolo in piscina di D'Ottavi e Lionello Presentano Raffaele Pisu e Grazia Maria Spina con Elio Pandolfi	13,30	Un Cetra alla volta Programma musicale con il Quartetto Cetra - Regia di G. Magliulo — Talco Felce Azzurra Paglieri GIORNALE RADIO Jenny Luna presenta: MUSICA E LUNA — Olio di oliva Carapelli	13,25	G. Martuecii Sinfonia n. 2 in fa magg. op. 81 (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. A. Basile)  Fectital della planista contesta vi controlo della planista controlo della planista vi controlo della planista
14	Trasmissioni regionali '40 Zibaldone italiano Prima parte: Le canzoni del XVI Festival di Napoli	14,30	II numero d'oro Juke-box (Vedi Locandina) Giornale radio Angolo musicale — EMI Italiana		Il Candeliere Opera in tre atti di E. Mucci, da A. De Musset - Musica di EZIO CARABELLA
15	Giornale radio 10 ZIBALDONE ITALIANO - Seconda parte 41 Il numero d'oro — DET D'iscografica Ed. Tirrena 45 Schermo musicale	15 — 15,15 15,56	STIGNANI - Basso CESARE SIEPI (V. Locandina) Nell'interv. (ore 15,30): Notizie del Giornale radio		Fortunio: Giuseppe Baratti; Giacomina: Anna Maria Fra- ti; Notar Andrea: Giuseppe Valdengo; Capitano Clava-
16	Programma per i ragazzi: «II ragazzo del Con- necticut» - Libero adattamento di Gian Francesco Luzi, dal racconto di Mark Twain - Seconda pun- tata - Regia di Lorenzo Ferrero '30 INCONTRI CON LA SCIENZA I reni, a cura di Oreste Pinotti 40 JAZZ JOCKEY - Un programma di Marcello Rosa	16,30 16,35	RAPSODIA, a cura di Lea Calabresi — Cirio Notizie del Giornale radio CORI ITALIANI Buon viaggio - Bollettino per i naviganti		roche: Mario Borriello: il Presidente: Nestore Catalain; Primo Giudice: Pier Luigi Latinucci; Secondo Giudice: Enzo Viaro; La Presidentessa: Angela Rocco; L'Avvo- ne: La cognata: Annalia Olivo; Meddelena: Fernanda Cadoni; Quinolà: Paolo Mazzotta; Il cuoco: Antonio Pietrini; Il cocchiere: Afro Poli; La squattera: Miti Truccato Pace; Landri: Luigi Pontiggia Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. Pietro Argento - Mº del Coro Giuseppe Piccillo
17	Giornale radio - Estrazioni del Lotto  10 La discoteca del Radiocorriere (Vedi Locandina nella pagina a fianco)  35 ANTOLOGIA OPERISTICA (Vedi Locandina)  58 Cinque minuti di inglese col metodo Sandwich,	-	Notizie del Giornale radio - Estrazioni del Lotto Gelati Algida BANDIERA GIALLA Dischi per i giovanissimi presentati da Gianni	17,10	Le opinioni degli altri, rass. della stampa estera Gli esami come incubo. Conversazione di Sergio Quinzio J. S. Bach: Quintetto in mi bem. magg. per fl., ob., vl., v.la, v.c. e b.c. * S. Prokoflev: Sonata in fa min. op. 80 per vl. e pf.
18	a cura di G. Shenker  '03 Amurri e Jurgens presentano:  GRAN VARIETA'  Spettacolo con Johnny Dorelli e la partecipazione di Nino Manfredi, Sandra Milo, Anna Moffo, Enrico Maria Salerno, Valeria Valeri e Paolo Villaggio - Regia di Federico Sanguigni (Replica dal II Programma) — Manetti & Roberts	18,35	Notizie del Giornale radio APERITIVO IN MUSICA Sui nostri mercati	18,15	NOTIZIE DEL TERZO  Musica leggera  R. Schumann: Sinfonia n. 4 in re min. op. 120 (Orch. Philharmonia di Londra dir. O. Klemperer)
19	'20 Sui nostri mercati '25 Le Borse in Italia e all'estero '30 Luna-park	19,23 19,30		19,15	CONCERTO DI OGNI SERA (Vedi Locandina nella pagina a fianco)
20	GIORNALE RADIO  15 DOVE ANDARE Itinerari inediti o quasi per i turisti della domenica: Treviso, a cura di Claudio Lavazza  30 II sofà della musica	20,01	Rosalinda Libero adattamento di Nicola Manzari da « Mademoiselle de Maupin », di Théophile Gautier - 1º episodio - Regia di Dante Raiteri (Vedi nota) Orchestra diretta da Werner Müller	110775	Divagazioni musicali, di Guido M. Gatti Concerto sinfonico diretto da Mario Rossi con la partecipazione del contrabbassista Franco
21	Conversazioni e corrispondenza di Mario Labroca	-41	STASERA SI REPLICA A SOGGETTO Un programma di Luigi Grillo presentano Gabriella Gazzolo de Enrico Luzi Bollettino per i naviganti		Petracchi Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della RA - Mº del Coro Ruggero Maghini (Vedi Locandina)
22	'05 Passaporto Settimanale di informazioni turistiche, a cura di E. Fiore de E. Mastrostefano '20 MUSICHE DI COMPOSITORI ITALIANI (Vedi Locandina nella pagina a fianco)	22,10	Talco Felce Azzurra Paglieri UN CETRA ALLA VOLTA Programma musicale con il Quartetto Cetra - Regia di Gennaro Magliulo (Replica)		IL GIORNALE DEL TERZO Orsa minore La storia di Humulus che era muto di Jean Anoullh e Jean Aurenche - Traduzione adattamento radiofonico e regia di Filippo Crivell (Vedi Locandina nella pagina a fianco) Rivista delle riviste - Chiusura
23	GIORNALE RADIO - Francavilla a Mare: XII Pre- mio Nazionale di pittura - F. P. Michetti », servizio speciale di Pasquale Scarpitti - Benvenuto in Italia	23 —	Dal V Canale della Filodiffusione: Musica leggera		
24	- I programmi di domani - Buonanotte	24 —	GIORNALE RADIO		

### LOCANDINA NAZIONALE

### 17.10/La Discoteca del Radiocorriere

Franz Liszt: Rapsodia ungherese n. 12 in do diesis minore • Johan-nes Brahms: Quattro Danze ungheresi: in fa diesis magg. - in re be-molle magg. - in fa maggiore - in sol minore (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta da Herbert von Karajan).

### 17,35/Antologia operistica

17,35/Antologia operistica
Giuseppe Verdi: Otello: «Vanne,
la tua meta già vedo» (baritono
Tito Gobbi - Orchestra Philharmonia diretta da Alberto Erede) •
Jules Massenet: Werther: Aria della
eltetra (mezzosoprano Ebe Stignani - Orchestra Sinfonica della RAI
diretta da Antonino Votto) • Giacomo Puccini: Madama Butterffy:
«Scuoti quella fronda di ciliegio »
(soprano Renata Tebaldi; Nell Raukin, mezzosoprano - Orchestra delP'Accademia Nazionale di Santa Cecilia diretta da Alberto Erede).

### 22,20/Musiche di compositori italiani

Alessandro Casagrande: Frasi, per sette strumenti (Giovanni Gatti, flauto:) Baldo Maestri, clarinetto; Filiberto Tentoni, fagotto; Mario Dorizzotti, percussione: Montserrat Cervera, violino; Luigi Sagrati, vio-la; Salvatore Di Girolamo, violon-cello) • Guido Pannain: Trio per pianoforte, violino e violoncello (Ornella Puliti Santoliquido, piano-forte; Arrigo Pelliccia, violino; Massimo Amfitheatrof, violoncello).

### SECONDO

### 10/Monica, o come tu mi vuoi

Testi a cura di Umberto Ciappet-ti, Partecipano alla decima trasmis-sione: Alberto Lupo e Adriano Mi-cantoni, Regia di Andrea Camilleri.

### 15,15/Grandi cantanti lirici: Ebe Stignani - Cesare Siepi

Giuseppe Verdi: Don Carlo: «O don fatale» (mezzosoprano Ebe

Stignani); Don Carlo: «Dormiro sol nel manto mio regal» (basso Cesare Siepi - Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Arturo Basile); La forza del destino: «Che vergognal Su, coraggio» (Ebe Stignani) « Gioacchino Rossini: Il barbiere di Siviglia: «La calunnia (Cesare Siepi - Orchestra della RAI diretta da Arturo Basile) » Amilicare Ponchielli: La Gioconda: «A te questo rosario» (Ebe Stignani) « Giacomo Meyerbeer: Roberto il Diavolo: «Suore che riposate» (Cesare Siepi - Orchestra dell'Accademia Nazionale di S. Cecilia diretta da Alberto Erede) • Camille Saint-Saëns: Sansone e Dalila: «Amore, i miei fini proteggi» (Ebe Stignani) • Arrigo Boito: Mefistofele: «Son lo spirito che nega» (Cesare Siepi - Orchestra Sinfonica di Torino della RAI diretta da Arturo Basile). Basile)

### **TERZO**

### 11/Antologia di interpreti

Direttore Mario Rossi; Georg Friedrich Haendel: Salomon: Ouverture (Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana) Baritono Dietrich Fischer Dieskau: Ludwig van Beethoven: Sei Geistliche Lieder op. 48, su testi di Christian Gellert: Bitten - Die Lieben des Nächsten - Vom Tode - Die Ehre Gottes aus clee Natur - Gottes Macht und Vorsehung - Busslied (Hertha Klust, pianoforte) Violoncellista Antonio Janigro e pianista Jörg Demus: Claude Debussylsonata Soprano Montserrat Caballé: Vincenzo Bellini: Il Piriati «Col sorriso d'innocenza « (Orchestra e Coro diretti da Carlo Felica Cillario) • Direttore Sergia Celibidache: Maurice Ravel: Bolero (Chestra Sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana). Direttore Mario Rossi; Georg Fried-rich Haendel; Salomon: Ouvertu-

### 19,15/Concerto di ogni sera

Wolfgang Amadeus Mozart: Quintetto in do maggiore K. 515 per archi (Quartetto di Budapest: Joseph Roisman, Alexander Schneider, violini; Boris Krovt, viola; Mischas Schneider, violoncello; Walter Trampler, altra viola) \* Igor Strawinsky: Ottetto per strumenti a fiato (Julius Baker, Ighatto; David Oppenheimer, clarietto; Loren Glickman, Sylvia Deutsche, fagotti; Richard Hisson, Erwin Price, tromboni; Robert Nagel, Ted Weis,

trombe) • Ludwig van Beethoven: Serenata in re maggiore op. 25 per flauto, violino e viola (Melos En-semble: Richard Adeney, flauto; Emanuel Hurwitz, violino; Cecil Aronowitz, viola).

### 20.40/Concerto sinfonico diretto da Mario Rossi

Giorgio Federico Ghedini: Architetture, Concerto per orchestra • Virgilio Mortari: Concerto per Franco Petracchi (1966) per contrabbasso e orchestra (su antiche musiche): Introduzione e Canto scozzese (da Geminiani) - Rondó (da Boccherini) - Invenzione (da Bonporti) - La Campanella (da Paganini) (solista Franco Petracchi) • Vincenzo Tommasini: Le dome di buon umore, suite dal balletto su musiche di Domenico Scarlatti • Giovanni Salviucci: Aleesti, episodio su testo dell'autore, da Euripide, per coro e orchestra. Giorgio Federico Ghedini: Architet-

### 22,30/La storia di Humulus che era muto

Personaggi e interpreti: La Duchessa: Lilla Brignone; Hectore du Brignoe: Carlo Montini; Humulus (prignoe: Carlo Montini; Humulus (prima bambino, poi ragazzo): Sandro Massimini; Il Precettore: Mario Scaccia; I domestici: Gianni Bortolotto, Marisa De Marchi, Giampaolo Rossi; Hélène: Itala Cosmo; Il narratore: Giancarlo Dettori, Regia di Filippo Crivelli.

### \* PER I GIOVANI

### NAZ./7.10/Musica stop

Programma della seconda parte: Osborne: El sonador (Oxford Square) • Bindi: Storia al mare (Massimo Salerno) • Calvi: Monteario (Bruno Canfora) • Bindi: Il nostro concerto (Pino Calvi) • Gaze: Calcutta (Jacques Leroy) • Polnareff: Ame Câlime (Raymond Lefèvre) • Costino: Kreiselspiele (Montematti) • Missir: Un amour dans la ville (Frankie Donato) • Rainger: Thanks for the memory (David Rose) • Oskland: I'll take romance (Len Mercer).

### SEC./14.04/Juke-box

Bardotti-Barrière: Dov'eri lu (Alain Barrière) • Barone-Casaburi-Arbik-Ruthuard: Fiori e colori (Le Orme) • Nisa-Lojacono: Facciamo il pata pata (Anna Cartinovis) • Neptune: Whistling sailor (The Bill Shepher Sound) • Cucci-Testa-Zavalione: Mi hammo detto di no (Robertino) • Hertha-Pace-Mayer: It ritmo della pioggia (Caterina Valente) • Lombardi-Vilsa-Saivi: Hogirato Itula la terra (The Astor) • Miller: Engine, engine number mine (The Village Stompers) • Sharade-Sonago: Silvia (Franco IV e Franco I) • Pantros-Tical: In silenzio (1 Pooh).

### stereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di fre-quenza di Roma (100,3 MHz) - Milano (102,2 MHz) - Napoli (103,9 MHz) - Torino (101,8 MHz).

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.

### notturno italiano

Dalle ore 0,06 alle 5,59: Programmi musi-cali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ktiz 845 pari a m 355, da Milano 1 su ktiz 899 pari a m 333,7, dalle stazioni di Cattanissetta O.C. su ktiz 6000 pari a m 48,50 e su ktiz 9515 pari am 31,53 e dai 11 canale di Filodiffusione.

dal II canale di Iriodiffusione.

0,06 Vacanza per un continente - 1,06
La rosa dei venti: musica da tutto il mondo - 1,36 Divertimento per orchestra 2,06 Romanze da opere - 2,36 Relax musicale - 3,06 Motivi senza tramonto - 3,36
Pagine sirifoniche - 4,06 Pentagramma sentimentale - 4,36 Musica per tutti - 5,36
Musiche per un buongiorno.

Tra un programma e l'altro vengono tra-smessi notiziari in italiano, inglese, fran-cese e tedesco.

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale in Italiano. 15,15 Radiogiornale in spagnolo, francese, tedesco, inglese, polacco, portoglese, 19330 ture, spagnolo propieta in pr

### radio svizzera

### MONTECENERI

I Programma

Rusica ricreativa. 8,10 Cronache di ieri, 8,15 Notiziario-Musica varia. 9,30 Radio mattina. 13 Legenda della esttimana. 130 Notiziario-Attualità. 14 Canzonette. 14,10 I romanzo a puntate. 14,20 Gustave Chapentier: Impressions d'Italie (Orchestra Nazionale dell'Opéra di Parigi, direttore Louis Fourestier). 15,10 Radio 24. 17,05 Musiche del ieri e di oggi per-atrumenti a fiato. Concerto della Radiorchestra diretta da

Otmar Nussio, Antonio Vivaldi: (Revis O. Nussio) Concerto in sol maggiore per flauto e archi (solista Otmar Nussio); Domenico Cimarosa: (Arrang. Arthur Benjamin) Concerto in do maggiore per oboe e orchestra d'archi (solista Giuseppe Scanniello); Ludwig van Beethoven: Polonaise per flauto, orchestra d'archi e batra de la concentra de

II Programma

Il Programma
15 Squarci, 18,40 I solisti si presentano.
18,55 Gazzettino del cinema, a cura di Vinicio Beretta. 19,20 Intermezzo. 19,25
Per la donna, 20 Pentagramma del Sabato.
Passeggiata con cantanti e orchestra di musica leggera. 21 Diario culturale. 21,15 I Concerti del Sabato. 22,30 Il microno della RSI in vieggio. 23-23,30 Sabato notte.

### Il romanzo di Gautier a puntate



Tra gl'interpreti: Anna Maria Sanetti

### **MADAMIGELLA** DI MAUPIN

ore 20.01 secondo

per gli ascoltatori affezionati dei romanzi a puniate il Secondo Programma propone da oggi un appuntamento di eccizione. Rosalinda libero adattatemento di eccizione. Rosalinda libero adattatemento di eccizione. Rosalinda libero adattatemento di eccizione. Rosalinda libero di adattatemento di eccizione. Rosalinda libero di adattatemento di controlo di mancio mancio mancio del proporti di trebo di conserva una singolare freschezza di che conserva una singolare freschezza di controlo el conserva una singolare freschezza di controlo el conserva una singolare freschezza di controlo el conserva una singolare freschezza di raventurosa vicenda di Madeleine D'Aubieny, una cantante degli ultimi anni del Scicento e che aveva scandalizzato i benpensanticon le sue iniziative. Sulla tenue traccia di questa esistenza, Gautier aveva innestato il suo truculento e colorito romanticismo metiendo insieme una storia che riesce incomprensibile se non la si ricollega ai grotteschi secentisti ed alla letteratura libertina del Settecento.

Madamigella di Maupin è una ragazza indipendente (ed allegra), che decide di considerare le donne prima di cedere all'amore. Rimasta sola al mondo, con un vistoso patrimonio e una testolina piena di idee romantiche, si sente in corpo tanta energia e coraggio virile da approfitare della sua giovinezza e della sua destrezza fisica per lanciarsi nelle più bizzarre e audaci avventure. Si traveste da uomo e si mette in cammino, mescolandosi agli uomini che incontra, ascoliandone i discorsi e mettendovi bocca. Naturalmente le esperienze che le toccano contribuiscono subito a toglierle ogni illusione sentimentale. Eppure, in quell'ansia di conoscenza che le ha dato il coraggio di compiere il primo passo, la signorina di Maupin riesca di rovare la chiave per la comprensione di se la coro di sentina con occana che le ha dato il coraggio di compiere il primo passo, la signorina di Maupin riesca di trovare la chiave per la comprensione di se infine un giovane libertino che per primo cominicia a sospettare la ve

### Mancano quattro giorni

al termine utile per rinnovare gli abbonamenti semestrali alla radio o alla televisione senza incorrere nelle soprattasse erariali.

### PROGRAMMI REGIONALI

### valle d'aosta

LUNEDI\*, 12,20-12,40 Il lunario di S. Orso - Sotto l'arco e oltre: notizie di varia attualità - Gli aport - Un castello, una cima, un paese alla volta - Fiere, mercati - Autour de nous -: notizie dal Vallese, dalla Savoia e dal Piemonte. 14-14,20 Notizie e Borsa valori.

MARTEDI: 12.20-12.40 Il lunario -Sotto l'arco e oltre - In cima all'Europa: notizie e curiosità dal mondo della montagna - Fiere, mercati - Gli sport - - Autour de nous - 14-14.20 Notizie e Borsa valori.

MERCOLEDI': 12,20-12,40 Il lunario -Sotto l'arco e oltre - L'aneddoto della settimana - Fiere, mercati - Gli sport - Autour de nous - 14-14,20 Notizie e Borsa valori.

GIOVEDI': 12,20-12,40 II lunario -Sotto l'arco e oltre - Lavori, pratiche e consigli di stagione - Fiere, mercati - Gli sport - - Autour de nous -. 14-14,20 Notizie e Borsa valori.

VENERDI: 12,20-12,40 || Junario -Sotto l'arco e oltre - Nos coutumes : quadretto di vita regionale Fiere, mercati - Gli sport - Autour de nous - 14-14,20 Notizie e Borsa valori.

SABATO: 12,20-12,40 II lunario - Sotto l'arco e oltre - II piatto del giorno - Fiere, mercati - Gli sport - \* Autour de nous ». 14-14,20 Notizie.

### trentino alto adige

DOMENICA: 12.20 Musica leggera. 12,30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adige: \*Tra monti e vali! . 14-14,30 Fisarmonicista Gervasio Marcosignori. 19,15 Gazzettino. 19,30 \* n giro al sas - Chitarra classica Margherita Cagol. 19,45-20,30 Musica sinfonica. Dvorak: Sinfonia n. 5 op. 95 in mi min. Dal Nuovo Mondo \*.

in mi min. - Dal Nuovo Mondo -.
LUNEDI': 12.20 Musica leggera 12.3013 Gazzettino Trentino-Alto Adige -.
Lunedi sport. 14 Gazzettino. 14,1614,36 Tresmission per i Ledins. 18,1518,45 Ciantice Iadines. 19,15 Trento sera -.
18,05 Cantice Iadines. 19,15 Trento sera -.
18,15 Cantice Iadines. 19,15 Trento sera -.
18,15 Cantice Iadines. 19,15 Cantice

MARTEDI': 12,20 Musica leggera. 12,30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adige - Opere e giorni in Alto Adige. 14 Gazzettino. 14,6-14,36 Trasmission per I Ladins. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30 - in giro al sas - III more della prima guerra moniale. Il more mella prima guerra moniale. Il more mella prima guerra moniale. 12,50-230 Musica sirionica. Brahms: Concerto per VI. e orchi. in re megg. p. 77. Selista Johanna Martzy.

op. II. Solista Johanna Martzy.
MERGOLEDI': 1,220 Musica leggera.
12,30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adige - Opere e giorni nel Trentino. 14
Gazzettino. 14,16-14,36 Trasmission
per i Ladins. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30 - 'n giro al sas -.
Coro Lagolo di Calavino dir. Don
G. Grosselli. 18,6-20,30 Musica da
camera. Haydr. Quartetto in mi bem.
megg. n. 2 op. 33; Mozart: Quartetto
per pf. e archi in sol mi. KV 478.

GIOVEDI ; 12.20 Musica I eggera. 12,30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adige - Alto Adige - I tram. 14 Gazzettino. 14,16-14,36 Trasmission per I Ladins. 18,15-18,45 Cianties Iadines. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30 - in giro al sas - Bolzano sera. 19,30 - in giro al sas - Musica sinfoca Syrd. La battaglis; Kodaly: Sinfonia.

VENERDI: 12.20 Musica leggera. 12,30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adige - Opere e giorni nella regione. 14 Gazzettino. 14, 16-14,35 Trasmission per i Ladina. 19,15 Trenti sera - Bolzano sera. 19,30 °n giro al sas - Corrierino del Finesettimana - 19,45-20,30 Musica sinfonica. Monteverdi: Tre brani da - Ofroe - Mozart: Sinfonia in si bem. magg. KV 504.

SABATO: 12,20 Musica leggera. 12,30-13 Gazzettino Trentino-Alto Adige - Terza pegina. 14 Gazzettino. 14,20-14,36 Trasmission per I Ladins. 19,15 Trento sera - Bolzano sera. 19,30 - n giro al sas - Quattro chiacchiere in salotto. 19,45-20,30 Musica da camera. Debussy: Preludi - I Volume. Solf-sta Monique Heas.

### piemonte

FERIALI: 12,20-12,30 Cronache piemontesi. 12,40-13 Gazzettino del Piemonte. 14-14,20 Notizie e Borsa valori (escluso sabato).

### lombardia

FERIALI: 12,20 Cronache di Milano. 12,30-13 Gazzettino Padano.

### veneto

FERIALI: 12,20-13 Rubriche varie. Borsa valori. Giornale del Veneto.

### liguria

FERIALI: 12,20-13 Chiamata marittimi. Gazzettino della Liguria.

### emilia • romagna

FERIALI: 14-14,10 Gazzettino Emilia-Romagna.

### toscana

FERIALI: 12,40-13 Gazzettino Toscano. 14-14,10 Borsa

### marche

FERIALI: 12,20-12,40 Corriere delle Marche.

### umbria

FERIALI: 12.20-12.40 Corriere dell'Umbria.

### lazio

FERIALI: 12,40-13 Gazzettino di Roma. 14-14,10 Borsa

### abruzzi

FERIALI: 7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche. 12,40-13 Gazzettino Abruzzese.

### molise

FERIALI: 7,30-7,50 Vecchie e nuove musiche. 12,20-12,40 Corriere del Molise.

### campania

DOMENICA: 8-9 - Good morning from Naples -, trasmissione in inglese per il personale della Nato. 14,25-14,30 Musica leggera.

FERIALI: 7.8 - Good morning from Naples -, trasmissione in inglese per il personale della Nato (sabato 8-9). 12,20-12,40 Corriere della Campania. 14 Gazzettino del Mezzogiorno. Ultime notizie. 14,25-14,40 Borsa valori. Chiamata marittimi.

### puglie

FERIALI: 14-14,25 Corriere delle Puglie.

### basilicata

FERIALI: 14 Musica leggera. 14,25-14,40 Corrière della

### calabria

FERIALI: 7,45-8 (il lunedi) Calabria Sport. 12,20 Musica richiesta. 12,40-13 Corriere della Calabria.

### friuli venezia giulia

DOMENICA: 7,15-7,25 Gazzettino Friuli-Ven. Guidu. 3-30 Vita apricola regionale. 9.45 incontri dello apritto, 10-11 S. Messa dalla Catt. di S. Giusto. 11,10 Motivi popolari triestini -Orch. Casamassima. 11,30-11,40 L'amico dei fiori. 12 Programmi settimana - indi: Giradisco. 12,30 Asterisco musicale. 12,40-15 Gazzettino. 30 Pic-Gazzettino: Con Cil. Ang. 91,30 Pic-Gazzettino: conoche e risultati domenica sportiva.

14 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie - Cronache locali - Sport - Settegiorni - La settimana politica italiana. 14,30 Musica richiesta. 15-15,30 - El caicio -, di Carpinteri e Faraguna - Anno 7 n. 3 - Regia di Ruggero Winter.

LUNEDI\*, 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Ven. Giulia. 12,05 Le canzoni di Pracia di Pracia di Pracia di Pracia di Pracia di Pracia 20,000 del Pracia 20,000 d

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Sportive. 15,45 Appuntamento con l'opera lirica. 16 Rassegna stampa italiana. Quaderno d'Italiano. 16,10-16,30 Musica richiesta.

sica richiesta.

MARTEDI', 1/5-7.30 Gazzettino FriuliVen. Giulia. 12.65 Duo Russo-Safred.
12.23 Programm pomo. 12.25
Terza pagina. 12.40-13 Gazzettino.
13.15 Come un juke-box. 13.35 - Madama Butterfly di G. Puccini atto 1º - Inter, princ.: M. Sighele,
N. Tagger - Orch. e coro del TeatroVerdi - dir. A. Basile - Me del coro
A. Danieli. 14.25-15 Teatro del raguardi di R. Winter. 15.10-15.18 Borsa Milano. 19.30 Oggi alla Regione. 19.4520 Gazzettino.

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Sportive. 15,45 Colonna sonora. 16 Arti, lettere e spettacoli. 16,10-16,30 Musica richiesta.

MERCOLEDI': 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Ven. Giulia. 12,05 Gruppo Mandolinistico Triestino. 12,23 Program-



Carmen Medda partecipa alla rubrica dedicata agli ascoltatori sardi, «Fantaestate» in onda lunedì alle ore 14,15

mi pomeriggio. 12,25 Terza pagina. 12,40-13 Gazzettino. 13,15 • El calcicio • Anno 7 n. 3 • Regia di Ruggero Winter. 13,40 • Madama Butterfly • di G. Puccini • atto 2° Inter, princ.: M. Sighele, M. Stacchi, L. Zanini, Orch. e coro del Teatro Verdi, dir. A. Basile • Mº del coro A. Danieli. 14,30 • Hamburger Barockensemble Adolf Scherbaum • J. S. Bach: Cantata n. 51 • Jauchzet Gott in allen Landen • • S. Heensel, sopr.; tutat il 15-5-1965 all l'attituto Germanico di Cultura di Trieste). 14,15-15 Frastoria e leggenda: • Il colle di Medea di S. Tavano. 15,10-15,18 Borsa Milano. 19,30 Oggi alla Regione. 19,45-20 Gazzettino.

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Sportive. 15,45 Passerella di autori della Regione. 16 Cronache del progresso. 16,10-16,30 Musica richiesta.

16,10-16,30 Musica richiesta.

GOVEDI': 1,15-7.30 Gazzettiro FriuliVen. Giulia. 12.05.1 Cinque solistil di.
Carlo Pacchiori 1,223 Programmi pomeriggio. 12,25 Terza pagina. 12,40-13
Gazzettino. 13,15 Come un juke-box.

13,45 - Madama Butterfly - di G. Puccini - atto 3 - Inter. princi. M. Sighele, N. Tagger - Orch. e coro del
Catro Verdi, dir. A. Basile - Mo del
coro A. Danieli. 14,20 Un po di
poesia: P. Baidissera de E. Bortolusti. a cura di Coppolito India.

Deperia. Besthoven. Sonata in re
min. op. 31 n. 2. 15,10-15,18 Borsa
Milano. 19,30 Oggi alla Regione.

19,45-20 Gazzettino.

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Sportive, 15,45 Appuntamento opera lirica, 16 Rassegna stampa italiana - Quaderno d'Italiano, 16,10-16,30 Musica richiesta.

d'Italiano. 16,10-16,30 Musica richiesta.
VENERDI': 7,15-7,30 Gazzettino FruiliVen. Giulla. 12,05 Canta S. Balanza. 12,23 Programmi pomeriggio.
12,25 Terza pagina. 12,40-13 Gazzettino. 14 Rassegna corale - Trieste
ino. 14 Rassegna corale - Trieste
Gorizia dir. da F. Velentinsig - Presentaz. di M. Macchi, 14,20 - Breve
storia del porto di Trieste - di E.
Aphi (89). 14,30-15 A. Bibalo: Sinfonia notturna - Orch. del Teatro Verristo. 18 Borsa. Milano. 19,30 Oggi alla
Regione. 19,45-20 Gazzettino.
5 30 L'ora della Venezia Ciulla. Al.

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Sportiu-15,45 Il jazz in Italia. 16 Note di vita politica jugoslava - Rassegna stampa regionale. 16,10-16,30 Musica richie-

SABATO: 7,15-7,30 Gazzettino Friuli-Ven. Giulia. 12,05 Musici del Friuli. 12,23 Programmi pomeriggio. 12,25 Terza pagina. 12,40-13 Gazzettino. 14 Per i glovani: - Vacanze musicali ., a cura di D. Zanettovich. 14,40-15 Scrittori giuliani: - Istrina inel mondo - di D. Dardt. 19,30 Oggi alla Regione. 19,46-20 Gazzettino.

15,30 L'ora della Venezia Giulia - Almenacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Sportiu-15,45 Soto la pergolada: rassegna di canti regionali. 16 Il pensiero religioso. 16,10-16,30 Musica richiesta.

### sardegna

DOMENICA: 8,30-9 Musica carateristica. 12 Girotondo, ritni e canzoni. 12,30 · Candelarju · e Taccuino accoltatore. 12,35 Musiche e voci del folklore sardo. 12,50-13 Ciò che si dice della Sardega, rassegna della stampa, a cura di A. Cesaraccio. 14 Gazzettino sardo. 14,15-14,30 Musica leggera. 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino sardo.

LUNEDI': 12.05 Tastiera romantica. 12.20 - Candelarju - 12.25 Passeggiata nell'Isola del sorriso. 12,50-13 Notiziario Sardegna. 14 Gazzettino sardo. 14,15-14,37 - Fantaestate - partecipa la cantante Carmen Medda. 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino sardo.

MARTEDI': 12,05 Fisarmonicisti alla ribalta. 12,20 - Candelarju - 12,25 Complessi isolani: -1 Bertas - di Sassari, 12,50-13 Notiziario Sardegna. 14 Gazzettino sardo. 14,15-14,37 - Aggiorniamoci - 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino sardo.

MERCOLEDI\*: 12.05 Musica jazz. 12,20 - Candelarju ». 12,25 Cantanti isolani. 12,50-13 Notiziario Sardegana. 14 Gazzettino sardo. 14,15-14,37 Trio di Gianni Flores. 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino sardo.

GIOVEDI\*: 12.05 Musica leggera. 12.20 - Candelarju - 12.25 Complessi isolani: « I Mertini - di Oristano. 12.50-13 Notiziario Sardegna. 14 Gazzettino sardo. 14.15-14.37 Album musicale isolano. 19.30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino sardo.

VENERDI\*: 12.05 Divagazioni sul folklore musicale sardo, a cura di F. Pilia (1º pare), 12.20 · Candelarju -12.25 Divagazioni sul folklore musicale sardo (2º parte), 12.50-13 Notiziario Sardegna. 14 Gazzettino sardo. 4,15-14,37 · Tiro a segno - bersagli musicali preferiti dagli ascottatori: programma a quiz. 19.30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino sardo.

SABATO: 12,05 Musica per chitarra. 12,20 - Candelarju - 12,25 Selezione programmi trasmessi nella settimana. 12,50-13 Notiziario Sardegna. 14 Gazsettino sardo. 14,15-14,40 Complesso - I Chamajos - di Ales. 19,30 Qualche ritmo. 19,45-20 Gazzettino sardo.

### sicilia

LUNEDI': 7.30 Gazzettino Sicilia: ed. mattino. Risultati sportivi domenica. 7,45-7,48 Disco buongiorno. 12,20-12,40 Gazzettino: notizie meridiana. 14 Gazzettino: ed pomeriggio. Commenti sulla domenica sportiva. 14,30-14,36 Musica jazz. 19,30 Gazzettino: ed. sea. 19,50-20 Complessi folkloristici.

MARTEDI\*. 7,30 Gazzettino Sicilia: ed. mattino. 7,457,46 Diaco buontino. 12,20-12,40 Gazzettino sontizie montani. 14-14,35 Gazzettino Sicicia: edizione pomeriggio. Arti. e cura di Melo Freni. - A tutto gas -, panorama automobiliatico e problemi del traffico. a cura di L. Tripiaciano e G. Campolmi. 19,30 Gazzettino: ed. sera. Per gil agricoltori. 19,50-20 Canzoni per tutti.

MERCOLEDI': 7,30 Gazzettino Sicilia: ed. mattino. 7,45-7,48 Diaco buorgiorno, 12,0-12,40 Gazzettino: notize meridiana. 14 Gazzettino: ed. pomerigue. 15 con dell'Assemblea Regionale. Il coronista telefona Arti e gastacoli. 14,30-14,38 Gazzoni. 19,30-20 Corbestre famose. Conache del Comuni dell'Isola. 19,50-20 Orchestre famose.

GIOVEDI\*: 7.30 Gazzettino Sicilia: ed, mattino. 7.457,48 Disco buongiorno. 12,20-12,40 Gazzettino: notizie meridiana. 14 Gazzettino: ed, pomeriggio. Il problema dei giorno - Arti - Lo sport a metà settimana. 14,30-14,36 Motivi di successo. 19,30 Gazzettino: ed. sera. 19,50-20 Musiche folkloristiche.

VENERDI': 7,30 Gazzettino Sicilia: ed. mattino. 7,57,48 Disco buonglorno. 12,20-14,0 Gazzettino: notizie meridiana. 14 Gazzettino: ed. pomeriggio. «I lunario » Milt e tradizioni in Sicilia. 14,30-14,38 Canzoni siciliame. 19,30 Gazzettino: ed. sera. Per gli agricoltori. 19,50-20 Musiche carat-

SABATO: 7,30 Gazzettino Sicilia: ed. mattino. 7,45-7,48 Disco buongiorno. 12,20-12,40 Gazzettino: notizie meridiana. Sport: I campionati minori. 14-meriggio. Settimana s Sala d'Ercole. Panorama artistico della settimana. Avvenimenti sportivi domenica. 19,30 Gazzettino: ed. sera. 19,50-20 Canzoni di successo.

### SENDUNGEN IN DEUTSCHER SPRACHE

SONNTAG, 21, Juli: 8 Gute Reisel Eine Sandung für das Autoradio. 8,30 Musik am Sonntagmorgen, 30 Nachrichten. 9,35 Orgelmusik: 80hm: Präludium und Fuge Cdvr. Reinken: 9,50 Präludium und Fuge Cdvr. Reinken: 4 Meine Seele -; Erich: Choral - Allein zu dür; Lubeck: Präludium und Fuge G-dur. 10 Heilige Messe. 10,40 Kleines Konzert. Wagner: Sieg-fried-idylil. 11 Für die Landwirte. 11,15 Volkstümliches Unterheitungs. 12,30 Die Kirche in der Welt von heute. 13 Leichte Musik und Werbedurchsagen. 13,15 Nachrichten. 13,30-14 Musikalische Kurzweil. 14,30-15 Filmmelodien. 16 Speziell für Siell 17,30 Opermusik. 18,15 Erzäherte. 18,50 - 18,53 Sportfelegramm). 19,30 Sportmechrichten. 18,51 Erzähechen: 18,50 - 18,53 Sportfelegramm). 19,30 Sportmechrichten. 19,45 Abendnachrichten. 20 - Weitbummel - mit Helmuth 11 Banaus. 3 Merziner 18,00 Sportmechrichten. 19,45 Abendnachrichten. 20 - Weitbummel - mit Helmuth 11 Banaus. 3 Merziner 18,00 Sportmechrichten. 10 Vertrure D-dur op. 43; Haydn: Sinfonie n. 44 e-moli - Trauersinfonie -; Scarlatti. Vier Sonaten, aus - Sonaten für Cembalo - (Transkription: Espositis). Dellagioco-lie: Tartinians, für Violine und Orden Stulte: Aust: Gluseppe Prencipe, Violine; A. Scarlatti - Orch. der RAl-Rediotelevisione Italiana. Neagel. Dir: Vittorio Qui (in der Pause: Blick in die Welt). 22,4023 Musik zum Tagesaussklang.

MONTAG. 22. Jult. 7 Klingender Mor-pengruse. 7.15 Morgensendung des Nechrichtendienstess 7,37-8 Programm-vorschau - Klingender Morgengruss. 9,30 Nachrichten. 9,35 Für Kammer-musikfreunde: Mozart: Streichquartett F-dur KV 500, Ausf.: Amadeus-Quar-tett. 10,15 Blick in die Welt. 10,25 Musik am Vormittag (Dazwischen: Peggy March). 12,10 Nachrichten. 12,30-12,30 Volkstümliche Musik, 13 Leichte Musik und Werbedurchsagen. 13,15 Nachrichten. 13,30-14 Musik zu Ihrer Unterhaltung. 17 Nachrichten. 17,05 Musikparade zum Fürfuhrtee. MONTAG, 22. Juli: 7 Klingender Mor-gengruss. 7.15 Morgensendung des

17,45 That's Best and Soul Musik für Junge Leute. 18,45-19,15 Blasmusik. 19,30 Leichte Musik. 19,45 Abendnachrichten. 20 Herz am Spiess » Dielekhthrapiel n. 3 Akten Spiess » Dielekhthrapiel n. 3 Akten Leichten and Schmann; Frauenliebe und Leben op. 42, Liederzyklus nach Adalbert von Chamisso; Ausf: Irmgard Seefried, Sopr.; Erik Werbs, Klavier. 22,30-23 Musik klingt durch die Nacht.

DIENSTAG, 23. Juli; 7 Klingender Morgengruss. 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes. 7,37-8 Programmvorschau - Klingender Morgengruss. 9,30 Nachrichten. 9,35 Musik am Yormittag (Dazwischen: 10,15 Das Neueste von gestern). 11,35 Das Neueste von gestern). 12,10 Nachrichten. 12,20-12,30 Wiener Walzer, 13 Leichte Musik und Werbedurchsagen. 13,15 Nachrichten. 17,65 Musikparade zum Funfuhren. 18,65-19,15 Medicia und Rhythmus. 19,30 Volksmusik. 19,45 Abendnachrichten. 20 A lustige Musi. 20,30 Hierzulande - Heutzutage. 21 Recital am Dienstägabend: Borzer Sextett. Roussel: Divertissement op. 6 für Variationen für Filote, Oboe, Klarinette u. Fagott: Baird: Divertissement für Filote, Oboe, Klarinette u. Fagott: Baird: Divertissement für Filote, Oboe, Klarinette u. Fagott: Sonate für Bläser u. Klavier. 21,45 Zitherklänge. 22-23 Musikalischer Cocktail.

Musikalischer Cocktail.

MITTWOCH, 24. Juli; 7 Klingender
Morgengruss. 7,15 Morgensendung
des Nachrichtendienstes. 7,37-8 Programmvorschau - Klingender Morgengruss. 9,30 Nachrichten. 9,35 Musik am Vormittag (Dazwischen: 10,1510,20 Garten- u. Pflanzenpflege. 11,1510,20 Garten- u. Pflanzenpflege. 13,1510,20 Garten- u. Pflanzenpflege. 13,1510,20 Garten- u. Pflanzenpflege. 13,20 Garten13,30-14 Operettemmusik. 17 Nachrichten.
13,30-14 Operettemmusik. 20 Ein Sommer fourmer, Cello; Friedrich Guide, Klavier. 19,30 Schigerexpress.
19,45 Abendnachrichten. 20 Ein Sommer in den Bergen. 20,30 Volksmunik. 20,45 Chormusik. 21,20 Novellen
und Erzählungen. M. Gorki: - Der Fremdenfuhrer - 21,35 Musik zum
Träumen. 22-23 Konzentabend. Frescobaldi: Zwei Tokkaten, Strawinsky.



Das Bozner Sextett spielt am Dienstag, 23. 7. um 21 Uhr Werke von Roussel, Montanari, Baird und Margola. Das Programm wurde im Sendesaal der RAI Bozen aufgenommen

Der Feuervogel, Ballettsuite; Bartok: Klavierkonzert Nr. 3. Ausf.: Maureen Jones, Klavier, Haydn-Orch. von Bo-zen u. Trient - Dir. Antonio Pedrotti.

DONNERSTAG, 25. Juli: 7 Klingender Morgenguss. 7, 15. Morgensendung des Nachrichtendienstes. 7,374 Progruss. 9,30 Nachrichten. 9,35 Sinfonieorchester der Welt: 1 Musici. Vivaldi: 8,30 Nachrichten. 9,35 Sinfonieorchester der Welt: 1 Musici. Vivaldi: Konzert aus « La Stravaganza » 10,15 J. v. Eichendorft: « Aus dem Laben eines Taugenichts» (Le-Dazwischen: 11,15-11,45 Chormusik). 12,10 Nachrichten. 12,20-12,30 Das Giebelzeichen. 13 Leichte Musik und Werbedurchsagen. 13,15 Nachrichten. 17,36 Musikparade zum Fünf. Volkstümliche Musik. 19,30 Abendnachrichten. 20 « Charlie's Tante » Melodienfolge aus dem Musical von Gilbert und Colpet. Musik. 18,30 Abendrachten. 21 Musik aus aller Welt. 21,50 Reiseerzählungen. 22-23 Openprogramm mit Jolanda Meneguzzer. Son Den Benach La Barbanden. 19,30 Abendrach 19,30 Abendra DONNERSTAG, 25. Juli: 7 Klingender Morgengruss. 7.15 Morgensendung tirols, 21 Musik aus ailer Welt. 21,30 Releseerzählungen. 22-23 Opernprogramm mit Jolanda Meneguzzer. Sopran, und Renato Capecchi, Bass - Orchester der RAI-Radiotelevisione Italiana, Turin - Dirigent: Merio Rosai - Ausschnitte aus Opern von We-

FREITAG, 26. Juli: 7 Klingender Morgengruss. 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes. 7,37-8 Programm-vorschau - Klingender Morgengruss. 9,30 Nachrichten. 9,35 Musik am Vory Newholm (Normal) (N Stunde: Mannheim und Wien, W. A. Mozart: Fünf Italienische Notturni und Canzonetta - Vier Sätze für Blasinstrumente - Divertimento Nr. 3 Bdur KV 439b, für zwei Klarinetten und Fagott.

SAMSTAG, 27. Juli: 7 Klingender Morgengruss. 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes 7,37-8 Programvorschau - Klingender Morgengruss. 9,30 Nachrichten. 9,35 Sängerportrait: Franco Corelli, Tenor - Opermarien dien. 10,15 - Und der Wind, den ich überall mitnehmen muss - von Gerd Müller (Lesung). 10,25 Musikar Vormittag. 11,40 Erinnern Sie sich noch?. 12,10 Nachrichten. 12,20-12,30 Rund um den Schlern. 13 Leichte Musik und Werbedurchengen. 13,15 Siel 17 Nachrichten. 17,05 Musikar und Werbedurchengen. 13,15 Siel 17 Nachrichten. 17,05 Musikarden für die Jugend. H. Baldauf: Von den mittelalterlichen Instrumenten bis zu 1, S. Bach Studierinstrument. 18,45-19,15 Über achtzehn verboten. Nachrichten. 20 Kunterbunt geht sund Grün. 20 Eine Sendung zur Verkehrserziehung. 20,50 Unterhaltungsmusik. 21,30 Jazz am Samstagabend. 22-23 Tanzmusik.

### SPORED SLOVENSKIH ODDAJ

NEDELIA, 21. Julija: 8 Koledar, 8,15
Poročila, 8,30 Kmetijska oddaja, 9 Sv.
maša iz župne cerkve v Rojanu, 9,50
Haydn: Sonata št.48 v c duru za
klavir. 10 Sciasciov god. ork. 10,15
Poslušali boste. 10,45 V przničnem
tonu, 11,15 Oddaja za najmiajše. Lanvelikane v, prev. D. Kraševec. (2)
- Cavojitav Mont Blanca v. Rad. oder,
vodi Kopitar. 12 Nabožna glasba.
12,15 Vera in naš čas. 12,30 Za vsakogar neksi, 13,15 Poročila. 13,30
Glasbia po željah. 14,15 Poročila sa
vaskdanjost v, igra v petih dejanjih.
Prev. Lanček. Rad. Oder, rež. Peterlin. 17,30 Vabilo na ples. 18,30 Iz
pesniških galjev: Kravos. Anton Podpesniških galjev: Kravos. Anton Podpesniških galjev: Kravos. Anton Podladov: Kikimoro, simf. pennitav op.
63 Villa-Lobos. Ulraguriy. Albeniz:
La Cataloňa. 19,15 Sedem dni v svetu 19,30 Revija zborov SPZ iz Trata.
20 Sport. 20,15 Poročila. 20,30 Zabavali vas bodo Lefevrov ovc., psvka
ros. 21 Operatne melodije. 21,50
Sodobna glasba. Magdič: Apeiron za
harfo in komorni ork. Anasmbel
5. Ostace v odd. Petrić. Solistka
Uršić-Petrić. 22 Nedelja v Sportu.
21,00 Zebavna glasba. 23,15-23,00
Poročila.

Porocilla.

PONEDELIEK, 22. Julija. 7 Kotedar.
7,15 Porocilia. 7,30 Jutrania glasba.
8,158,30 Porocilia.
11,30 Posebita.
11,30 Sopek slov. peami. 12 Saksofonist Getz. 12,10 - Poletina arečanja - 12,20 Za vsakogar nekaj. 13,15 Porocilia.
13,30 Jabor motivov in melodiji.
14,15-14,45 Porocilia. Dejatva in mnestica.
14,15-14,45 Porocilia. Dejatva in mnestica.
17,15 Porocilia. 17,20 Ne vez. toda o vsem - rad. poljudna encikl. 17,30 Glasba za vsa fransistornik. 18 Pole Padovanski polif. oktet. 18,15 Umetnot. knjižavnost in priraditve. 18,30 iz Schumannovega in Britanovega se duru, op. 97. « Rensitas. » Britten: Gloriana, simf. suita. 19,30 Vodeb:

S Plečnikom po Italiji (4) - Novo leto v Firencah - 19,40 Glasovi in slogi. 20 Sportna tribuna: 20,15 Poročila - Danes v deželni upravi. 20,35 Ansambel - The Ventures - 20,35 Zgodbe prve svet. vojne: J. Tavčar - Clani Lugarich - 21,00 eleti lud. Clani Clani

bavna glasba. 23,15-23,30 Poročila. TOREK, 23. Julija: 7 Koledar, 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,35 Sopek alov. peami. 12 Iz alov. folklore: 12,30 Za vaskogar nekaj. 13,15 Poročila. 13,30 Glasba po Zeljah. 14,15-14,45 Poročila - Dejetve in menja. 17 Ork. Casamassima. 17,15 Poročila. 17,20 Jež. + Italijanščina po radiu. 17,35 Glasba za vaš transistornik. 18,15 Umetnost, književnost in priedive. 18,30 Koncertisti našle dožele: 10,10 Koncertisti našle dožele: 10,1

Pertot - Pogled za kulise -. 22,50 Zabavna glasba. 23,15-23.30 Poročila.

Zabawa glasba. 23,15-23,30 Porobita.

SREDA, 24. Julija: 7 Koledar, 7,15
Porobita, 7-30 Jutranja glasba. 8,15-8,30 Porobita.

Sopek slov. pesmi. 12 Planist McKenzie. 12,10 Kalan - Pomenek s posulusavkami. 12,20 Za vsakogar nekaj. 13,15 Porobita. 13,20 Glasbarokiaj. 13,15 Porobita. 13,20 Glasbarokiaj. 13,15 Porobita. 13,20 Glasbarokiaj. 13,15 Porobita. 13,20 Glasbarokiaj. 13,15 Porobita. 17,20 Guarino. Odvetnik za vsakogar - 17,30 Glasba za vsā transistornik. 18,15 Umetnost, knjževnost in prireditve. 18,30 Kumer - Ljudske pesarokik. 18,15 Umetnost, knjževnost in prireditve. 18,30 Kumer - Ljudske pesarokik. 18,15 Umetnost, knjževnost in prireditve. 18,30 Kumer - Ljudske pesarokik. 18,15 Umetnost, knjževnost in prireditve. 18,30 Kumer - Ljudske pesarokik. 18,15 Umetnost. Knjževnost in prireditve. 19,30 Clasbaroki 20,30 Simf. koncert. Vodi Mahler. Sodeluje violinistka Carmirelli. Beritoz: Benvenuto Cellini, uverturs. Calkovskij: Koncert. Vodi Mahler. Sodeluje violinistka Carmirelli. Beritoz: Benvenuto Cellini, uverturs. Calkovskij: Koncert. Vodi Mahler. Sodeluje violinistka Carmirelli. Beritoz: Benvenuto Cellini, uverturs. Calkovskij: Koncert. Vodi Mahler. Sodeluje violinistka Carmirelli. Beritoz: Benvenuto Cellini, uverturs. Calkovskij: St. Simfinije: Respijskij. Bimske pinije, simf. pesnitev. Igra ork. gled. Verdi v TS: V odmovu. (21,25) - Za vašo knjižno polico - 2,230 Zabavna glasba. 23,15-23,30 Porobita.

CETRTEK, 25, julija: 7 Koledar. 7,15
Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15
8,30 Poročila. 11,30 Poročila. 11,35
Sopek slov. pesmi. 12 1. Tavčar: Visodka kronika (8) - Agata pred sodiščem - Dram. Jevnikar - Ponovcila. 13,30 Glasba po željah. 14,15
14,45 Poročila. Dejstva in meneja.
17 Ork. Bavilacqua. 17,15 Poročila.
17,20 Jež - Italijanščina po radiu. 17,35 Glasba za vaš transistornik. 18
Ansambel - Dalmacija - 18,15 Umetnost, književnost in prirodovi. 18,15 Umetnost, književnost in prirodovi. 18,15 Umetnost, književnost in prirodovi. 10,10
18,30 Prijulbijene melodije. 20 Šport.
20,15 Poročila - Denes v deželnivitiv dveh Amerik. 21,55 Skladbe davnih dob. Monteverdi (Malipierova pred.): Troglasni glasbeni scherži z
2 violinama in gambo; i musici cantori vod Pra. 2,05 Zabavna glasba.
25,15-23,30 Poročila.

PETEK, 26. julija: 7 Koledar. 7,15 Poročila. 7,30 Jutranja glasba. 8,15-



Dijaki državnih višjih srednjih šol s slov, učnim jezikom v Trstu v našem studiu pri snemanju Tavčarjeve «Visoške kronike», ki je na sporedu v soboto, 27. julija, ob 20,45



# viaggi d'oro con l'olio d'oro



e non si consuma tra un cambio d'olio e l'altro

Mobil... km facili

### TRASMISSIONI RADIO

### PER I LAVORATORI ITALIANI IN EUROPA

### LIEGI

Radiodiffusion-Télévision Belge

MA 266,9 m - 202,2 m - MF: CANALE 12: Liegi - CANALE 15: Namur, Lussemburgo - CANALE 18: Hainaut

MARTEDI': 20-20,30 Notiziario - Ca-leidoscopio italiano - Sport

### HILVERSUM

Nederlandsche Radio Unie Stazione della V.A.R.A. - MA 240 m e MF

DOMENICA: 14-14,15 < Domenica dall'Italia > (Notiziario Politico - Va-rietà e musica leggera - Notizie re-gionali - Sketch e canzoni - Sport)

### PARIGI

O.R.T.F.

KZ 863 - 347,6 m Parigi - KZ 1227 -234,9 m - KZ 1227 - 557 m - KZ 1227 -242 m - KZ 1227 - 222 m - KZ 1227 -201 m altre regioni

LUNEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico « Italia-Parigi » (Notizie italiane o
 « Su e giù per l'Italia ») - Radiocro-

MARTEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie ita-liane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

MERCOLEDI': 6,30-6,40 Notiziario Político - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») -Radiocronache sportive

GIOVEDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie iti liane o « Su e giù per l'Italia ») Radiocronache sportive

VENERDI': 6,30-6,40 Notiziario Politico - « Italia-Parigi » (Notizie italiane o « Su e giù per l'Italia ») - Radiocronache sportive

### LUSSEMBURGO Radio Luxembourg

MF: Canale 18 - 92,5 Mc

DOMENICA: 9-9,30 « Domenica dal-l'Italia » (La settimana in Italia - At-tualità dello spettacolo - Una regione in vetrina - Sport)

### MONACO

Bayerischer Rundfunk

CANALE 34: 97,3 MHz - CANALE 36: 97,9 MHz - CANALE 29: 95,8 MHz

DOMENICA: 18,45 Notiziario - 18,50 - Domenica sera - (settimanale d'at-tualità) - 19,10-19,30 Resoconti sporLUNEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Resoconti sportivi - 19-19,30 II Gaz-

MARTEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Musica leggera - 19-19,30 Appunta-mento del martedì.

MERCOLEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Novità delle provincie italiane - 19 La vetrina dei giovani

GIOVEDI': 18,45 Notiziario - 18,50 L'Italia nei secoli - 19 Musica leg-gera - 19,20 Fatti e perché della vita e della storia

VENERDI': 18,45 Notiziario - 18,50 Il pensiero della settimana (Conversazione religiosa) - 19 Il juke-box - 19,15-19,30 Aria di casa

SABATO: 17 Musica a richiesta -17.15 Impariamolo insieme (Breve corso di lingua tedesca in collabo-razione con la RAI) - 17.30-18 Mu-sica a richiesta - 18.45 Notiziario - 18.50 Lo sport domani - 19-19.30 La richiesta - 18.45 notiziario supportanti del sabato, a cura di Mario Cerza).

### COLONIA

Westdeutscher Rundfunk

CANALE 30: 95,9 MHz - CANAL 100,4 MHz - CANALE 33: 97,0 MHz CANALE 45:

DOMENICA: 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 « Domenica sera » (settimanale d'attualità) - Lo sport: risultati della domenica - Musica per i nostri am-

LUNEDI': 18,45 Notiziario - 18,50-LUNEDI\*: 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 I commenti del giorno dopo (Settimanale dello sport) - Girotondo per i più piccini (alternato settimanalmente con « Favole al telefono ») - Ci colleghiamo con... (servizi corrispondenti)

MARTEDI': 18.45 Notiziario - 18.50-MARTEDI: 18,45 Notiziario - 18,304-19,30 La risposta dell'esperto, a cura di Giacomo Maturi - Lezioni di lin-gua tedesca - Servizio da... (colle-gamento con una città della RFT) -Calcio Sud

MERCOLEDI': 18,45 Notiziario -18,50-19,30 Penelope (trasmissione per le donne) - Servizio da... (colle-gamento con una città della RFI) -Pagine scelte da opere liriche - Lo

GIOVEDI': 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 I problemi del lavoro, a cura di Giacomo Maturi - La parola del medico, a cura del dott. Pastorelli -Servizio da... (collegamento con una città della RFT) - Lo sport

VENERDI': 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Ci colleghiamo con..., a cura di Linda Denninger Ferri - Aria di casa - Lo sport

SABATO: 18,45 Notiziario - 18,50-19,30 Panorama dall'Italia, di Luigi Bianchi - Conversazione religiosa -Pronto... Pronto (Radioquiz a premi, a cura di Casalini e Verde) - Lo

### TRASMISSIONI TV

### PER I LAVORATORI ITALIANI

### IN EUROPA

### LUGANO

Televisione Svizzera Italiana DOMENICA: 11-12 Un'ora per voi (replica) SABATO: 14-15 Un'ora per voi

### MAGONZA

Z.D.F.

DOMENICA: 13-14 Cordialmente dal-l'Italia (Trasmissione quindicinale per i lavoratori italiani in Germania rea-lizzata dalla RAI in collaborazione con la Z.D.F.) Presentano Heidi Fi-scher e Corrado

### COLONIA

Westdeutscher Rundfunk LUNEDI': 19,50-20 La nostra terra. la vostra terra (Microrassegna ca-nora e di attualità - Notizie sportive) VENERDI': 19,50-20 La nostra terra, la vostra terra (Microrassegna ca-nora e di attualità - Notizie sportive)

### MONACO

Bayerischer Rundfunk

SABATO: 14,10-14,25 Panorama Italia-no (Rassegna settimanale di vita Ita-liana)

### SAARBRUCKEN

Saarländischer Rundfunk

SABATO: 13,40-13,55 Panorama Italia-no (Rassegna settimanale di vita Ita-



### ble olivers grewla

Errore — C'è della timidezza e insieme dell'orgoglio nella sua grafia e molti pensieri contusi sia per una certa stanchezza nervosa sia per la sua femminitità che le riesce a stento di trattenere. La diffidenza che la turba è dovuta alla paura et alle piccole delusioni subite che hanno provocato dei traumi senz'altro passeggeri. Non dovrebbe contrastare tanto il suo carattere che la vorrebbe vivace e spensierata; così provoca come reazione malinconie e depressioni ingiustificate. Tende a nascondere i suoi pensieri ed è esclusiva nei sentimenti. E' molto intelligente e probabilmente le difficoltà che incontra nello studio dell'italiano sono dovute alla tendenza ad esprimersi a tratti pretendendo di essere letta tra le righe.

dende ravo Medure

R. H. Pos 22 — La sua grafia la definisce esuberante e romantico, con la parola facile e leggermente esibizionista, con qualche ambizione non sempres soddisfatta e una certa faciloneria. E' impulsivo e gioviale e le piace ogni tanto farsi notare per qualche gesto generoso e vagamente teatrale. Questo insieme la rende un po' dispersivo, non le consente di sfruttare in pieno le sue autentiche qualità ed è per questo che non tutte le sue ambizioni sono state soddisfatte come invece avrebbe potuto. Il suo pregio maggiore, e la qualità che la rende gradito a tutti, è di credere nella vita e di amaria profondamente in tutte le sue manifestazioni.

ragerse de quar 22

Irene 46 — Lei è gentile con tutti e un po' meno con se stessa e, pur essendo sensibile e attenta, si giudica con troppa indifferenza. La sua autocritica esagerata finisce per comprimeria come una molla. E' senvaltro intelligente, ma manca di ambizioni ed è trattenuta dalla paura di affrontare la vita. Ama la chiarezza e la discrezione ed è affettuosa e fedele. L'insegnamento sarebbe un modo situro per affrontare il domani, ma non del tutto soddisacente per lei.

16 ammi estudentessa

16 annt e studentessa — Molto matura per la sua età, essenziale, coraggiosa, Sa già da tempo ciò che vuole e non mancherà di oanche se non si tratta di mete particolarmente ambiziose. Diffisi abbandona a debolezze e preferisce tacere i propri pensieri, volta dei piccoli avvilimenti che vince da sola. Sa pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola. Sa pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola. Sa pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola. Sa pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola. Sa pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola. Sa pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola. Sa pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola da pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola da pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola da pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola da pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola da pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola da pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola da pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola da pazientare per controlla dei piccoli avvilimenti che vince da sola da piccoli da p

particolorument i muh

Dan 24 — Lei si è praticamente creato da solo una educazione fatta di regole molto precise: questo la rende autosufficiente e nello stesso tempo introverso. La sua intelligenza tende all'approfondimento con essenzialità, senza spreco di parole ed è soltanto attraverso la conoscenza che si sente sicuro di sé. Sa dominare anche troppo gli impuisi e possiede una sensibilità intuitiva e psicologica che rasenta il sesto senso. Apprezza le manifestazioni dell'intelligenza altrui, la buona educazione, le cose vere. Un trauma, in qualche modo collegato ad una croce, le ha dato il senso dei valori veri della vita.

grefolopa jerelie anche e

Raffaella — Il suo problema, a giudicare almeno dalla sua grafia, è dovuto soltanto a un aspetto marginale del suo carattere e precisamente al fatto di essere un po' svagata, confusionaria e precipitosa nello stesso tempo. D'essere intelligente lo sa bene anche lei. E' buona, ma difficile da convincere. Per emergere, adotta per qualche tempo atteggiamenti strani, ma poi li rifitita se le costano qualche sacrificio. Non disprezza la vita, ma ha paura di affrontarla: in poche parole è una brava figilola che si verpogna un po' di farlo vedere e i suoi atteggiamenti spinti sono più dovuti a timidezza che a convinzione. E' vivace con lati romantici e poetici. Per maturare, si liberi del superfluo e si attenga ai suoi valori essenziali.

sueste pache righe

M. Olga — Un carattere ordinato, conseguente, tenace. Ha una precisa opinione di sé e ritiene giusto soltanto ciò che pensa senza tenere conto dei pareri degli altri. Questo la porta a imporre un po' troppo la sua volontà con risultati, logicamente, non sempre positivi. Coltiva diverse ambizioni e non manca di pretese e non le nasconde. E' intelligente e volitiva e la sua debolezza è nell'essere amata e ammirata. Onesta, franca, individualista, non perdona le offese e quando è il caso sa essere fredda e ta.

carettere

Nicola L. - Taranto — Le sue possibilità di riuscita nella vita sono limitate dall'incertezza. I suoi grandi ideali non sono facilmente raggiungibili perchè non ama la lotta e si avvilisce di fronte alle cattiverie ed ai soprusi. Questo è dovuto alla sua acuta sensibilità e alla sua discrezione. Ha bisogno di affetto e di calore per sentirsi a suo agio, è generoso e rispetta il suo prossimo al quale può essere molto utile con consigli e comprensione. Fende a sottolineare le cose con una punta di pedanteria.

Maria Gardini



### ARIETE

Mercurio e Urano preparano avvenimenti che serviranno di sprone per diventare tenaci e ottimisti. Assolverete la vostra missione con fermezza e costanza. Incontri utili nel campo lavorativo. Giorni favorevoli: 21, 22 e 23.

Ogni situazione difficile si risolverà ogni situazione diffiche si risolvera grazie alla generosità di un uomo che vi è molto amico. La persona che amate darà una dimostrazione di affetto che vi rallegrerà. Sospetti per la cattiva azione di una conoscente. Giorni favorevoli: 26 e 27.

Visite e conclusioni contrattuali provvidenziali. Non tutti saranno generosi con voi, aspettatevi dei tranelli. I vostri punti di vista ver-ranno apprezzati da persone influen-ti: sappiate comportarvi in conse-guenza. Giorni favorevoli: 24, 25 e 26.

### CANCED

Siate sereni e pronti per ogni evenienza. Poche ore di attesa basteranno per dare scacco matto all'avversario. Troverete chi vi spalleggerà. Ricerca dell'avventura, aumento di desideri e di idee di libertà. Giorni favorevoli: 26 e 27.

Arriverà la situazione difficile, però ve la caverete e ne avrete guadagni ed elogi. Le vostre azioni susciteranno l'ammirazione e la stima di una donna. Successo dovuto ad azioni poco leali. Giorni favorevoli: 22, 24 e 26.

### VERGINE

Dovrete scendere a compromessi, se non vorrete perdere terreno. Prudenza ed economia. Manterran-no la promessa, ma datevi da fare senza superare una certa misura. La vostra parsimonia sarà sicura-mente premiata. Giorni favorevoli: 23, 25 e 27.

### DIL ANICIA

Nuove amicizie e stima per voi. At-mosfera lieta e gente che vuole il vostro successo. Continuate sullo stesso ritmo il programma già im-postato. Il traguardo è vicino, siate tenaci e coraggiosi. Giorni favore-voli: 22, 24 e 28.

Ardore e molta intuizione costrut-tiva non vi mancheranno, ma siate più combattivi nella lotta. Tenderete a iniziare molte cose lasciandole poi in sospeso. Misteriosa scomparsa vi metterà in apprensione. Giorni favo-revoll: 21, 25 e 27.

### SACITTARIO

I sogni del mattino saranno profetici, ma anche depressivi. Dovrete pazientare, ma alla fine otterrete quello che avete chiesto. Soddisfazioni nella sfera affettiva. Prova tangibile della stima che vi circonda. Giorni favorevoli: 21 e 27.

Regalo importante: oggetto che por-terà magnetismo e fortuna. Gli svi-luppi del lavoro saranno all'altezza delle vostre aspirazioni. Osservate bene tutto ciò che accade nell'am-bito dei vostri interessi economici e affettivi. Giorni favorevoli: 25 e 26.

### ACQUARIO

Il pessimismo è un elemento nega-tivo che distrugge la fede, le buone ispirazioni, le iniziative audaci. Una burrascosa polemica succitata da una visita inopportuna. Evitate di confidare i fatti vostri. Giorni favo-revoli: 24 e 26.

Se volete ottenere successo, agite con segretezza. Prenderete parte a una riunione, ma attenzione a non dimenticare che la diplomazia è la virtù del saper vivere. Giorni favorevoli: 24, 25 e 26.

Tommaso Palamidessi



### Se son rose...

« Una pianta di rose sarmentose, acquistata insieme con altre che forriscono regolarmente, da due anni non si decide a dar fiori. Co-me mai? Sviluppa sottanto bellissime foglie » (Maria Sgulmar - Mantova).

Le rose fioriscono tutte, prima o poi. La sua pianta sembra oc-cupatissima a sviluppare e ad am-bientarsi. Forse ha trovato nel ter-reno un eccesso di sostanze azo-tate, per cui produce molte e gran-di foglie. Una volta ambientata, dovrebbe fiorire. Aspetti l'anno

### Crittogame

« Il marciume apicale dei frutti di pomodoro si può curare? » (Pietro Precali - Murano, Venezia).

Precali - Murano, Venezia).

La causa della malattia è una delle molte crittogame che attaccano le molte crittogame che attaccano con control de la control

si possono prevenire con gli op-portuni accorgimenti ed anche combattere se si opera al primo apparire, ma se si lasciano svilup-pare molto, la lotta servirà a poco, Per questo si raccomandano, sia per le piante che per gli animali, le cure preventive che sono le più efficaci.

### Erbe infestanti

Quali sostanze posso usare per far morire le erbe infestanti in un praticello naturale che vorrei tra-sformare in un bel tappeto ver-de? » (Giovanni Mezzari - Lanzo Intelvi, Como).

Intelvi, Como).

Esistono in commercio molti diserbanti che vengono usati a seconda dei tipi di piante da eliminare. Per esempio, vi sono diserbanti che non agiscono sulle graminacee e che quindi si possono alla coltura. Esistono diserbanti totali per le erbe palustri, per i canali, le risade e così via. Il diserbante va quindi usato con giu-piante coltivate. Nel suo caso, tratitadosi di modesta superficie, si può bonificare il terreno con un lavoro profondo (almeno due mani di vanga) da effettuare in agosto e durante il quale si asporteranno Questo gioverà molto anche alla nuova coltura. Se lei non può far questo, porti qualche pianta di quelle che vuole eliminare da un buon rivenditore di materiali per l'agricoltura ed avrà il diserbante adatto.

Giorgio Vertunni

Giorgio Vertunni



### Gatto non di razza

«Ho un gatto di due anni, non di razza, che dopo un'assenza di 4 giorni, è ritornato con una brutta ferita alla gola. Gli ho prestato le prime cure, medicato e Jasciato la ferita. Ma il gatto, adoperando le zampe, si toglie la fasciatura, e la ferita rimane scoperta. Come posso eviture che la ferita si infetti di contro con la polvere? » (Daria Vonzi - Torino).

Anzitutto occorre pulire e medica-re a fondo la ferita internamente oltre che esternamente con tintura di oldio pura ed eventualmente con soluzioni di antibiodico. E corre con il costituenti, Non è pos-sibile, in genere, per ragioni di iperattività del gatto praticare al-cuna fasciatura contentitya, in quanto difficilmente sarebbe tol-lerata.

### Visita specialistica

« Possiedo un gatto maschio di due anni che da qualche tempo perde moltissimo pelo, addiritura a ciuf-fetti. Vorrei sapere se il fatto è preoccupante oppure se si trata di una cosa maturale » (Flavio Gug-geri - S. Fermo della Battaglia, Como).

Come il mio consulente ha più volte specificato, i sintomi presentati
dalla sua bestiola possono avere
molteplici cause; in genere, una
gastroenterite catarrale cronica,
una tossicosi, una errata dieta,
una parassitosi esterna, ecc. Soltanto una visita specialistica
una medico veterinario potrà stabilire la causa. Por ivolgersi ad uno
specialista per piccoli animali del
capoluogo della sua provincia oppure alla Clinica veterinaria della
città di Milano.

### La tecnica migliore

«La mia gattina di 6 anni affetta da metrite è stata di recente ope-rata e ora presenta...» (seguono due pagine di altre informazioni che omettiamo per brevità) (L. C. Catania).

Il mio consulente è pienamente d'accordo con il procedimento usato dal suo medico veterinario per l'operazione. Non dovrebbero verificarsi altri inconvenienti, almeno di particolare gravità o importanza. Per motivi che sarebbe troppo lungo spiegare in questa sede, gli esperimenti schilla praticiale praticiale.

### I passeri

« Sul n. 22 del Radiocorriere TV, leggo con meraviglia che i passeri sono utili agli agricoltori, perche mangiano insetti. I passerotti non hanno mai mangiato insetti, ma semi e sono specialmente dannosi per il grano. Qualche anno fa in Cina per salvare l'agricoltura, fu mobilitato tutto il popolo per di-struggere i passeri» (Piero Mochi - Firenze).

Firenze).

Firenze).

Pirenze).

aeffermazione, le consiglio di leggere uno dei tanti testi di ornitologia in common del consiglio di leggere uno del tanti testi di ornitologia in common del consiste del consiste

Angelo Boglione

# chi sa quello che vuole lo dice in tre parole:

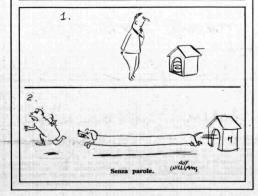
# Chi sa quel che vuole - e vuole quel bitter rosso, frizzante, gradevolmente amaro, con quel sapore pieno che prepara alla tavola e disseta in ogni momento - lo dice in tre parole: Bitter San Pellegrino!

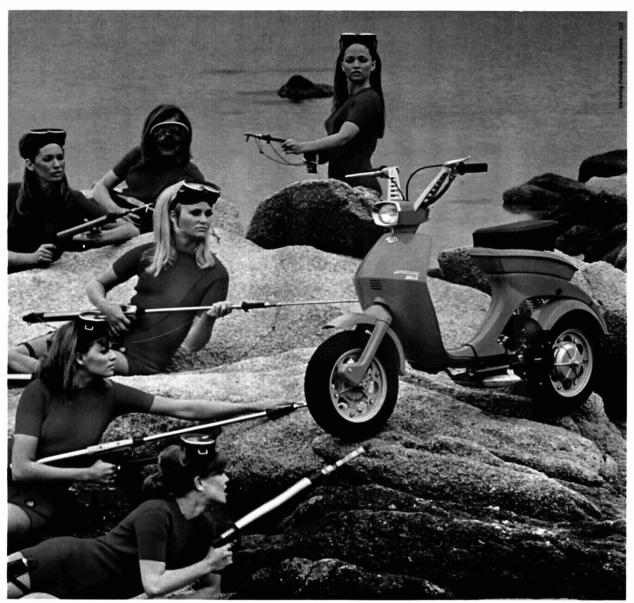


### IN POLTRONA









# lo scooter degli anni '70

anticipa le soluzioni tecniche ed estetiche del futuro. E' nato infatti dalla collaborazione dei progettisti della Innocenti con uno stilista famoso nel mondo: Bertone.

Si può guidare anche a 14 anni senza targa e senza patente.

Tambrella (INNOCENTI)





SUPERCORTEMAGGIORE la potente benzina italiana



sped. in abb. post. / gr. 2º